Prévisions atmosphériques

Ensoleillé demain avec possibilité d'orage en fin de journée. Très chaud. Min. cette nuit et max. demain à Québec : 50 et 80.

Voir détails en page 2

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 124 QUEBEC, LUNDI 23 MAI 1966 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	24 à 27	Mots croisés	27
A Québec auj.	22	Pages fémi.	6 à 8
Bandes illustrées	15	Patrons	6 et 7
Bridge	26	Spectacles	22 et 23
Décès	29	Sport	11 à 15
Finance	20	Télévision	18
Horoscope	29		

En bref

Nation unique

SUDBURY (PC) — Le ministre Jean Marchand a déclaré samed soir qu'il s'est rendu compte, alors qu'il voyageait à travers le pays comme membre de la commission d'enquête BB (Bilinguisme et biculturalisme) que les Canadiens d'une région ignorent tout du reste du pays.

Le ministre de l'Immigration avait pris la parole devant les participants au 10e congrès annuel de l'Alliance canadienne, à Sudbury. M. Marchand a invité les Canadiens à accepter que les intérêts soient multiples au pays et à travailler ensemble à la réalisation d'une nation unique

Le bien commun

SUDBURY (PC) — Au cours d'une allocution au 10e congrès annuel de l'Alliance canadienne samedi, le Dr Maurice Lebel, de la faculté des Lettres de l'université Laval, a souligné que l'influence du gouvernement fédéral ne cessait d'augmenter. Le Dr Lebel a ajouté que personne, ayant du bon sens, ne pouvait s'opposer à l'influence du gouvernement, "parce que nous devons tous désirer d'abord le bien commun".

Satellite "Explorer"

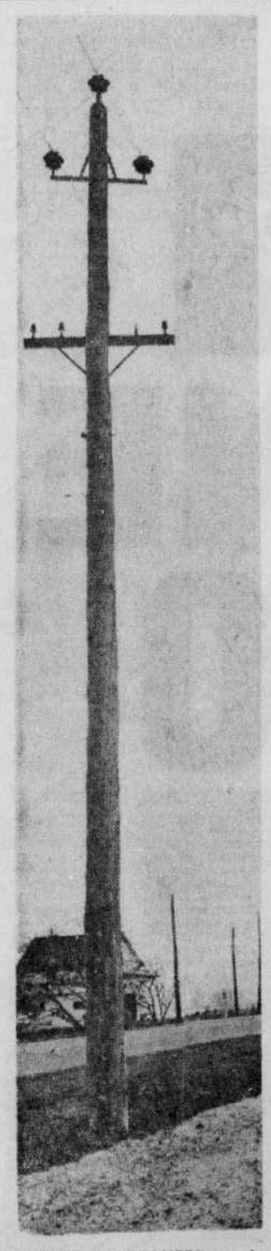
CAP KENNEDY (UPI) — L'Agence nationale de l'aéronautique et de l'espace a fixé à demain à 10 heures de la matinée le lancement d'un satellite "Explorer" dont la tâche consiste à recueillir des renseignements atmosphériques. Le satellite sera lancé de Cap Kennedy au moyen d'une fusée "Delta".

Décès subit

LONDRES (PC)—Lady Dorothy Macmillan qui est morte subitement samedi, d'une crise cardiaque, sera inhumée mercredi dans le petit cimetière de campagne, non loin de sa demeure dans le Sussex, où elle avait trouvé le bonheur le plus parfait en tant qu'épouse de l'ex - premier ministre Harold Macmillan.

Recherches

MATTAWIN, Québec (PC) — Des chercheurs ont commencé aujourd'hui à fouiller le fond du lac "Chapeau de paille" afin de retrouver les cadavres de Yves Gauthier, âgé de 42 ans, et de son fils Roger, âgé de 14 ans, tous deux de Trois-Rivières. M. Gauthier et son fils ont péri lorsque le petit avion Cessna qu'ils occupaient est tombé dans le lac, dimanche. Mattawin est situé à 100 milles au nord-est de Montréal. L'avion Cessna était parti de Trois-Rivières à midi dimanche.



LA COTE DE BEAUPRE — Le promeneur qui circule sur le boulevard Sainte-Anne peut constater que les abords de cette artère méritent d'être nettoyés. En page 16 de notre édition, nous produisons un reportage sur le réaménagement de la Côte de Beaupré.

LE BARRAGE CEDE EN PARTIE — L'eau s'est précipitée par cette brèche dans le vieux barrage du lac Neilson pour inonder des terres et menacer un moment la ville de Saint-Raymond de Portneuf, à une quarantaine de milles de Québec. (Téléphoto PC)

Un barrage cède, semant l'inquiétude dans la ville de Saint-Raymond

Par Denis TREMBLAY et Gérard ROCHETTE

La population de la ville de Saint-Raymond, dans le comté de Portneuf, a vécu des heures d'inquiétude, samedi, devant un danger d'inondation existant à la suite de l'effondrement d'une partie du barrage du lac Neilson qui se jette dans la rivière Bras du Nord, à environ 35 milles au nord de cette municipalité.

Sous la pression des eaux printanières et des pluies diluviennes des derniers jours, ce barrage en bois a été éventré sur une largeur de 20 pieds laissant libre le passage des eaux. Cette brèche a occasionné un coup d'eau haussant sensiblement le niveau de la rivière du Bras du Nord laissant planer un danger d'inondation, surtout à l'embouchure de cette rivière qui se déverse dans la rivière Sainte - Anne, à l'ouest de la ville de Saint - Raymond.

L'alerte a été donnée vers 8h 45 samedi matin, par Mme Nora Elwood, propriétaire du Fief Hubert où se trouve le lac Neilson. Celle - ci a été témoin de l'effondrement du barrage et elle a communiqué immédiatement avec les autorités de la ville de Saint - Raymond. Devant le danger d'inondation qui s'annonçait, le maire Albert - Edouard Cloutier, accompagné du coordonnateur de la zone 411 du Service de la protection civile du comté de Portneuf, a pris immédiatement les mesures d'urgence pour faire face à la situation.

La ville de Saint - Raymond étant sujette à des inondations depuis déjà une cinquantaine d'années, le Service de la protection civile du Québec, de concert avec les autorités municipales, a mis sur pied, il y a trois ans, un plan bien précis pour assurer la protection nécessaire à la population, en cas de désastre de ce genre.

Aussitôt la nouvelle parvenue à l'hôtel de ville, les mesures nécessaires ont été prises pour la mise en application de ce plan d'urgence. Celui - ci prévoit l'évacuation des familles dont les propriétés sont situées à proximité de la rivière du Bras du Nord et voisines de la rivière Sainte - Anne, assure le transport du matériel nécessaire en cas d'inondation et voit à l'entrée en service d'un réseau de communication ainsi que des avions de secours, des camion-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Autres nouvelles et photos, à la page 10

Faire progresser les institutions "chrétiennes"

OTTAWA (PC) — Le délégué apostolique au Canada a déclaré samedi, lors d'une conférence sur le rapprochement de l'Eglise et du peuple, que les institutions sociales "chrétiennes" devraient être maintenues et augmentées, là où c'est possible.

"A mon avis, a précisé Mgr Sergio Pignedoli, c'est un véritable péché de regarder ces institutions avec soupçon et scepticisme, et encore bien pire de s'en moquer."

Selon lui, on doit faire sortir ces organismes de leur isolement.

"Nous devons les rendre accessibles au dialogue et au service du monde, même s'il faut changer leurs statuts et le cours de leur histoire," a ajouté le prélat.

Mgr Pignedoli a poursuivi en affirmant que l'Eglise n'est liée à aucun système d'aucune époque.

"Ne craignons pas de constater ce fait, ni de changer l'esprit de nos associations et de

(Suite à la page 2, 8e col.)

Grève des marins

Etat d'urgence en Grande-Bretagne

LONDRES (UPI-PA) — Le premier ministre Harold Wilson a proclamé l'état d'urgence aujourd'hui en raison de la grève des marins qui paralyse les ports britanniques où s'entassent 500 navires. Le gouvernement, croit-on, se prépare à intervenir directement et à prendre sous son autorité l'administration des ports.

Le premier ministre Wilson a annoncé cette décision à la Chambre des Communes et le gouvernement se dispose à fixer les prix des vivres.

Selon un rapport, la reine Elizabeth a signé la proclamation au cours d'une réunion du Conseil privé qui a eu lieu ce matin au palais de Buckingham.

Les chefs du Syndicat national des marins ont donné l'avertissement qu'une grève générale sera déclenchée en Grande-Bretagne si la Marine de guerre est utilisée pour sortir les navires des ports encombrés et rétablir la circulation des marchandises.

Par ailleurs, le ministre du Travail Ray Gunter a tenu des entretiens séparés avec les armateurs et les chefs des 65,000 marins.

La congestion dans le port de Londres est inquiétante. Vingt navires sont entrés dans le port dimanche et aucun n'en est sorti.

Environ 350,000 tonnes de marchandises d'exportation ayant une valeur de $120,000,000 ne peuvent quitter les ports.

La grève ne touche que les navires britanniques, mais l'encombrement dans

(Suite à la page 2, 7e col.)

Mesures pour rendre le français prioritaire

(Lesage)

Par Normand Girard

SAINT-GEORGES (De notre envoyé) — Le chef du parti libéral du Québec, poursuivant hier après-midi sa campagne électorale dans la Beauce, l'un des coins les plus français du Québec, a profité de son passage à Saint-Georges-Ouest pour annoncer une série de mesures que son gouvernement entend prendre s'il est réélu pour assurer la priorité de la langue française dans la province.

Devant un auditoire réceptif et chaleureux d'au moins 1,500 personnes, dont un grand nombre sont demeurées à l'extérieur en raison de la chaude température, n'ayant pu trouver place à l'intérieur de la salle, le premier ministre a expliqué que le programme de son parti propose au sujet de la langue française des modes d'action qui agiront sur la qualité de notre français, sur son utilisation chez nous et sur le visage français du Québec. Il a parlé pendant 80 minutes.

Parmi ces mesures, découlant il n'y a aucun doute du livre blanc des Affaires culturelles que Me Pierre Laporte n'a jamais rendu public, l'on remarque la constitution d'un Conseil consultatif de la langue française. Ce conseil groupera des participants venant du milieu industriel, des sociétés de commerce, des centrales syndicales, des groupes de consommateurs, du milieu de l'enseignement et des organismes bénévoles intéressés à l'avenir de la langue.

Les autres grandes lignes de cette politique sont les suivantes: Accent sur l'éducation afin d'améliorer à la base notre langue parlée; amélioration de l'enseignement du français, comme langue maternelle pour les Québécois d'expression française et comme langue seconde pour les Québécois d'expression anglaise; solide connaissance du français comme condition d'emploi dans la fonction publique.

DANS LE QUEBEC

Les autres grandes lignes font état du développement accentué

(Suite à la page 2, 3e col.)

Johnson lance un appel aux partis indépendants

VAL D'OR (PC) — "Le 5 juin, l'Union nationale ou le parti libéral formera un nouveau gouvernement. Je fais appel au Ralliement national, au Rassemblement pour l'indépendance nationale pour régler les problèmes de la constitution."

Pour la première fois depuis le début de sa campagne électorale, le 8 mai, le chef de l'Union nationale a lancé cet appel manifeste aux partis indépendantistes du Québec.

S'adressant à quelque 900 personnes à Val d'Or, M. Johnson a affirmé qu'en 1966 on tentait de diviser les forces d'opposition alors que le parti libéral restait fermement lié à Ottawa.

Le député de Bagot, qui parlait en faveur de son candidat dans Abitibi - Est, M. Maurice Dugré, s'est dit d'avis que même si certains partis groupant en majorité des Québécois avaient obtenu des reconnaissances pour la province, leur combat aurait pu donner des résultats plus tangibles.

"Pendant qu'ils obtenaient les chèques bilingues, du français sur les timbres - postes, les autres provinces s'occupaient de leur économie, de construire des ports de mer, des industries, de leur infra-structure."

Lançant un appel aux personnes de bonne foi, qui croient que

(Suite à la page 2, 5e col.)

La campagne électorale, dans les pages 5 et 10.

419 candidats dans la lutte électorale

(par Fernando LEMIEUX et Antoine LADOUCEUR)

Les jeux sont faits, rien ne va plus !

Le corps électoral du Québec aura à choisir entre 419 candidats, le 5 juin, pour élire son prochain Parlement qui comptera 108 députés pour la première fois dans son histoire.

Hier, jour de l'inscription officielle des candidats, les quatre formations politiques que sont le parti libéral, l'Union nationale, le RIN et le RN ont présenté 379 candidats.

Les autres candidats, au nombre de 40, appartiennent à des partis politiques qui ne sont pas reconnus comme tels au sens de la nouvelle loi électorale. Ces candidats seront identifiés par l'inscription "indépendant" sur le bulletin de vote.

Dans quelques cas, cependant, le parti communiste par exemple, les candidats ont demandé, comme c'est leur droit, que l'inscription "indépendant" n'apparaisse pas sur le bulletin de vote.

Le parti libéral et l'Union nationale présentent tous deux 108 candidats. Le RIN en aura 73, le RN 90. Par ailleurs, le parti conservateur du Québec aura trois candidats, les communistes trois également, tandis qu'un autre sera étiqueté sous la dénomination "parti de la démocratisation économique".

Dans le dernier Parlement qui comptait 95 députés,

(Suite à la page 2, 1ère col.)

La liste des candidats, à la page 3

La dernière tranche du rapport Parent "nous a quelque peu bousculés" (Sauvé)

Par Gilbert ATHOT

Devant plus d'une centaine de délégués très enthousiastes de l'Association des directeurs généraux des écoles du Québec, de présidents de commissions scolaires, M. Lévis Sauvé, président de la Fédération des commissions scolaires du Québec, a déclaré samedi que:

— Tout l'émoi créé autour du contenu de la dernière tranche du rapport Parent est "une tempête dans un verre d'eau".

— Ces deux derniers volumes "nous ont quelque peu bousculés".

— Des démagogues ont pris cette dernière tranche et "s'adonnent à leurs services à travers la province".

— Toute décision dans le domaine scolaire doit être axée uniquement sur le bien de l'enfant.

— Le gouvernement ne peut pas faire disparaître les commissaires d'écoles comme "ça" parce qu'il perdrait ses "boucliers de taxes".

— Il a dénoncé la spécialisation prématurée dans les écoles secondaires.

— A affirmé que beaucoup trop d'associations de parents considèrent les commissaires d'écoles comme des "politicailleurs".

— Il a souhaité une réunion des fédérations de commissions scolaires, d'instituteurs et institutrices, des principaux d'écoles, directeurs généraux, etc.

— S'est dit d'avis que "nous sommes voués à l'échec" s'il n'y a pas interdépendance au niveau de l'école.

— Il a enfin affirmé que le plus grave danger actuellement, c'est de tout remettre entre les mains de "technocrates"; "et ça viendra s'il n'existe pas une collaboration étroite à tous les niveaux de l'école", a-t-il ajouté.

RAPPORT PARENT

Outre ses deux principales affirmations touchant la dernière tranche du rapport Parent, M. Sauvé a expliqué que les deux derniers volumes sont des "suggestions" et qu'on devra les étudier avant de les mettre en application.

En ce qui a trait à une recommandation du 4e volume du rapport Parent voulant que les commissions scolaires locales disparaissent, le conférencier a précisé que la Fédération aura quelque chose à dire "dans cette affaire".

Il a par ailleurs précisé que la loi actuelle permet à des commissions scolaires locales de passer leurs pouvoirs à des commissions scolaires régionales.

Affirmant entre autres choses "qu'on doit donner tous les services à l'enfant, même l'éducation physique, il a désigné ce dernier secteur comme le "parent pauvre de l'éducation".

Selon lui, les commissaires d'écoles ne doivent pas avoir de sentimentalité au détriment de l'enfant et l'administration scolaire doit être en fonction de la pédagogie, soit de l'enfant, et non pas vice versa.

Touchant la spécialisation prématurée dans les écoles secondaires, le président de la FCSCQ a dit "qu'on n'enseigne

(Suite à la page 2, 2e col.)

Les troupes gouvernementales matent les rebelles à Danang

DANANG (UPI) — Les troupes gouvernementales ont maté aujourd'hui la résistance des rebelles armés à Danang, s'emparant d'au moins 350 rebelles sous la menace des canons et des mitrailleuses.

Le maire de Danang, Nguyen Van Man, dont la conduite a été fort mystérieuse depuis le début de la révolte il y a neuf jours, a été pris au moment où il tentait de fuir. Peu après, il a été envoyé à Saigon en avion et il aura là un accueil peu chaleureux, puisque le premier ministre Nguyen Cao Ky a menacé de le fusiller personnellement "comme traître."

Dans les rues de Danang, le calme est revenu. On n'entend que des coups de feu très rares. La ville est entièrement aux mains des forces gouvernementales.

Cependant, une compagnie de soldats rebelles a refusé de se rendre et est restée cantonnée de l'autre côté du fleuve Danang qui divise la ville. Les troupes gouvernementales n'ont pas tenté de les mater. Les rebelles ont établi leur poste près d'un dépôt de munitions et ont menacé de le faire sauter si les gouvernementaux interviennent.

La majorité de la population de la ville qui compte 800,000 habitants est calme.

Des équipes de la police militaire ont pénétré dans les pagodes évacuées et ont saisi les armes et les munitions qui s'y trouvaient.

Il ne semble pas que la reddition ait été négociée par l'intermédiaire des officiers américains comme le demandaient la veille même les bonzes. On apprend toutefois qu'aucune sanction ne sera prise à l'égard des rebelles qui accepteront de reprendre leurs places dans les unités combattantes. Leurs soldes seront payées normalement.

Les premières troupes rebelles qui se sont rendues ont

(Suite à la page 2, 2e col.)

A compter du 1er juin, 30,000 personnes se mettront à l'oeuvre pour effectuer le recensement national de 1966. Notre journaliste Gaston L'Heureux, dans une série de six articles qui débute aujourd'hui en page 19, exposera dans sa totalité ce qu'est le recensement national.

419 candidats dans la . . .

(Suite de la première page)

la répartition des sièges était la suivante lors de la dissolution des Chambres, le 18 avril: libéral, 63, Union nationale, 28, indépendant, 1. Ce dernier est M. Frank Hanley qui brigue à nouveau les suffrages cette année dans le comté de Montréal-Sainte-Anne.

De plus, trois sièges étaient inoccupés: ceux de MM. Antonio Talbot, UN, qui a résigné ses fonctions, Germain Caron, UN, décédé ainsi que Jean-Baptiste Crépeault, libéral, qui a démissionné après avoir été nommé juge municipal à Ville-Laval.

Présentement, les listes électorales comptent 3,190,-904 électeurs. Ce nombre sera cependant modifié par suite de la revision officielle des listes qui doit être terminée pour le 28 mai.

LES COMTES

Aucun candidat n'a été élu par acclamation, hier.

Dans 10 comtés, il y aura des candidats du parti libéral et de l'Union nationale seulement.

Dans 27 comtés, la lutte se fera entre trois adversaires.

Il y aura quatre candidats dans 43 comtés tandis que 22 comtés auront 5 candidats. Cinq comtés en auront 6 et celui de Dorion en aura 7.

Surtout dans ces derniers cas, il faudra s'attendre à ce que plusieurs candidats voient leur cautionnement de $200 confisqué. Le cautionnement d'un candidat est confisqué quand il n'a pas réussi à obtenir la moitié du nombre de voix obtenues par le candidat élu.

LES FEMMES

La gent féminine sera largement représentée au cours de cette élection. On compte en effet 11 candidats du sexe féminin dont Mme Yvon Dupuis, épouse de l'ex-ministre fédéral, qui brigue les suffrages dans le comté de Saint-Jean. Dans le comté de Limoilou, on relève une candidate du parti communiste du Québec, Mlle Denise Grégoire, 26 ans.

L'élection du 5 juin bat tous les records si l'on tient compte du nombre de candidats sur les rangs. Le précédent record remonte à 1944 alors que 337 personnes briguaient les suffrages. A la dernière élection, on en comptait 226, soit 193 de moins que cette année.

Un barrage...

(Suite de la première page)

nettes, etc. Ce service prévoit également des logis pour les familles dont les foyers doivent être évacués devant la menace des eaux.

Les premières mesures prises furent d'aviser les familles des avenues Notre - Dame, Saint - Louis, Saint - Jacques et des rues Monseigneur Vachon et Saint - Emilien, soit environ une centaine de foyers, du danger qui existait. La plupart de celles - ci ont vidé le sous - sol de leur demeure et quelques - unes ont quitté les lieux.

Par la suite, on est entré en communication avec les dirigeants du Service de la protection civile à Québec, pour les avertir de la situation et solliciter leur aide. Ces derniers, avant de se rendre à Saint - Raymond faisaient les démarches nécessaires auprès du ministère des Transports et Communications de la province, pour obtenir les services d'un hélicoptère et d'un avion de type Beaver qui ont surveillé la crue des eaux durant toute la journée. De plus, on nous informait que la Sûreté provinciale avait mis à la disposition du service d'urgence, deux avions Cessna.

REEL DANGER

Au début, on s'attendait vraiment au pire. A cette période, les eaux des rivières Bras du Nord et Sainte - Anne atteignent un niveau de beaucoup supérieur à la normale, dû aux crues du printemps. Selon le maire Cloutier, le niveau des deux cours d'eau a haussé de trois pieds environ au cours des dernières semaines. Cette crue est normale à ce temps de la saison et il n'y avait pas de danger d'inondation avant l'effondrement de ce barrage. Il est à remarquer que depuis l'an dernier, la ville, en collaboration avec le ministère des Richesses naturelles et la compagnie Saint - Raymond Paper, a aménagé une vanne dans le barrage du Chute Panet situé en aval de la municipalité. Cette vanne de 17 pieds de hauteur et 12 pieds de largeur était ouverte ce qui a considérablement aidé pour éviter les inondations qui se produisaient régulièrement au printemps.

LA SITUATION

Le barrage du lac Neilson a cédé sous la force des eaux vers 8h samedi matin. Construite il y a plusieurs années, cette écluse, d'une largeur de quelque 200 pieds et haute d'une douzaine de pieds, retenait les eaux des lacs Neilson, Hélène et de plusieurs autres. Depuis septembre dernier, les quatre vannes étaient ouvertes ce qui n'a pas empêché, en ces derniers jours de voir monter les eaux du lac au point de dépasser le sommet du barrage de deux pieds environ.

Le coup d'eau occasionné par l'effondrement a entraîné avec lui trois ponceaux, inondé plusieurs maisons d'été, les champs et une partie de la route.

A 1h30 de l'après - midi, à environ une quinzaine de milles du centre de la ville de Saint - Raymond, la route du "Petit Saguenay" était bloquée par l'eau. Trois pêcheurs qui se trouvaient à ce moment au lac Hélène ont pu regagner leur domicile, grâce aux avions de secours du ministère. Ils ont laissé leur véhicule à leur campement. Il en fut de même pour Mlle Anne Elwood qui a été transportée à Saint - Raymond par hélicoptère.

Vers 5 heures, la situation s'était grandement améliorée, les secouristes constatant que les eaux se déversaient dans les terres basses à une quinzaine de milles en amont de la ville, plutôt que de suivre le cours régulier de la rivière du Bras du Nord. Malgré tout, le niveau de la rivière a monté de quelques pouces à son embouchure, mais sans causer de dégâts. A 7h samedi soir, le maire Cloutier et le coordonnateur du Service de la protection civile annonçaient que tout danger était écarté et que la situation semblait vouloir revenir à la normale. Une équipe de surveillants est demeurée quand même au poste pour prévenir toute éventualité. Il faudra encore quelques jours avant que la situation ne se rétablisse.

La dernière . . .

(Suite de la première page)

pas à des troupeaux mais à des groupes".

Il a en outre déclaré de façon catégorique que les écoles polyvalentes ne sont pas possibles actuellement parce qu'il n'y a pas d'administrateurs.

LES PARENTS

Après avoir révélé que beaucoup trop de parents considèrent les commissaires d'écoles comme des "politicailleurs", M. Sauvé a poursuivi en disant que le manque de relations entre les parents et les commissaires freine la revalorisation de la tâche de ces derniers.

Répondant à un souhait émis vendredi par l'Association des directeurs généraux des écoles voulant qu'il y ait une réunion des paliers législatifs (commissions scolaires), administratifs (principaux d'écoles, secrétaires-administrateurs et directeurs généraux) et exécutants (maîtres), le conférencier s'est déclaré entièrement en faveur d'une telle initiative.

"On veut que vous (directeurs généraux) collaboriez et avec les commissaires d'écoles et avec les maîtres; ce n'est pas de la haine mais une entente franche et honnête qu'il faut, et cela pour le bien de l'enfant", a affirmé M. Sauvé.

LE PROGRES

Faisant allusion au progrès très rapide dans le domaine scolaire, il a déclaré qu'il ne faut pas en avoir peur parce que c'est tout à fait nécessaire. "Depuis 10 ans seulement que nous avons des écoles secondaires", a-t-il expliqué.

En ce qui a trait à la spécialisation hâtive des élèves qu'il a dénoncée, il s'est dit d'avis qu'il faut avant tout "leur apprendre à vivre".

Affirmant que le monde de l'avenir sera celui du monde scientifique, M. Lévis Sauvé a affirmé que "nous produirons tous, pour tous, et en fonction de l'enfant".

"Chacun a une tâche précise dans nos écoles et c'est ce que nous voulons", a-t-il dit, pour insister sur la nécessité vitale du sens social des commissaires d'écoles, des directeurs généraux, des maîtres, etc.

En terminant sa causerie, le président de la FCSCQ a affirmé que "la collaboration et la foi (contraire du scepticisme) doivent régir nos vies".

Les troupes...

(Suite de la première page)

quitté la grande pagode vers 7 heures du matin et se sont présentées par petits groupes aux soldats gouvernementaux en faction près de leurs tanks.

Le gouvernement ne s'objecte pas à la vente de Québec-Téléphone

RIMOUSKI (De notre envoyé) — Le gouvernement du Québec n'a pas l'intention de s'objecter à la vente de la compagnie "Québec-Téléphone" à la "Anglo Canadian Telephone Company", une compagnie américaine, a révélé samedi soir à Rimouski le premier ministre Jean Lesage.

Devant un auditoire de quelque 1,200 personnes, le chef du parti libéral a annoncé que des audiences publiques devant la Régie des Transports du Québec auront lieu mercredi, le 25 mai, afin de permettre à tous ceux qui ont l'intention de faire des représentations de se présenter devant la Régie en toute liberté.

La vente des intérêts Brillant dans la compagnie de téléphone du Bas-Saint-Laurent avait provoquée, le printemps dernier, l'intervention de la Législature provinciale. Un projet de loi avait été présenté dans l'intention d'annuler la transaction qui avait été bâclée au coût d'environ $28 millions, et de permettre l'audition des corps intermédiaires de cette région qui prétendaient avoir des représentations à faire.

L'annonce de cette nouvelle, à l'effet que des auditions auraient lieu cette semaine et que le gouvernement du Québec n'avait pas l'intention d'y être représenté non plus que de constituer un obstacle à l'industrialisation de Rimouski, a été accueillie par des applaudissements nourris.

Mesures pour...

(Suite de la première page)

des services de l'Office de la Langue française en lui fournissant un personnel accru, en lui accordant un budget plus élevé et en lui conférant toute l'autorité nécessaire pour améliorer le vocabulaire parlementaire et administratif québécois et pour diffuser l'usage du français dans tous les domaines de l'activité économique.

L'on se propose également d'appuyer fermement la campagne entreprise depuis quelques années par le syndicat des ouvriers en vue de permettre aux travailleurs québécois de gagner leur vie en français, notamment par la publication et la diffusion de glossaires spécialisés pour les différents métiers, professions, l'activité commerciale et industrielle.

De plus, lorsque la majorité des travailleurs intéressés est de langue française, les conventions collectives de travail seront rédigées en français, soit en français et en anglais, mais en donnant la priorité au texte français pour fins d'interprétation.

Il en sera de même, lorsque la majorité des travailleurs intéressés est de langue française, pour les publications, les instructions, et l'affichage ayant trait au travail ou aux conditions de travail dans les usines, les ateliers, les bureaux, les chantiers, etc.

La future politique prévoit que dans le domaine de l'immigration, l'on facilitera l'intégration des néo-canadiens au milieu francophone sur le plan scolaire.

A ce sujet, M. Lesage a déclaré qu'il y a trop d'immigrants, Polonais, Italiens, Ukrainiens, etc., qui se sont établis à Montréal en s'intégrant dès leur arrivée au milieu de langue anglaise. Il faut que les rôles soient dorénavant inversés.

Le gouvernement compte également mettre à la disposition des sociétés commerciales et du public en général, sur demande, des services consultatifs rattachés à l'Office de la Langue française, de façon à répandre le vocabulaire français approprié dans les domaines de l'information, de la publicité, des relations publiques, du travail, de l'industrie, du commerce et de la finance.

VISAGE FRANCAIS

M. Lesage a également expliqué que l'on éliminera tous les anglicismes dans l'affichage gouvernemental, que l'on utilisera la signalisation routière internationale, sans inscription, que les noms de villes ou de sites français ou anglais ne seront plus traduits.

Lorsque la signalisation exigera des termes fréquemment utilisés, comme ouest, est, sortie, etc., sauf exceptions à l'intention surtout des touristes des autres provinces ou des Etats-Unis, ces termes n'apparaîtront qu'en français.

Les panneaux-réclames, affiche et inscriptions de type permanent et de nature publicitaire, à l'intention du grand public, le long des routes, sur les véhicules commerciaux, dans les établissements publics, les magasins, les restaurants, les théâtres, les hôtels, etc., seront soit en français, soit en anglais, en accordant la priorité au texte français.

Il en sera de même de la documentation publiée par des services publics à l'intention des usagers et des consommateurs. Sauf dans le cas des municipalités où la population anglophone dépassera un certain pourcentage, tous les actes publics seront en français.

Toutes les entreprises ou sociétés incorporées en vertu des lois du Québec posséderont une raison sociale française, ou une raison sociale française accompagnée d'une raison sociale anglaise.

Dans le cas des autres entreprises ou sociétés, le personnel de l'Office de la Langue française et celui du Secrétariat de la Province seront à leur disposition et à celle du public en général pour proposer une raison sociale française qu'il s'agisse d'une nouvelle entreprise ou d'une entreprise déjà constituée.

Le chef du parti libéral a terminé en disant que l'on voulait faire du français la langue de la promotion sociale, économique et intellectuelle des Québécois d'expression française en leur donnant toute la motivation voulue pour la bien connaître, la parler et l'écrire.

Il a précisé que l'on n'a pas l'intention de porter atteinte aux droits des Québécois d'expression anglaise, que l'avenir du Québec est autant le leur que le nôtre et que le fait que nous voulions être davantage chez nous au Québec ne les empêche pas de continuer à être ici chez eux comme citoyens à part entière".

Le premier ministre du Québec portait la parole en faveur de son candidat dans le comté de Beauce, M. Louis Dion, un ingénieur, faisant la lutte au député unioniste actuel, M. Paul Allard.

DEBAT TELEVISE

"Si Radio-Canada a du temps gratuit à mettre à ma disposition, j'ai bien l'intention de l'utiliser comme je l'entends et ce n'est pas elle qui déterminera le genre de campagne que je dois faire."

C'est en ces termes que M. Jean Lesage a fait part à M. Alphonse Ouimet, la semaine dernière, de son refus de participer à un programme de radio intitulé "Rencontre" auquel tous les chefs de partis (4) étaient invités à prendre part.

Quant à l'offre d'un débat faite aux chefs des deux grands partis par la Société Radio-Canada, M. Jean Lesage a rappelé qu'il était disposé à participer à ce débat à la télévision, à la condition d'avoir un interlocuteur valable, en l'occurence M. Daniel Johnson.

M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, s'est dit prêt à participer à un tel programme, comme il l'avait fait à l'occasion des élections provinciales de 1962. Il a cependant accusé le chef du Parti Libéral d'enlever le droit de parole aux chefs des autres partis politiques, en refusant d'accepter tout dialogue avec eux.

A ceci, M. Lesage a répondu en fin de semaine que M. Johnson était libre "d'abaisser le niveau du rôle qu'il joue dans le parlementarisme et la démocratie québécoise", mais qu'il était convaincu que la population comprendra que M. Johnson cherche "un faux fuyant pour éviter la répétition de la déroute que lui a valu le débat de 1962."

Professionnels de l'Etat

Reprise des négociations cet après-midi

C'est cet après-midi que devaient reprendre les négociations entre les professionnels fonctionnaires en grève et les négociateurs du gouvernement, apprend-on de source bien informée.

Les négociations se déroulent dans notre ville dans un endroit qui n'avait pas encore été déterminé hier soir.

Johnson lance...

(Suite de la première page)

l'heure est arrivée de proclamer l'indépendance du Québec, ou encore les Etats associés, le chef de l'Opposition a affirmé: "Il peut se trouver à un moment donné où ce ne sera pas un signe de faiblesse ou de peur mais un impératif d'affirmer la dignité d'une nation qui n'a pas intérêt à gaspiller son héritage de 300 ans."

Selon M. Johnson, l'époque de la survivance est révolue et les Québécois sont dans l'ère de la souveraineté politique d'un peuple, c'est - à - dire qu'ils doivent exercer la maîtrise de tous les moyens et instruments politiques pour s'épanouir tout en restant, si possible, dans une confédération renouvelée, approuvée et non pas "par Westminster".

Il a invité son auditoire à mettre de côté les préférences fédérales: "Vous n'avez pas le droit de diviser les forces d'opposition, vous devez vous unir." Selon lui il faut que les véritables patriotes s'unissent derrière le seul parti qui peut véritablement former un gouvernement.

Parlant de l'assistance - médicale, il a affirmé que cette loi constituait une injustice flagrante envers les gagne - petit. "Cette loi est établie pour rembourser les comptes des médecins qu'ils ne pouvaient pas percevoir. Il a déploré le fait que cette législation ne comporte aucune clause couvrant les frais pour médicaments, consultations dentaires et autres.

WAGNER EMPECHE D'AGIR

A Rouyn, le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, a accusé, hier, le premier ministre Jean Lesage d'empêcher Me Claude Wagner, ministre de la Justice, de travailler à la création d'une enquête royale sur le crime organisé dans la province.

Parlant, à Rouyn, en faveur du candidat de l'UN, Antonio Flamant, M. Johnson, a déclaré: "M. Wagner, c'est un bon garçon, c'est celui qui, sur le banc, lorsqu'il était juge, se conduisait comme un ministre et qui, une fois devenu ministre, se comporte comme un juge." Le chef de l'Opposition répondait à une question d'un partisan qui lui avait demandé de parler de Wagner.

M. Johnson a affirmé que, sur le banc, Me Wagner réclamait une enquête royale sur le crime organisé à l'échelon provincial, mais devenu ministre, il en réclame une à l'échelon fédéral.

"Je vous dis que son bras vengeur est retenu par M. Lesage et ses souscripteurs de la caisse électorale en 1960", a soutenu, le député de Bagot.

Il a, par ailleurs, noté que le présent ministre de la Justice a été l'un des avocats à s'opposer à ce que le procès de M. André Lagarde, appréhendé dans l'affaire des "faux certificats", eût lieu avant le jour de votation.

M. Johnson a précisé qu'il y a quatre ans qu'il demande à Me Wagner et à ses prédécesseurs, de faire la lumière une fois pour toutes sur ce scandale. "La raison pour laquelle, dit-il, le ministre de la Justice n'a pas donné suite à ma requête est, qu'encore là, il est retenu par M. Lesage." Il ajouta que, si son parti était porté au pouvoir, il dépolitisera la justice.

"UNE BOMBE"

Parlant à Mont-Laurier, le chef de l'Union Nationale a déclaré que le parti libéral du Québec s'apprêtait à "lancer une bombe", cette semaine.

"Quand les libéraux vont lancer cette bombe, dit-il, pensez aux faux certificats."

M. Johnson qui parlait en faveur du député sortant de charge dans Labelle, M. Fernand Lafontaine, a dit que, selon lui, les libéraux sont tellement désespérés, qu'ils sont prêts à payer n'importe quel prix, n'importe quoi à n'importe quel homme.

"Ca va arriver huit jours avant l'élection du 5 juin, comme dans l'affaire des faux certificats," a-t-il ajouté, sans toutefois fournir plus de précisions sur la nature de la bombe.

Selon des rapports non officiels, la bombe à laquelle M. Johnson a fait allusion, a trait à la publication d'un livre écrit par un ancien chef de l'Union nationale. La publication porterait sur une activité interne du parti au cours des dernières années précédant l'avènement du gouvernement Lesage.

DU CHANTAGE

Le chef de l'opposition s'est par ailleurs élevé contre le gouvernement qui, selon lui, procède actuellement à la revision des demandes de bourses d'étude.

"Pourquoi en pleine campagne électorale, le ministère de l'Education revise-t-il les demandes de bourses aux étudiants. C'est du chantage."

M. Johnson a affirmé que les plafonds des bourses étaient toujours les mêmes depuis 1960, bien que le coût de la vie ait augmenté de plus de 12 pour cent. Il a accusé le gouvernement d'avoir voulu "bureaucratiser" même la pédagogie.

Parlant du "fouillis indescriptible" qui règne dans l'éducation, M. Johnson s'est dit d'avis qu'on était en train de sacrifier toute une génération "pour plaire à quelques technocrates, tel le sous-ministre Arthur Tremblay, dont j'ai déjà demandé la démission".

Selon lui, il aurait été bien plus logique dans certains cas de faire voyager les professeurs aux écoles plutôt que de transporter en autobus, matin et soir, des centaines d'élèves sur des distances de plusieurs dizaines de milles.

Au sujet du rapport Parent, M. Johnson a soutenu que le premier ministre M. Lesage "n'est pas capable de faire une déclaration ministérielle qui serait acceptée d'emblée par certains de ses ministres", déclaration qui, selon lui, rassurerait les Québécois catholiques d'expression française.

Il a ajouté que partout où il va dans la province, "il y a de ces foules qui sont inquiètes, qui en ont assez de ces gens à fausses promesses."

Etat d'urgence...

(Suite de la première page)

les ports empêche les navires étrangers d'accoster.

Les marins demandent une semaine de 40 heures. Présentement, ils travaillent 56 heures par semaine. Ils gagnent présentement $42 par semaine.

En vertu de la proclamation de l'état d'urgence, le gouvernement a été investi de pouvoirs spéciaux, mais le premier ministre Wilson a dit qu'il ne se servira de ces pouvoirs spéciaux qu'en toute dernière extrémité afin de protéger les intérêts vitaux de la nation.

Le temps

Régions de Québec, Lac St-Jean et Cantons de l'Est: généralement ensoleillé aujourd'hui et demain avec possibilité d'orages en fin de journée demain. Très chaud. Vents légers puis du sud de 15 à 20 milles demain après-midi. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec 50 et 80, Sherbrooke et Chicoutimi 45 et 80.

Résumé pour demain: ensoleillé. Possibilité d'orages en fin de journée. Très chaud.

Faire progresser...

(Suite de la première page)

nos institutions pour nous y conformer. Les vieux chants pour les vieillards, et de nouvelles chansons pour les jeunes."

Eglise participante

Dans l'avenir, a souligné l'ambassadeur du Saint-Siège, si l'on s'en tient uniquement à la question économique, il sera de plus en plus difficile pour l'Eglise d'exploiter des organismes tels que les journaux, les centres de loisirs, etc.

Si "nous ne pouvons continuer de diriger entièrement nos organisations chrétiennes", a-t-il suggéré, la solution serait de pénétrer dans l'ensemble des institutions humaines, grâce à des ambassadeurs de l'Eglise qui répandraient la foi et la charité dans toutes les organisations.

"Si Hollywood ne va pas à la cathédrale de Los Angeles, la cathédrale doit aller à Hollywood."

"Il serait plus facile parfois de construire un petit Hollywood chrétien, même s'il faisait figure d'un nain à côté d'un géant. Mais il demeurerait silencieux et on le regarderait peut-être avec pitié."

"Pénétrer, bien entendu, ne veut pas dire dominer, mais servir avec amour."

Plus de 300 délégués ont écouté le message du délégué apostolique, exposé qui cadrait bien dans l'esprit de transition de la conférence.

Rafraîchissante aussi, parce que légère et pure, L'EAU DE VICHY CÉLESTINS est une eau diététique appréciée qui convient à tous, aux enfants comme aux adultes.
Aidez votre digestion en buvant quotidiennement VICHY CÉLESTINS. Légèrement thérapeutique, l'eau minérale alcaline naturelle VICHY CÉLESTINS apporte à l'organisme des sels minéraux et des oligo-éléments qui contribuent aux digestions faciles.
IMPORTÉE DE FRANCE, CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations, Exigez toujours
59¢ CÉLESTINS
l'eau qui fait... du bien!

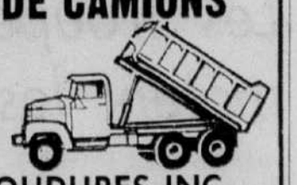
REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

Pour
— MARIAGES
— RECEPTIONS
— SOIREES
MONDAINES

Consultez les spécialistes du
SALON DE GALA
ROGER DE BLOIS
790 Carré d'Youville
Tél.: 523-0382
"Carrefour des meilleurs tailleurs"
Autre spécialité:
"COMPLETS SUR MESURES"

DROLET RESSORTS D'AUTOS Inc.
483 Caron, Québec, Tél.: 523-0979

EQUIPEMENT DE CAMIONS
● Boîte d'acier
● Rallongement de châssis
● Réservoir supplémentaire
● Bascule hydraulique



J.-E. AUDET SOUDURES INC.
455, 1re AVENUE - QUEBEC - TEL.: 529-9541

Pour tous vos besoins en papeterie
● PAPETERIE
● ARTICLES DE BUREAU
● ARTICLES DE CLASSE
● RECOMPENSES SCOLAIRES
J.-E. RICHARD INC.
290 est, St-Vallier - Tél.: 525-9061

Une autre adepte de
Peter Jackson
GAGNE $1000

Mme Yvette Janvier, 8920, rue Foucher, Montréal 11, P.Q., reçoit de M. Pierre Mailloux, représentant de Peter Jackson, le prix Peter Jackson de $1,000 en argent. Des certificats de $1,000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner $1,000.
W-143

pour plaire à ceux qui ont du flair! Peter Jackson
KING SIZE

La présentation officielle des candidats soulève peu d'intérêt

Par Denis Tremblay

Autant la magnifique journée ensoleillée d'hier invitait à l'évasion, autant la présentation officielle des candidats aux élections provinciales du 5 juin aura été terne et sans histoire.

On peut déjà présumer que si le soleil se fait aussi radieux le 5 juin qu'hier, le pourcentage des votants s'en ressentira; les routes des campagnes pourraient être plus achalandées que les bureaux de scrutin.

La grande majorité des candidats avaient pris les dispositions nécessaires pour faire parvenir leur bulletin de présentation aux bureaux des présidents d'élections, et dans la plupart de ces bureaux, pas une personne n'a franchi la porte d'entrée entre midi et 2 heures, hier.

"Rien à signaler, tout est calme; nous n'avons pas vu un chat..." Cette observation d'un président d'élections que nous avons interrogé montre combien peu mouvementée a été cette journée consacrée à la présentation officielle des candidats.

Il y avait loin de l'atmosphère d'hier à l'esprit d'antan où des centaines de partisans accompagnaient leur candidat au bureau du président d'élections pour ensuite assister, enthousiastes et parfois violents, à ces assemblées contradictoires dont les plus vieux se souviennent avec nostalgie peut-être.

Comme très peu de personnes se sont rendues aux bureaux des présidents d'élections dans chaque comté de la province, il va sans dire que quelques minutes seulement après 2 heures, tout est redevenu vide. Le personnel de chaque bureau s'est immédiatement mis à l'oeuvre pour corriger les bulletins de présentation et rendre officielle la liste des candidats.

Au bureau général des élections, on aurait dit que c'était une journée comme une autre. Le président, M. François Drouin, a déclaré que rien de spécial n'a été signalé au cours de la journée.

Chaque président des bureaux de comté a fait parvenir, par téléphone, la liste des candidats et on procédera durant les prochaines heures aux vérifications de tous les bulletins de présentation.

Il est possible que ce soir même, le président général des élections ait une liste officielle de tous les candidats dans la province.

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Propos du lundi à bâtons rompus

OTTAWA — La grève des débardeurs des ports du Saint-Laurent devrait, si elle ne se règle pas tôt, devenir le sujet no 1 de la semaine, aux Communes, et il ne faudrait pas s'étonner de voir les conservateurs tenter, dès demain, d'obtenir un débat d'urgence là-dessus... L'enquête Spence reprendra avec le plaidoyer de l'avocat de M. P. Sévigny et celle du Comité parlementaire sur la radiodiffusion atteindra, elle aussi, un stade plus . . . calme . . . Du côté du gouvernement, on travaillera à améliorer le lot des fonctionnaires fédéraux et à permettre la réorganisation des ministères dans le sens adopté par M. Pearson, quand il a remanié son cabinet, à la fin de 1965... M. Antonio Barrette a-t-il agi sagement en acceptant de publier ses "Mémoires", cette semaine, alors qu'il est encore ambassadeur au service du gouvernement canadien et que des élections provinciales sont en cours au Québec ? Si le livre ne crée pas de remous, on pourra se demander s'il est "complet" ou même si ça valait la peine de le publier, et dans le cas contraire, si c'était le. . . temps de le laisser paraître. . . Le député fédéral québécois qui a subi les plus fortes pressions jusqu'ici pour entrer dans la lutte électorale provinciale, M. Réal Caouette, n'a pas encore fait de discours et il va se contenter, semble-t-il, d'envoyer, d'Ottawa, de temps à autre, des flèches aux adversaires de son ami, M. Legault. . .

Walter Reuther, président des Travailleurs unis de l'auto aux Etats-Unis, a déclaré, à Long Beach, en Californie, en fin de semaine, que s'il était au Canada, il serait membre du NPD mais il a affirmé que ce serait une erreur, aux Etats-Unis, que d'essayer de créer un troisième parti. "Je préfère rester avec les démocrates, a dit Reuther, et essayer de chasser les gens de droite dans le parti républicain. . ." Les petits ruisseaux font les rivières et c'est ainsi que l'admission (10 cents) aux observatoires du Canada rapporte plus de $50,000 par an au ministère des Transports. . .

La grève des débardeurs va entraîner un déficit élevé du commerce international canadien pour le mois de mai . . . A ce propos, ajoutons que le ministre Nicholson n'est pas particulièrement enchanté de la coopération obtenue jusqu'ici des propriétaires de navires . . . La masse monétaire en circulation au Canada, la semaine dernière, était de $19,550,000,000 . . . Les pensions aux anciens combattants canadiens coûteront 105.5 millions de dollars, cette année, au regard de 106.6 millions de dollars, l'an dernier . . .

Les Etats-Unis ont connu un mauvais début d'année dans le domaine des comptes internationaux, avec un déficit de près de $500,000,000, pour le premier trimestre . . . La Chambre ne siège pas aujourd'hui, mais ça ne dérangera pas maints députés membres du club "Mardi à Jeudi", principalement des gens de jour de caucus, on ne les aperçoit aux comités que deux jours par semaine, quand ils y viennent . . .

M. Larry Pennell, solliciteur général, a révélé, la semaine dernière, avoir reçu plusieurs lettres de menaces à l'occasion du débat sur la peine de mort. L'affaire Chartier démontre qu'il s'agit là parfois d'envois de déments . . . sérieux . . . Les députés québécois Ricard, Pelletier, Paul Langlois, Alcide Simard et le sénateur Sarto Fournier faisaient partie de la délégation canadienne qui a assisté, la semaine dernière, à Washington, à une réunion de 4 jours du groupe interparlementaire Canada-Etats-Unis . . .

La Société centrale d'hypothèques et de logement vient d'annoncer l'octroi de trente bourses d'études de $3,000 chacune à des étudiants inscrits à des cours postscolaires en urbanisme, dont à trois étudiants de Laval, MM. Robert-J. Gravel, Richard Morency et Paul Saint-Jacques . . . M. Didier Poirier, de Saint-Léon de Matapédia, étudiant en architecture à l'Université de Montréal, a également obtenu une de ces bourses . . .

Le député créditiste Dionne a déclaré, l'autre jour, en Chambre: "Ce ne sont pas les lois qui manquent au Canada. Nous en avons trop et elles constituent un vrai labyrinthe où les experts eux-mêmes souvent ne peuvent se retrouver" . . . Me André Tremblay, de Jonquière, vient de recevoir de la Commission du centenaire une subvention de $3,600 pour l'aider à préparer un ouvrage sur les législatures provinciales du Canada, qui sera intitulé "Les compétences législatives du Canada" . . .

Me Auguste Choquette a inscrit un bill (C-184) qui rendrait coupable d'une offense criminelle tout agent de la paix qui refuserait à un détenu le droit d'appeler son avocat . . . Le Canada a 15,497 militaires à l'étranger, vient de révéler M. Léo Cadieux, ministre associé de la Défense. De ce nombre, il y en a 9,671 en Allemagne, 2,383 en France, 859 à Gaza, 940 à Chypre et . . . 817 aux Etats-Unis. . . L'entretien annuel de ces troupes à l'étranger coûte $106,000,000 . . .

Le général Vanier visitera la forteresse rénovée de Louisbourg, jeudi . . . M. Duff Roblin, qui vient d'annoncer des élections provinciales pour le 23 juin au Manitoba, va faire un remaniement ministériel considérable s'il est reporté au pouvoir, car il vient de perdre trois ministres, MM. Hutton, Harrison et Steinkopf, qui ont abandonné la politique . . .

Liste des candidats au scrutin du 5 juin

(Par la Presse Canadienne)

Voici la liste des candidats aux élections québécoises du 5 juin d'après une compilation faite par la Presse Canadienne:

Légende: L — Libéral; UN— Union nationale; RN—Le Ralliement national; RIN — Le Rassemblement pour l'indépendance nationale; PDE—Le Parti de la démocratisation économique; Soc—Socialiste; C—Conservateur; Comm — Communiste; Ind—Indépendant; x-député à la dernière Législature; z-nouvelle circonscription.

Les chiffres entre parenthèses qui suivent les noms des circonscriptions indiquent la majorité obtenue par le parti aux dernières élections provinciales ou complémentaires. La redistribution des sièges a donné naissance à 13 nouvelles circonscriptions (précédées d'un "z") portant de 95 à 108 le nombre des députés à la Législature. De nouvelles appellations ont été données aux quatre circonscriptions de la région de Québec dont les limites correspondent à peu près à ce qu'elles étaient auparavant. Elles sont précédées d'un "z" et suivies des majorités remportées dans le territoire correspondant en 1962.

Le chiffre qui apparaît entre parenthèses sous la liste des candidats de chaque comté, est le nombre total d'électeurs selon les listes électorales avant la revision officielle.

Abitibi-Est (L 1,109)
Raymond Bégin (UN)
xLucien Cliche (L)
Roger Raymond (RN)
Réal St-Pierre (RIN)
(42,533)

Abitibi-Ouest (L 1,648)
xAlcide Courcy (L)
Maurice Dugré (UN)
Stanislas Godbout (RN)
Jean-Claude Lapointe (RIN)
(15,297)

zAhuntsic (nouveau siège)
Pierre Cinq-Mars (RIN)
Paul Demers (RN)
Jean-Paul Lefebvre (L)
Roger Papineau (Ind)
Guy Villard (UN)
(41,475)

Argenteuil (UN 2,610)
Adalbert Beaudoin (RN)
Jean-Pierre Bouchard (RIN)
Roger Lajeunesse (UN)
André Lefebvre (Ind L)
Zoël Saindon (L)
(18,460)

Arthabaska (L 1,453)
Roch Gardner (UN)
René Jutras (RN)
André Martel (RIN)
xAlbert Morissette (L)
(27,448)

Bagot (UN 989)
Bernard Desrosiers (RIN)
Réal Doucet (RN)
xDaniel Johnson (UN)
Lucien Lecomte (L)
(12,869)

Beauce (UN 947)
xPaul Allard (UN)
Louis-A. Dion (L)
Napoléon Poulin (RN)
(34,091)

Beauharnois (L 791)
xGérard Cadieux (L)
Robert Cauchon (Ind)
Nicolas Duguay (RN)
Lucien Leduc (UN)
Hubert Lemay (RIN)
(30,561)

Bellechasse (UN 273)
Bernard Lacroix (L)
xGabriel Loubier (UN)
(14,309)

Berthier (L 110)
Guy Gauthier (UN)
André Gravel (RN)
xLucien McGuire (L)
(16,442)

Bonaventure (L 2,421)
Réal Labonté (UN)
xGérard Lévesque (L)
(23,105)

zBourassa (nouveau siège)
François Coron (UN)
Roland Dupont (Ind)
Gérard Ledoux (RN)
Paul Rochon (RIN)
Georges-E. Tremblay (L)
(47,053)

Bourget (L 17,728)
Ernest Bilodeau (RIN)
Lucien Boilard (RN)
xJean Meunier (L)
Paul-Emile Sauvageau (UN)
Roland Souchereau (Soc.)
(43,529)

Brôme (L 713)
xGlen Brown (L)
Kenneth Seal (UN)
Armand Francoeur (RN)
(8,453)

Chambly (L 17,094)
Roland Côté (RN)
Benoit Francoeur (UN)
xPierre Laporte (L)
Gaston L'Ecuyer (RIN)
(47,134)

Champlain (UN 1,282)
xMaurice Bellemare (UN)
Roger Boisvert (L)
Viateur Paré (RN)
(30,722)

Charlevoix (L 594)
xRaymond Mailloux (L)
Jean Warren (UN)
(17,872)

zChauveau (L 9,196)
xJean-Jacques Bédard (L)
Michel-Guy Huot (RIN)
François-Eugène Mathieu (UN)
Jean-Yves Roy (RN)
(46,978)

Châteauguay (L 1,538)
Robert Beauchamp (Ind)
Louis Charbonneau (RIN)
Emile Gaudreault (RN)
xGeorge Kennedy (L)
Robert Morgan (Ind)
Robert Trudeau (UN)
(24,777)

Chicoutimi (UN 192)
Jules Larouche (RN)
Jacques Riverin (L)
Jean-Noël Tremblay (UN)
(24,627)

Compton (UN 1,014)
André Gagnon (L)
xClaude Gosselin (UN)
Thérèse Mercier (RN)
(12,683)

zD'Arcy McGee (nouveau siège)
Boris Garmaise (UN)
Victor C. Goldbloom (L)
Louise Belzile (RIN)
Gilles Côté (RN)
(45,573)

Deux-Montagnes (L 2,174)
Jean-Guy Bergeron (UN)
xGaston Binette (L)
Jean-Robert Remillard (RIN)
A.-D. St-Louis (RN)
(21,576)

Dorchester (L 1,576)
Antonio Giguère (RN)
xFrancis O'Farrell (L)
Paul-Henri Picard (UN)
(20,773)

zDorion (nouveau siège)
François Aquin (L)
Maurice Custeau (UN)
Emilio Mircea Horja (PDE)
Mario Emilio Ladoni (Ind)
Gilles Maillé (RIN)
André Poitras (RN)
Jean (Johnny) Rougeau (Ind L)
(37,088)

Drummond (L 3,668)
Marc-André Joyal (UN)
Antonio Lemaire (RN)
xBernard Pinard (L)
(34,581)

zDubuc (nouveau siège)
Roch Boivin (UN)
Jacques Cayer (RN)
Eugène Lapointe (L)
Laurier-E. Simard (Ind)
(25,216)

Duplessis (L 2,416)
Pierre Bourgault (RIN)
Jacques Brunet (RN)
xHenri Coiteux (L)
André R. Haince (UN)
(18,573)

zFabre (nouveau siège)
Roger Delorme (UN)
Gilles Houde (L)
Jean-Claude Paquet (Ind)
Lionel Trépanier (RN)
Roger Turgeon (RIN)
(47,475)

Frontenac (UN 582)
Fernand Grenier (UN)
Cécilien Pelchat (RN)
Joseph-Luc Roy (L)
Albert Turcotte (RIN)
(15,455)

Gaspé-Nord (UN 444)
Normand Charleboix (RIN)
xFrançois Gagnon (UN)
Guy Marsolais (L)
(12,041)

Gaspé-Sud (L 113)
John Arthur Brochet (UN)
xGuy Fortier (L)
(18,624)

Gatineau (L 1,725)
Yves Bégin (RIN)
Jean-Claude Branchaud (UN)
xRoy Fournier (L)
Léo Joanisse (RN)
(31,849)

zGouin (nouveau siège)
Gérard Gosselin (UN)
Jean Lefebvre (RN)
Charles-Henri Lutz (Comm.)
Yves Michaud (L)
Bernard Morrier (RIN)
(44,596)

Huntingdon (UN 528)
Kenneth Fraser (L)
xAlister Somerville (UN)
(8,576)

Hull (6,266)
Edgar Chénier (UN)
Roger Léger (RIN)
xOswald Parent (L)
(33,678)

Iberville (L 936)
Jean Brault (RIN)
Alfred Croisetière (UN)
xLaurent Hamel (L)
Maurice Papineau (RN)
(10,556)

Iles-de-la-Madeleine (L 192)
Gérard Gingras (UN)
xLouis-Philippe Lacroix (L)
(6,609)

Jacques-Cartier (L 49,388)
Laurent Bourdon (RIN)
Eugène Faribeault (UN)
Noël Saint-Germain (L)
Jean Villeneuve (RN)
(41,811)

Jeanne-Mance (L 13,740)
Jean-Marie Bédard (Soc.)
xAimé Brisson (L)
Bruno Colpron (RIN)
Jacques Dinelle (UN)
Georges Goyr (RN)
(52,103)

zJean-Talon (L 1,813)
xHenri Beaupré (L)
Paul-A. Chaput (UN)
Jean Miville-Dechêne (RN)
H.-P. Gagné (RIN)
(38,401)

Joliette (UN 5,037)
René Bonin (RN)
Maurice Desrochers (L)
Laurent Mailhot (RIN)
Pierre Roy (UN)
(27,442)

Jonquière(L 5,536)
Roger Dufault (UN)
Georges-L. Gauthier (RIN)
xGérald Harvey (L)
Magella Tremblay (RN)
Richard Tremblay (Soc.)
(32,105)

Kamouraska (L 41)
xGérard Dallaire (L)
Adélard D'Anjou (UN)
Jacques Lévesque (RN)
Oscar Lévesque (Ind L)
(15,583)

Labelle (UN 1,695)
Henri Jolicoeur (L)
xFernand Lafontaine (UN)
Claude Lavoie (RIN)
Emilien Martel (RN)
(14,528)

Lac-St-Jean (L 915)
Normand Bergeron (RN)
xLucien Collard (L)
Léonce Desmeules (UN)
(24,670)

zLafontaine (nouveau siège)
Jean-Paul Beaudry UN)
Jean Boisclair (RN)
Robert Dénommé (RIN)
Jean-Louis Henrichon (L)
(44,976)

L'Assomption (L 1,984)
xFrédéric Coiteux (L)
Paul-Emile Guérard (RIN)
Robert Lussier (UN)
Henri Tremblay (RN)
(26,589)

Laurier (L 4,563)
Jacques Desjardins (UN)
Andrée Bertrand-Ferretti (RIN)
Georges-H. Grenier (Ind)
Alfred Lévesque (RN)
xRené Lévesque (L)
(43,200)

Laval (L 33,807)
Raymond Lagacé (UN)
xJean-Noël Lavoie (L)
Germain Monette (Ind)
Pierre Renaud (RIN)
François Robillard (RN)
William Taylor (Ind)
(48,217)

Laviolette (UN 1,533)
Louis Denoncourt (RIN)
Pierre Larocque (L)
André Leduc (UN)
(27,855)

Lévis (L 2,346)
Joseph-Henri Bégin (RN)
Edouard Gagné (RIN)
Jean-Marie Morin (UN)
xRoger Roy (L)
(34,693)

zLimoilou (L 1,767)
Gaston Bernier (RIN)
Isidore Deschênes (L)
Denise Grégoire (Comm)
Armand Maltais (UN)
Roland Perron (RN)
(43,440)

L'Islet (UN 639)
xFernand Lizotte (UN)
Gérard Plourde (L)
(13,605)

Lotbinière (UN 849)
xRené Bernatchez (UN)
Raymond Blais (L)
Gérard Grenier (RN)
(15,758)

zLouis-Hébert (L 7,692)
Arthur Beauchemin (RN)
Henri Laberge (RIN)
Maxime Langlois (UN)
xJean Lesage (L)
(44,454)

Maisonneuve (L 8,702)
Jean Clermont (RIN)
Léon Deschamps (RN)
xMarcel Dupré (L)
Henri Gagnon (Soc.)
André Léveillé (UN)
(47,308)

zMarguerite-Bourgeoys (nouveau siège)
Bernard Couture (UN)
xClaire Kirkland-Casgrain (L)
Roland Limoges (RN)
Jean Martineau (RIN)
Joseph-P. Miller (Ind)
(38,173)

Maskinongé (UN 734)
Avellin Dalcourt (L)
Jean-Marie Deschênes (RN)
Rémi Paul (UN)
(12,781)

Matane (L 1,461)
Jean Bienvenue (L)
Jean Blanchet (UN)
Michel Dufresne (RN)
(23,115)

Matapédia (L 252)
xBona Arsenault (L)
Jean-Paul Fiset (UN)
Gérard Gagnon (RN)
Gilles Savard (RIN)
(15,998)

Mégantic (L 2,420)
Marc Bergeron (UN)
xEmilien Maheux (L)
Harold Vachon (RN)
(30,502)

Mercier (L 3,322)
Robert Bourassa (L)
André Dagenais (RIN)
Lucien Jacques- Cossette (Comm)
Roger Smith (RN)
Conrad Touchette (UN)
(43,351)

Missisquoi (UN 1,962)
xJean-Jacques Bertrand (UN)
Jean-Christophe Gaétan (RIN)
Lucien Lapointe (RN)
Claude Noiseux (L)
(19,329)

Montcalm (L 911)
xGérard Martin (L)
Marcel Masse (UN)
Aurélien Neveu (RN)
Evangéliste St-Georges (RIN)
(11,335)

Montmagny (UN 111)
Raymond Bleney (RN)
xJean-Paul Cloutier (UN)
Julien Côté (L)
(15,280)

Montmorency (UN 398)
Guy Pouliot (RIN)
Maurice Talbot (RN)
Réal Therrien (L)
Gaston Tremblay (UN)
(31,851)

Napierville-Laprairie (L 2,278)
xLaurier Baillargeon (L)
Jean Martin (RN)
Jean-Jacques Mercier (UN)
Rodrigue Potvin (Ind)
(28,755)

Nicolet (L 484)
xGermain Hébert (L)
Monique Savard-Costisella (RN)
Clément Vincent (UN)
(17,435)

Notre-Dame-de-Grâce (L 19,536)
Dollard Dansereau (UN)
Luce G.-Dougherty (Ind)
xEric Kierans (L)
Walter P. O'Leary (RIN)
Marcien Saint-Aubin (RN)
(43,073)

zOlier (nouveau siège)
Gérard Biron (RN)
Fernand Boudreau (RIN)
Maurice Constantineau (UN)
Fernand Picard (L)
(44,891)

Outremont(L 26,647)
Jérôme Choquette (L)
André D'Allemagne (RIN)
Paul Kingwell (C)
Louise Mayer (UN)
Germaine Tremblay (RN)
(40,129)

Papineau (UN 2,351)
Roger Bureau (RN)
Marcel Chaput (RIN)
Bernard Desrosiers (L)
Roland Théoret (UN)
(31,558)

Pontiac (UN 1,675)
xRaymond Johnston (UN)
Clifford Robillard (L)
(11,776)

Portneuf (L 702)
Roland Coderre (Ind)
Antoine Drolet (RN)
Lucien Duplain (L)
Marcel-R. Plamondon (UN)
Roger Thériault (RIN)
(32,529)

Richelieu (L 2,137)
Lorenzo Bonneau (RN)
xGérard Cournoyer (L)
Normand Héon (RIN)
Maurice Martel (UN)
(29,503)

Richmond (L 2,703)
Lucien Bachant (UN)
André Bergeron (RN)
xEmilien Lafrance (L)
(22,877)

Rimouski (L 911)
Yves Dupré (RIN)
Aristide Girardin (UN)
Maurice Tessier (L)
(30,446)

Rivière-du-Loup (L 403)
xAlphonse Couturier (L)
Gérard Lebel (UN)
(22,727)

zRobert-Baldwin (nouveau siège)
John P. Boyle (C)
Yves Gariépy (RIN)
J.-Maurice Provost (UN)
Arthur Séguin (Ind)
Jean-Paul Trudel (RN)
Normand Wray (L)
(50,232)

Roberval (UN 537)
Henri-Paul Brassard (L)
J.-Armand Bilodeau (Ind)
xGeorges Gauthier (UN)
Claude Munger (RN)
(30,151)

Rouville (L 1,426)
Albéric Archambault (RN)
xFrançois Boulais (L)
Yvon Hamel (UN)
Maurice Mercier (RIN)
(16,399)

Rouyn-Noranda (L 3,144)
Antonio Flamand UN)
Laurent Legault (RN)
Réginald Pitre (RIN)
xEdgar Turpin (L)
(20,886)

Saguenay (L 3,789)
Ernest Bruyère (UN)
Lucien Lessard (RN)
xPierre Maltais (L)
Odias Mimeault (Ind)
(35,764)

Sainte-Anne (Ind 746)
Eugène Fournier (L)
xFrank Hanley (Ind)
Marcel Labelle (Ind)
André Lalonde (RIN)
Bruno Lépine (UN)
Joseph Ranger (RN)
(31,749)

Saint-Henri (L 2,940)
Léo Dauphinais (RN)
xPhilippe Lalonde (L)
Louis-Salmon Limoges (Ind)
Camille Martellani (UN)
André Villeneuve (RIN)
(40,583)

Saint-Hyacinthe (L 2,701)
Denis Bousquet (UN)
Claude Riendeau (RIN)
xRené St-Pierre (L)
(30,158)

(Suite à la page 5, 7e col.)

Dernière phase de la campagne de Lesage

Par Normand Girard

SAINTE-GERMAINE (De notre envoyé) — Lorsque le premier ministre Jean Lesage et chef du parti libéral du Québec a quitté la capitale provinciale, ce matin, à destination de Portneuf et de la Mauricie, il avait derrière lui 40 comtés . . . combien de ceux-la seront avec lui le 6 juin prochain ?

Seul le corps électoral possède la réponse à cette question de "$64,000" que se posent non seulement le parti libéral mais aussi les autres partis en lice dans cette lutte à finir, laquelle entre dans sa phase définitive, aujourd'hui.

Au cours des trois ou quatre derniers jours, M. Lesage a fait du chemin. Il a fait du chemin et cette route, parfois sinueuse, lui a réservé des surprises. A Rimouski, samedi soir, son assemblée a débuté par un dialogue avec deux ou trois membres de l'assistance.

A Matane, au cours de son assemblée de l'après-midi, le chef libéral avait dû subir à quelques reprises au cours de son allocution de 80 minutes, encore une fois, les murmures d'un citoyen de la place qui n'était pas d'accord avec ce qu'il disait.

A RIMOUSKI

Dès son arrivée sur l'estrade, à Rimouski, M. Lesage a semblé quelque peu surpris par l'entrée en matière du maire de l'endroit et candidat libéral, Me Maurice Tessier, qui n'a pas hésité à se plaindre du gouvernement.

"Nous avons l'impression d'avoir été ignorés, d'avoir été oubliés, d'avoir été frustrés. Nous avons l'impression que le gouvernement n'a pas voulu nous écouter dans le passé, etc. . ."

Quelques instants plus tard, un loustic profitant d'une pause de l'orateur, il s'agissait de M. Lesage, se lève et clame: "M. Lesage a été envoyé pour sauver le peuple du Québec et il va rester au pouvoir à part cela".

L'introduction du maire et cette intervention d'un spectateur devaient contribuer à "réchauffer" cet auditoire de 1,200 personnes qui, sans être hostile, affichait des signes évidents de scepticisme.

Un autre spectateur, enhardi par l'intervention, du premier, lança à M. Lesage: "M. Lesage, voyez à votre affaire".

A un autre moment, comme le premier ministre expliquait que le Québec n'avait pas encore terminé l'opération "rattrapage", un jeune auditeur fit remarquer: "Elle n'est pas commencée". Le chef libéral s'objecta en disant, "je vais vous le prouver qu'elle est commencée".

Un peu plus tard, alors que le chef du gouvernement signalait à ses auditeurs qu'il ne critiquait jamais ses adversaires, un spectateur lui dit en l'interrompant: "Vous ne les critiquez pas assez. Ce soir, je me sentais trop fatigué pour venir à l'assemblée, mais quand j'ai entendu la langue sale à Daniel Johnson à la télévision, je me suis dit, ça ne se peut pas, j'y vais".

Là-dessus, un autre spectateur enchaîna: "M. Lesage, soyez poli, c'est beau".

Vivement amusé, le chef libéral retorqua: "Ah!, vous ne savez pas comme la tentation est immense pour moi. Ce serait tellement facile de l'accrocher au mur et de l'écorcher vif, de le déshabiller . . ."

A la fin de son discours, il parlait alors du vrai patriote québécois, une voix du fond de la salle échappa: "Ce n'est pas vrai".

M. Lesage s'arrêta, jeta un coup d'oeil en direction de l'individu puis, le fixant dans les yeux, fit remarquer: "Quand ma fierté de Québécois vibre en moi, je ne puis croire qu'il y a des Québécois que cette fierté ne touche pas".

A MATANE

Ce sont les deux Jean, les deux ex-associés, les deux amis, le père et le fils, qui se sont rencontrés à Matane: Jean Lesage, père, et Jean Bienvenue, fils.

Les deux hommes ont employé chacun une bonne partie de leur temps à rappeler des souvenirs et à expliquer, l'uh et l'autre, comment Me Bienvenue, après bien des hésitations, après avoir longtemps résisté aux pressions du chef libéral, a finalement accepté de se porter candidat, à ma demande, et après que j'eus

"Jean, devait dire M. Lesage, c'est l'un des hommes les plus intelligents que je connaisse. Pour ma femme et moi, c'est un peu comme le garçon de la famille. Il entre à la maison sans sonner.

"Personnellement, je suis extrêmement heureux qu'il ait accepté de se porter candidat, amademande, et après que j'eux constaté lors de mon passage ici le 23 avril qu'il faisait l'unanimité dans le comté. C'est presque un bonheur de père que j'éprouve à la pensée d'avoir dans mon équipe un jeune que j'ai vu travailler d'arrache-pied, que j'ai suivi tout au long de sa carrière et que j'at vu réussir".

Plus tard au cours de son allocution, le chef libéral fut incommodé par un spectateur âgé qui ne cessait de murmurer des choses inintelligibles mais définitivement contraires à l'énoncé du premier ministre. L'on finit par saisir: "ce sont des menteries".

M. Lesage s'arrêta, écouta quelques instants, puis fit remarquer à son auditoire qui éclata de rire: "Ca me fait rire. C'est tellement dit avec intelligence que ça pénètre l'esprit . . ."

DANS LA BEAUCE

Dimanche après-midi, alors qu'il portait la parole dans la Beauce, à Saint-Georges-Ouest, Me Yvon Dupuis, ex-ministre libéral fédéral, s'adressait lui, de l'autre côté de la rivière, à un auditoire nombreux.

A la fin de son allocution, le chef libéral qui parlait des conditions pour faire partie de son équipe, décocha visiblement une flèche en direction de celui qui s'est intitulé "sa conscience" au début de sa campagne mais que l'on n'avait plus revu depuis Sherbrooke.

Le premier ministre déclara: "L'honnêteté est une condition essentielle de ce côté-ci de la rivière. Je n'hésiterai pas à rejeter de mon équipe ceux qui ne le seront pas, même à éliminer ceux qui ne seront que soupçonnés de ne pas l'être".

CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.
Tél.: 529-4412
Place Jacques-Cartier
Sous-Sol Hôtel St-Roch
TIMBRES MONNAIES

Docteur
REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9 à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

JEUNESSE DE ST-SAUVEUR
Votons
LEO PAQUET
Candidat libéral

Comité central
313, rue Ste-Thérèse
Tél.: 525-7510
525-7288
Annonce publiée par Armand Bruneau
324, Ste-Agnès
Québec 8. Agent officiel.

Vinois
tapis et parqueterie de qualité
2101, 1re avenue, Québec 3.
téléphone 529-3722

L'ASSOCIATION DU BETON DU QUEBEC
désire annoncer à la population du
Québec Métropolitain
que ses membres ci-après énumérés, ne feront plus de livraisons de béton préparé les samedis, à compter de samedi le 4 juin 1966.
Elzéar Verreault Limitée
Dominion Ready Mix Inc.
Frontenac Ready Mix Inc.
L.-P. Gagnon Limitée
Quebec Ready Mix Inc.

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, LUNDI 23 MAI 1966

Les capitaux américains

Le premier ministre Pearson a évoqué devant l'Association américaine des directeurs de journaux, à Montréal, ce qui demeure à l'heure actuelle l'un des grands problèmes (avec celui de l'unité nationale) du Canada, celui de la maîtrise de notre destin en tant que pays face à la puissance envahissante des Etats-Unis à nos portes.

Il ne peut y avoir de solutions radicales à cette question qui préoccupe tant les Canadiens. Toute solution extrême aurait pour effet d'aggraver plutôt que de guérir le mal. La difficulté réside justement dans le fait qu'il s'agit pour nous de manoeuvrer à la fois avec efficacité et prudence afin de mieux affirmer notre identité nationale tout en continuant à profiter de l'apport économique appréciable que nous vaut la présence le long de notre frontière de la nation la plus puissante au monde. D'une certaine manière les difficultés du Canada en tant que nation distincte lui viennent des avantages du voisinage américain.

Vouloir par un geste radical mettre fin aux investissements américains chez nous, afin de mieux assurer notre "indépendance" vis-à-vis des Etats-Unis serait insensé. Un vaste pays comme le nôtre, couvert d'abondantes richesses naturelles et ne renfermant qu'une faible population par rapport aux richesses à exploiter a fait la preuve qu'il faillait recourir aux capitaux étrangers pour se développer à un rythme rapide. Retirer les capitaux américains du pays ou les empêcher d'y entrer dorénavant conduirait à une grave faillite économique. C'est en ce sens que M. Pearson a déclaré à Montréal: "Une politique d'exclusivité nationale d'un petit Canada cloisonné ne serait pas seulement ridicule pour nous; elle pourrait être fatale". En somme, autant un Québec séparé du reste du Canada serait condamné à vivoter, autant un Canada qui donnerait dans le nationalisme étroit vis-à-vis des Etats-Unis serait condamné à la stagnation économique.

Comme l'a affirmé M. Pearson, il n'est pas question de se loger aux extrêmes: isolation continentale ou intégration continentale sans frein. Il a, en revanche, préconisé une politique en six points qui permettrait au pays de continuer à profiter de l'afflux de capitaux américains tout en faisant en sorte que ceux-ci jouent vraiment le jeu national canadien.

Selon M. Pearson, le Canada devrait donner son appui à toutes les initiatives économiques multilatérales (le Kennedy round), recourir aux techniques industrielles les plus modernes, maintenir un climat hospitalier pour les capitaux étrangers, inciter les capitaux étrangers à se canadianiser, enfin essayer le plus possible d'emprunter en vue de nos propres investissements plutôt que de recourir à l'investissement direct.

Ces vues n'ont rien de neuf. De plus, elles restent très générales. Elles ont toutefois le mérite de rappeler que le Canada est très mal placé, lui dont la prospérité est grandement reliée à ses exportations, pour pratiquer une politique de nationalisme économique. D'autre part, les portes grandes ouvertes risquent, un jour ou l'autre, de laisser notre économie dans les mains des capitaux américains.

Le Canada est actuellement à la recherche de méthodes qui feraient que les capitaux étrangers, notamment américains, une fois investis chez nous fassent complètement le jeu de l'économie nationale, que ces capitaux donnent une plus grande place à la direction canadienne, qu'ils contribuent, en somme, à l'affirmation de l'identité canadienne. Voilà la voie qu'il convient d'explorer.

Mais, avant de rejeter la responsabilité sur les autres, les Canadiens feraient bien d'examiner leur propre conscience. Notre faible population de vingt millions d'habitant. a toutes les peines du monde à résister à l'attraction d'un pays riche de 200 millions d'habitants. Une telle situation devrait resserrer notre cohésion nationale, nous faire prendre nettement conscience que notre salut à tous ne peut que résider dans l'union. Au lieu de cela nous assistons à des tentatives de fractionnement, de cloisonnement du marché canadien, déjà trop faible. Nous créons des slogans "Québec d'abord" susceptibles de se retourner contre nous. Nous provoquons des tensions régionales et ethniques. Est-ce ainsi en nous divisant que nous aurons la force de résister au géant américain?

La réforme monétaire

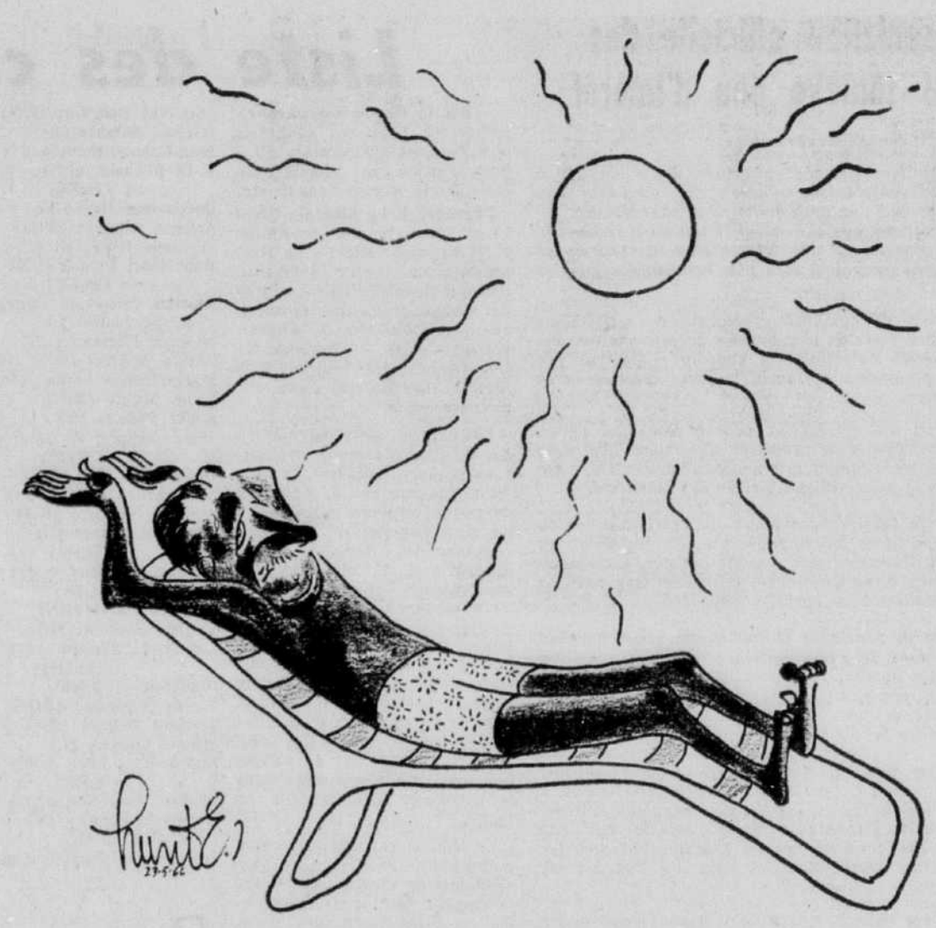
Après trois jours de délibérations, la réunion, tenue à Rome, du groupe des Dix, chargé d'étudier au niveau des suppléants des ministres des Finances une réforme éventuelle du système monétaire international, s'est terminée sans que l'on puisse en venir à un rapprochement quelconque des points de vue extrêmes représentés par la position française, d'une part, et par celle des Etats-Unis, de l'autre. On sait que la France veut faire la part la plus large possible à l'or dans le règlement ultime des déficits des paiements extérieurs et que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne veulent au contraire diminuer l'importance du rôle de l'or dans ce domaine.

Il semble bien que le retour à l'étalon-or n'est pas pour demain. Chaque année, des milliers d'experts économiques internationaux discutent des opérations de la Banque internationale et du Fonds monétaire et des problèmes monétaires internationaux, d'une réforme éventuelle de la monnaie, mais il n'est pas facile d'en venir à une entente comportant un changement radical.

L'Amérique est la seule région du globe à posséder des réserves d'or considérables. Pendant et après le second conflit mondial, les Etats-Unis ont été les fournisseurs universels et ils se firent payer en or. Ils ont accumulé ainsi des réserves d'or énormes, tout en mettant des milliards de dollars en circulation pour assurer une aide économique à l'étranger. Ils continuent de le faire de sorte que les différents pays du monde détiennent actuellement plus de dollars qu'il existe de réserves d'or dans les voûtes des Etats-Unis. Il ne faut toutefois pas oublier que l'or et le dollar ne sont que des symboles et que la vraie richesse d'un pays demeure sa production.

Par suite de la guerre au Vietnam, les Américains ont de la difficulté à réduire la marge qui existe entre leurs dépenses et leurs recettes. Ils cherchent à augmenter leurs exportations, à équilibrer leurs transactions commerciales, à protéger et à augmenter leurs réserves d'or. Les autorités américaines savent intervenir au moment propice sur les marchés des changes, mais elles ne peuvent constituer un substitut pour le rétablissement de l'équilibre des paiements. Elles procurent une marge de temps avant d'appliquer les solutions qui conviennent. Les transactions commerciales internationales continuent de s'accroître et la quantité d'argent liquide à la disposition des commerçants devrait augmenter également. Si le déficit de la balance américaine des paiements persiste, il faudra un jour chercher des remèdes dans l'intérêt de tous les pays dont le dollar est la monnaie commune.

Il existe des moyens détournés pour vaincre une crise de l'or, pour accorder une véritable garantie de change, pour sauver l'amour-propre de l'emprunteur, ou si l'on veut, les apparences, en sauvant la face, mais il se pourrait qu'un jour on sente le besoin d'appliquer de nouvelles formules pour une plus grande sécurité des paiements internationaux. On ne connait d'ailleurs pas la teneur exacte d'accords pour décourager les spéculateurs, les fluctuations sur les marchés. Une plus grande coopération économique entre les pays devient urgente.



JOHNSON: "SI MONSIEUR LESAGE CROIT L'EMPORTER SUR MOI À LA TV À CAUSE DE MIAMI...

L'OPINION DU LECTEUR

Lettre ouverte à tous ceux que l'éducation intéresse

L'Ecole normale St-Joseph de Pont-Rouge ferme ses portes . . . Pourquoi? Devant les exigences sans cesse croissantes d'un ministre qui veut mettre les bouchées doubles, les religieuses se voient dans l'obligation de mettre un terme à l'oeuvre d'éducation si difficilement édifiée. Mais que sont dans tout cela les élèves? Cobayes ou bénéficiaires? La réponse est facile: ce sont des cobayes; dans l'espace de **CINQ** ans, ils ont dû **subir trois changements de programme.** Comment donc acquérir une formation sur laquelle insiste tant le ministère, lorsqu'ils doivent sans répit s'adapter?

Résumons la situation. Les groupes d'options limitées que l'école doit offrir aux étudiants, les normes du ministère qui demandent un professeur par seize élèves, le trop petit nombre d'étudiants qui fréquentent l'institution, les subventions ridicules accordées aux institutions privées, les traitements des professeurs laics dont l'école a absolument besoin devant être pris sur ces mêmes subventions. TOUT CELA OBLIGE L'ECOLE A FERMER SES PORTES. . .

A-t-on le droit, par de tels moyens, moyens que l'on pourrait aisément qualifier de "détournés", de forcer ainsi des institutions qui jusqu'à maintenant avaient assuré la formation de maîtres, à cesser leurs activités ? Non, on ne construit pas en démolissant tout mais en parfaisant ce qui existe déjà. De plus en plus on exige des futurs professeurs une formation répondant plus à la vocation d'éducateur qu'aux parchemins. Mais voilà que les normes nouvelles semblent prendre un autre chemin que celui que le ministère de l'Education préconise. A la formation demandée on surajoute tellement d'exigences académiques, que cette dernière risque fort d'être oubliée. Hier on pensait à l'individu, aujourd'hui on pense au numéro. L'école normale a peu d'élèves, c'est vrai, mais c'est justement à cause de ce petit nombre que la formation s'avère plus facile. Ce même petit nombre permet encore une formation personnelle aisée. La tâche d'éducateur suppose chez ce dernier des principes d'ordre religieux, culturel, moral et social. Où les trouver si ce n'est dans une école au nombre restreint d'élèves, alors qu'il est plus facile d'atteindre l'individu? Nous ne nions pas l'efficacité des écoles où toutes les options que le ministère exige sont respectées; mais les options que nous avons nous conviennent, pourquoi aller ailleurs? . . . Pourquoi aller ailleurs quand on peut acquérir une formation en plus de l'instruction nécessaire?

Tous nous protestons énergiquement contre ce non-sens contre cette flagrante contradiction de la part d'un ministère qui semble perdu dans une forêt de principes utopiques. Il faut donner des perspectives d'avenir à notre école, notre avenir en dépend.

Les étudiants de l'Ecole normale St-Joseph de Pont-Rouge.

par Noël Delisle, Louis Bussières.

L'aide à la production littéraire

M. Louis-Philippe Létourneau,
Québec,

Monsieur,

Je vous félicite de votre magnifique plaidoyer en faveur des écrivains canadiens, et je vous dis BRAVO pour votre admirable courage en exprimant d'une façon si expressive votre indignation devant tant de réalités déconcertantes pour les auteurs.

En effet, il faut énormément D'IDEAL et de COURAGE pour écrire aujourd'hui en ces années de matérialisme outré . . . et où le favoritisme semble régner en maître un peu partout dans ce monde, car si ce n'était vraiment pour L'AMOUR de L'ART et un BESOIN INNE D'ECRIRE . . . cette attitude serait bien là pour paralyser de nouvelles oeuvres chez un grand nombre d'auteurs — et surtout si on doit considérer qu'on dépense pourtant des milliers de dollars pour les activités sportives et pour des émissions télévisées de danses où L'ART n'est nullement respecté, puisqu'il s'agit en somme beaucoup plus de danses d'une sorte de caricature de CRISES D'EPILEPSIE . . . qu'on se plaît à qualifier de "DANSES A GO-GO" . . .

Mais pour les écrivains, s'ils n'ont pas de gens influents pour les lancer et les imposer, ils n'ont qu'à se débrouiller seuls . . . — C'est d'ailleurs le sort de la plupart des écrivains . . . —

Toutefois, ce sont des avocats comme vous vous révélez vous-même à leur endroit, qui peuvent le mieuf ouvrir les YEUX sur les GENS DE LETTRES qui pourtant ont droit normalement aux encouragements légitimes pour épanouir non seulement leur propre talent, mais aussi enrichir notre culture canadienne.

Je vous dis donc MERCI au nom de tous mes confrères et consoeurs écrivains, pour cet élan de compréhension dans le but de mieux faire rappeler qu'ils existent et ont un besoin constant de recevoir les encouragements des autorités dans le domaine culturel et de public en général, et ce, évidemment avec une coopération soutenue de la part des éditeurs et des libraires . . . car il est bien entendu que ce n'est pas en gardant du 50 pour cent sur chacun des exemplaires vendus, que ces derniers pourront en quelque sorte les aider à produire davantage . . . plus particulièrement encore à l'égard de ceux qui publient assez souvent à compte d'auteur, puisqu'ils doivent fréquemment subir déficit sur déficit . . .

Sylvie Francoeur, j.i.
Journaliste Ind.
& auteur,
Québec,

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

L'apport de la Grande-Bretagne à l'ONU

Un rôle constructif

Dans son discours, à l'occasion de l'ouverture du nouveau Parlement britannique le 22 avril, la Reine Elizabeth donna l'assurance que son gouvernement, en coopération avec les autres membres du Commonwealth et les alliés de la Grande-Bretagne, continuerait son travail vers la paix et la sécurité dans toutes les parties du monde par son appui des Nations Unies.

Ce n'était pas un accident que cette promesse soit faite comme prélude à la déclaration des politiques, dans les domaines international et national, qui seraient suivies par le gouvernement dans le nouveau — et 44e — Parlement.

Depuis la formation, en 1945, des Nations Unies, la Grande-Bretagne a été l'un de leurs partisans les plus dévoués. Elle a, en plusieurs occasions, joué un rôle positif dans les efforts de paix — le but des Nations Unies — et dans le domaine économique.

La plus récente reconnaissance de ceci se fit à Londres, le 28 avril, dans un discours du secrétaire général des Nations Unies à l'Association des Nations Unies. Il disait que la Grande-Bretagne continuait de faire une contribution importante et constructive aux buts politiques à long terme des Nations Unies, tels que le désarmement et la résolution pacifique des disputes.

U Thant continuait: "Le Royaume Uni a toujours été un pays fier, énergique, pionnier, prolifique dans ses idées et idéaux qui ont eu une grande influence dans le développement humain. Nous avons besoin de ses qualités maintenant plus que jamais aux Nations Unies, si nous devons faire face avec confiance aux problèmes, aussi bien qu'aux possibilités, **que l'avenir nous réserve.**

La Grande-Bretagne a toujours cru que les Nations Unies pouvaient être un instrument puissant en vue de changements constructifs dans le monde et qu'elles sont un des plus importants instruments par lesquels le vide entre les nations riches et les nations pauvres du monde peut être comblé!

En d'autres mots, elles peuvent apporter la paix au monde et l'abondance à ses peuples — moyennant l'appui de tous ses membres.

Dans le domaine de l'aide, la Grande-Bretagne est l'un des plus grands contributeurs au programme de développement des Nations Unies. Elle fournit plus de spécialistes que tout autre pays dans le monde pour aider les pays en voie de développement, et s'est engagée à augmenter ses contributions aux programmes d'aide technique des Nations Unies.

Le gouvernement britannique soulignait, il y a deux ans, l'importance spéciale qu'il attachait au travail de l'organisme en désignant un ministre, lord Caradon, responsable des affaires concernant les Nations Unies. La Grande-Bretagne est le seul pays, à l'exception peut-être des Etats-Unis, avec un ministre résidant à New York, dont le temps est dépensé entièrement au service des Nations Unies et de ses problèmes.

Un autre ministre, lord Chalfont, fut, en même temps, désigné pour s'occuper du désarmement, un domaine important dans l'action des Nations Unies; et depuis lors, il y a eu d'autres manifestations tangibles de l'appui et de la loyauté de la Grande-Bretagne à l'égard de l'organisation.

En plus de l'aide, — voulant de quelque façon relever le **standard de vie des peuples et combler le gouffre qui sépare** les riches des pauvres — il y a eu le rôle essentiel de la Grande-Bretagne dans les opérations d'occupation préventive.

Un contingent britannique, qui ne coûte presque rien à l'organisation, fait partie des Forces des Nations Unies à Chypre, et la Grande-Bretagne a de plus contribué à d'autres forces instituées pour la sauvegarde de la paix.

Plus tôt l'an dernier, elle s'engagea à fournir un appui de six bataillons d'infanterie, pour une force des Nations Unies chargée de sauvegarder la paix. La Grande-Bretagne était prête à fournir, au nécessaire, des avions de courtes envolées, des troupes de génie et de communications, et des unités ambulancières, des magasins et de transport.

On se souvient que la 19e Session a vu les Nations Unies faire face à leur crise la plus critique alors que l'Union soviétique, d'autres pays communistes, et la France, refusèrent de payer leurs contributions envers les opérations "de sauvegarde de la paix" au Congo et au Moyen-Orient. La situation financière était dans un état critique et l'efficacité future des Nations Unies comme gardien de la paix internationale était en jeu.

Comme le disait à l'occasion lord Caradon, les Nations Unies, créées pour résoudre les disputes, étaient elles-mêmes un centre de dispute.

Ce fut à la suite de la demande de contributions volontaires par U Thant que la crise fut éventuellement résolue. Immédiatement, la Grande-Bretagne donnait $10 millions, quoiqu'elle n'ait aucune dette à payer. Le Canada et les pays scandinaves s'engagèrent en même temps.

Depuis lors, d'autres pays ont contribué mais aucun d'eux n'a égalé le total britannique. Il est à espérer que d'autres pays dirigeants cesseront de tirer de l'arrière — comme l'a déjà dit le premier ministre britannique Harold Wilson — et aideront matériellement à liquider le déficit financier.

Ici, comme dans toutes autres questions concernant la paix internationale, la Grande-Bretagne a joué un rôle essentiel et constructif aux Nations Unies. Ce sont des aspects tangibles de son récent record d'appui.

En plus, la Grande-Bretagne a toujours fait son possible pour coopérer avec les Nations Unies dans les problèmes coloniaux. Elle s'est mise, en accord avec ses obligations selon la Charte, à son devoir historique de décolonisation.

La Grande-Bretagne fait ce à quoi la Charte l'oblige et ce que les critiques lui demandent, — quoique pas toujours de la façon et au moment que les critiques — qui ne possèdent pas les responsabilités actuelles — le réclament. Elle se fait un devoir d'expliquer sa politique aux Nations Unies.

A la 20e Assemblée, l'année dernière, la Grande-Bretagne prenait une autre initiative en vue de la paix mondiale. Avec l'appui d'un nombre impressionnant de pays venant de tous les groupes d'états, à l'exception des communistes, elle proposait qu'un petit groupe d'experts étudie et fasse des recommendations sur les méthodes par lesquelles les disputes entre pays pourraient être résolues d'une manière pacifique.

Cependant, les discussions étaient à peine entreprises qu'elles furent "tranchées" et remises à l'assemblée de cette année. Non, semble-t-il, à cause des mérites de ces discussions, mais en tant que démonstrations à cause de la rage des pays africains contre la Rhodésie.

Mais ce fut dans le contexte de la Rhodésie que la Grande-Bretagne démontra son propre sens de responsabilité de membre en se rendant au Conseil de Sécurité pour faire approuver l'emploi de la force si nécessaire ou pour empêcher les "tankers" de transporter l'huile à la Rhodésie, malgré le blocus approuvé par les Nations Unies.

La Grande-Bretagne employa l'Organisation et sa Charte et démontra sa détermination d'appuyer la loi internationale.

C'est dans l'esprit de la Charte que la Grande-Bretagne ouvrit la voie pour des pourparlers préliminaires entre les dirigeants britanniques et rhodésiens qui débutèrent à Londres cette semaine. Ces discussions détermineront si une base existe pour des négociations vers une solution — solution compatible avec les principes énoncés par la Grande-Bretagne, du gouvernement éventuel par la majorité et de non-agression aussi bien par la majorité que par la minorité.

Harry Miller

DIRECTEURS GENERAUX D'ECOLES — De gauche à droite, Mme Jacques Chartrand, M. Lévis Sauvé, président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec et M. Jacques Chartrand, président réélu en fin de semaine de l'Association provinciale des directeurs généraux des écoles.

Le président de la Chambre de Commerce de Québec

Les syndicats devraient stimuler la productivité avec le même zèle que les revendications ouvrières

Par Thomas-Eugène Simard

KENOGAMI — "Nous avons bien hâte de voir les unions déployer, pour promouvoir la productivité, seulement la moitié des efforts qu'elles dépensent pour activer les revendications ouvrières, dont on peut douter souvent du bien-fondé, surtout depuis quelque temps", a déclaré, hier, M. Jacques Caron, président de la Chambre de Commerce de la province de Québec, à l'occasion du congrès annuel de la Chambre de Commerce régionale du Saguenay, qui avait lieu à Kénogami.

Selon le président Caron, vous avez beau posséder l'industrie la plus prospère du pays, payer des salaires plus que décents, faire le bonheur de toute une population, "si les ouvriers de votre usine décident, un de ces bons matins, de cesser leur travail, eh bien! adieu productivité, adieu progrès!"

Affirmant que la paix industrielle est un facteur de développement économique et qu'on ne saurait "produire dans l'anarchie, prospérer dans le désordre et la violence, le président de la Chambre provinciale précise que, "toute grève, qui est une brisure dans la production d'une industrie, cause un tort considérable, tant aux patrons qu'aux ouvriers. Les grèves multipliées finissent par créer une atmosphère industrielle difficilement respirable. Elles tuent, dit-il, la poule aux oeufs d'or; à la longue, elles suscitent la méfiance. Des industries évitent de venir s'établir dans les limites de tel ou tel territoire, à cause du climat ouvrier par trop difficile et agressif, privant une localité d'un apport économique considérable, sous forme de salaires non versés, d'investissements qui ne se font pas, mais qui eussent assuré le développement de cette même localité et contribué, dans une large mesure, à diversifier les branches de son économie".

Gérin-Lajoie annoncerait la création d'une école de techniciens en loisirs

par Jacques CIMON

RIVIERE - DU - LOUP — Pour compléter les entailles des options offertes annuellement par l'Université populaire des Loisirs, affiliée à l'Association canadienne des Centres de Loisirs, à Rivière - du - Loup, le ministère de l'Education autoriserait la création, pour septembre prochain, d'une école de techniciens en loisirs intégrée à la Cité des jeunes de Rivière - du - Loup. Cette école serait la première du genre au Québec.

On a appris de source fiable que le projet, dont tous les détails ont déjà été arrêtés, recevrait la sanction du gouvernement mercredi, et qu'il ferait alors l'objet d'une annonce du ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie.

Le cours aura pour but de former des techniciens en loisirs capables de collaborer à l'activité sociale, culturelle et sportive, et d'assumer, sous la juridiction d'un professionnel, une part des responsabilités dans l'organisation et l'animation d'un service de loisirs. Il sera dispensé par l'école de métiers de Rivière - du - Loup, en collaboration avec le foyer-patro, coeur de la Cité des jeunes.

LE TECHNICIEN EN LOISIRS

Selon la définition donnée par l'école même de ce nouveau spécialiste, le technicien en loisirs pourra mettre en application un programme de loisirs, maîtriser et communiquer une ou quelque activité de loisirs, et assumer certaines responsabilités dans l'organisation et l'animation de l'activité sociale, culturelle et sportive.

Les possibilités d'emploi du technicien en loisirs sont multiples; son champ de travail se situe notamment dans les secteurs de la récréation municipale, commerciale, industrielle, hospitalière, des camps de jeunesse, des colonies de vacances, des établissements touristiques, des clubs privés, des centres de loisirs, etc.

LE COURS EN LOISIRS

La durée du cours sera de deux ans, quoiqu'une troisième année de spécialisation soit d'ores et déjà envisagée, pour répondre éventuellement aux besoins du marché du travail. Chaque année académique comprendra 35 semaines de cours. Pendant l'été, entre la première et la deuxième année, les étudiants devront faire un stage de 8 semaines dans les services de loisirs.

Tous les élèves de l'école de loisirs auront à effectuer un total de 250 heures de stage dans les divers secteurs de l'activité sportive, culturelle et sociale, pendant les deux années du cours. Ces stages se feront dans les organismes de loisirs et seront contrôlés par l'école.

L'élève ayant terminé avec succès les deux années du cours, se verra décerner un certificat de "technicien en loisirs", par le ministère de l'Education. Le cours sera à caractère mixte, c'est-à-dire qu'il sera offert aux garçons et filles qui ont mérité un certificat d'étude secondaire après la 11e année. L'âge minimum pour y être admis sera de 17 ans.

La première et la deuxième années comprendront chacune 1,050 heures de cours communs, connexes et spécialisés. Il serait trop long d'en donner l'énumération, mais il convient de mentionner, parmi les cours spécialisés et les stages, l'apparition d'une matière nouvelle au Québec: l'animation sociale.

1,000 étudiants en loisirs

RIVIERE-DU-LOUP — Pour la 9e année consécutive, l'Université populaire des Loisirs accueillera plus de 1,000 personnes dans la cité des jeunes de Rivière-du-Loup, du 24 juin au 30 octobre de cette année. Parmi les divers stages de formation offerts aux étudiants, aux moniteurs et aux éducateurs durant cette période, s'inscrira la quatrième clinique nationale de l'Association canadienne des centres de loisirs, donnée en collaboration avec le ministère fédéra, de la Santé et du Bien-Etre social.

Cette clinique, réservée aux directeurs et aux membres des centres de loisirs, réunira, à Rivière-du-Loup, des représentants des 10 provinces canadiennes, du 28 août au 3 septembre. La clinique, dont le but est la formation du personnel des centres de loisirs, aura pour thème, cette année: "Notions Philosophiques," psychologiques, sociologiques et physiologiques du loisir, en rapport avec l'adolescent".

L'an dernier, la clinique avait étudié ces notions en rapport avec l'enfant, et l'on sait déjà qu'elle les abordera de nouveau l'an prochain, cette fois en rapport avec l'adulte.

Les autres stages de perfectionnement offerts par l'UPL sont un cours de moniteurs et monitrices, première et deuxième années (du 24 au 30 juin); des cliniques en art plastique, cyclotourisme, athlétisme et ciné-club pour étudiant (du premier au 5 juillet); la clinique provinciale des équipes de gymnastiques (du 24 au 29 juillet); une session d'art dramatique pour étudiants et adultes (du 18 au 23 août); une session de ciné-club pour éducateurs (du 23 au 28 août); une clinique d'arbitres et de juges de boxe amateur (du 2 au 4 septembre), et une autre de loisirs et de danses (du 28 au 30 octobre).

Enfin, à l'intérieur de la période du 24 juin au 30 octobre, l'UPL dispensera, à l'intention des éducateurs, un stage SEMEA, un stage de perfectionnement pour l'enseignement spécialisé et un stage de perfectionnement pour les maîtres du cours secondaire.

Les directeurs généraux d'écoles

Publier le programme du cours primaire dans son entier, le plus tôt possible

Par Gilbert ATHOT

Parmi les voeux approuvés en fin de semaine par l'Association provinciale des directeurs généraux des écoles, l'un demande que le ministère de l'Education publie dans le plus bref délai possible un programme couvrant le cours primaire dans son entier.

Selon les explications données, ce programme réclamé du ministère veut que ce dernier fasse connaître de façon précise le minimum requis pour être inscrit au cours secondaire proprement dit, question d'âge mise à part.

Par ailleurs, les directeurs généraux des écoles demandent:

1) Que toutes les personnes qui dirigent une école privée soient soumises à la même réglementation que l'école publique.

2) Que chaque élève ait un dossier académique complet qui commence à la première année et se complète d'année en année jusqu'à l'entrée au secondaire.

3) Que les commissions scolaires reconnaissent la nécessité de retenir les services de psychologues scolaires.

4) Que la Fédération des commissions scolaires fasse pression pour que le nombre de 2,500 élèves soit la norme provisoire minimum pour obtenir un psychologue.

5) Que la direction générale des écoles ne tente pas de suppléer au retrait des examens par le ministère en recréant ce système d'examens dans leurs propres cadres.

Liste des candidats...

(Suite de la page 3)

Saint-Jacques (UN 705)
xPaul Dozois (UN)
Jacques Guilbeault (L)
Paul Mainville (RIN)
Jean-Paul Poulin (RN)
(35,848)

St-Jean (L 866)
Mme Yvon Dupuis (Ind)
Gilles Desmarchais (RIN)
xPhilidor Ouimet (L)
Louis Poirier (RN)
Jérôme Proulx (UN)
(23,349)

zSaint-Laurent (nouveau siège)
Henri Beaulieu (UN)
Rodrigue Guité (RIN)
Léo Pearson (L)
(48,859)

Saint-Louis (L 3,949)
xHarry Blank (L)
Lucien Plante (RN)
Nathan Shore (UN)
Guy Viel (RIN)
Sam Walsh (Comm)
(25,553)

Sainte-Marie (UN 1,321)
xEdgar Charbonneau (UN)
Ronald Poupart (L)
Jacques Racicot (RN)
Paul Soulard (RIN)
(38,053)

St-Maurice (L 12,299)
Georges Cossette (RIN)
Philippe Demers (UN)
xJean-Guy Trépanier (L)
(36,672)

Saint-Sauveur (UN 702)
xFrancis Boudreau (UN)
Raymond Cloutier (RN)
Léo Paquet (L)
Maurice Savard (RIN)
(34,623)

Shefford (UN 800)
Roland Dubois (RIN)
Arthur Maheux (L)
Gérald Montpetit (RN)
xArmand Russell (UN)
(33,844)

Sherbrooke (L 1,825)
xCarrier Fortin (L)
Raynald Fréchette (UN)
Philippe Lord (RN)
(53,193)

Stanstead (L 2,101)
Lorne C. MacPherson (UN)
Gérard Marchand (RN)
xGeorges Vaillancourt (L)
(21,579)

zTaillon (nouveau siège)
Jacques Ferron (RIN)
Paul-Emile Labrosse (UN)
Guy Leduc (L)
Gaston Prévost (Ind)
Robert Tremblay (RN)
(38,271)

Témiscamingue (L 462)
Arcade Plante (UN)
Camil Samson (RN)
xGilbert Théberge (L)
(10,751)

Témiscouata (UN 2,089)
Clermont Dickner (RN)
Guy Pelletier (L)
Montcalm Simard (UN)
(13,212)

Terrebonne (L 19,547)
Maurice Dumas (RIN)
xDenis Hardy (L)
Hubert Murray (UN)
Gilles Parent (RN)
(68,470)

Trois-Rivières (UN 1,036)
Léon Balcer (L)
xYves Gabias UN)
Fernand Villemure (RIN)
(38,176)

Vaudreuil-Soulanges (L 2,809)
xPaul Gérin-Lajoie (L)
Aimé Grandmaison (UN)
Louis Gravel (RIN)
Jean-Paul Laflèche (Ind)
Régne Millette (RN)
(25,638)

Verchères (L 1,985)
Jacques Charest (RIN)
Roland Comtois (UN)
xGuy Lechasseur (L)
Michel Migneault (RN)
(27,934)

Verdun (L 9,972)
Réginald Chartrand (RIN)
André Fabien (UN)
René Lassonde (RN)
xClaude Wagner (L)
(47,282)

Westmount (L 8,859)
Roger Biellette (Comm)
John H. Dunne (Ind)
Urbain Fisher (UN)
xRichard Hyde (L)
André Maillet-Holden (RIN)
Lucien Vallée (RN)
(46,096)

Wolfe (UN 481)
xRené Lavoie (UN)
Gilles Morin (RN)
Léandre Proteau (L)
(9,134)

Yamaska (UN 1,377)
Benjamin Faucher (L)
Paul Shooner (UN)
(9,039)

La campagne électorale

Les compétences doivent devenir un actif pour le Québec

"Il faut que les connaissances et l'instruction que nous aurons données à nos enfants, au prix de tant d'argent et tant de sacrifices, ne soient pas perdues pour la province et pour la nation canadienne-française. Pour ce, il faut alors rehausser la valeur des secteurs économiques et industriels afin d'éviter que nos hommes de tête émigrent vers les pays voisins".

C'est ce qu'a déclaré, hier, M. Marcel-R. Plamondon, candidat de l'Union nationale dans le comté de Portneuf, lors d'une assemblée à Portneuf.

Québec sera traitée comme une capitale provinciale

M. Paul-A. Chaput, candidat de l'Union nationale dans le comté Jean-Talon, a commencé sa campagne électorale en disant qu'il traiterait la ville de Québec comme une capitale provinciale: "Cela veut dire d'abord lui accorder toute l'attention qu'elle mérite, lui faciliter ses moyens. Même si nous avons déjà eu deux premiers ministres demeurant au coeur de Québec, ils nous ont laissé le dépotoir de la rivière Saint-Charles et les ruines de l'aire no 3.

Créer un ministère de la Jeunesse et des Loisirs

Il faut viser la création d'un ministère de la Jeunesse et des Loisirs qui relèvera d'un Haut commissariat des sports", a déclaré, M. Jean-Marie Morin, candidat de l'Union nationale dans Lévis. Le candidat parlait à un groupe de jeunes réunis à l'école Notre-Dame de Lévis.

Politique agricole et forestière

Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, a porté la parole, hier soir, à Sainte-Germaine de Dorchester en faveur de son candidat dans ce comté, le député sortant Francis O'Farrell. Quelque 750 personnes s'étaient massées dans la salle de l'institut Lamenais pour entendre le chef libéral. Celui-ci a parlé de sa politique agricole et forestière de même que d'éducation. Il en était à son quarantième comté depuis l'ouverture de sa campagne électorale, le 1er mai dernier. Aujourd'hui, le chef libéral visitera le comté de Portneuf. Il sera à Donnacona à 9h45, ce matin, où il s'arrêtera à l'hôtel de ville. A 10h45, il sera à Saint-Raymond où il sera reçu au collège de l'endroit et où il s'adressera aux étudiants. A 11h30, il sera à Cap Santé et à deux heures cet après-midi, il se rendra à Saint-Marc-des-Carrières. Ce soir, le chef libéral sera dans la capitale de l'électricité, Shawinigan. A cet endroit il tiendra une assemblée en la salle du Collège supérieur.

Kierans garantit la sidérurgie

Le ministre de la Santé, M. Eric Kierans, a garanti aux Trifluviens que la sidérurgie québécoise serait réalisée. L'ancien ministre du Revenu a également mentionné que cette entreprise "sera inévitablement une compagnie qui appartiendra au public québécois".

Grégoire avec le RN

Le député du comté de Lapointe aux Communes, M. Gilles Grégoire, a déclaré, hier soir, à Jonquière, qu'il n'y avait plus rien à attendre d'Ottawa et qu'il viendrait se joindre à l'équipe du Ralliement national pour l'aider à réaliser son programme qui tend à la souveraineté du Québec. Parlant à Jonquière, le député fédéral a annoncé qu'il terminerait son mandat comme député à Ottawa et qu'il mènerait la prochaine lutte électorale sur le plan provincial avec le Ralliement national.

"Le Conseil législatif ! dehors"

"Nous détruirons une fois pour toute ce qui est la plus luxueuse, la plus coûteuse, la plus inutile et la plus nuisible de toutes les maisons de retraite pour personnes âgées du Québec: le Conseil législatif!" Le ministre de la Famille et du Bien-Etre, M. René Lévesque, a fait cette déclaration, hier soir, à Rivière-du-Loup. Le ministre a précisé qu'il n'avait pas été facile de faire entrer dans le programme du parti, la disparition du "monument qui a toujours permis à tous les partis de placer des gars fatigués."

Le lit de la Saint-Charles

M. Gérard Duquet, député fédéral de Québec-Est, a annoncé aujourd'hui, dans une conférence de presse, qu'il a demandé au premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, d'accepter la propriété du lit de la rivière Saint-Charles afin de hâter la construction du barrage que le gouvernement du Canada est prêt à construire dès cet été. Cette requête a reçu l'entier appui du candidat libéral dans le comté de Limoilou, Isidore Deschênes.

Prendre ce qui nous revient

"Le meilleur moyen d'administrer la province est d'aller chercher ce qui nous revient de droits, de garder chez nous ce qui nous appartient et d'exploiter les ressources naturelles que nous avons en quantité plus que suffisantes, pour procurer le bien-être de tous les Québécois," a déclaré hier soir, à Jonquière, le candidat du Ralliement national dans le comté de Jonquière-Kénogami, M. Magella Tremblay, qui inaugurait sa campagne électorale.

Intérêt nécessaire des jeunes

"Il faut que les jeunes commencent tôt à s'intéresser à la politique, afin que nous ayions un Québec vraiment fort. Tout comme il faut que les jeunes étudient attentivement les programmes des partis", a déclaré hier soir Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transport et Communications, qui participait à un ralliement en faveur du candidat libéral dans le comté de Lac-Saint-Jean, Lucien Collard.

La protection des consommateurs

La création d'un office de protection des consommateurs fut un des thèmes, entre autres, qu'a développé hier, le candidat libéral dans le comté de Dubuc, M. Eugène Lapointe, qui inaugurait hier sa campagne électorale. Le candidat a aussi déclaré que son parti ferait la guerre aux taudis pour les remplacer par des logements à prix modiques et a préconisé un circuit touristique qui viendrait faire contre-poids à la disparition des croisières de la Canada Steamship Lines.

Ce sera le dirigisme d'Etat

"Le vote du 5 juin est d'une importance capitale. Si le gouvernement libéral est reporté au pouvoir, la province de Québec connaîtra le dirigisme d'Etat dans tous les domaines, tel l'éducation, la taxation, la fixation des budgets, les ouvriers, les cultivateurs, etc . . ." a déclaré M. Maurice Bellemarre, député de Champalin, qui appuyait hier la candidature du candidat de l'UN dans Portneuf, M. Marcel-R. Plamondon.

Le tourisme en Gaspésie

La premier ministre Jean Lesage a déclaré dans une allocution à Matane, en fin de semaine, que le gouvernement du Québec recevra au cours du mois de juin un rapport détaillé touchant les moyens à prendre pour asseoir l'industrie touristique sur une base solide en Gaspésie. Cette industrie demeurera la principale à cause de l'attrait qu'exercent sur tous les touristes de l'Amérique du Nord le pittoresque et l'exclusivité charmante de la région. Le travail sera remis par le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec (BAEQ) qui travaille depuis 2 ans sur les problèmes économiques et sociaux du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine.

Le but inavoué du parti libéral

C'est par une attaque à fond de train contre un but inavoué du gouvernement libéral de vouloir instaurer la neutralité en éducation et déconfessionnaliser les écoles du Québec que le candidat UN dans le comté de L'Islet, le Dr Fernand Lizotte, a ouvert officiellement sa campagne électorale, hier après-midi, à Saint-Jean Port-Joli.

Yvon Dupuis veut une enquête sur l'affaire de l'hippodrome

Par Paul-Henri DROUIN

SAINT-JOSEPH — L'ancien député fédéral Yvon Dupuis, a réclamé hier, à Saint - Georges de Beauce, de la part du premier ministre Jean Lesage et du ministre de la Justice, M. Claude Wagner, l'institution d'une commission d'enquête dans l'affaire de l'hippodrome de Saint - Luc, dans la région de Saint - Jean - Iberville et de l'affaire des faux certificats.

M. Dupuis, qui prenait la parole devant une assemblée enthousiaste et nombreuse, non loin de l'endroit où le premier ministre Jean Lesage parlait en faveur de son candidat dans la Beauce, M. Louis Dion, s'est déclaré prêt à rencontrer Jean Lesage dans une assemblée contradictoire.

Après avoir dit qu'il était venu à Saint - Georges dans le but de poursuivre sa campagne de croisade pour la justice, M. Yvon Dupuis a affirmé qu'il aurait fait la même chose en dehors de la campagne électorale.

Là où vont les choses dans le Québec, "un jour viendra où l'on sera dirigé par des dictateurs, car ne l'oublions pas, avec le gouvernement Lesage, on a le titre pour le Canada de la province la plus taxée", a déclaré Yvon Dupuis.

M. Dupuis a accusé le premier ministre Jean Lesage d'avoir menti en Chambre lorsqu'il a répondu à une question qui lui avait été posée par Daniel Johnson que "l'affaire Dupuis dépendait du fédéral".

Après avoir dit qu'il avait combattu avec des ingrats, Yvon Dupuis a déclaré: "Actuellement, Jean Lesage prêche dans le désert et dort très mal vu qu'il n'a plus les succès d'auparavant avec un Yvon Dupuis".

Il a terminé en disant: "Je ne cesserai de revendiquer justice pour la classe des petits, car le petit homme de la rue ne reçoit rien du parti libéral que dirige Jean Lesage".

DR ADRIEN TREMBLAY
médecin oculiste
Examen de la vue - Lunettes
Bureau ouvert du lundi au vendredi, de 9h. a.m. à 9h. p.m.
1895, Ave du Monument
(coin Boul. Ste-Anne) Giffard
Tél.: 663-6242

ANNONCE

L'IRRITATION de la VESSIE chez les femmes de PLUS de 21 ANS

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

Pollack

L'heure du plein air...
L'heure de beauté...
L'heure du... Dr N.G. Payot

Si habile que soit une femme à soigner elle-même sa beauté, elle a toujours avantage à demander conseil à un spécialiste, surtout quand il s'agit d'une esthéticienne d'une clinique aussi éminente que celle du Dr. N.-G. Payot. Les femmes élégantes de Québec, soucieuses de conserver la fraîcheur de leur visage et la jeunesse de leur corps utilisent les produits Dr. N.G. Payot.

Marie-Claude, esthéticienne de l'Institut de Beauté du Dr. N.-G. Payot sera à notre comptoir Payot du magasin de Québec, du 24 au 28 mai inclusivement. Elle se fera un plaisir de faire votre maquillage et cela sans obligation de votre part.

Le fond de teint "Tayane", qui donnera à votre teint l'éclat que vous recherchez. 3.75

Cosmétique pour cils, pâte douce existant en quatre coloris: Noir, bleu, brun, vert. 3.50

Fard à paupières dans de jolis coloris assortis, certains nacrés. 2.00

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, cosmétiques (rayon 240) rez-de-chaussée

CONGRES DE LA SOCIETE DE ST-VINCENT DE PAUL FEMININE — De gauche à droite, Mlle Cécile Dorval, présidente, Mme Martial Rhéaume, présidente d'un Conseil diocésain qui a prononcé une causerie samedi, et le Rév. Père Bernard Lambert, O.P. conférencier invité.

Nouvelle conception du rôle des membres de la Société Saint-Vincent de Paul

"La Société de St-Vincent de Paul (SSVP) ne doit pas être considérée comme un moyen de sanctification personnelle. A la lumière de Vatican II, cette conception doit être intégrée dans une vision plus large qui est celle de la place et de la vocation de la chrétienne dans l'Eglise et dans le monde. On ne peut subordonner les besoins du prochain à sa propre promotion."

C'est en ces termes que s'exprimait le Rév. père Bernard Lambert, O.P. alors qu'il prononçait une conférence devant les membres féminins de la Société de St-Vincent de Paul, réunis en Congrès en fin de semaine.

Ces assises organisées par le Conseil Supérieur féminin de la SSVP réunissaient quelque 200 femmes venant de tous les coins de la province de Québec ainsi que des autres provinces où la Société de St-Vincent de Paul exerce son apostolat.

Le Père Lambert, expert au Concile Vatican II, a mis en valeur les déclarations du Concile aptes à guider le laic dans son désir de servir ses frères, et de prendre la place qui lui revient dans l'Eglise.

DEFINITION DU LAIC

Et pour ce, il a emprunté au texte de la "Constitution sur l'Eglise Lumière des Nations", la définition du laic telle que conçue par Vatican II, soit "tous les fidèles à l'exclusion des membres de l'ordre sacré et de l'état religieux reconnu dans l'Eglise, c'est-à-dire, les fidèles, qui, après avoir été incorporés au Christ par le baptême, — ont été constitués peuple de Dieu — et rendus participants de l'office sacerdotal, prophétique et royal du Christ, exercent pour leur part la mission de tout le peuple chrétien dans l'Eglise et le monde."

Donc il est révolu le temps où les laics étaient considérés comme la base de la pyramide, voulant que le Pape, les évêques et les prêtres aient chacun une mission différente, et cloisonnée.

"Vatican II dit non à cette image de la pyramide dans laquelle on reconnait un vestige de la féodalité. L'Eglise se présente maintenant comme un vaste réseau, soutenu par la réalité de l'évangile. L'Eglise se conçoit comme une grande fraternité évangélique, où chacun s'efforce de réaliser la mission qui a été confiée au peuple de Dieu."

UNE SEULE MISSION

Le conférencier a insisté sur l'unité de la mission de l'Eglise qui doit être accomplie communautairement par le clergé et le laicat, selon ce que le Seigneur attend de chacun dans son état de vie ou sa fonction.

"Il faut élargir ses horizons et aller à la source. On a constaté au cours des dernières années que chaque société, chaque mouvement cherchait sa propre spiritualité, et cette conception a abouti à autant de cloisonnements qui engendrent finalement un dessèchement et un vieillissement déplorables.

"C'est l'Evangile qui demeure la règle d'action et non pas les directives du Fondateur d'une institution" de rappeler le conférencier.

VIEILLISSEMENT DES INSTITUTIONS

Il faut veiller à ce que les institutions ne s'enlisent pas dans la routine des choses trop bien organisées, trop faciles. "Il importe de réanimer les institutions fondées par l'Eglise, qui sont souvent devenues plus pesantes qu'elles ne le devraient. L'idée d'organisation a remplacé celle de l'animation, à la longue, et a favorisé un cloisonnement entre clercs et laics," de déplorer le conférencier.

Se référant à la définition du laic énoncée plus haut, le Père Lambert a précisé de quelle façon les membres de la Société de St-Vincent de Paul se devaient de vivre la spiritualité de l'Eglise telle que conçue par Vatican II.

ROLE DES MEMBRES DE LA SSVP

Précisant le sens de la définition descriptive du laic voulant qu'il soit rendu participant de l'office sacerdotal, prophétique et royal du Christ, le Père Lambert a expliqué que le laic est prêtre en ce sens qu'il consacre la création pour en faire une réalité sacrée, qu'il est prophète en ce qu'il lit et révèle la présence du Christ au milieu du monde des événements et des situations et qu'il est roi parce qu'il conduit le monde des hommes vers sa fin.

Appliquant directement ces définitions aux membres de la SSVP, le conférencier a rappelé à l'auditoire féminin que les biens matériels qu'elles donnaient aux pauvres devenaient des biens consacrés. De même, les membres de cette société décèlent quotidiennement le passage du Christ dans les événements qui se déroulent sous leurs yeux, et selon l'expression du Père Lambert ils exercent la fonction royale proposée par l'Eglise en devenant des "reines de bonté".

La vocation de la femme laique d'aujourd'hui, comme membre de la Société de St-Vincent de Paul, est avant tout une vocation au service du Christ pauvre dans le Pauvre.

PAUVRETE EVANGELIQUE

Il ne faut pas confondre la pauvreté au sens profane du mot et la pauvreté au sens évangélique, qui va beaucoup plus loin que le premier terme.

Au sens évangélique, nous sommes tous pauvres aux yeux de Dieu, et le rôle de la SSVP c'est de maintenir le sens et le mystère de la pauvreté évangélique.

"Vous vous devez d'inspirer les manifestations charitables, votre rôle en est un d'animation spirituelle" de préciser l'expert du Concile. Les meilleurs programmes d'assistance risquent de perdre le sens évangélique de la pauvreté s'ils sont vides de leur fonction inspiratrice.

En terminant le conférencier a invité les dames à découvrir l'évolution de la pauvreté dans le milieu où elles évoluent et à étudier les moyens nouveaux que leur apporte la société moderne pour assister le pauvre. Il a suggéré une action oecuménique en faveur des pauvres, c'est-à-dire une action accomplie conjointement avec les chrétiens non-catholiques.

Voeu du congrès de la Société de St-Vincent de Paul féminine

L'assemblée souhaite l'établissement d'un hôpital pour malades chroniques

Les membres féminins de la Société de Saint-Vincent de Paul, réunis en congrès en fin de semaine, ont émis un voeu à l'effet qu'un hôpital spécialisé pour malades chroniques soit mis sur pied prochainement.

Cet hôpital, dont l'organisation s'apparenterait à celle de l'hôpital Saint-Augustin, recevrait les femmes atteintes de maladies chroniques qui ne peuvent séjourner dans un hôpital général et ne peuvent pas non plus recevoir de soins adéquats au foyer.

La direction de cet hôpital serait confiée aux religieuses.

Le Conseil central féminin a également réclamé, au cours des assises qui se sont déroulées en fin de semaine, une surveillance plus étroite des foyers de convalescents.

Afin de promouvoir la bonne entente et de donner un rendement plus efficace, le Conseil supérieur féminin, qui groupe des représentantes des membres de tout le pays, a préconisé l'organisation de rencontres entre la section masculine et féminine de la Société Saint-Vincent de Paul, à l'échelon des Conseils particuliers et centraux.

Hiérarchie de la société

On sait que l'apostolat de cette société s'échelonne sur plusieurs paliers. Rappelons que la "conférence" est la clé de voûte de l'association et qu'elle peut être formée de cinq ou six personnes. Un noyau de trois conférences dans un secteur déterminé peut constituer un Conseil particulier. Les Conseils particuliers sont sous la direction d'un Conseil central ou diocésain servant de lien avec le Conseil supérieur, responsable de toutes les conférences d'un pays. Tout en gardant son autonomie propre, ce conseil national dépend directement du Conseil général international siégeant à Paris.

Une école de charité

Les grandes lignes qui se sont dégagées de ces assises portent sur l'essence même de cette société qui est une "école de charité, aux dimensions vraiment chrétiennes où le don de soi compte plus que la participation personnelle aux ressources financières des conférences".

Il ne faut pas perdre de vue que la vocation de la vincentienne est "une pédagogie en charité et non de l'aumône ou d'assistance matérielle à autrui, qui n'en est qu'un aspect", de rappeler Mme Martial Rhéaume, présidente d'un conseil diocésain, au cours d'une causerie prononcée samedi.

En différents pays, se forment des conférences dont les membres assistent des personnes plus pauvres ou, tout au moins, aussi pauvres qu'elles, de souligner Mme Rhéaume. Ainsi, des paysans du Brésil jouissant à peine du nécessaire se réunissent en conférence de Saint-Vincent de Paul pour secourir leurs frères.

Au Ruanda, un aumônier rapporte que sa conférence est fondée par des étudiants pauvres qui nagent dans la pauvreté, et qui ont senti la nécessité de secourir les miséreux.

La relève

Une autre question a surgi au cours de la réunion de la fin de semaine: celle de la relève. Il est apparu que la Société désirait intégrer plus de jeunes et qu'elle se préparait à leur confier des tâches adaptées à leurs capacités.

Ces derniers pourraient facilement s'occuper des loisirs des enfants pauvres, ou encore contribuer à la bonne marche des foyers en accomplissant divers travaux ménagers, ou en aidant simplement les enfants à faire leurs devoirs à domicile.

Il semble que dans les autres pays, les conférences de jeunes soient rattachées aux Conseils particuliers adultes, tout en bénéficiant d'un Comité de jeunes adapté à leurs aspirations personnelles.

Cette tendance semble favoriser un rendement efficace des jeunes équipes qui bénéficient de l'expérience et de la compétence adulte.

Intensifier la spiritualité

Faisant écho aux voeux du congrès panaméricain de Sao Paulo, tenu du 25 au 30 janvier 1966, le Conseil supérieur féminin a rappelé la nécessité d'intensifier la spiritualité au sein des réunions hebdomadaires de la société.

Colorer ses cheveux chez soi n'exige pas d'habileté particulière

CHEVEUX : JOUER AVEC LES COULEURS

PARIS (AFP) — Changer la couleur de ses cheveux est un plaisir que plus rien désormais ne nous empêche d'éprouver. La gamme et la qualité des produits colorants aujourd'hui en place dans le commerce sont des invitations permanentes au renouvellement, et rien n'est plus amusant que de jouer au petit chimiste dans sa salle de bains avec bol, tubes, pastilles et mélangeur. Encore que, pour celles qui n'aiment pas les complications, une grande maison de produits capillaires vient de mettre au point un shampooing dont le débit est dosé automatiquement.

Se colorer chez soi n'exige pas d'habileté particulière, la seule condition nécessaire de réussite étant de suivre à la lettre le mode d'emploi.

Pour celles qui ont l'intention, à la belle saison, de jouer avec la teinte de leurs cheveux, voici les possibilités qui leur sont offertes.

LES RINCAGES

Les "rinçages sont des produits liquides à base de colorants végétaux ou chiniques, qui s'appliquent à la brosse ou à l'éponge, raie par raie, après le shampooing. Ils intensifient, éclairent et unifient la teinte naturelle. On peut les employer pour parfaire la teinte obtenue après une décoloration. Certains suffisent parfois à redonner aux cheveux grisonnants leur teinte naturelle, d'autres créent des reflets naturels sur des cheveux naturels mais manquant d'éclat ou de chaleur. Pour bien réussir un rinçage, employer le produit en quantité modérée après l'avoir dilué dans de l'eau très chaude et y avoir versé quelques gouttes de vinaigre qui fixent le ton.

LES REFLETS

Ils résistent aux lavages pendant 3 ou 5 semaines et s'appliquent en frictions. C'est un travail déjà plus compliqué, qu'il est parfois bon de confier à son coiffeur. Les reflets obtenus sont à peu près les mêmes qu'avec les rinçages, mais ils durent beaucoup plus longtemps.

L'intervention du coiffeur est souvent nécessaire parce qu'il connait mieux que quiconque les couleurs qui se complètent ou qui se contrarient. Par exemple, si les cheveux ont des reflets jaunes, il saura qu'il ne faut pas employer un rinçage bleu, qui donne du vert, mais un rinçage violet qui est la couleur complémentaire du jaune.

Mousseline et dentelle pour l'été

MONTREAL (PC) — Certains tissus ayant connu une grande vogue au cours d'époques révolues, reviennent sur la scène de la mode pour les tenues estivales.

La dentelle et la mousseline sont particulièrement populaires. On dit que les fabricants de lentelle travaillent actuellement à temps supplémentaire pour répondre à la demande.

Les modélistes utilisent ce tissu léger non seulement pour la lingerie et les robes du soir, mais aussi pour les costumes de la section sport, et même pour des modèles de souliers.

La mousseline diaphane est également un tissu-mode pour des robes très élaborées comme pour le style tailleur.

Le voile de soie ou de coton sert à la confection de vêtements sports et pour les petites robes d'après-midi.

Tous ces tissus sont à la page sous le soleil d'été 1966.

Les postiches sont populaires auprès des adolescentes

MONTREAL (PC) — Certains postiches offerts à présent à des prix abordables, obtiennent un immense succès auprès des adolescentes qui en achètent tant et plus.

Ces nouvelles créations, réalisées en cheveux artificiels, ressemblent beaucoup à de véritables cheveux.

En plus de la populaire "queue de cheval", un maître-coiffeur a imaginé un ensemble comprenant deux postiches reliés par un clip de velours noir fixé à la vraie chevelure.

Ils sont offerts dans un vaste choix de 50 couleurs en teintes légèrement différentes. On peut les laver et les recoiffer sans avoir à suivre d'indications précises.

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Réparation — Transformation
Echange
TEL.: 524-3747
VAILLANCOURT & FRERE
246 des Oblats
35 ans d'expérience

Pour que tout soit parfait...
— LAVAGE DE CHEMISES
— NETTOYAGE A SEC
— SERVICE DE LIVRAISON
TURCOTTE le NETTOYEUR INC.
854½ RUE ST-JEAN — TEL.: 523-0802

Vos fourrures sont l'objet de mille et un égards chez H.R.

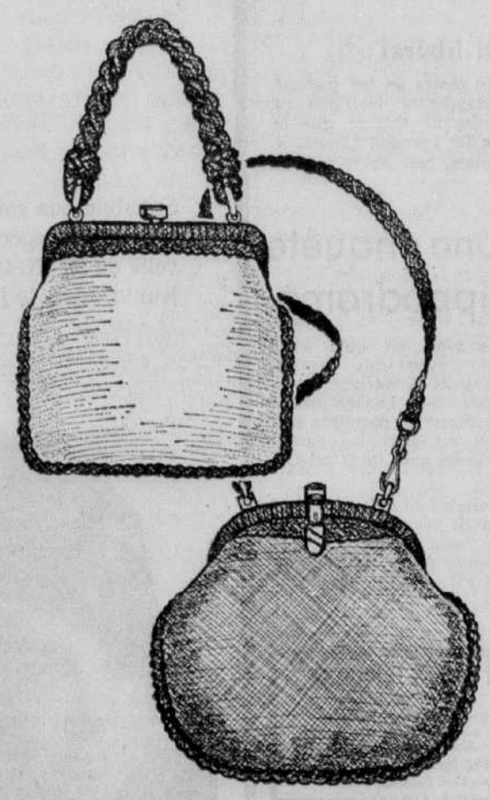
Vous ne payez pas plus cher
pour le service, les soins
et l'entreposage
Insurpassable de Holt Renfrew

H.R. recommande le traitement Hollanderizing pour vos fourrures car il tonifie la peau et nettoie la doublure.

Le livreur autorisé de H.R. ira chercher vos Fourrures . . . sur appel téléphonique.

HOLT RENFREW
Téléphone: 522-5221
Place de l'Hotel de Ville

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9h.30 p.m.
Seulement chez H.R. . .



L'ETE EST L'ERE DE LA PAILLE

. . .de tons classiques noir ou blanc, ou deux teintes ravissantes de noir et beige, turquoise, corail ou brun. Nouveaux arrivages d'Italie fabriqués de paille de Panama, la sorte utilisée par les modistes. Le sac à bandoulière a une courroie réglable. Chacun $17.95. Accessoires, au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Egalement au Centre d'Achat, Place Ste-Foy
Station. gratuit, 1 h., nouveau garage Frontenac, 47, St-Louis

BIRKS

OFFRE SPÉCIALE

Replacage d'Argenterie

PENDANT UN TEMPS LIMITE
SEULEMENT
du 24 au 26 mai inclusivement

Votre vieille argenterie retrouvera sa beauté première

		Individuels	Moyens	Grands	Extra grands
POTS A CREME	Simples	$ 2.55	$ 4.25	$ 5.10	$ 8.50
	De fantaisie	$ 3.40	$ 5.10	$ 6.80	$10.20
SUCRIERS	Simples	$ 2.55	$ 4.25	$ 5.10	$ 9.35
	De fantaisie	$ 3.40	$ 5.10	$ 6.80	$11.00
	Couvercles	$ .85	$ .85	$ .85	couvercles inclus
THEIERES	Simples	$ 5.95	$ 8.50	$10.20	$13.60
	De fantaisie	$ 7.65	$10.20	$12.75	$17.25
CAFETIERES	Simples	$ 5.95	$ 8.50	$10.20	$13.60
	De fantaisie	$ 7.65	$10.20	$12.75	$17.25
POT A EAU CHAUDE	Simples	$ 5.10	$ 6.80	$ 8.50	
	De fantaisie	$ 5.95	$ 7.65	$ 9.35	
PLATS A ENTREES	11"	$15.30			

PLATEAUX

6" ronds ou ovales	$ 2.25	16" ronds ou ovales	$13.60
8" ronds ou ovales	$ 4.25	18" ronds ou ovales	$15.60
10" ronds ou ovales	$ 5.95	20" ronds ou ovales	$18.70
12" ronds ou ovales	$10.20	22" ronds ou ovales	$20.40
14" ronds ou ovales	$11.90	24" ronds ou ovales	$23.80

Un représentant de notre atelier sera présent; il vous donnera immédiatement des estimations pour d'autres pièces, si vous le désirez

Le travail prendra de six à huit semaines

Si vos pièces précieuses sont de trop grandes dimensions ou trop nombreuses pour que vous les apportiez vous-même à l'un ou l'autre de nos deux magasins, il suffira de téléphoner à 522-3822. Notre livreur ira les prendre à domicile; c'est avec plaisir que nous soumettrons une estimation.

BIRKS JOAILLIERS

Place de l'Hôtel de Ville, Québec — Place Ste-Foy

AU CLUB ALTRUSA — Soeur Marie-Adélaïde, directrice de la Résidence des Auxiliaires missionnaires de l'Assomption, Mme Julianne B. Eastman, nouveau gouverneur du District No 1 de l'Altrusa international, et Mme Yolande O'Neill-Fortier, gouverneur sortant de charge.

L'action de la femme doit aller au-delà de la cellule familiale

Soeur Ste-Adélaïde

"La femme qui ne s'occupe que de son foyer ne remplit pas son rôle intégralement. Son action doit s'étendre bien au-delà de la cellule familiale. Elle doit être partout où l'on en a besoin."

C'est ainsi que s'exprimait Soeur Sainte-Adélaide, a.m.a., devant les membres du District no 1 du Club Altrusa, réunis en congrès à Québec, en fin de semaine.

Parlant de la femme dans le monde contemporain, la conférencière a rappelé à son auditoire les lourdes responsabilités de la femme, dans un monde où la misère et la faim accomplissaient des ravages dont on ignore souvent la portée.

Au même titre que l'homme, l'élément féminin doit contribuer au soulagement de la misère humaine, en apportant sa collaboration aux mouvements mondiaux organisés en vue d'apporter une solution aux problèmes de l'heure.

"Le degré de sa participation doit être en relation étroite avec la compétence dont elle fait preuve, de souligner Soeur Sainte-Adélaide. Peu importe le sexe, ce n'est pas en tant que femme qu'elle agira, mais en tant que personne désireuse d'exercer la charité envers ses frères."

Adoptant comme thème les paradoxes du monde où nous vivons, la conférencière a brossé un tableau du monde actuel, en faisant ressortir les situations paradoxales qui le caractérisent.

D'une part, a-t-elle dit, nous vivons dans un monde qui se rétrécit de jour en jour, puisque les communications rapides abattent les barrières qui nous isolaient récemment encore, et d'autre part, l'univers prend chaque jour des proportions plus étendues si nous songeons aux expéditions spatiales qui nous ouvrent de nouveaux horizons.

"Nous devenons beaucoup plus responsables du tiers-monde, maintenant que sa misère s'étale à nos yeux, chaque jour, rappelle-t-elle.

Un autre paradoxe se présente à l'esprit de celui qui observe le moindrement le comportement humain actuel.

"Ce sont les mouvements de masse qui sont les plus efficaces, aujourd'hui. Des grandes centrales syndicales aux mouvements d'action sociale à l'échelle mondiale, les hommes se groupent par milliers pour faire entendre leur voix. Pourtant, on constate à chaque jour un respect accru de la personne humaine en tant qu'individu."

Ce ne sont là que deux exemples illustrant la complexité de l'humanité, mais là ne s'arrête pas le paradoxe. On pourrait se demander comment il se fait que le tiers du genre humain s'efforce de ne pas trop engraisser alors que les deux autres tiers meurent de faim . . .

Face à cette situation, la femme doit envisager ses responsabilités et déterminer dans quelle mesure elle peut répondre à l'appel de ses frères.

Aide-maman

Si vous avez l'occasion de coucher un soir dans une maison étrangère, veillez à la sécurité de vos enfants quand vous les mettez au lit. Chaque porte conduisant à un escalier doit être fermée, de préférence fermée au verrou ou avec un crochet. Rassemblez les jouets égarés dans le passage et laissez une lumière allumée si possible. Vous éviterez une chute, la vôtre peut-être.

Patron-mode

Ligne amenuisante

Voyez comme il sera facile d'être élégante, cet été! Confectionnez simplement cette robe seyante dans de la toile ou du coton. Légèrement ajustée et enjolivée de boutons.

Patron numéro 4971: demi-tailles 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2, 22 1-2. La taille 16 1-2 nécessite 2 5-8 verges de tissu de 39 pouces.

4971
12½—22½

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Haute-couture

Une collection d'idées nouvelles et de secrets de couture par les plus grands couturiers

Aujourd'hui Dale Cavanagh

L'angle des ciseaux

Anthony Biotta qui produit quelques-uns des vêtements les mieux faits de New York s'avère traditionaliste lorsqu'il s'agit de la perfection dans la confection.

Dans ses ateliers, il veille à ce que les coutures à l'intérieur d'un vêtement soit coupées avec beaucoup d'attention.

Même si ces coutures demeurent cachées lorsque le vêtement est terminé, la façon dont on les taille contribue à donner une apparence impeccable à un tailleur ou une robe.

La parementure qui est jointe au devant d'une jaquette et que se combine à l'entre-doublure offre un bon exemple de coutures cachées qu'il faut tailler avec une certaine vigilance.

Afin d'obtenir des bords égaux et lisses, chaque épaisseur du vêtement doit être coupée séparément. La couture de l'entre-doublure que vous tillerez en premier, sera coupée aussi près que possible de la couture proprement dite.

L'épaisseur qui recouvre l'entre-doublure, c'est-à-dire le tissu du vêtement lui-même, sera coupé à 1-8 ou 3-8 pouce dépendant du matériel employé. Plus le tissu est épais, plus la couture doit être large.

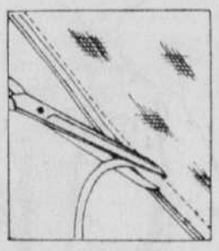
Il reste la parementure qui devra être plus large que les deux autres coutures. Encore une fois, la largeur peut varier entre 1-4 pouce et 5-8 pouce. Elle peut même demeurer intacte, excepté les coins qu'il faut toujours raser.

Dans les tissus duvetés ou rugueux, les coutures rasées de trop près donnent un aspect bosselé aux bords du vêtement.

Il est un autre point important que l'on a tendance à négliger. Celui de l'angle dans lequel on tient les ciseaux lorsqu'on taille une couture.

Si vous tenez les ciseaux à plat sur le tissu, au lieu de former un angle droit vous obtiendrez des résultats plus satisfaisants, spécialement s'il s'agit d'un tissu rugueux et épais.

L'angle plat des ciseaux amincit le bord de la couture.



Après avoir essayé cette façon de procéder, vous constaterez une amélioration sensible dans la confection de vos vêtements. C'est un détail mais la perfection dans la confection s'obtient au prix de menus détails qu'il faut observer minutieusement.

L'école ne convient pas à l'Indien

TORONTO (PC) — La fondatrice et présidente du Centre indien du Canada à Toronto, a exprimé l'opinion que le système scolaire au pays n'est pas approprié pour les écoliers indiens.

Au cours d'une conférence, Mme Douglas Jennings a dit qu'on devrait manifester une meilleure compréhension pour calmer les craintes de la mère indienne dont l'enfant fréquente une école non-indienne.

S'adressant aux membres de la Ligue féminine internationale pour la paix et la liberté, Mme Jennings a souligné que la vie de la réserve devient étrangère à un tel enfant mais que l'Homme Blanc refuse de l'accepter dans son milieu.

Selon Mme Jennings, on doit chercher à établir par l'éducation, une meilleure compréhension entre l'Homme Blanc et l'Indien du Canada.

UN PRINCE COWBOY — Le prince Charles, héritier du trône britannique fait pirouetter sa monture alors qu'il aide à rassembler de jeunes bêtes dans le ranch de bestiaux de son hôte, Barnet Joyce, à Eidsvold en Australie, où il est en vavances.

Château Lac-Beauport
SALLES POUR BANQUETS
RECEPTIONS - MARIAGES
Rés.: Guy Drolet, gérant
Tél.: 849-4468

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-6179

PIERRE Beaulieu d. o.
VERRES de CONTACT
LUNETTES
529 Boul. Charest-Est, Qué.
(Face à la Cie Paquet)
Téléphone : 529-9351

Résultats garantis en 5 SEMAINES
STUDIO Santé-Beauté
● AMAIGRISSEMENT
● GAIN DE POIDS
● CORRECTIONS
● CELLULITE
DAMES - DEMOISELLES SEULEMENT
529-1787 1020 ST-JEAN

HOTEL-MOTEL
Château Bonne Entente
3400 CHEMIN STE-FOY
NOS SPECIALITES
● DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
● CONVENTIONS
● BANQUETS
● RECEPTIONS DE TOUT GENRE.
Réservations: 653-5221

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

Livraison ULTRA . . . RAPIDE
Ville et banlieue
● PRESCRIPTIONS
● MEDICAMENTS
● ANALYSE D'URINE
● TEST DE GROSSESSE
● COSMETIQUES
● CAMERAS
● CINE CAMERAS

Tél.: 522-5214
Heures d'affaires: 8h.30 a.m. à 6 h. p.m.
VENDREDI: 8h.30 a.m. à 9h.30 p.m.
SAMEDI: 8h.30 a.m. à 5h. p.m.
PHARMACIE Livernois
1200 rue St-Jean

Jambes épilées... bras épilés...

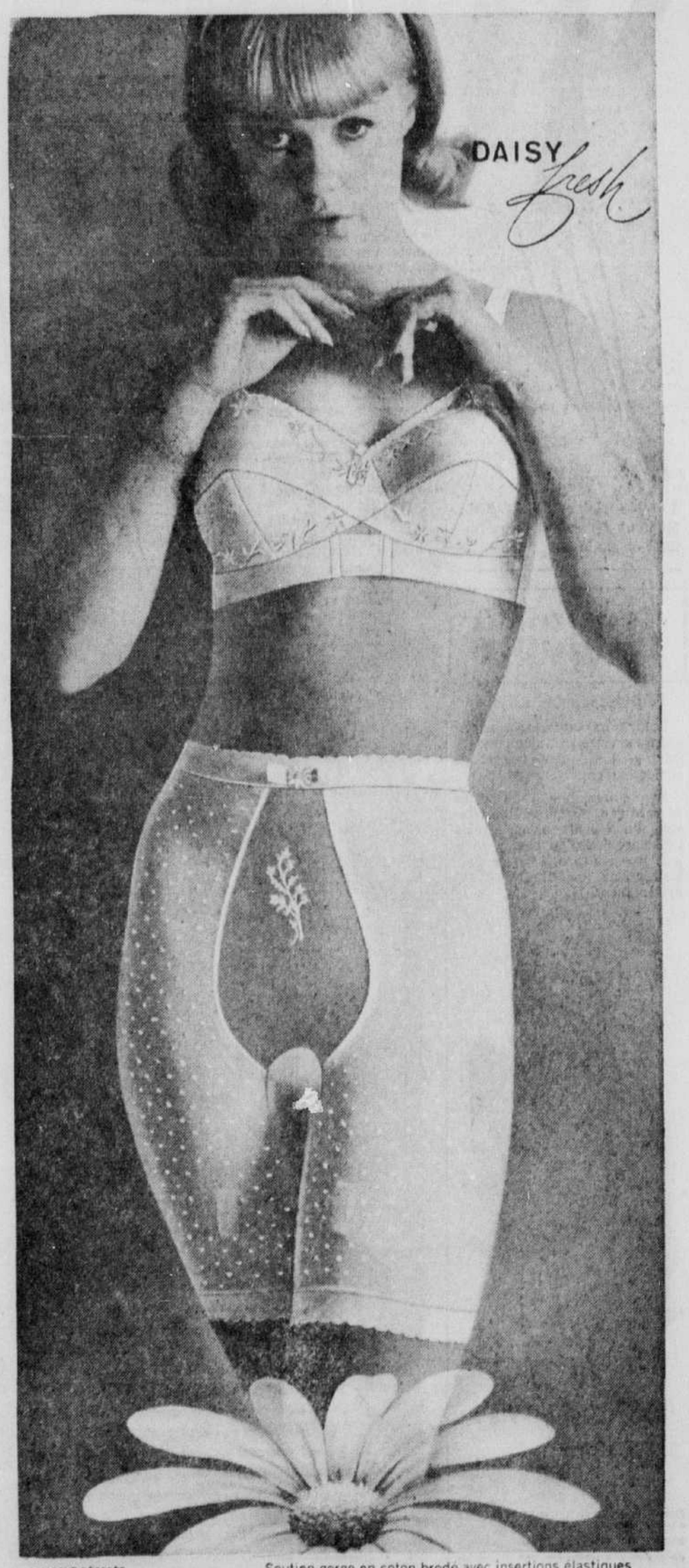
que d'avantages en votre faveur!

Portez vos vêtements d'été sans aucun souci, assurée que les poils superflus ne flétrissent pas votre peau. Soyez épilée et prête, en tout temps, pour les plaisirs qui vous attendent à la piscine, sur la plage, à la montagne, aux parties en plein air ou n'importe où. Commencez immédiatement à vous offrir l'unique amélioration *radicale* que vous puissiez apporter à votre apparence, soit l'épilation définitive de tous poils superflus par la thermolyse Gregory. Elle est si rapide, de toute sécurité, tellement confortable et à prix si convenable que partout les femmes élégantes se font épiler les jambes et les bras chez Gregory. A moins de l'essayer, vous ne saurez jamais apprécier à quel point l'épilation Gregory est pratique et bienfaisante. Faites-en l'essai aujourd'hui . . . ou demain. Téléphonez-nous ou venez, à votre convenance, pour une démonstration gratuite.

Ecrivez pour notre pamphlet gratuit, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale".

Gregory System CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Tél.: 529-1879 — Suite 2 — Edifice Morisset
693 est, Boul. Charest — Québec, P.Q.
OUVERT: 10h. a.m. à 7h. 30 p.m. — Sam.: 10h. a.m. à 3h. p.m.

DAISY Fresh



*MARQUE DÉPOSÉE

Soutien-gorge en coton brodé avec insertions élastiques sous les bras. 30-36AA, 32-36A, 32-38B, 32-40C. #2911. $2.50.

Gaine-culotte en power net et satin Lastex* brodé de marguerites jaunes. P/M/G/XG en trois longueurs. Moyenne: #6902, $5.00. Longue, #6912, $7.00. Extra Longue: #6922. $9.00.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET
QUÉBEC, MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER

Enfilez une "Daisy" (vous y serez fraîche comme une fleur!)

Les manteaux jouent à pile ou face

PARIS (AFP) — Quoi de neuf pour le printemps "66" des manteaux? — Rien de vraiment très nouveau, sinon le retour en force des réversibles, ce qui offrira à chacune le plaisir de jouer son manteau à pile ou face. La ligne est généralement droite, mais il y a aussi des manteaux évasés. Les cols sont le plus souvent absents, mais il y a quand même encore des petits cols rabattus et des cols "debouts". Les martingales se promènent dans le dos, des omoplates jusqu'au-dessous des hanches. Quant au double boutonnage, tellement en vogue la saison dernière, il se fait un peu plus rare. Les manches sont longues et montées plutôt que raglan.

Donc pas de caractéristiques réelles pour le printemps; la diversité des styles et des genres montre qu'être à la mode ce n'est pas porter un uniforme. N'oublions pas par contre que "66" met les genoux à l'honneur et que tous les ourlets devront les découvrir.

Madeleine de Rauch signe ce manteau (fig. 1) qui réussit l'étonnante performance de revêtir à volonté quatre aspects différents. En effet le tissu est un beau lainage réversible beige naturel et marine. Le long plastron peut être utilisé sur ses deux faces car il est amovible.

Le voici sur ce modèle en beige naturel sur bleu marine. Il peut être aussi marine sur beige naturel, ou marine sur marine, ou encore beige sur beige. Il est de ligne "tube" assoupli par son plastron à double boutonnage. La taille est juste

1.— Madeleine de RAUCH : Manteau réversible beige naturel et marine.

3.— Pierre CARDIN : Manteau en natté double face pure laine jaune safran.

indiquée par une ceinture-martingale. Le col est rabattu et les manches sont longues et montées. A noter: la petite calotte inclinée sur le front et spirituellement ornée d'un noeud plat qui cache l'oeil.

Carrure élargie comme celle d'un joueur de football chez **Jeanne Lanvin,** imaginée par Jules-François Crahay et illustrée par ce manteau en piqué de laine beige de Gérondeau. Le profond enpiècement, comportant le double boutonnage, se prolonge sur les manches et accentue l'importance des épaules. Les manches sont longues et montées. Des poches discrètes s'ouvrent sur les hanches dans le prolongement des coutures (fig. 2).

La note **Pierre Cardin**, la voici sur l'épaule gauche de ce manteau: c'est la petite patte de boutonnage prolongée en pointe sur le côté. Le boutonnage cependant se fait sur le milieu devant du manteau. L'encolure est ras du cou, les manches longues et montées. Ce manteau a été réalisé en natté double face pure laine jaune safran. Un calot cubique incliné vers l'arrière de la tête complète la tenue (fig. 3).

Ligne en V inversé chez **Jacques Heim** et découpes en X. Le géométrie est bien présente,

2.— Jeanne LANVIN : Manteau en piqué de lainage beige de Gérondeau.

4.— Jacques HEIM : Manteau en gabardine mastic. Boutons carrés.

mais elle s'est adoucie et féminisée sur cet élégant manteau en gabardine pure laine mastic.

Elle fait les épaules et le buste menus, la jupe souple et ample. Le col "debout" rappelle le style "officier". Il est surpiqué, ainsi que les deux découpes en X qui sillonnent les deux faces du manteau. Détail: les petits boutons sont carrés (fig. 4).

Philippe Venet s'inspire des blouses de paysannes pour réaliser ce manteau très féminin, coupé dans un splendide shetland pure laine de Moreau, réversible en bleu et bleu persan.

L'empiècement fait froncer doucement l'emmanchure et le devant du manteau. Il se prolonge par un petit col droit. Boutonnage simple sur le devant, et grandes poches plaquées carrées (fig. 5).

5.— Philippe VENET : Manteau style blouse de paysanne, en shetland réversible bleu persan et bleu.

Travail à l'aiguille

Pour les quatre saisons

Enfilez ce confortable cardigan avec votre pantalon ou votre robe — il est ravissant et de confection peu coûteuse.

Pas d'assemblage! Tricotez ce cardigan, agrémenté de tresses, d'une seule pièce, depuis l'encolure jusqu'au bas, y compris les manches. Patron 913: instructions pour tailles 32-34; également 36-38.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

est-ce une forme qu'on peut améliorer?

Nous ne le croyons pas. Les Confidets ont une coupe exclusive, mise au point scientifiquement pour épouser la forme du corps. Mme R. V. de Québec nous écrit ceci: "Elles sont douces, absorbantes et leur forme nous donne un confort insurpassé puisqu'elles restent toujours en place, ce que nous ne connaissions pas auparavant." La Confidet est vraiment de tout repos! Elle est plus épaisse et 60% plus absorbante dans la zone vitale du centre. Sa pellicule intérieure est parfaitement imperméable. De plus, c'est une serviette discrète. Pas de bourrelets révélateurs! Nous sommes convaincus que la forme amenuisée de la Confidet est la coupe idéale pour une serviette féminine. Des centaines de femmes ont découvert le confort de la Confidet et elles pensent comme nous!

Nouvelles Confidets Scott®
LA PREMIÈRE SERVIETTE FÉMININE DE FORME RATIONNELLE.

HANCHES FORTES?

ne cédez pas! Essayez Relax-A-cizor!

Que peut faire une fille aux "hanches fortes"? Elle peut améliorer les muscles de sa "ceinture pelvienne".

Comment? Le plus souvent au moyen d'exercices.

Mais c'est très fastidieux? Non, pas si vous utilisez Relax-A-cizor. Relax-A-cizor est un moyen "sans effort". (En vous reposant... chez vous!) (Aucune perte de poids!)

Plusieurs dames souffrent d'atonie musculaire due au manque d'exercice. Relax-A-cizor procure un exercice concentré et sans effort aux muscles des hanches, taille, cuisses et abdomen. Un usage régulier provoque une réduction appréciable en ces endroits dans la mesure où vos muscles souffrent d'atonie due au manque d'exercice. Plus vos muscles sont atones, plus ils s'amenuisent.

RelaxAcizor,

GRATIS!

Relax-A-cizor of Canada, Ltd.
Dept. 10-59-07
Suite 316, 57 Bloor St. West
Toronto, Ontario.
Veuillez me poster tôt et gratis tous détails sur le moyen de réduire hanches, taille, abdomen et cuisses... "Your Figure" par Burton Skiles. Sans frais ni obligation. Sous pli non identifié.

☐ Mme ☐ Mlle ☐ M.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
ZONE ..... TEL: .....
☐ J'ai plus de 18 ans.
☐ J'ai moins de 18 ans.
60523 06-11.1C

Norman & Fils vous invite à voir les ensembles sport 'Pant-man' confectionnés des plus beaux tissus au monde...

VOUS SEREZ EMERVEILLE PAR CETTE SELECTION D'ENSEMBLES offerte dans une belle variété de tissus et textures aux coloris les plus variés.

A BEL ENSEMBLE jupe et veston soigneusement confectionné de toile imprimée dans les motifs tropicaux et tons de jaune, vert, bleu et blanc, grandeurs: 8 à 16 ans. Vous pouvez les acheter séparément ou former l'ensemble.

LE VESTON 14.98 LA JUPE 10.98

B CHIC ENSEMBLE 3 MORCEAUX comprenant la jupe, le pantalon (à fermeture avant) et la blouse genre blouson avec cordon serrant à la taille. Confectionné de belle toile d'Irlande dans les tons soleil, grandeurs: 8 à 16 ans. Vous pouvez former l'ensemble de votre choix, en vente séparément.

CHACUN 10.98

credico
Nous honorons la carte Credico

STATIONNEMENT FACILE
vous permettant de magasiner à votre aise.

C Un autre bel ensemble 'Pant-man' en soie imprimée paisley se mariant admirablement au pantalon de jute de toile, légèrement style St-Tropez. Blouse à manche longue et collet haut à fond bleu poudre et coloris multiples. Vous pouvez les acheter séparément ou former l'ensemble.

LA BLOUSE 10.98 LE PANTALON 14.98

Norman & Fils — St-Roch et Place Laurier.

norman et fils

A St-Roch coin du Pont et St-Joseph et à Place Laurier.

Créer un ministère et un conseil du Loisir

(M. Jean-Marie Poitras)

"Nous ne pourrons aspirer à une structuration logique des loisirs et à un degré de compétence voulue de la part des responsables en ce domaine que par le rapprochement sans réticence des organismes déjà existants et par la création d'un ministère du Loisir, ministère duquel dépendrait un Conseil supérieur du loisir, où siégeraient des représentants d'organismes de loisirs et des familles."

C'est ce que déclarait samedi, le président de la compagnie La Laurentienne, M. Jean-Marie Poitras.

"Développer l'esprit chrétien dans l'éducation dans la famille, à l'école et dans les loisirs," tel était le thème que les congressistes de la Fédération canadienne des amicales maristes ont discuté en fin de semaine, à Lévis, alors qu'ils étaient réunis pour leur 17 e congrès.

Le Père Maurice Couture, s.v.p., a traité de l'aspect chrétien dans la famille et à l'école, tandis que M. Jean-Marie Poitras a prononcé une conférence sur l'esprit chrétien de l'éducation dans le domaine des loisirs.

Après avoir rappelé la place de plus en plus importante prise par les temps libres dans notre civilisation, M. Poitras a déclaré que le loisir d'inspiration chrétienne était atteint lorsqu'il était pratiqué "pour se refaire et non pour se briser, pour se retrouver et non pour se fuir".

Le loisir doit créer un climat de détente que favorise une activité libre et spontanée... "par la chaleur de l'amitié, dialogues parlés ou dialogues de silence en communion d'idées et de sentiments; par l'ouverture du beau dans le retour à la nature".

M. Poitras a dit aussi: "Le créateur, dans sa sagesse, nous propose ses lois; TU VIVRAS; vivre ce n'est pas seulement exister, vivre implique un sens de vitalité, de grandissement, d'épanouissement moral, intellectuel et physique. TU FERAS FRUCTIFIER TES TALENTS; le loisir est souvent l'occasion unique de remplir ce devoir de justice; mettre nos talents au service de la communauté, donc au service de Dieu; TU ADORERAS; c'est là la dimension la plus élevée du loisir, qui ne doit pas seulement apporter un repos corporel, psychologique ou moral, mais qui doit atteindre le surnaturel, d'où sa valorisation."

C'EST UN DROIT POUR TOUS

M. Poitras, à plusieurs reprises, a insisté sur le fait que le loisir était un droit attaché à la personne humaine qui ne doit pas être attaché à la possession de richesses matérielles.

Après avoir mentionné à qui les loisirs s'adressaient (enfance, adolescence, âge adulte, et ... troisième âge), le conférencier a fait la distinction entre les diverses formes de loisirs possibles qui, selon lui, pourraient se résumer ainsi: délassement, distraction, domaine artistique, loisirs intellectuels, recherche, travail social bénévole.

"Il y a à la fois, trop et trop peu d'organismes de loisirs", de reprendre M. Poitras. Trop si l'on considère la pénurie de gens qualifiés pour remplir les cadres et d'autre part, l'absence de planification; mais trop peu, si l'on considère les innombrables urgences en la matière."

Congrès de la fédération des amicales maristes

La foi nous donne comme une vision nouvelle du monde (Mgr Laurent Noël)

Par Michel Chauveau

"L'esprit chrétien est, par nature, un esprit de service dans l'Eglise, dans la vie familiale, la vie professionnelle, la vie civique."

C'est ce qu'affirmait samedi soir, à Lévis, Mgr Laurent Noël, évêque auxiliaire de Québec, alors qu'il prenait la parole devant près de 500 personnes, réunies à la Maison provinciale des maristes, à l'occasion du 17e congrès de la fédération canadienne des Amicales maristes.

Voulant définir le plus exactement possible ce qui caractérise le véritable esprit chrétien, Mgr Noël s'est basé sur un passage de l'encyclique "Pacem in terris", du pape Jean XXIII, qui exhortait ceux qui font profession d'esprit chrétien, à faire en sorte que "toute leur activité soit pénétrée de la lumière de la foi et du dynamisme de l'amour".

LA LUMIERE DE LA FOI

"Tout d'abord, il y a la lumière de la foi, de dire Mgr Noël, ce qui constitue la base. La foi nous donne comme une vision nouvelle du monde."

Faisant le parallèle entre de grands esprits de l'antiquité, qui, tels Aristote, Platon et Socrate reconnaissaient au terme de leur vie qu'ils ne possédaient que des bribes de connaissance, et un jeune enfant, de nos jours, qui, à la veille de faire sa première communion, est capable de comprendre, bien qu'imparfaitement, le but de la vie, Mgr Noël a dit que cette différence venait du fait que l'enfant de six ou sept ans, déjà, possédait la vérité, car il avait la foi. "Il a accepté la parole de Dieu, de là lui vient sa sagesse."

Pour permettre à la foi de vivre et de s'épanouir, en même temps que de manifester ses richesses encore convient-il que l'on soit en contact avec la parole de Dieu, d'où elle vient. "C'est pourquoi le concile a rappelé l'importance de la Révélation et a introduit des réformes dans la liturgie. Ainsi nous pouvons plus facilement être en communication avec Dieu."

LE DYNAMISME DE L'AMOUR

"C'est tout simplement la charité, de poursuivre Mgr Noël, que ce deuxième élément caractéristique de l'exprit chrétien."

Et l'évêque auxiliaire de Québec a rappelé qu'il ne suffisait pas, dans un tel domaine, d'avoir un amour théorique et platonique pour son prochain, mais que l'amour authentique demandait à être traduit dans des gestes concrets.

"Le dévouement, certes, ne se rencontre pas seulement chez les chrétiens, mais ces derniers, normalement, devraient être les apôtres les plus ardents, dans la recherche et la construction d'un monde meilleur, plus humain et plus fraternel."

Quatre personnalités sont nommées commandeurs des amicales maristes

Quatre personnalités ont été nommées commandeurs des amicales maristes, lors du 17e congrès de la Fédération canadienne des amicales maristes, qui s'est déroulé en fin de semaine, à Lévis.

MM. Carrier Fortin, ministre du Travail du Québec, M. Albert Dumontier, juge des Sessions de la paix, M. Maurice Bourget, sénateur, et M. Gilles Tremblay, joueur de hockey au club Canadiens de Montréal, ont reçu des mains de M. Frédéric Dorion, juge en chef de la Cour supérieure, insignes, certificats et statues symboliques, attestant de leur appartenance au groupe des amicales maristes, dont le maître est le Dr Charles Laflamme.

Le juge Dorion a évoqué l'oeuvre éducative des maristes et a déclaré que si l'instruction était indispensable, elle ne suffit sait cependant pas.

C'est le sénateur Bourget qui a offert les remerciements des quatre nouveaux commandeurs.

Le ministre Carrier Fortin, n'ayant pu être présent à cette manifestation, était représenté par M. René Saint-Pierre, ministre des Travaux publics, commandeur lui-même.

YEUX ROUGES

OPTREX soulagera rapidement le malaise des yeux rougis, endolorits, fatigués par la télévision, le vent, le soleil ou la fumée. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX

Chez votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

OF-80

CHEZ LES VENDEURS METEOR-MERCURY DE QUÉBEC

AUBAINES À GO·GO

La Meteor Montcalm hardtop 2-portes

LA PLUS GROSSE VOITURE AU PRIX LE PLUS BAS À QUÉBEC Des aubaines À GO·GO ... la METEOR vous les offre!

N'hésitez plus! La Meteor est la grosse voiture dont vous rêvez. Elle vous donne plus—plus d'espace, plus de puissance, plus de luxe—que toute autre voiture à prix raisonnable!

Actuellement, les vendeurs Meteor-Mercury de Québec City vous proposent 14 modèles Meteor aux prix les plus bas tout en vous offrant la plus haute "valeur de reprise" pour votre vieille voiture.

Voyez... Comparez... Economisez À GO·GO!

Jamais encore les voitures Meteor, Mercury et Comet ne se sont vendues en aussi grand nombre. Grâce à cet énorme volume de ventes nous réalisons des économies dont nous vous faisons bénéficier en vous offrant nos voitures neuves aux conditions les plus avantageuses qu'ait connues Québec City.

Epargnes À GO·GO sur la fougueuse COMET!

La Comet Cyclone GT hardtop 2-portes

Aubaines À GO·GO sur la splendide MERCURY!

La Mercury Park Lane hardtop 4-portes

Les aubaines À GO·GO sont sensationnelles chez les vendeurs Meteor-Mercury. Profitez-en!

QUE VOUS DÉSIRIEZ ACHETER OU LOUER UNE VOITURE, VOYEZ UN VENDEUR MERCURY

MONTCALM AUTOMOBILES INC.
901, 1ère Avenue - Québec - Tél.: 529-2131

ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC.
61 rue St-Henri - Lévis - Tél.: 837-3681

RAYMOND COTE AUTOMOBILES INC.
Pont de Québec - St-Nicolas - Tél.: 832-4621

Ford MERCURY

11182 AF

Les poutres du barrage ont sauté à 30 pieds dans les airs

"Je filmais les chutes causées par le surplus d'eau qui déversait dessus le barrage, lorsque j'entendis un fracassement épouvantable. Les poutres du barrage d'une longueur d'environ 40 pieds ont été projetées une trentaine de pieds dans les airs causant une brèche énorme et laissant libre le passage des eaux. . ."

C'est ainsi que Mme Nora Elwood, propriétaire du Fief Hubert où est situé le lac Neilson, nous a expliqué l'effondrement du barrage. Celle-ci qui était sur les lieux en compagnie de son fils Neil et de sa fille Anne possède une résidence d'été près du lac Neilson.

Elle a raconté qu'elle avait immédiatement crié à son fils de mettre l'automobile en sécurité en traversant le premier ponceau situé à environ 250 pieds du barrage. Mme Elwood suivit elle-même, à la course, et c'est dans l'eau jusqu'aux genoux qu'elle réussit à franchir le même ponceau avant que celui-ci soit entraîné par la crue des eaux.

Lorsqu'elle fut en sécurité, elle tenta de communiquer par radio avec le poste de Saint-Raymond du service de protection des forêts. Devant l'impossibilité d'atteindre ce poste, elle se rendit en automobile à la première maison sur la route du "Petit Saguenay", pour aviser le maire Albert-Edouard Cloutier de la situation.

Selon le témoin, c'est la première fois depuis plusieurs années que le niveau de l'eau du lac Neilson atteint un point aussi élevé. Mme Elwood a expliqué que depuis mardi, elle surveillait la crue des eaux, les glaces ayant immergé tout récemment et la pluie des derniers jours a précipité la fonte des neiges. Elle a observé que l'eau montant environ un pouce par heure et l'orage de vendredi soir a fait accroître davantage le danger qui existait.

Mme Elwood a tenu à préciser que l'écluse avait été érigée pour le flottage du bois, il y a plusieurs années, et qu'elle était d'une construction solide et bien conservée. Selon elle il n'y a aucun danger que la partie du barrage demeurée intacte pourrait facilement résister. Ce barrage a environ 150 pieds de longueur et il a été construit avec des poutres de bois soutenus avec de la pierre.

Terres inondées près de Saint-Raymond de Portneuf

LES TROIS PECHEURS

Nous avons rencontré les trois pêcheurs rescapés à leur descente d'avion, au lac Sept-Iles. MM. Arthur-X. Moisan, Robert Giguère et Xavier Moisan, tous trois de Saint-Raymond, ont déclaré qu'à leur arrivée au lac Neilson, vendredi soir, l'eau qui passait par dessus le barrage faisait un bruit semblable à un grondement de tonnerre. Selon eux, la pression exercée par l'eau sur le barrage causait des secousses qui donnaient l'impression d'un tremblement de terre.

Les trois hommes étaient en excursion de pêche au lac Hélène au moment de l'effrondement du barrage. Ils ont révélé que quelque chose d'anormal s'était produit alors que le niveau de ce lac a subitement baissé de quelques pouces et qu'un courant vigoureux entraînait leur chaloupe vers le lac voisin. Ils ont confirmé les déclarations de Mme Elwood en ajoutant qu'une dizaine de résidences d'été situées sur les bords de la rivière du Bras du Nord étaient inondées.

LES TROIS RESCAPES — MM. Arthur-X. Moisan, Robert Giguère et Xavier Moisan, qui étaient à la pêche au lac Hélène, ont été remenés à Saint-Raymond par un avion du ministère des Transports et Communications. Ces derniers ont expliqué que vendredi soir, la pression exercée par l'eau sur le barrage du lac Neilson, causait des secousses donnant l'impression d'un tremblement de terre.

Une autre preuve que le problème des inondations existe vraiment à Saint-Raymond (M. A.-E. Cloutier)

"Nous venons d'avoir une autre preuve que le problème des inondations existe vraiment à Saint-Raymond. Depuis 40 ans, nous faisons des pressions auprès du gouvernement, et rien de concret a été fait. On se contente d'étudier...."

Le maire de la ville de Saint-Raymond, M. Albert-Edouard Cloutier, a fait ces observations, samedi soir, avant de quitter son bureau à l'hôtel de ville où il avait passé la journée en compagnie du coordonnateur du service de la protection civile, pour diriger les opérations de secours.

Le maire a tenu à remercier et féliciter toutes les personnes qui ont répondu à l'appel pour mettre en application le plan d'urgence et prévenir le désastre qui semblait apparent.

M. Cloutier qui travaille depuis qu'il dirige les destinées de sa ville, pour régler ce problème a déclaré: "Nous espérons que les autorités s'ouvriront les yeux et prendront les mesures qui s'imposent pour remédier à cette situation intenable. Malheureusement, depuis 40 ans, nos gouvernements se contentent d'étudier la rivière Sainte-Anne et continuent ainsi d'accumuler les statistiques au dossier déjà énorme...."

"J'espère, ajoutait-il, qu'une fois pour toute on se décidera à faire quelque chose. Le seul remède, c'est le contrôle des eaux de la rivière Sainte-Anne, à la tête."

Le maire Cloutier s'est dit quand même heureux que ce ne soit pas le barrage du lac Sainte-Anne qui se soit effondré. En montrant sur une carte géographique l'immense débit d'eau qui se déverse dans ce lac, il a dit aux journalistes: "Vous auriez eu une belle nouvelle à écrire. L'inondation, cette fois, aurait été réelle et désastreuse."

Prochaine étape: abolition des frais de scolarité (MacEachen)

Le ministre de la Santé nationale a déclaré vendredi qu'il n'était pas tout à fait convaincu de la validité des arguments que l'on oppose à l'abolition des frais de soclarité.

S'adressant à la première promotion du St. Lawrence College, à Québec, le ministre MacEachen a ajouté, en parlant du rapport Bladen: "Je pense que la prochaine étape serait l'abolition des frais de scolarité."

"Les pays du monde occidental acceptent de plus en plus l'idée d'un enseignement universitaire offert à tous ceux qui peuvent en profiter et j'espère que le Canada sera au premier rang des promoteurs de cette réforme."

Le ministre a profité de l'occasion pour souligner que le St. Lawrence College "donne ou du moins devrait donner une leçon de compréhension et d'unité à la collectivité tout entière".

Soulignant la qualité de la solution pratique apportée par la Commission Bladen — le partage des frais entre le particulier et l'Etat — M. MacEachen a demandé aux étudiants de réfléchir "sérieusement" à la question suivante: "Dans une société qui demande que ses membres aient une compétence technique ou possèdent une formation universitaire, notre politique peut-elle continuer d'établir des distinctions entre les divers niveaux d'enseignement"

M. MacEachen estime que le programme préconisé par le professeur Bladen, selon lequel ceux qui en ont les moyens devraient supporter leurs frais de scolarité et ceux qui ne le peuvent pas devraient recevoir une assistance accrue, est un point de départ pratique.

La campagne électorale

Rimouski : comté frustré

Le maire de Rimouski, candidat libéral dans le comté de Rimouski aux prochaines élections provinciales, a déclaré au cours d'une allocution à laquelle participait le premier ministre Jean Lesage que Rimouski n'a pas profité de la prospérité du Québec. La population du comté de Rimouski, d'ajouter Me Maurice Tessier, a été frustée coup sur coup malgré les efforts faits par la population dans les domaines de l'industrialisation et autres.

Un barrage sur la Chaudière

Un barrage de un million et demi de dollars d'une longueur de 635 pieds sera construit sur la Chaudière pour enrayer les inondations occasionnées par la fonte des neiges, a annoncé, hier, à Saint-Georges, le premier ministre Jean Lesage au cours d'un grand ralliement. Le barrage aura 30 pieds de hauteur et sera construit par le ministère des Ressources naturelles.

Candidats UN occupant des postes dans les municipalités

Nombre de candidats de l'Union Nationale aux prochaines élections provinciales du 5 juin occupent des postes de commande au niveau municipal, soit comme échevin ou maire. On peut noter les comtés d'Arthabaska, de Berthier, de Bourget, de Charlevoix, de Chauveau, des Deux-Montagnes, de Dubuc, de Duplessis, de Gatineau, de Gaspé-Sud, de Hull, de Lac-Saint-Jean, de l'Assomption, de L'Islet, de Matapédia, de Mercier, de Montmorency, de Olier, de Roberval, de Sainte-Anne, de Saint-Henri, de Shefford, de Témiscouata et de Terrebonne.

"Le mythe Wagner est un ballon..."

"Le mythe Wagner est un ballon qui doit être absolument crevé. Il doit l'être d'autant plus que depuis que M. Claude Wagner est à la tête du ministère de la Justice, il n'a jamais rien accompli de valable," a déclaré le candidat de l'Union nationale dans le comté de Verdun, Me André Fabien, au cours d'une causerie télévisée. "M. Wagner, a-t-il ajouté, avait promis de démasquer les têtes dirigeantes de la pègre montréalaise, mais aucune arrestation ne s'est produite. Si M. Wagner connaît les chefs de la pègre, qu'attend-il pour les démasquer publiquement, pour les réduire à néant ?"

Calendrier électoral de Johnson

Le chef de l'Union nationale parlera ce soir, au centre d'apprentissage de Chicoutimi, à 8h. p.m. après avoir visité Alma au cours de l'après-midi. Le 25 mai, Me Daniel Johnson prendra part à un ralliement électoral à Thetford Mines, au collège de La Salle, rue Notre-Dame, à 8h. p.m.

Une agence de grains de provende

Le ministre des Forêts, M. Maurice Sauvé, a fait savoir hier aux Communes qu'il n'avait pas cédé la juridiction de son ministère sur la question des grains de provende ni n'avait eu de discussions à ce sujet avec les représentants du parti libéral du Québec. Le débat avait été soulevé par M. Auguste Choquette, député libéral de Lotbinière qui a souligné que le programme du parti libéral du Québec promet la création d'une Agence de graines de provende.

Dozois exige le bilan financier

M. Paul Dozois, expert financier de l'UN et candidat dans Saint-Jacques, a soutenu, à Drummondville, hier après-midi, que la population de la province ne pouvait se contenter de la vague affirmation de M. Lesage à savoir que la situation financière de la province était bonne. M. Dozois a réclamé que l'auditeur de la province publie les états financiers de la province en date du 31 mars 1966, qui porteront sur la dette nette du Québec, la dette consolidée, la dette indirecte comprenant les détails sur les estimés, sur le montant des engagements de la province soit par des lois, soit en vertu d'arrêtés en conseil.

Le problème des sports

Le candidat UN dans le comté de Gouin, Me Gérard Gosselin a demandé en fin de semaine, au cours d'une assemblée politique, laquelle des deux déclarations de M. Paul Gérin-Lajoie, concernant la création d'un ministère des Sports, la population doit-elle prendre au sérieux. Me Gosselin a rappelé qu'il y a peine trois mois, M. Lajoie avait confirmé que jamais aucun ministère des sports ne serait créé au Québec. "Ce n'est donc pas sans un sentiment de surprise, ajoutait-il, qu'on retrouve au programme du régime au pouvoir, trois lignes consacrées à l'annonce de la création d'un ministère des Sports, après le 5 juin..."

Il faut un grand mouvement familial dans la province

(Jacques Magnan)

Parlant aux couples réunis à Sainte-Anne de Beaupré hier, lors de la clôture des journées d'étude du Service d'orientation de foyers, M. Jacques Magnan, conseiller technique au ministère de la Famille et du Bien-être, a insisté sur la nécessité de jeter les bases d'un grand mouvement familial dans la province.

L'idéal d'un ministère comme le nôtre, a dit M. Magnan, serait d'assurer la protection, la santé, le strict nécessaire à toutes les familles de la province.

Pour arriver à de telles fins, selon M. Magnan, un mouvement familial fort et représentatif aiderait grandement le ministère, par son travail responsable et ses expériences passées, afin de mieux discerner les problèmes de nos familles.

Il faut dans l'avenir, tout en espérant des argents du fédéral et d'autres sources, avoir une assiette fiscale qui nous permettra d'agir auprès de la famille moyenne, soit celle qui paie le plus d'impôts, a continué M. Magnan. Notre travail sera alors de s'occuper des premières nécessités, puis de s'attaquer aux revenus qui forcent les salariés moyens à faire chaque jour des actes d'héroisme.

Les deux autres mesures importantes seront d'aider les services sociaux et de donner à la famille les moyens de vivre et d'exister normalement.

Ces journées d'étude du SOF étaient dirigées par M. et Mme Marcel Giguère, présidents diocésains de Québec, et par M. et Mme Jean-Louis Cambron, présidents au niveau national. Son Em. le cardinal Maurice Roy était représenté dimanche par Mgr Laurent Noël.

C'est sous le thème "Prise de conscience" que le service a tenu, en fin de semaine, ses journées d'étude nationales à Sainte-Anne de Beaupré.

Des représentants de plus de 21 diocèses, dont quelques-uns de l'Ontario et du Nouveau - Brunswick, ont ainsi échangé leurs idées sur la nature de leur service, ses objectifs et son champ de travail.

En plus de redéfinir leur tâche d'éducation des foyers, qui est un peu un service social, les quelques 100 couples qui étaient présents à cette prise de conscience ont réfléchi sur les problèmes de régie interne du SOF, afin de mieux se connaître et d'offrir aux foyers des travailleurs son message de salut en ce qui concerne leur vie conjugale et familiale.

De cette synthèse, les couples ont discuté de quatre questions importantes, déterminant ainsi les programmes de ces deux journées d'étude.

Différents comités ont étudié la mission du SOF, son champ de travail, son rôle dans l'effort de l'Eglise pour apporter au monde son message de salut.

D'autres se sont interrogés sur les exigences posées tant aux couples meneurs à la base qu'aux responsables sur le plan diocésain et national pour une action efficace.

Ainsi, d'après les études de commissions spéciales sur la pédagogie de l'action du SOF, la majorité des membres présents a formulé le désir que les services soient surtout basés sur les cercles d'étude, plutôt que sur les conférences. Cette ligne de conduite aura pour but d'aider de façon plus concrète la restauration de la condition sociale. Une telle mesure ne peut être efficace que si les familles n'ont pas d'elles-mêmes une appréciation noble et vraiment chrétienne de l'amélioration de leur sort.

Pour le maximum de confort au foyer, appelez

THOMAS GARNIER

Paspébiac, P.Q.

votre agent Esso Imperial

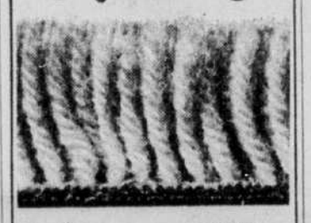
Compter sur votre agent Esso, c'est compter sur toutes les ressources de l'Imperial Oil

Esso

Pour les meilleurs produits, services et conseils, téléphonez à

752-2456 ou 2345

en voici 3



de nos 2615

modèles

de tapis... toutes les qualités tous les prix se trouvent chez

ER & FILS

ÉMILIEN ROCHETTE

TAPIS

TUILES-LINOLEUM

550 est, rue St-Vallier, 529-4164

CHAUFFAGE SANS FOURNAISE!

Turgeon & Tobin Ltée

APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

205 RUE MONTMAGNY, QUE.

Location d'outillage de tout genre.

Tél.: 529-2161

- POUR CHAUFFER UN 2e ou un 3e
- POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CAVE
- POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CHEMINEE
- POUR CHAUFFER UN SOUS-SOL NOUVELLEMENT FINI
- POUR RECUPERER UNE CHAMBRE AU SOUS-SOL
- POUR UN CHAUFFAGE TEMPERE
- POUR UN CHAUFFAGE SANS FEU, SANS DANGER
- POUR LE CHAUFFAGE LE PLUS MODERNE

CONSULTEZ LES EXPERTS DE TURGEON & JOBIN LTEE ou l'ELECTRICIEN DE VOTRE CHOIX

ET EXIGEZ LA MARQUE Electroheat

Vous avez un GARAGE A LOUER

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES...

ANNONCE

Plan d'amaigrissement
Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

AU CARREFOUR DES SPORTS

PAR CLAUDE LAROCHELLE

LES "ESPOIRS" A SHERBROOKE

Il nous a toujours apparu incorrect que les membres de l'équipe canadienne de ski soient obligés de se transplanter en Colombie Britannique afin de participer à ses activités. Les Canadiens français en particulier sont arrachés à leur milieu culturel et ne trouvent pas toujours là-bas la réponse à tous leurs besoins universitaires. Les compétitions de ski de l'est du pays souffraient également de l'absence d'excellents skieurs qui relevaient le niveau des épreuves et qui fournissaient le stimulant aux jeunes skieurs.

L'installation de la base des "Espoirs" à Sherbrooke corrigera en partie la situation. C'est à notre avis la nouvelle la plus importante qu'a réservée la convention annuelle de la CASA qui a lieu présentement au Château Frontenac et qui se terminera aujourd'hui.

La région de Sherbrooke n'offre peut-être pas les garanties de Nelson, C.-B., au point de vue neige. Le ski commence plus tard et se termine plus tôt. Mais voilà une région qui abrite des centres de ski de dimensions considérables, principalement les monts Sutton et Orford, et qui compte des universités de langue française et de langue anglaise où tous les skieurs du pays seront à leur aise.

Certains délégués ont prétendu qu'il ne serait pas sage d'exiger qu'un skieur de l'Ouest vienne pratiquer son ski dans l'Est. Si les skieurs de l'Est acceptent un long déplacement en ce qui concerne l'équipe nationale, pourquoi les "Espoirs" de l'Ouest n'accepteraient-ils pas le même sacrifice ?

JACOBS ET LA PERTE DE LEBRUN

Le coach de l'équipe nationale de ski, Dave Jacobs, a demandé qu'un comité soit formé afin de trouver des compagnies qui accepteraient d'employer les skieurs de 21 et 22 ans qui ont terminé leurs études universitaires, firmes qui consentiraient à les libérer pendant la saison de ski.

Jacobs a donné naissance à un excellent programme. Un skieur de 22 ans n'a pas toujours assimilé toute l'expérience nécessaire et il lui faut ordinairement quelques années de plus pour compléter sa formation. C'est au moment où précisément il pourrait devenir un solide atout pour l'équipe nationale qu'il fait ses bagages. On cite le cas de l'Autrichien Carl Schranz qui à 28 ans est peut-être le meilleur skieur au monde.

Le départ de Pierre Lebrun de Québec qui a décidé d'abandonner l'équipe de notre pays cause un grand désappointement à Jacobs. Lebrun s'est considérablement développé en Colombie-Britannique l'hiver dernier. Les amateurs de ski québécois seront peut-être surpris en consultant les points FIS que nous publions dans nos pages. Lebrun qui était considéré comme un spécialiste du slalom ne figure pas parmi les dix premiers dans cette discipline, mais on le retrouve au huitième rang parmi les meilleurs skieurs du pays dans le slalom géant et au neuvième rang dans la descente.

Jacobs est d'avis que Lebrun aurait pu devenir l'un des meilleurs skieurs de notre pays.

Il est à espérer qu'une formule soit bientôt trouvée pour que nos compétiteurs restent attachés à l'équipe du Canada pendant de plus nombreuses années.

Plusieurs nouvelles émanent de la convention de la CASA, mais une nouvelle qui fera sûrement plaisir aux citoyens de la province de Québec est la nomination de Pierre Alain comme président de cet organisme.

Alain doit assumer une immense tâche au moment où la CASA prend des proportions considérables suivant une ligne parallèle avec l'essort fantastique du ski au Canada.

"Notre association a grandi à pas rapides ces dernières années, de nous confier Pierre, et il s'agit pour l'instant de nous arrêter et de solidifier nos récentes entreprises telles que le du Maurier et le fonds pour l'équipe nationale."

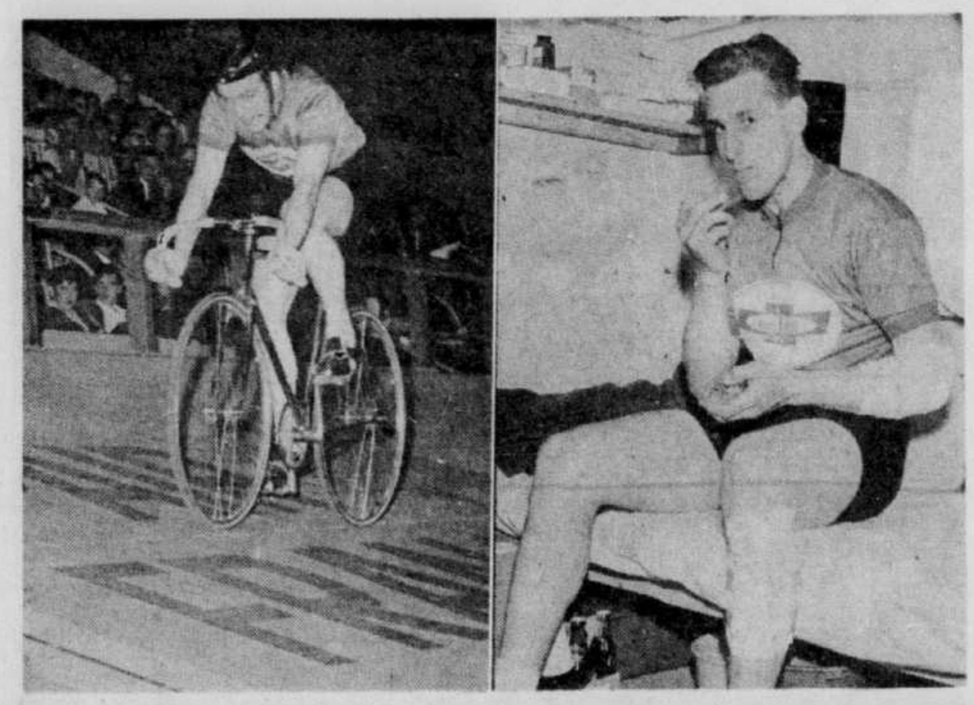
Il s'agit pour la CASA d'assimiler parfaitement ces entreprises avant d'aller plus loin. C'est une tâche colossale qui attend Alain mais il a prouvé à la tête de la Division du Québec qu'il avait les ressources pour se défendre comme personnage le plus important de l'organisme national.

POMERLEAU N'IRA PAS AU CHILI

Un certain désappointement a été éprouvé quand on a appris qu'aucun Canadien français ne faisait partie de l'équipe masculine qui ira au Chili pour le championnat du monde de ski ... André Pomerleau, 19 ans de Thetford, a été immobilisé par une blessure et paralysé par la grippe, l'hiver dernier, mais l'on estime qu'il a plus de potentiel que certains skieurs sur l'équipe ... De dire à ce sujet le nouveau président Pierre Alain: "Le seul critère logique pour déterminer nos représentants sont les performances des skieurs, et suivant ce critère, Pomerleau n'a pas été traité injustement."

On a mentionné que Pomerleau qui avait été rejoindre l'équipe nationale dans une compétition internationale à Stowe alors qu'il n'avait pas été invité par Dave Jacobs a payé pour son insoumission ... Jacques Desmeules du comité alpin de la Division du Québec qui a été un homme proéminent à la convention a cependant déclaré: "On ne peut faire rentrer des questions de race dans cette sélection. Je ne crois pas que Pomerleau méritait de faire partie de l'équipe à la suite de ses performances de l'hiver dernier."

Dans les années à venir, le ski amateur canadien devra trouver un terrain d'entente avec la Canadian Ski Instructors Association qu'on nomme communément l'Alliance ... Cette association comprend les instructeurs professionnels ... Georges Vézina de Québec servira en quelque sorte pour le moment de tampon entre les deux organismes et tentera d'effacer ou du moins d'adoucir les griefs de part et d'autres ... Vézina succède à Pierre Alain à ce poste épineux ... Comme dans tous les sports, les professionnels et les amateurs ont leurs conflits dans le ski.



AVEC LES PISTARDS — Pendant que Fritz Pfenninger, à gauche, remporte un autre sprint aux Six-Jours de Québec, hier après-midi, le jeune Valère, blessé à un bras et à une jambe, profite d'un moment de répit pour déguster du raisin et ainsi retrouver un peu d'énergie.

Solide travail par le duo Pfenninger-Renz

Par Roland SABOURIN

La puissante équipe formée de Fritz Pfenninger et Sigi Renz, qui a enlevé la première position des Six-Jours de Québec à l'équipe Roger Gaignard-Jean Raynal au début de la nuit de vendredi à samedi, détenait encore la première position au classement à la fin de la soirée d'hier.

Si l'on fait exception pour une brève période, samedi, Pfenninger et Renz n'ont jamais cessé par après de figurer au haut du classement. Après la chasse de 10 heures, samedi soir, Freddie Eugen et Leandro Faggin, gagnants des deux dernières courses de Montréal, avaient réussi à devancer tout le monde avec un tour d'avance sur quatre équipes.

Cependant, au cours de la chasse la plus longue et la plus épuisante depuis le début de la classique, Pfenninger et Renz ont réussi à reprendre le dessus, ayant à leur tour un tour d'avance sur Faggin-Eugen pendant que deux autres duos accusaient un retard de deux tours.

Hier soir, les leaders étaient cependant égaux avec trois équipes dans le nombre de tours et deux autres équipes étaient un tour en arrière. Ils étaient considérés comme meneurs à cause de leur plus grand nombre de points, 366.

CHASSE ETOURDISSANTE

Mais revenons à la fameuse chasse de samedi soir, alors que Fritz et Segi ont accompli l'exploit extraordinaire de gagner deux tours successifs, chose qui se voit très rarement dans les Six-Jours modernes.

Le tout a commencé quand quelques sportifs, se cotisant entre eux, ont décidé d'offrir un montant de $150 à l'équipe qui réussirait à gagner deux tours successifs. Cette lutte a duré pas moins de 51 minutes et a étourdi les milliers de spectateurs qui étaient dans l'enceinte du Colisée, où la chaleur était insupportable.

On a voulu recommencer le même truc à 1 heure de la nuit, mais les athlètes n'en pouvaient plus et ont abandonné quand ils se sont rendus compte qu'il était impossible de répéter l'exploit. Le montant fut alors divisé entre les dix équipes.

Toutefois, les athlètes devaient se ressentir de cet effort de la veille et ont été plus prudents au cours de la journée d'hier, même si l'action n'a pas manqué durant l'après-midi et durant la soirée.

REVEIL DES BELGES

Le fait saillant de la journée d'hier a été la remontée assez spectaculaire de Robert Lelangue et Emile Severyns, qui ont comblé les tours en arrière et qui ont porté leur total de points à 291, augmentation sensible si l'on tient compte qu'ils étaient au dernier rang au début de la soirée de vendredi avec seulement 61 points en comparaison à 198 pour Pfenninger et Renz.

Eugen et Faggin avaient officiellement le second rang avec seulement cinq points de plus que les Belges, soit 296. Le quatrième rang appartenait à Lucien Gillen et Palle Lykke avec 275 points.

Même s'ils ont culbuté du premier rang au cinquième, les Parisiens Gaignard et Raynal avaient l'honneur d'avoir accumulé le plus de points, 373, première fois que Pfenninger et Renz se faisaient enlever cet honneur.

Le regain de l'équipe belge est attribuable au fait que le genou de Lelangue a pris beaucoup de mieux, à la suite de la série de traitements à la fin de la soirée de vendredi. Comme résultat, Severyns a retrouvé son entrain et travaille plus fort que jamais. Emile, dont le moral était très bas vendredi, croit maintenant pouvoir gagner son troisième championnat successif à Québec.

Par contre, Jean Garon et André Retrain ont accusé un recul sensible durant la fin de semaine. Et hier soir, nous les retrouvions en avant-dernière position, cinq tours en arrière avec 213 points.

AUTOUR DE LA PISTE: Lucien Gillen a confirmé samedi soir qu'il se retirait de la compétition, et la course a été interrompue quelques minutes pour rendre hommage à cet athlète

(Suite à la page 15, 1ère col.)

La base des Espoirs établie à Sherbrooke

Par Claude LAROCHELLE

Si l'Ouest du pays possède l'avantage immense de détenir la base de l'équipe nationale de ski, l'est du Canada devrait pouvoir s'enorgueillir bientôt de posséder le site du camp d'entrainement des "Espoirs" qui se recrutent parmi les jeunes skieurs démontrant les meilleures possibilités pour l'avenir.

La question de l'établissement à Sherbrooke d'une base pour les "Espoirs" a été étudiée à fond en fin de semaine lors de la colossale convention de l'Association Canadienne de ski amateur, au Château Frontenac. La convention qui a mis aux prises les délégués avec une foule de problèmes prend fin aujourd'hui.

Jusqu'ici les "Espoirs" devaient se rendre en Colombie-Britannique passer l'hiver s'ils nourrissaient l'ambition de faire partie de l'équipe nationale. Les "Espoirs" et les membres de l'équipe nationale étant pour la majorité dans le même coin du pays, certaines compétitions de ski souffraient de l'absence de bons compétiteurs.

Si ce projet est définitivement adopté, les "Espoirs" quitteront leur base qui sera établie à Sherbrooke pour participer à deux compétitions dans l'Ouest, et les membres de l'équipe nationale remettront la politesse dans l'Est, rafermissant la valeur des épreuves dans toutes les parties du pays.

Un autre problème a été attaqué de front au cours de la fin de semaine par le coach de l'équipe nationale de ski Dave Jacobs. A l'heure actuelle les porte-couleurs de l'équipe de notre pays quittent la grande compétition du ski à l'âge de 21 ou 22 ans, alors qu'ils sont sur le point de devenir des skieurs impeccables, parce qu'ils vont terminer leurs études à l'université.

La convention a suggéré la formation d'un comité charger de solliciter des compagnies qui fourniraient un emploi à ces jeunes skieurs, compagnies qui consentiraient à les libérer pendant la période de l'hiver. Des skieurs sur le point de devenir de féroces compétiteurs internationaux seraient ainsi conservés à l'équipe nationale.

Au cours du week-end, l'équipe nationale a également été formée. Chez les hommes, on trouve les noms de Peter Duncan, Rod Hebron, Scott Henderson, Wayne Henderson, Dan Irwin, Gerry Rinaldi, Keith Shepherd, Bob Swan, Curry Champman, Michel Lehmann, André Pomerleau, Jacques Roux, Bill McKay, Bert Irwin, et Robert Laverdure. L'équipe féminine est composée d'Andrée Crépeau, Karen Dokka, Nancy Greene, Garrie Matheson, Stephanie Townsend, Barbie Walker, Anne Rowley, Judi Leinwebber, Jill Fisk, et Emily Ringheim.

Dans les milieux québécois, on a été désappointé d'apprendre que Pierre Savoie n'avait pas été désigné sur l'équipe parce qu'il n'avait pas participé à un nombre suffisant de compétitions importantes. Pierre Lebrun de Québec a abandonné l'équipe de son plein gré.

Feront vraisemblablement partie de l'équipe canadienne se rendant au Chili en août pour le championnat mondial de ski: Duncan, Hebron, S. Henderson, W. Henderson, Irwin, Rinaldi, Shepherd, Swan, ainsi que Mlles Crépeau, Dokka, Greene, Matheson et Leinwebber.

Le président du comité alpin de la division du Québec, Jacques Desmeules, fera la sélection des "Espoirs" à l'aide d'un système mathématique, sélection qui sera connue avant le camp d'entrainement d'été.

Les dates des principales compétitions de ski devaient être révélées au cours de la convention, mais le choix de ces dates a été remis à plus tard. On attendra pour ce faire que les lieux et les dates de la compétition de base qu'est le du Maurier International soient définitivement choisis. Pour l'instant il est assuré que la seconde tranche du du Maurier aura lieu au Mont Orford.

En outre les points suivants ont attiré l'attention en fin de semaine:

1) Guy Rousseau de la Corporation des Jeux d'hiver s'est présenté devant la CASA. Le contact a été enfin établi entre les deux organismes. Il est entendu que les membres de l'équipe nationale ne participeront pas aux compétitions de ski des Jeux d'hiver.

2) Les skieurs de calibre junior pourront désormais participer à des compétitions importantes avec des skieurs de calibre senior sans risquer de perdre leur statut de juniors.

3) Dave Jacobs, l'instructeur de l'équipe nationale qui avait songé à quitter cette fonction a décidé de revenir pour au moins une autre année.

4) Pour la première fois, les classifications des skieurs selon les points de la F.I.S. seront utilisées pour déterminer les rangs des départs dans les épreuves.

5) La CASA a été saisie de deux demandes. L'une provenant de la région du Lac Louise afin de présenter le championnat du monde du ski en 1970 a

(Suite à la page 13, 3e col.)

PIERRE ALAIN PRESIDENT — Pierre Alain a été élu en fin de semaine président de l'Association Canadienne de ski amateur. Administrateur de 33 ans originaire de la Vieille Capitale, Alain devient le premier Canadien français à présider aux destinées de cet organisme. Il succède à Bill Tindale de Montréal. On aperçoit de gauche à droite sur cec liché pris au cours de la convention de la fin de semaine au Château Frontenac: Bill Tindale, le président du fonds de l'équipe nationale, le Général Rockingham, Pierre Alain, et le vice-président de la CASA, Dennis Adkin de Saskatoon.

Les meilleurs skieurs au pays

Dorénavant les performances des meilleurs skieurs au pays seront gardées à jour grâce à la compilation par points de la Fédération Internationale de ski. Voici à la conclusion du dernier hiver la position des skieurs de l'équipe nationale de ski dans les trois différentes spécialités, slalom, slalom géant et descente.

SLALOM F.I.S.

1—	Peter Duncan	0.00
1—	Rod Hebron	0.00
3—	Scott Henderson	5.54
4—	Bob Swan	11.79
5—	Gerry Rinaldi	11.87
6—	Keith Shepperd	17.62
7—	André Pomerleau	20.80
8—	Michel Lehman	23.21
9—	Wayne Henderson	27.05
10—	Dan Irwin	28.20

SLALOM GEANT

1—	Scott Henderson	0.00
2—	Peter Duncan	.55
3—	Rod Hebron	4.27
4—	Michel Lehman	5.48
5—	Dan Irwin	8.91
6—	Keith Shepperd	9.72
7—	Bob Swan	10.58
8—	Pierre Lebrun	11.96
9—	Wayne Henderson	13.30
10—	Gerry Rinaldi	13.37

DESCENTE

1—	Scot Henderson	.38
2—	Peter Duncan	.60
3—	Gerry Rinaldi	5.41
4—	Wayne Henderson	8.55
5—	Rod Hebron	9.08
6—	Keith Shepperd	11.54
7—	Dan Irwin	12.17
8—	Michel Lehman	22.51
9—	Pierre Lebrun	24.95
10—	Bob Swan	27.74

Ouverture à la balle-molle

Lors du programme d'ouverture de la ligue de balle-molle Molson Métropolitaine, hier, l'équipe Chinic l'a emporté 10-4 sur Beaupré, dans la première joute. Jean-Claude L'Heureux s'est avéré la vedette du match avec trois coups sûrs dont deux circuits et Gilles Côté y est allé de deux doubles pour les gagnants. Chez les perdants, Michel Fournier et Michel Marsan ont réussi chacun un coup de circuit. Le lanceur gagnant a été Jacques Laroche et le perdant a été Michel Fournier.

Dans la deuxième joute, grâce à un barrage de 24 coups sûrs et profitant de six erreurs de leurs adversaires, les copains de la Taverne Durocher l'ont emporté facilement 27-2 sur les copains de Ville Duberger. Raymond Saint-Martin et Michel Morissette y sont allés de quatre coups sûrs chacun, ce dernier réussissant deux coups de circuit. Le lanceur gagnant a été Edmond Tremblay et le perdant Alexandre Boulianne.

Calendrier sportif

BALLE-MOLLE

Ligue Molson Métropolitaine : Programme double, 7.00 p.m.

Ligue de Limoilou: Taverne Au Castor vs Caisse Populaire, 7.30 p.m., et garage McClish vs Réaldo Tremblay, 9.00 p.m.

BASEBALL

Ligue Métropolitaine Junior: ROR Amadeur vs Montmorency et Saint-Albert vs Québec-Ouest.

Assortiment complet
de MERCERIE
pour la belle saison ...
— Ensembles de plage,
— Costumes de bain,
— Gilets en Ban-Lon de marque "Léon de Paris", etc ...

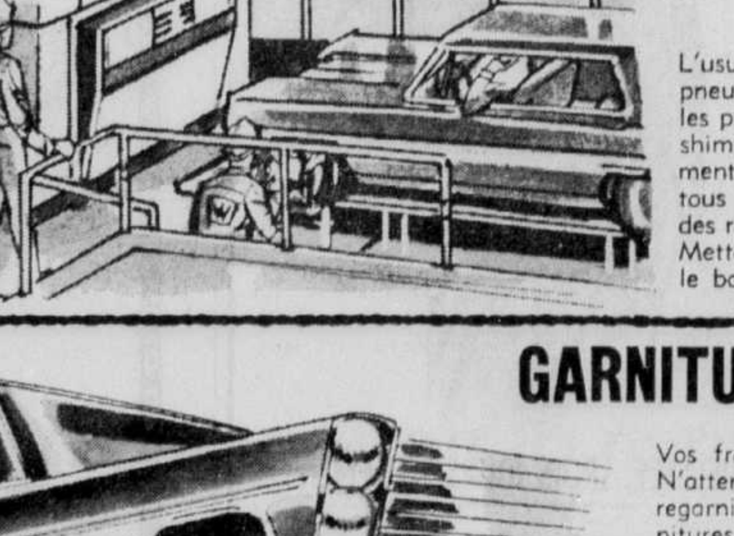
jean coulombe inc.
PLACE LAURIER, STE-FOY. TEL. 653-8094
CENTRE D'ACHATS, ROND-POINT, LEVIS, TEL.: 837-7306

Jean-Marie Girard
représentant des ventes à
901, 1ère Avenue,
VOUS INVITE A SA FORMIDABLE
Vente-Aubaines À GOGO
VOICI SON SPECIAL...
METEOR 1963
Custom - 8 cylindres.
Automatique, radio.
$1,575.

Votre garage de confiance
Montcalm Automobiles inc.
901, 1ère AVENUE
TEL.: 529-2131
et 1175 ouest, boul. Charest
Tél.: 529-2135

WESTERN AUTO CENTRE WESTERN
QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!
AUTO-CENTRE WESTERN
QUALITÉ DIGNE de CONFIANCE!
travail et matériaux complètement garantis!
Nous nous engageons à donner qualité, sécurité et satisfaction. S'il se produit une panne due à un travail ou à des matériaux défectueux, nous vous rembourserons votre argent—promptement et volontiers. Satisfaction garantie.
★ DEMANDEZ AU GERANT DU SERVICE DE METTRE CA SUR VOTRE COMPTE!

ALIGNEMENT DU TRAIN AVANT
SOYEZ PRET POUR LA BELLE SAISON ... LES TROUS CAUSES PAR L'HIVER ONT PROBABLEMENT DESALIGNE VOS ROUES.



L'usure excessive des pneus, les déviations, les pneus qui crient, le shimmy et le maniement difficile peuvent tous être causés par des roues mal alignées. Mettez votre auto sur le bon chemin.
5.95 ★
rég. 8.95

GARNITURE DES FREINS

Vos freins tirent? La pédale est molle? N'attendez pas qu'il soit trop tard! Nous regarnirons les quatre roues avec des garnitures aussi bonnes que celles des autos neuves; nous inspecterons les tambours et les cylindres pour redonner à votre auto la sûreté qu'elle possédait à sa sortie de l'usine.
Epargnes Sécurité Satisfaction
4 roues, avec échange
★ 15.35
51-58 Chev. et Pont.
Economies semblables sur les autres modèles

NOUS POSONS TOUTES LES PIECES QUE NOUS VENDONS... UN TRAVAIL D'EXPERT A DES PRIX TRES ECONOMIQUES... METTEZ ÇA SUR VOTRE COMPTE

AUTO-CENTRE WESTERN
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
66-35 Pour vous accommoder, le département de service de WESTERN est ouvert toute la journée du samedi.
BOUL. DES CAPUCINS
MAGASIN ET GARAGE
PRES DE LA CANARDIERE TEL.: 529-0528
OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h.30 P.M.
WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

Douze records sur 33 sont approuvés

Par Jacques ARTEAU

A cause du temps défavorable, fort vent qui tantôt renversait les haies ou pouvait favoriser les lancers dans les épreuves de pelouse, et de la pluie vers la fin de l'après-midi, seulement douze records sur une possibilité de trente-trois furent approuvés lors du 26e concours athlétique interscolaire, samedi, au collège des Jésuites. Deux autres faits marquants dans l'histoire du concours: le traditionnel trophée L.-D. Lachapelle a été remisé dans une chambre de débarras et, pour la première fois, on a fait état du désintéressement inquiétant de la gent étudiante pour ce concours annuel.

UN SEUL CLASSEMENT

Le retrait du trophée L.-D. Lachapelle a éliminé automatiquement, pour la première fois dans le concours interscolaire, le classement des équipes avec système de pointage pour déterminer la meilleure institution. Toutefois, les athlètes du collège des Jésuites n'ont pas moins dominé nettement le concours dans presque toutes les catégories, raflant un total de 75 médailles dont 34 médailles d'or pour des premières places. Le Quebec High School et le Séminaire de Québec furent les deux autres institutions parmi les neuf en lice qui ont récolté le plus de médailles avec 35 et 29 respectivement.

Selon le classement des médailles d'or, d'argent et de bronze, le Saint Lawrence College suit en quatrième place avec 12 médailles dont trois d'or et trois d'argent, l'Académie de Québec avec 16 médailles dont une d'or et sept d'argent, et l'école Sainte-Foy avec cinq médailles dont deux d'or et deux d'argent. L'école Saint-Esprit et l'école Normale Laval furent les autres institutions à décrocher des médailles, avec une chacune. L'école de Sillery était l'autre équipe participant au concours.

RECORDS REJETES

Trente-trois records ont été enregistrés non officiellement dans le concours, mais seulement une douzaine furent approuvés par les juges en se basant sur les conditions du temps lorsque les performances furent réalisées. Deux athlètes avaient éclipsé trois records chacun et Louis Gourdeau, du Séminaire, fut le seul des deux à voir un de ses records approuvé dans le lancer du poids junior-senior. Seulement trois des neuf records enregistrés dans cette catégorie furent reconnus. Pierre Mercier, des Jésuites, s'est vu refuser trois records, mais fut cependant élu le meilleur athlète junior-senior. Pour sa part, Gourdeau a abaissé le record du lancer du poids de 16 livres par 33.5 pouces avec un lancer de 37 pieds, 8.5 pouces.

MEILLEURS ATHLETES

En plus des trophées qui ont été attribués aux meilleures équipes de chaque catégorie de concurrents, alors que le collège des Jésuites a remporté la palme partout sauf dans la catégorie pee-wee gagnée par le QHS, des mentions ont également été données aux meilleurs athlètes. Outre la catégorie junior-senior, Sheldon Sadivant, du QHS, fut le meilleur athlète pee-wee; Luc Berlinguette, des Jésuites, dans la catégorie bantam; Jean Boisclair, du Séminaire de Québec, dans la catégorie midget, et Terry MacAuley, du QHS, dans la catégorie juvénile.

Des performances assez remarquables ont été réalisées dans la catégorie midget, notamment, ainsi que dans les trois milles courus en 17.33.2 minutes par Gilles Girard, de l'école Sainte-Foy, dans la catégorie junior-senior. Par ailleurs, un étudiant de l'université Laval, Frédéric Nodet, a brisé le record du mille dans la classe ouverte avec un temps de 4 minutes et 34 secondes, comparativement à 4:47.6 réussi l'an dernier.

DESAPPOINTEMENT

"Nous avons un beau concours, mais on réalise qu'il y a un manque d'enthousiasme et d'intérêt chez les étudiants." Ce sont les premiers commentaires d'un juge du concours athlétique interscolaire, M. Willie Madorin, faisant état du désintéressement inquiétant qui se manifeste chez la gent étudiante pour ce concours annuel. Samedi, il y avait à peine la moitié de l'assistance qu'attirait ce concours il y a moins d'une dizaine d'années, alors que le nombre d'institutions participantes pouvait atteindre plus que la douzaine.

M. Madorin, qui remplit la fonction de juge à ce concours depuis plus d'une douzaine d'années, est d'avis qu'il "y a un manque d'intérêt des étudiants, des institutions et des professeurs". Déplorant le peu de discipline dans le concours, il a cependant fait l'éloge de ceux qui s'occupent de sa préparation. "Mais on voit facilement qu'il y a un désintéressement inquiétant pour le concours", a-t-il conclu.

Classement des médailles

Jésuites	34	24	17	
QHS	15	9	11	
Séminaire	7	13	9	
St. Lawrence	3	3	6	
Académie	1	7	5	
Ste-Foy	2	2	1	
St-Esprit	1	0	2	
E.N.L.	0	1	1	
Sillery	0	0	2	

Stewart établit un record au Grand Prix de Monaco

MONACO (UPI) — L'as écossais Jackie Stewart a établi un record en remportant la victoire hier au 24e Grand Prix de Monaco. Le Grand Prix de Monaco est le premier événement d'importance en 1966 dans le monde des courses automobiles.

Stewart a négocié les 100 tours de piste en un temps record, couvrant les 198 milles en 2 heures, 33 minutes, 10.6 secondes pour une moyenne de 76.47 milles à l'heure.

Lorenzo Bandini d'Italie, a été le plus proche rival de Stewart quand il a abaissé le record pour un tour de piste trois fois dans les derniers 15 tours. Bandini était au volant de sa nouvelle Ferrari trois litres. Par contre, il a terminé plus de 15 secondes derrière Stewart.

Graham Hill, d'Angleterre, le gagnant de cette épreuve depuis trois ans, s'est contenté de la troisième place, au volant d'une nouvelle BRM, tandis que Bob Bondurant de Los Angeles, a conduit une autre BRM au quatrième rang du classement. Les deux ont terminé plusieurs tours en arrière du vainqueur.

Richie Ginther, aussi de Los Angeles, s'est classé cinquième et Guy Ligier de France au sixième rang. Les deux conduisaient des "Cooper-Maserati".

Seuls les quatre premiers conducteurs sur les 16 qui ont pris le départ se sont officiellement classifiés comme finissants. Ginther, Ligier et Joe Bonnier de Suède, dont les autos étaient les seules à avoir franchi les trois quarts du parcours, n'avaient pas complété suffisamment de tours pour se qualifier.

Participaient à la course, les anciens champions du monde, John Surtees, d'Angleterre, dans une Ferrari et Jim Clark d'Ecosse dans une Lotus. Les deux ont été obligés d'abandonner après des efforts vains pour dépasser Stewart.

De fait, Surtees a gardé la tête du groupe pendant les premiers 15 tours de la course, mais il a dû se retirer à cause de défectuosités dans les amortisseurs.

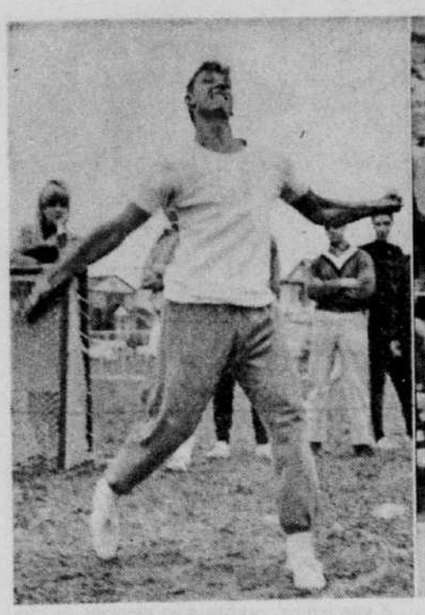
La victoire de Stewart, est la deuxième pour le jeune conducteur de 27 ans, qui avait remporté la palme lors du Grand Prix de Monza en Italie, l'an dernier. Stewart a vraiment fait preuve d'une maîtrise de l'art du volant. Car même si Bandini a tenté du mieux qu'il le pouvait de dépasser Stewart, ce dernier semblait toujours assuré de la victoire.

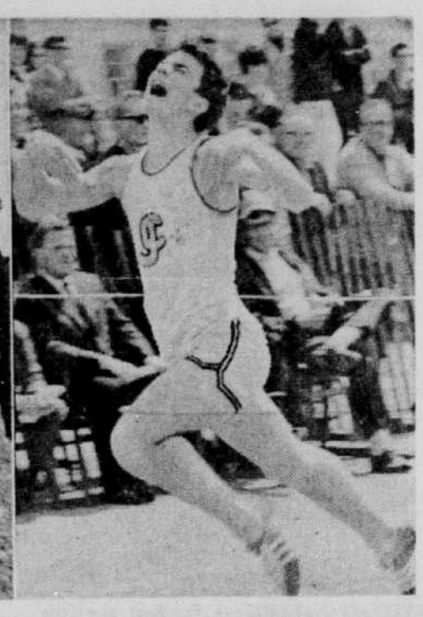
Clark a effectué un mauvais départ, et s'est retrouvé au dernier rang, tandis que Surtees était en tête au premier tour. Ce n'est que par la suite que l'Ecossais a pris le dessus, et a établi deux fois un record pour un tour de piste en pourchassant le meneur. Au 60e tour, alors qu'il avait presque atteint Stewart, il perdit une roue et dû abandonner la course.

La course a démontré que les petits moteurs bien à point sont capables d'affronter un circuit comme celui de Monaco. La course a aussi laissé prévoir que les trois litres seront difficiles à vaincre dans des circuits comme Zandvoort, Francorchamps et Reims.

Ajoutons en terminant que le record pour un tour de piste de Bandini est de 1:29.8 minute, à une vitesse moyenne de 79 milles à l'heure, mais qu'il avait beaucoup moins de force dans son auto, que Stewart en avait.

Comme résultat, Stewart s'est vu attribuer 9 points pour le championnat du monde, Bandini, 6; Hill, 4 et Bondurant, 3.





BRILLANTES PERFORMANCES — Les deux athlètes ci-dessus, Louis Gourdeau du Séminaire de Québec, à gauche, et Pierre Mercier du collège des Jésuites, à droite, ont éclipsé trois records non officiels chacun, dans la catégorie junior-senior au concours athlétique interscolaire. Cependant, seul Gourdeau a vu son record approuvé dans le lancer du poids. Mercier fut néanmoins choisi meilleur athlète de cette catégorie.

Ici et là

BALLE-MOLLE

La ligue de Limoilou a fait son ouverture, hier. Dans la première joute du programme double, l'équipe Réaldo Tremblay a triomphé de l'équipe Alphonse Lafleur par 14-8 alors qu'Yvon Bélanger et Hugues Bernier se signalèrent à l'offensive. Pierre Moreau, Pierre Landry et Yves Emond ont pris la vedette chez les perdants.

Dans l'autre joute, la Caisse populaire a disposé de l'équipe Charles Trudel 8-7. Serge Cantin

(Suite à la page 13, 3e col.)

Koch vainqueur à Barcelone

BARCELONE, Espagne (UPI) — Kathy Harter de Seal Beach, Cal. a battu Fay Urban du Canada par 6-2, 6-2 hier dans la finale du simple féminin du tournoi international de tennis de Barcelone.

Thomas Koch du Brésil a gagné le simple masculin en l'emportant par 6-1, 6-2, 3-6, 6-1 contre Nicola Pilic de Yougoslavie.

Devlin gagne le tournoi de golf Colonial avec 280

FORT WORTH (PA)—Malgré deux coups en dehors du terrain, Bruce Devlin a résisté à une poussée tardive de R. H. Sikes hier en terminant avec une ronde de 75, ce qui lui a permis de gagner par un coup le tournoi Colonial, doté de bourses de $110,000.

Son total de 280, pour les quatre tournées de 18 trous, lui a assuré la première bourse de $22,000, tout en portant à 26 sa série de tournois lui rapportant de l'argent. L'Australien est de plus devenu le troisième étranger à remporter le tournoi au cours des quatre dernières années.

Bruce Devlin	67-68-70-75—280
R. H. Sikes	[illegible]—281
Tony Lema	71-71-69-71—282
Al Geiberger	70-69-72-71—282
Jack McGowan	73-69-68-74—284
Ben. Hogan	[illegible]—284
Gene Littler	69-69-70-77—285
Don Januarv	69-72-70-73—285
Peter Thompson	68-72-71-74—285
Johnny Pott	70-72-71-72—285
Bo Winning	72-72-71-70—285
Gardner Dickinson	74-72-70-69—285
George Arcuer	[illegible]—286
Harold Henning	70-73-71-70—286
Gary Player	70-74-72-70—286
Chi-Chi Rodriguez	72-76-67-71—286
Randy Glover	70-76-71-69—286
Tom Weiskopf	74-68-75-69—286
Phil Rodgers	74-73-72-67—286
Babe Hiskey	73-73-71-71—288

NOUVEAU!

Laurentide

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC
25, DORCHESTER SUD, QUÉBEC
TEL.: 525-8181

MAGNIFIQUES ROULOTTES DE VOYAGE
16, 18, 20 et 23 pieds de longueur

H.R. ouvert Vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

OFFRE SPECIALE, TROIS JOURS SEULEMENT

COMPLETS pour HOMMES

$59.50

Valeurs régulières 79.50 à $95

Tissus importés dans des worsteds tout laine, laine-et-soie, laine-et-mohair.

Nouvelles teintes du printemps dans les gris moyen ou foncé, le bleu et le brun.

Modèles réguliers à devant simple trois boutons et à épaules naturelles.

Toutes les ventes sont finales!

HOLT RENFREW

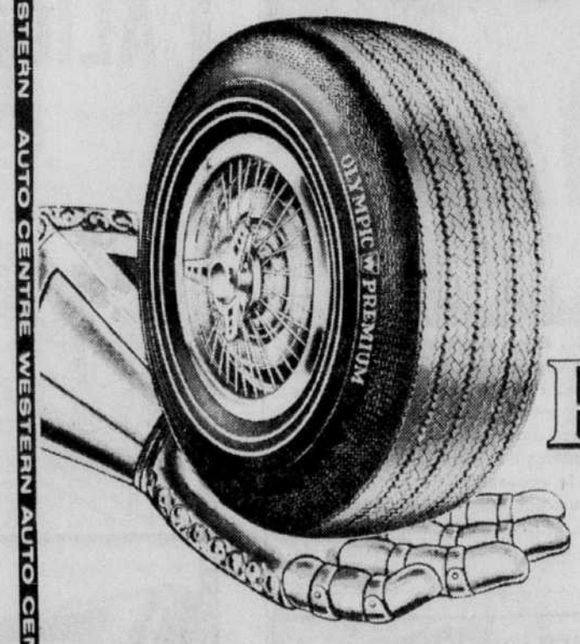
Place de l'Hôtel de Ville

Egalement au Centre d'Achat, Place Ste-Foy

Station. gratuit, 1 h., nouveau garage Frontenac, 47, St-Louis

AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

ESSAYEZ CE PNEU à NOS FRAIS PENDANT 7 JOURS

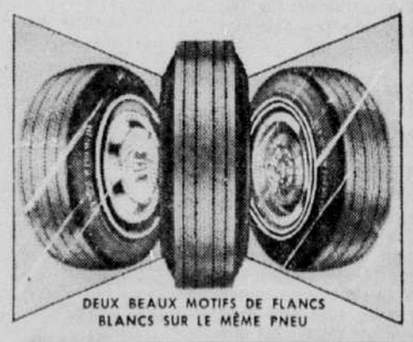


Nous sommes tellement sûrs que ce pneu satisfera même l'acheteur le plus exigeant que nous vous invitons à en essayer un sur votre voiture durant une semaine complète! Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de son rendement, vous pouvez le retourner dans un délai de 7 jours pour obtenir un remboursement complet. Nous remonterons votre pneu d'échange sans qu'il vous en coûte un sou.

LE PLUS BEAU PNEU LUXUEUX AU CANADA À PRIX POPULAIRE!

LE NOUVEAU ET SPECTACULAIRE "OLYMPIC PREMIUM"

Nous pourrions faire toutes sortes de déclarations (et les prouver) au sujet des qualités exceptionnelles du pneu Olympic "Premium." Combien il est supérieur aux pneus fournis comme équipement original sur les autos neuves. Nous pourrions énumérer toute une liste de caractéristiques: 4 pleins plis en nylon DuPont, semelle 10% plus large, semelle avec 15% de plus de profondeur, meilleure résistance antidérapante, meilleure résistance aux chocs, durée plus longue, etc. Nous pourrions même mentionner qu'il a été mis au point et fabriqué conformément aux normes de sécurité et de qualité les plus rigoureuses par le plus grand fabricant de pneus au monde. Ce sont là des faits et ils peuvent vous influencer ou non. MAIS CE NE SONT PAS LES AFFIRMATIONS DE L'ANNONCE QUI COMPTENT . . . C'EST LE RENDEMENT SUR LA ROUTE! Et c'est là que l'Olympic "Premium" excelle. Mille pour mille, voyage pour voyage et dollar pour dollar, le pneu Olympic "Premium" est la meilleure valeur de pneu au Canada, et il est appuyé par la garantie de pneu la plus solide au Canada.



DEUX BEAUX MOTIFS DE FLANCS BLANCS SUR LE MÊME PNEU

GARANTIE DE SECURITE A TOUTE EPREUVE

1. ESSAI GRATUIT DE 7 JOURS — Si vous n'êtes par entièrement satisfait, votre argent vous est promptement remis.
2. REMPLACEMENT GRATUIT PENDANT 6 MOIS — Nous vous donnerons un pneu flambant neuf absolument gratuitement, si n'importe quel pneu Olympic "Premium" faillit à la tâche. (Aussi longtemps qu'il reste 15% de la semelle). Les crevaisons réparables sont réparées gratuitement.
3. GARANTIE À VIE ILLIMITÉE — Après 6 mois, vous êtes protégé par la meilleure garantie sur l'usure du pneu qui existe dans l'industrie.

NOUS NE VENDONS PAS CE PNEU DANS LE MAGASIN... IL SE VEND TOUT SEUL SUR LA ROUTE!

775/14 ÉCHANGE 32.95 VALEUR RÉG. 39.98

Jouissez de ce luxe dès maintenant, payez plus tard.

AUTO-CENTRE WESTERN

LES PNEUS OLYMPIC 'PREMIUM' SONT EN VENTE SEULEMENT CHEZ WESTERN!

MAGASIN ET GARAGE OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN

BOUL. DES CAPUCINS
Près de la Canardière. Tél.: 529-0528

Pour vous accommoder, le département de service de WESTERN est ouvert toute la journée du samedi.

WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE AUTO WESTERN AUTO CENTRE WESTERN

Après sa victoire de samedi, Clay pense déjà au prochain combat qu'il livrera

SON POINT FAIBLE — Le boxeur anglais Henry Cooper coupe facilement devant les coups de ses adversaires et c'est une profonde entaille à l'oeil gauche qui a obligé samedi soir l'arbitre George Smith à mettre fin à la sixième ronde à son combat contre Cassius Clay à Londres. Cette photo a été prise hier alors que Cooper a rencontré les journalistes. Il sortait de l'hôpital où on a été obligé de lui faire de la chirurgie plastique près de l'oeil gauche. (Téléphoto PA)

LONDRES (UPI) — Cassius Clay, le champion mondial des poids-lourds, a admis hier que la vue du sang lui fait peur et il a ensuite annoncé qu'il espère défendre son titre pour une cinquième fois d'ici deux mois, si on lui offre assez d'argent.

"Je retourne maintenant aux Etats-Unis pour régler certaines affaires et discuter de mes prochaines batailles" a dit Clay. "Nous devrons rencontrer plusieurs personnes afin de discuter de mon prochain adversaire et j'espère que j'aurai l'occasion de me battre encore d'ici deux mois".

Clay l'a emporté samedi soir par knockout technique en six rondes contre Henry Cooper, et il ne portait aucune marque du combat. Il a ajouté que Doug Jones de New York est l'un des principaux aspirants sur la liste. "Mais nous devrons voir ce qui lui arrivera le mois prochain" a ajouté le champion. Jones se battra contre Ernie Terrell à Houston le 28 juin pour le championnat mondial des poids-lourds, version de la World Boxing Association.

En mars 1963, Jones avait perdu une décision en dix rondes contre Clay et ce dernier a déclaré que celui qui résiste devant dix rondes contre lui mérite une bataille pour le titre. Il a ajouté que l'on considérera Terrell si c'est lui qui l'emporte.

Clay a dit qu'il n'avait pas cherché à knockouter Cooper samedi soir quand ce dernier fut ouvert à l'oeil gauche "parce que la vue du sang me fait peur et que j'ai été effrayé de le voir ainsi". Parlant de ses prochaines batailles, il a dit qu'il y a actuellement de nombreux aspirants dignes de mention. Il pense surtout à Karl Mildenberger d'Allemagne, à Thad Spencer ainsi qu'à Amos Lincoln de Portland, Oregon. "Ce sont de bons boxeurs et ils méritent une chance pour le titre mais il appartient à mes gérants de décider. Je crois qu'ils accepteront le combat le plus payant".

De nombreux journalistes et promoteurs de boxe ont assisté à la conférence d'information donnée hier par Clay. Vêtu d'un élégant complet brun, Clay a commencé par jouer quelques notes sur un piano mais il s'est arrêté quand quelqu'un lui a suggéré d'enlever ses gants.

Parmi ceux qui étaient là il y avait Eddie Ahlqvist de Suède, Harry Marksonof du Madison Square Garden, Chris Dundee de Miami, Ingemar Johansson de Suède et les promoteurs de la bataille de samedi, Harry Levene et Jarvis Astaire. Tous semblaient intéressés à savoir ce que Clay a maintenant l'intention de faire.

Levene a dit qu'il aimerait travailler avec Dundee afin de présenter une bataille pour le titre mondial aux Etats-Unis. Johansson a déclaré qu'il aimerait organiser un combat à Stockholm entre Clay et Mildenberger. Il y avait aussi de nombreux comptables, des publicitaires et des avocats.

Clay a profité de l'occasion pour remercier une fois de plus "les bons amateurs d'Angleterre et tous ceux qui ont travaillé à la promotion du combat de samedi". Il a ajouté qu'il n'y a pas autant de pression sur lui en Angleterre qu'aux Etats-Unis et que cela lui a permis de grimper dans le ring en excellente condition." Je suis surpris du nombre d'admirateurs que j'ai en Angleterre. La dernière fois que je me suis battu ici contre Cooper (en juin 1963), on avait lancé toutes sortes de choses dans ma direction".

Clay a ajouté que Cooper était un vrai sportif. "Quand je lui ai dit que j'étais peiné de voir la façon avec laquelle le combat s'était terminé, il m'a répondu: "Ne t'en fais pas, j'ai essayé de te faire la même chose".

Clay a ajouté qu'il s'était retenu quand Cooper fut blessé à l'oeil. "J'espérais voir l'arbitre arrêter la bataille. J'ai eu peur quand j'ai vu tout ce sang. Ma religion me défend de blesser quelqu'un à ce point. J'ai ensuite porté quelques coups dans l'espoir de mettre fin au combat le plus rapidement possible mais je n'ai pas cherché à le frapper à l'oeil". Il a fallu douze points de suture pour fermer la blessure de Cooper.

Clay a critiqué l'arbitre George Smith pour ne pas avoir mis fin au combat plus vite et pour l'avoir averti à quelques reprises "alors que le responsable était Cooper". Clay a déclaré que Cooper n'avait pas été blessé par un coup de pouce. "Il a été blessé à l'oeil par une solide droite".

Quand on a demandé à Clay s'il est à la veille de travailler pour le gouvernement des Etats-Unis, il a répondu: "Je ne veux pas parler de cette affaire". Le promoteur Astaire a déclaré que la recette brute totale sera d'environ 400,000 livres.

Le promoteur se tourna alors vers le champion pour lui dire en riant: "Pour ton information, cela signifie environ $1,200,000 et puisque j'ai seulement $900,000 sur moi dans le moment, il te faudra attendre un peu pour la balance".

Plus tard au cours de la journée d'hier, Clay a paru à la télévision et il a déclaré qu'il pourrait bien se battre en Allemagne dans six semaines contre Karl Mildenberger, le champion européen.

Clay a ensuite déclaré qu'il n'hésitera pas à abandonner la boxe le jour où il ne sera plus capable de se défendre. Il a ensuite déclaré qu'il songe à organiser un club qui serait connu sous le nom de "Club du Voyou du mois" et qui lui permettrait d'affronter les aspirants au rythme d'un boxeur par mois.

TOURNOI GROSSES QUILLES

9=1 abat

TOUS LES LUNDIS SOIR A 9h.30

UN PRIX PAR 6 ENTREES
PARTIE PARFAITE
$10.00 ou plus

COUT D'INSCRIPTION
$3.00

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT AU

Salon de Quilles Laurier Lanes
28 ALLEES GROSSES QUILLES — 20 ALLEES PETITES QUILLES
1145 AVE JEAN-DEQUEN - Ste-Foy — TEL.: 653-5247
Entre les 2 centres d'achats

● Lumières pour camions-remorques et roulottes.
● Feux d'arrêt et clignotants
● Rétroviseurs pour remorques
● Hoses, accouplements pour air et vacuum

POLIQUIN ENR.
895 Ste-Thérèse, 681-6111

Dans le monde du Sport

par LEONCE JACQUES

MEILLEUR DANS LES PREDICTIONS

"Je battrai Cooper en soixante secondes", avait déclaré Cassius Clay avant son combat de samedi soir à Londres. Plus conservateur que le champion, l'aspirant anglais s'était contenté de dire: "Je vais me lancer à l'attaque rapidement et je vais gagner dès que je l'attraperai, mais plus le match durera, plus je serai exposé aux coupures."

Clay est encore le monarque incontesté des poids-lourds aujourd'hui, chose d'ailleurs à laquelle tout le monde s'attendait. Cooper n'a pas remporté la victoire, mais on devra admettre qu'il est supérieur à Clay dans le domaine des prédictions.

D'abord, Clay a eu besoin de plus de soixante secondes. Ensuite, Cooper ne pouvait gagner, puisqu'il n'a pas réussi une seule fois à toucher sérieusement le plus célèbre disciple de la secte des Musulmans noirs. Finalement, ce sont les coupures que Cooper craignait le plus et les événements lui ont donné raison.

Tous ceux qui ont eu l'occasion de voir la bataille devront admettre qu'elle n'a rien offert de sensationnel. Clay a su en profiter pour démontrer qu'il est passé maître dans l'art d'esquiver les plus dangereuses attaques de ses adversaires. Mais c'est à peu près tout.

Il est certain que le champion a beaucoup de force dans les bras et que ses coups font mal, mais il n'a eu besoin que d'une courte attaque à la sixième ronde pour infliger une profonde entaille à l'oeil gauche de l'aspirant et ce fut le commencement de la fin.

Clay possède un style bien particulier et il ne l'avait pas modifié pour affronter Cooper. Durant la majeure partie des cinq premières rondes, il fut presque continuellement en mouvement autour de son adversaire, les deux bras pendant et comme s'il avait voulu dire à Cooper: "Te voilà contre le champion du monde, le plus grand de tous les boxeurs, et à toi de prouver à tes partisans ce que tu es capable de faire."

Cooper fit bien son possible, mais la cible qu'il avait devant lui fuyait continuellement. Se souvenant très bien qu'il avait déjà envoyé Clay au plancher avec un crochet de gauche, Cooper tenta à quelques reprises d'utiliser la même arme offensive samedi soir, mais il frappa dans le vent plus souvent qu'à son tour.

A la sixième ronde, Clay s'est probablement dit que les amateurs anglais en avaient eu assez pour leur argent et c'est alors qu'il décida d'ouvrir les moteurs. Une couple de bonnes et rapides droites à l'oeil gauche de Cooper, la première offensive sérieuse de Clay, et le combat devait prendre fin quelques secondes plus tard.

L'arbitre permit à Cooper de poursuivre les hostilités après avoir examiné la blessure une première fois, mais il ne devait pas tarder à s'interposer pour de bon entre les deux hommes. Dans les circonstances, c'était la seule chose qu'il avait à faire pour éviter que la bataille ne devienne une véritable boucherie.

Cooper est meilleur que Clay dans le domaine des prédictions, mais c'est Clay qui est encore le champion.

ICI ET LA DANS LE SPORT

La lutte est de plus en plus contestée dans les épreuves des Six-Jours au Colisée de Québec à mesure que l'on approche de la dernière heure et il est certain que tous les concurrents ne ménageront rien d'ici mercredi soir pour tenter de s'assurer les honneurs de cette classique . . .

A la piste de courses de Québec, le gérant général Claude Brissette disait hier soir que les assistances vont en augmentant de programme en programme et que l'on est très satisfait des résultats obtenus depuis le début de la saison . . . Disons que Brissette attend avec une certaine impatience la période qui s'étendra du 22 juillet au 24 septembre alors qu'il n'y aura pas de courses sous le harnais à Montréal et que plusieurs chevaux que l'on voit habituellement à Montréal prendront la direction de Québec.

Félicitations à Pierre Alain, de Cowansville, qui a été élu, en fin de semaine, président de l'Association canadienne de Ski amateur . . . C'est la première fois dans l'histoire du ski au Canada qu'un Canadien de langue française accède à cet important poste . . .

Birdie Tebbets, le gérant des Indiens de Cleveland, a déclaré hier qu'il savait que le club connaîtrait un bon début de saison, mais il a avoué qu'il ne s'attendait pas qu'il soit aussi bon que cela . . .

Le commentateur de la bataille de samedi soir, à Londres, entre Cassius Clay et Henry Cooper, a déclaré à un certain moment que c'était la première fois de sa carrière qu'il voyait un boxeur avec une telle entaille à un oeil . . .

C'est avec désappointement que les Indiens de Québec, de la ligue Provinciale de baseball, ont appris qu'ils ne pourraient compter sur les services du lanceur Carmine Lemma en vue de la prochaine saison, mais ils se sont mis immédiatement à l'oeuvre dans le but de lui trouver un remplaçant de taille.

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Kansas City à Washington (soir): Hunter (3-3) vs McCormick (3-3).

LIGUE NATIONALE

Atlanta à Cincinnati (soir): Fischer (1-2) vs Ellis (2-5).

Philadelphie à Houston (soir): Jackson (1-5) vs Giusti (4-2).

Pittsburgh à Los Angeles (soir): Cardwell (0-3) vs Koufax (6-1).

Ici et là . . .

(Suite de la page 12)

et Yvon Arsenault ont conduit leur équipe à la victoire.

BASEBALL JUNIOR

Quatre joutes ont été disputées hier dans la ligue de baseball Métropolitaine Junior. Le Bienville a disposé du Québec-Ouest 3-2; le Parc Marchand a blanchi le Montmorency 1-0; le Saint-Albert a battu les Athlétiques 7-5 et le patro Roc Amadour a supplanté le Saint-Emile 3-2.

Québec-Ouest	001 100 0— 2	5	3	
Bienville	000 030 0— 3	5	2	
Montmorency	000 000 0— 0	3	1	
Parc Marchand	001 000 0— 1	6	0	
Athlétiques	110 201 0— 5	9	2	
Saint-Albert	300 220 0— 7	9	2	
Roc Amadour	201 000 0— 3	5	3	
Saint-Emile	200 000 0— 2	3	4	

La base des espoirs . . .

(Suite de la page 11)

été sérieusement considérée. L'autre venant du Parc Garibaldi concernant la présentation de Jeux Olympiques d'hiver en 1976 a été l'objet d'un accusé de réception.

6) Le Mont Sainte-Anne ne sera pas le site du championnat senior canadien l'hiver prochain. Cette compétition aura lieu dans l'Ouest afin de faciliter la venue des membres de l'équipe nationale. Par ailleurs, le championnat junior canadien aura lieu au Mont Sutton.

7) Le président du Comité des finances, M. Ben Fuller, qui a été le seul à faire une faible tentative pour livrer concurrence à Pierre Alain à la présidence, a fait savoir que le fonds de l'équipe nationale avait dépassé son objectif de $150,000 avec une somme de $175,000.

8) La CASA a présenté des plaques honorifiques à sept rédacteurs et chroniqueurs sportifs à travers le Canada. Jacques Revelin de "L'Action" a reçu la plaque pour la rédaction française de la Division du Québec.

Pensez-vous pouvoir la convaincre?

Oui, si elle est indépendante et aime aller et venir librement.

Oui, si elle accepte vos conseils pour tout ce qui est mécanique, une voiture par exemple.

Oui, si elle a beaucoup d'énergie et de dynamisme et est prête à passer quatre vitesses entièrement synchronisées au lieu de se contenter de tourner le volant.

Oui, si elle est féminine et n'aime pas à dégager sa voiture des bancs de neige.

Oui, si elle compte ses sous et aime économiser sur de petites choses, comme l'essence, l'huile, l'antigel, les pneus et l'entretien.

Oui, si elle aime faire des folies et est prête à dépenser l'argent économisé en tapissant la salle de bain.

Oui, si elle a l'esprit ouvert et vous laisse dépenser $800 ou $900 pour une Volkswagen d'occasion alors qu'elle rêve d'un orgue Hammond.

Oui, si elle a de la volonté et insiste pour que l'achat d'une petite voiture soit une bonne affaire.

A la réflexion, ce serait plutôt à elle de vous convaincre!

Québec (Ste-Foy)
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
2145 Boulevard Charest Ouest

Québec (Ville)
JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE
34, rue Dorchester

Lévis (Rond-Point)
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
50 rue Delisle

Résultats à Québec

SAMEDI

COURSE No 1

No 5 Miss Corporal Direct, Claude Miville, 8.50, 3.80, 4.30; No. 6 Royal's Pride, Yvon Catellier, 5.20, 4.40; No. 7 Big JIM, Alexandre Pagé, 7.20.
Ont aussi couru: Royal Match, My Son's Abbie, Rita Drummond, Princeling, Poplar Tanny.
Temps: 0.33, 1.06 4-5, 1.39 3-5, 2.13.

COURSE No 2

No. 4 Stagehand, Paul Masse, 7.40, 5.20, 5.20; No. 2 King's Cadet, Gaston Renaud, 4.60, 3.50; No. 3 Kory, Bernard Perreault, 9.3.
Ont aussi couru: My Scotch, Van Dean, Thistle Hill Don, June Crispin, Fair Doll.
Temps: 0.32 2-5, 1.04 4-5, 1.38 1-5, 2.11 2-5.
Pari-double: No 5 Miss Corporal Direct — No. 4 Stagehand, $56.10.

COURSE No 3

No. 3 Captain Forever, Marc Aubin, 2.80, 2.10, 2.10; No. 2 Granby Girl, Yvon Pelchat, 2.2, 2.10; No. 8 Pee Wee Adios, Alexandre Pagé, 2.20.
Ont aussi couru: Anticipation C., Northwood Dextex, Sultan Richelieu.
Temps: 0.32 1-5, 1.06 1-5, 1.39 2-5, 2.11 2-5.

COURSE No 4

No. 7 St. Mary Girl, Michel Giguère, 8.40, 4.00, 2.70; No. 5 Stewart's Bell, Marc Aubin, 12.80, 4.70; No. 3 Brown Joe, Jean-Louis Gingras, 3.00.
Ont aussi couru: Debbie Z., Julie Ann Jester, Speedy L. Express, Just Barry, Christian Abe.
TEMPS: 0.32, 1.04, 1.38, 2.10.
Quinella: No. 5 Stewart's Bell — No. 7 St. Mary Girl $15.60.

COURSE No. 5

No. 1 Madam Sampson, Wilfrid Bourgon, 3.30, 3.10, 2.40; No. 4 Scotch Vanity, Marcel Breton, 5.30, 3.00; No. 5 Scotch Iri.h, Yvan Gamache, 2.30.
Ont aussi couru: Frysie Rosecroft, Ennis Hanover.
Temps: 0.31 1-5, 1.04 2-5, 1.37 3-5, 2.10 3-5.

COURSE No. 6

No. 8 Charming Drummond, Alain Veilleux, 4.80, 2.30, 3.20; No. 7 Lord Bri, André Côté, 2.30, 2.90; No. 2 T. F. Express, Denis Harton, 4.10.
Ont aussi couru: Thunder Ray, Express B., Foudre Noire.
Temps: 0.31 2-5, 1.06 3-5, 1.40 1-5, 2.13.

COURSE No 7

No. 4 Selkirk, Marc Aubin, 23.80, 6.00, 3.50; No. 5 Phil Butler, Yvon Pelchat, 3.20, 2.70; No. 3 Little Miss Jerry, Edouard Bradette, 4.20.
Ont aussi couru: Dawn's Early Light, Jet Byrd, Lusty Hal C., Jet Byrd, Whiz Way.
Temps: 0.31 1-5, 1.03, 1.37 1-5, 2.11.
Quinella: No. 4 Selkirk — No. 5 Phil Butler $19.80.

COURSE No 8

No. 4 Diplomat Rotan, Joseph Guénette, 9.90, 5.80, 2.30; No. 1 Belle Flicka, Wilfrid Bourgon, 5.80, 2.40; No. 5 The Castle Mar Mic, Denis Larochelle, 2.10.
Ont aussi couru: Regal Yat..., Big Chief M.
Temps: 0.32 4-5, 1.06 1-5, 1.37 2-5, 2.09 2-5.7

COURSE No 9

No. 6 Missouri Hanover, Victorien Bédard, 17.00, 4.10, 2.50; No. 3 Gloria Elkington, Paul-Emile Alain, 2.80, 2.30; No. 4 Argo Bay, Michel Giguère, 2.30.
Ont aussi couru: Queen's Impel, Foundation, Southern Chief.
Temps: 0.32 2-5, 1.05 3-5, 1.36 2-5, 2.80.

COURSE No 10

No 1 J.Ko, Joseph Guénette, 12.60, 6.80, 4.40; No. 6 Mado Cax, Victorien Bédard, 4.80, 3.00; No 7 Rover Boy, Pierre Noël, 5.90.
Ont aussi couru: Adios Widow, Chockoyote Papa, Eros, Senator Eric, Cam den Guy.
Temps: 0.32, 1.04, 1.36 1-5, 2.08 3-5.
Exacta: No. 1 J-Ko — No. 6 Mado Cax $49.10.

DIMANCHE SOIR

COURSE No 1

No 2 Betsy's Son, Alexandre Pagé, 5.90, 3.50, 3.50; No 5 Chief Moken, Claude Denault, 5.00, 3.60; No 3 Janet's Pride, Marc Aubin, 4.00.
Ont aussi couru: Success Sam, Voting Lacy, Mr. Gibb, Shadydale Babe, Windy Day.
Temps: .32, 1.06, 1.38-5, 2.11 4-5.

COURSE No 2

No 5 Diamond Wick, André Côté, 11.40, 4.90, 3.30; No 4 Argo Dream, André Alain, 4.20, 2.80; No . Borderview Tom, Michel Giguère, 2.90.
Ont aussi couru: Rickie Volo, Sambee, M. J. Volo, Nibble's Prince, Borderview Return.
Temps: .32 2-5, 1.07 3-5, 1.41 1-5, 2.14.
Pari-double: No 2 Betsy's Son — No 5 Diamond Wick $39.50.

COURSE No 3

No 6 Admiral Richeleu, André Côté, 11.40, 7.30, 4.10; No 2 Little Hawk, Auguste Poulin, 23.70, 5.50; No 3 Star Adios, Yvon Pelchat, 2.60.
Ont aussi couru: Omega, Robbi eHrbert, Henry Dillon.
Temps: .32 4-5, 1.06 3-5, 1.37 4-5, 2.12 1-5.

COURSE No 4

No 5 Brushoff Wick, Jean Cyrenne, 5.60, 2.40, 2.20; No 1 Stirling Mir, Denis Larochelle, 2.90, 2.70; No 4 Capcuttie, Denis Harton, 3.60.
Ont aussi couru: Greatmor, Miss Betty Ann, Emil Jay, Crystal Key, Glo On.
Temps: .32 3-5, 1.06 2-5, 1.40 4-5, 2.13 2-5.
Quinella: No 1 Stirling Mir — No 5 Brushoff Wick $6.00.

COURSE No 5

No 6 Wildwood Chris, Claude Miville, 8.20, 3.50, 2.60; No 3 Van Song B., Michel Poulin, 3.50, 2.60; No 5 Bay Day, Bernard Gervais, 2.30.
Ont aussi couru: Jack Harvester, Doctor Bert.
Temps: .32 2-5, 1.07 4-5, 1.41 3-5, 2.12 2-5.

COURSE No 6

No 2 Dom Dhu, Maurice Carpentier, 3.90, 3.10, 2.40; No 7 Dannybee, Yvon Catellier, 6.50, 3.00; No 5 Castle Hal, Denis Harton, 3.10.
Ont aussi couru: Dora Harmony, Melody Adam, Pershing's Polly.
Temps: .32, 1.05, 1.37 4-5, 2.09 1-5.

COURSE No 7

No 4 Sir Cyr, Marcel Cournoyer, 7.40, 2.10, 2.20; No 3 Thunder Hanover, Herma Brousseau, 2.10, 2.10; No 6 Lord Spencer, Alexandre Pagé, 2.60.
Ont aussi couru: Sugar Lind, Sterling Wick, Level Lady, Cardinal Buster.
Temps: .32 1-5, 1.05 4-5, 1.38 3-5, 2.10 2-5.
Quinella: No 3 Thunder Hanover — No 4 Sir Cyr $4.00.

COURSE No 8

No 4 Tanglejo, Paul-Emile Alain, 5.90, 3.90, 2.90; No 2 Nevele Jamie, Claude Miville, 2.70, 2.20; No 1 Miss... ri Chuck, Jean-Paul Courchesne, 3.00.
Ont aussi couru: June Colby, Paris Lad, Newport Hawk, Guy Tag.
Temps: .31 4-5, 1.05 4-5, 1.38, 2.10.

COURSE No 9

No 3 Devil Mir, André Côté, 4.50, 3.50, 2.20; No 1 Highlawn Spud, Bernard Gervais, 4.00, 2.30; No 2 Hobo Lem, Jean Cyrenne, 2.30.
Ont aussi couru: Keen's Jay, Holand Lark.
Temps: .31 2-5, 1.04 3-5, 1.36 3-5, 2.08 4-5.

COURSE NO 10

No 1 Adios Breakaway, Yvon Pelchat, 9.30, 3.80, 2.70; No 4 Sister Adios C, Marcel Cournoyer, 3.00, 2.70; No 3 Chinquapin, Marc Aubin, 2.80.
Ont aussi couru: Widower Patch, Mazie Pointer, Snipper Sir, Royal Bunter.
Temps: .32 2-5, 1.03 1-5, 1.34 3-50, 2.06 2-5.
Exacta: No 1 Adios Breakaway — No 4 Sister Adios C. $21.00.

Les Yankees gagnent un double sur les Twins

Par la PRESSE ASSOCIEE

Les Yankees de New York, qui se sont réveillés depuis l'arrivée du pilote Ralph Houk, ont remporté leur cinquième victoire consécutive dimanche en balayant les honneurs d'un programme par 5-3 et 2-1 aux dépens des Twins de Minnesota.

Joe Pepitone a produit trois points dans la première partie à l'aide d'un ballon-sacrifice et d'un circuit, puis il a fait compter le point victorieux avec un double dans la deuxième joute.

Pedro Ramos est venu au secours des deux lanceurs victorieux des Yankees, qui ont porté leur fiche à 11-3 depuis la nomination de Houk au poste d'instructeur.

Entre-temps, l'invincible Juan Marichal, du San Francisco, a continué de maitriser les Mets de New York en les blanchissant 5-0 avec trois coups sûrs dans la première joute d'un double. Les Mets se sont vengés en l'emportant 7-2 au profit du lanceur Jack Hamilton dans la 2è.

Marichal a porté sa fiche à 15-0 aux dépens des Mets en cinq saisons.

LIGUE AMERICAINE

Les Red Sox de Boston ont remporté leur 5e gain successif grâce à une poussée de trois points dans la 7è manche, triomphant des As de Kansas City 5-1 à l'aide d'une performance de quatre coups sûrs par Earl Wilson.

La Californie a mis fin à une série de cinq victoires consécutives des Sénateurs de Washington en l'emportant 2-1 dans la deuxième partie d'un double, après avoir cédé par 6-2 dans le premier match, à l'occasion de son 6è revers successif.

Les Indiens de Cleveland ont conservé leur avance en tête de la ligue Américaine avec des gain de 3-2 et 4-1 aux dépens du Chicago tandis que Detroit battait Baltimore 3-2 grâce à deux coups retenus-suicides par Don Wert.

Rocky Colavito a produit le point victorieux dans la première partie et John O'Donoghue a limité les Sox à trois coups sûrs dans la deuxième.

LIGUE NATIONALE

Les Cards de St. Louis ont compté à deux reprises dans la 9è manche grâce à trois simples et une erreur et l'ont emporté 4-3 sur les Reds de Cincinnati, ce qui a mis fin à la série de six gains de ces derniers.

Bob Veale a limité les Dodgers de Los Angeles à cinq coups sûrs alors que les Pirates de Pittsburgh ont triomphé 4-0, et Jim Bunning a espacé huit coups sûrs aux Astros de Houston en conduisant les Phillies de Philadelphie à une victoire de 6-1.

Enfin, les Cubs de Chicago ont profité d'un lancer erratique dans la 9è manche pour devancer les Braves d'Atlanta 4-3 dans la deuxième partie d'un double, Hank Aaron avait conduit les Braves à un gain de 5-2 dans le premier match avec quatre coups sûrs.

LIGUE AMERICAINE

(Première joute)

Cleveland	101 000 010—	3	11	4
Chicago	101 000 000—	2	8	1

Siebert, McDowell (9) et Azcue, Crandall (9); Peters, Horlem (1), Fisher (8) et Romano, Martin (8). Gagnant: Siebert (4-2). Perdant: Fisher (1-3).

(Deuxième joute)

Cleveland	000 000 310—	4	10	1
Chicago	000 100 000—	1	3	2

O'Donoghue (4-0) et Sims; Howard, Lamabe (7), Fisher (8) et McNertney. Perdant: Howard (1-1).

(Première joute)

Minnesota	001 001 010 —	3	10	1
New York	002 000 30x —	5	9	0

Grant, Roggenbuck (7) et Battey; Stottlemyre, Ramos (9) et Gibbs. Gagnant: Stottlemyre (4-3). Perdant: Grant (3-4). Circuits: Gibbs (2e), Pepitone (5e).

(Deuxième joute)

Minnesota	000 100 000 —	1	3	0
New York	000 000 02x —	2	7	1

Merritt, Roggenbuck (7) et Battey; Peterson, Ramos (9) et Howard, Gibbs (9). Gagnant: Peterson (3-3). Perdant: Merritt (0-2).

Kansas City	001 000 000—	1	4	1
Boston	000 010 31x—	5	6	2

Terry, Wyatt (8) et Suarez; Wilson (4-2) et Tillman. Perdant: Terry (0-2). Circuit: Jones (2e).

Detroit	002 010 000—	3	4	0
Baltimore	000 000 200—	2	5	2

Lolich, Sherry (9), Podres (9) et Freehan; Bertaina, Drabowsky (7), Watt (9) et Etchebarren. Gagnant: Lolich (5-3). Perdant: Bertaina (1-1).

(Première joute)

Californie	000 010 010—	2	7	1
Washington	030 201 00x—	6	11	0

Newman, Brunet (4), Burdette (6), Sukla (7) et Rodgers; Richert, Kline (-), Casanova. Gagnant: Richert (5-4). Perdant: Newman (1-3). Circuits: Reichardt (-), Alvarez (-).

(Deuxième joute)

Californie	100 010 000 —	2	4	3
Washington	000 000 001—	1	9	0

McGlothlin, Lee (9) et Satriano; Hamilton (6), Cox (8) et French. Gagnant: McGlothlin (3-1). Perdant: ... (-1).

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	100 300 000—	4	7	1
Los Angeles	000 000 000—	0	5	1

Veale (5-2) et May; Osteen, Moeller (7) Regan (9) et Torborg. Perdant: Osteen (4-5).

Philadelphie	100 120 101 —	6	11	0
Houston	001 000 000—	1	8	1

Bunning (5-1) et Dalrymple; Latman, Monteagudo (5), Kroll (6) et Bateman. Perdant: Latman (2-4).

(Première joute)

Chicago	000 100 010—	2	7	0
Atlanta	202 100 00x—	5	10	1

Ellsworth, Faul (5), Abernathy (8) et Hundley; Blasingame, Olivo (8) et Oliver. Gagnant: Blasingame (2-3). Perdant: Ellsworth (1-5).

(Deuxième joute)

Chicago	000 201 001—	4	10	0
Atlanta	000 102 000—	3	7	1

Broglio, Hendley (8), Abernathy (8), Faul (-), Jenkins (9) et Hundley; Johnson, Carroll (9) et Torre. Gagnant: Abernathy (1-3). Perdant: Johnson (3-4). Circuits: Altman 2 (3e et 4e), Torre (10e).

Saint-Louis	000 110 002—	4	11	1
Cincinnati	100 000 200—	3	5	1

Gibson (4-5) et McCarver; O'Toole, Nottebart (7), McCool (8) et Edwards. Perdant: McCool (1-1). Circuits: Pinson (2e), Cepeda (7e).

(Première joute)

New York	000 000 000—	0	3	0
San Francisco	112 000 10x—	5	9	0

Bearnarth, Hefler (3), Arrigo (6) et Stephenson, Taylor (6); Marichal (8-0) et Haller. Perdant: Bearnarth (1-1). Circuit: Hart (10e).

(Deuxième joute)

New York	301 300 000—	7	8	1
San Francisco	000 000 101—	2	7	1

Hamilton (4-3) et Grote; Sadecki, Bolin (1), Herbel (4), Shaw (7) et Barton. Perdant: Sadecki (2-2). Circuits: Swoboda (2e), Hart (11e).

Samedi dans le baseball

LIGUE AMERICAINE

Californie	000 020 010—	3	8	2
Washington	000 002 30x—	5	8	0

Chance, Sukla (7) Egan (7) Burdette (8) et Rodgers, Segui, Humphreys (7) Cox (8) et Casanova. G: Humphreys (1-0). P: Sukla (1-1). Cir.: Wash.: Valentine (4e).

Minnesota	000 200 000 —	2	8	2
New York	000 000 40x —	4	5	0

Kaat, Worthington (7) et Battey; Friend, Hamilton (5) et Howard. G: Hamilton (2-1). P: Kaat (4-4). Cir.: Min.: Killebrew (3e).

Cleveland	000 002 000—	2	8	1
Chicago	501 000 10x—	7	10	1

McDowell, Kelley (1) McMahon (5) Hargan (7) et Crandall, Sims. Pizarro, Locker (6) et Romano. G: Pizarro (3-0). P: McDowell (4-1).

Detroit	100 600 000—	7	12	0
Baltimore	400 000 006—	5	4	1

McLain et Freehan; J. Miller, Brabender (4) Barber (4) McNally (6) Hall (8) et Etchebarren. G: McLain (7-1). P: J. Miller (0-1). Cir.: Det.: Demeter (3e); Bal.: B. Robinson (6e) Blefary (9e) Powell (6e).

Kansas City	010 040 000—	5	6	1
Boston	100 201 101—	6	9	0

Sheldon, Lindblad (6) Aker (6) et Suarez; Stephenson, Brandon (5) Stig... (5) Sanders (6) et Tillman, Ryan (8). G: Aker. P: Sanders. Cir.: KC: ...ani (2e ...); ... Yastrzemski (2), (5e).

LIGUE NATIONALE

Chicago	102 010 200 1—	7	11	0
Atlanta	020 102 1000—	6	9	2

Jenkins, Abernathy (-) Hoeft (7) Hands (8) et Hundley; Cloninger, Carroll (4) Olivo (8) et Torre. G: Hands (3-3). P: Olivo (1-1). Cir.: Chi.: Williams (2e) Altman (2e) Hundley. Atl.: Menke (1er) Aaron (15e).

New York	... 000 —	3	11	0
San Francisco	202 000 00x —	4	7	1

Gardner et Stephenson; Bolin, Priddy (1) Gibbon (6) Linzy (6) et Barton. G: Priddy (3-0). P: Gardner (2-4). Cir.: SF: McCovey (4e).

St-Louis	000 001 000—	1	6	0
Cincinnati	000 201 01x—	4	7	0

Mahaffey et McCarver; Maloney et Edwards. G: Maloney (4-0). P: Mahaffey (1-2). Cir.: St-L.: Cepeda (6e). Cin.: Johnson (5e), Shamsky (7e).

Phila.	000 000 003 00—	3	10	0
Houston	100 200 000 01—	4	11	2

Short, Culp (7) Fox (9) Knowles (9) Buh... (11) et Uecker, Dalrymple (7); Cuellar, Farrell (5) Owens (9) Lee (10) et Bateman, Brand (10). G: Lee (2-0). P: ... (0-1). Cir.: Hou.: Wynn (8e) Nicholson (2e).

Pittsburgh	001 001 002 000—	4	12	0
Los Angeles	010 000 120 001—	5	9	1

Blass, Schwall (9) et May, Gonder (9); Drysdale, Perranoski (9) et Roseboro. G: Perranoski (1-2) P: Schwall (1-2). Cir.: LA: Fairly (3e).

Baseball

VENDREDI

Ligue Nationale
Pittsburgh 7, Los Angeles 3
New York 7, San Francisco 5
Ligue Internationale
Columbus 1, Jacksonville 3

SAMEDI

Ligue Américaine
Californie 3, Washington 5
Minnesota 2, New York 4
Cleveland 2, Chicago 7
Détroit 7, Baltimore 5
Kansas City 5, Boston 6
Ligue Nationale
Chicago 7, Atlanta 6
New York 3, San Francisco 4
Saint-Louis 1, Cincinnati 4
Philadelphie 3, Houston 4
Pittsburgh 4, Los Angeles 5
Ligue Internationale
Toronto 4, Rochester 8
Buffalo 6, Syracuse 2
Toledo 2, Richmond 1
Columbus 3, Jacksonville 0

HIER

Ligue Américaine
Minnesota 3, New York 5
Minnesota 1, New York 2
Detroit 3, Baltimore 2
Californie 2, Washington 6
Californie 2, Washington 1
Kansas City 1, Boston 5
Cleveland 3, Chicago 2
Cleveland 4, Chicago 1
Ligue Nationale
Pittsburgh 4, Los Angeles 0
Philadelphie 6, Houston 1
Saint-Louis 4, Cincinnati 3
Chicago 2, Atlanta 5
Chicago 4, Atlanta 3
New York 0, San Francisco 5
New York 7, San Francisco 2
Ligue Internationale
Toledo 7, Richmond 3
Toronto 2, Rochester 5
Toronto 2, Rochester 7
Buffalo 5, Syracuse 2
Buffalo 7, Syracuse 3
Columbus, Jacksonville (pluie)
Ligue Métropolitaine Junior
Québec-Ouest ..., Bienville 3
Montmorency 0, Parc Marchand 1
Athlétiques 5, Saint-Albert 7
Roc Amadour 3, Saint-Emile 2

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Kansas City à Washington (soir)
Ligue Nationale
Atlanta à Cincinnati (soir)
Philadelphie à Houston (soir)
Pittsburgh à Los Angeles (soir)
Ligue Métropolitaine Junior: Roc Amadour à Montmorency
Saint-Albert à Québec-Ouest

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	22	9	.710	—
Detroit	20	12	.625	2½
Baltimore	19	14	.576	4
Minnesota	16	15	.516	6
Californie	18	17	.514	6
Chicago	15	17	.469	7½
Washington	15	19	.441	8½
New York	15	19	.441	8½
Boston	13	21	.382	10½
Kansas City	11	21	.344	11½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	25	13	.658	—
Houston	21	15	.583	3
Pittsburgh	18	15	.545	4½
Los Angeles	20	17	.541	4½
Philadelphie	17	15	.531	5
Cincinnati	16	16	.500	6
Atlanta	18	21	.462	7½
New York	13	16	.448	7½
Saint-Louis	14	19	.424	8½
Chicago	9	24	.273	13½

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

Les Etats-Unis l'emportent 4-1 contre la Jamaïque en série de la coupe Davis

KINGSTON, Jamaïque (UPI) — Les Etats-Unis ont finalement remporté une victoire de 4-1 contre la Jamaïque dans leur série de la coupe Davis après avoir encaissé une défaite surprenante dans le double, au cours de la journée de samedi.

Richard Russell, le premier joueur de la Jamaïque, et Lance Lumsden ont remporté dans le double une victoire de 6-4, 7-9, 14-12, 4-6, 6-4 contre Arthur Ashe de Los Angeles et Charlie Pasarell de San Juan, Porto-Rico. Le match avait été commencé vendredi mais interrompu par la noirceur dans le quatrième set. Mais les Etats-Unis ont gagné les deux simples pour décrocher les honneurs de cette série de deuxième ronde. Cliff Richey de Dallas a battu Lumsden par 6-3, 6-3, 6-2 tandis que Ashe a triomphé de Russell par 8-6, 6-3, 7-5.

Combats de boxe à venir: poids lourd et poids plume

NEW YORK (UPI) — Tony Alongi de Paterson, N.J., et Jerry Quarry de Bellflower, Californie se rencontreront dans un combat revanche de dix rondes dans la classe des poids lourds à Los Angeles, vendredi soir prochain.

Les deux opposants avaient fait match nul, lors de leur rencontre du 4 mars dernier au Madison Square Garden.

Quarry reste toujours invincible depuis 19 combats, tandis qu'Alongi a gagné 38 combats et en a perdu deux seulement.

Un autre invincible, Joe Frazier de Philadelphie, rencontre Al Jones à Los Angeles, vendredi soir prochain. Frazier fut le champion olympique des poids lourds en 1964.

L'ancien champion poids plume, Sugar Ramos, rencontrera Javier Zatarain dans un combat qui se tiendra à Monterrey au Mexique, samedi soir. Ramos a détenu le titre à partir du 21 mars 1963, quand il a battu Davey Moore, jusqu'au 26 septembre alors qu'il perdait sa couronne aux mains de Vincente Saldivar.

LUNDI: Philadelphie — Bobby Warthem vs George Benton; Kansas City — Art Hernandez vs Kelley Burton; Las Vegas, Nev. — Andy Kendall vs Richie Goshen.

MARDI: San Jose, Calif. — Lou Molina vs Bobby Scanlon.

MERCREDI: Akron, Ohio — Fate Davis vs Jimmy Meilleur; Richmond, Calif. — Henry Clark vs Bobby Stininato.

JEUDI: Los Angeles — Joe Frazier vs Memphis Al Jones; Las Vegas, Nev. — Ralph Dupas vs Steve Perez.

VENDREDI: Los Angeles — Jerry Quarry vs Tony Alongi.

SAMEDI: Monterrey, Mexique — Sugar Ramos vs Javier Zatarain.

DIMANCHE: Villeneuves, France — Jo Gonzales vs Werner Hallmann.

Profitez de la vie avec Old Spice Lime...

C'est Irrésistible!

Eau de Cologne Old Spice Lime $2.50; Lotion Apres Rasage $2.00; Assortiments pour cadeaux de $3.00. *On n'y résiste pas.*

Old Spice Lime

Le jour finit bien qui commence bien—avec les produits SHULTON

Résultats à Richelieu

SAMEDI

TROT — BOURSE $1,000

Newport Rocket, Ville St-Laurent, Qué., Marc Gingras, $5.40, 4.40, 3.40; Julian Nathan, Montréal, Melvin Turcotte, 4.30, 2.90; Pick Song, St-Jean, Qué., Albert Hanna, 3.80.
Ont aussi couru: Wabash Vic, Happy Hustler, Billy C. Guy, Merry Piper, Cindy Sky.
Temps: 2:10 2-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Torric Freight, Québec, Claude Saint-Jacques, $3.30, 2.80, 2.10; Milton Hanover, Montréal, Réal Barrier, 4.30, 2.70; Barbaras Value, Schenectady, N.-Y., Keith Waples, 2.50.
Ont aussi couru: Hickory Meadow, Edgewood Faye, Champ's Star.
Temps: 2:07 3-5.
PARI-DOUBLE: $13.30.

AMBLE — BOURSE $1,000

Duc Drummond, Drummondville, Qué., Keith Waples, $2.90, 2.30, 2.30; Skylark Hanover, St-Hyacinthe, Qué., Duncan MacTavish, 2.80, 2.60; Jet Shadow, Québec, Claude Watters, 3.50.
Ont aussi couru: Meadow Henry, Precision Mir, Andalusia, Mrs. J.B., Conqueror Pick.
Temps: 2:07.

AMBLE — BOURSE $1,000

Just Joe, Ile Bizard, Qué., Marc Gingras, $11.90, 4.70, 3.10; Envy, Chambly, Qué., Henri Filion, 3.10, 2.80; Quick Prime, St-Eustache, Qué., René Grandmaison, 4.00.
Ont aussi couru: Volo Tide, Brick, Billy Boy Santaley, McQuick.
Temps: 2:08 4-5.
QUINELLA: $12.70.

TROT — BOURSE $3,000

Adrien Mir, Chicoutimi, Qué., Claude Saint-Jacques, $6.60, 3.40, 2.60; Absand Jr., St-Mathias, Qué., Henri Filion, 2.90, 2.50; Mr. C. Lee, Victoria Harbor, Ont., Keith Waples, 2.80.
Ont aussi couru: Kilter, Success Bomb, Jonairo.
Temps: 2:06 2-5.

AMBLE — BOURSE $1,100

Meadow Bud, Ville Saint-Laurent, Qué., Benoit Côté, $5.30, 3.30, 2.70; Rocky Len, Leonard, Mi., Keith Waples, 2.80, 2.50; Imperial Time, Montréal, Roger Ponton, 3.70.
Ont aussi couru: Jos Brooke, Judy Chief G., Doc Page, Battle C. Adios.
Temps: 2:06 1-5.

TROT — BOURSE $1,300

Sir Keilar, Sherbrooke, Qué., Jean-Guy Lamarre, $4.40, 2.90, 2.30; Campbelltown, Montréal, Benoit Côté, 6.20, 3.40; Gola's G., Montréal, Gilles Lachance, 2.80.
Ont aussi couru: Prospector, Rodney Frost, Joppa's Sunrise.
Temps: 2:08 2-5.
QUINELLA: $25.20.

AMBLE — BOURSE $1,600

Empire's Haven, St-Mathias, Qué., Henri Filion, $8.90, 5.60, 3.90; Lester Hanover, Québec, Claude Saint-Jacques, 6.80, 4.50; Two Lumps, Drummondville, Qué., Keith Waples, 6.30.
Ont aussi couru: Stalwart Pick, Coppersmith, Direct M. Adios, Ideal Direct, Active Bud.
Temps: 2:06 1-5.

AMBLE — BOURSE $5,000

Jackie Wayne, Daveluyville, Qué., Charles Poulin, $27.20, 8.90, 6.10; Helen Jo Adios, St-Pie de Bagot, Qué., Gilles Lachance, 3.40, 3.20; Cap Hanover, St-Hyacinthe, Qué., Yves Desjardins, 4.10.
Ont aussi couru: J.J. Wann, Whirlrod, Monsieur Richelieu, Ack Ack.
Temps: 2:04.

AMBLE — BOURSE $1,300

Tag Em, St-Mathias, Qué., Henri Filion, $12.30, 7.20, 8.30; High Darneau, Hampstead, Qué., James Wiener, 15.30, 7.50; Phantom Hanover, Yamaska, Qué., Roger Ponton, 3.70.
Ont aussi couru: Sargeant Dares, Rhythm Man, Danny Western, Esquire Queen, Tar Chips.
Temps: 2:05 4-5.
EXACTA: $223.20.

DIMANCHE

TROT — BOURSE $1,000

After Hours, Gatineau, Qué., Gilles Lachance, 13.50, 5.30, 3.70; Emlen Hano..., Sorel, Qué., André Deguise, 4.60, 3.30; Byhalia Dean, Oshawa, Ont., Jack Gordon, 2.70.
Ont aussi couru: Thunder Shower, Sur Express, Scotch Glory, The Capon, Honest Pete.
Temps: 2:07 2-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Dell Cash, Louiseville, Qué., Gilles Lachance, 9.50, 4.40, 3.20; Joe Symbol, Hampstead, Qué., James Wiener, 3.30, 2.80; Warpritus, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, 4.30.
Ont aussi couru: Dandy Sandy, Indian Volo, Mary Lyn, Analda Adios, Mr. Pogle.
Temps: 2:07 1-5.
PARI-DOUBLE: $64.80.

AMBLE — BOURSE $1,000

Success Stormy, Pointe-Gatineau, Qué., Henri Filion, 3.50, 2.80, 2.60; Banjo Pick, Vankleek Hill, Ont., Duncan Mactavish, 4.10, 3.90; Michael Mite, Montréal, Claude Paradis, 4.20.
Ont aussi couru: The Mirago, Forgetful, Raffles, Mister Saint, Edgewood Merit.
Temps: 2:05 3-5.

TROT — BOURSE $1,000

Syndy's Hit, Sorel, Qué., André Boucher, 11.60, 5.30, 3.40; Saber, Oshawa, Ont., Jack Gordon, 4.50, 2.90; Hard Corner, St-Eustache, Qué., Marc Gingras, 7.60.
Ont aussi couru: Todd Flemington, Lotta Luck, Joey Belwin, Colbe Joe, J. R.
Temps: 2:08 2-5.
QUINELLA: $15.60.

AMBLE — BOURSE $1,200

Good Scot, Québec, Roger White, 8.10, 5.00, 3.10; Gypsy Baron, Ville St-Michel, Qué., Jules Lahaie, 5.70, 3.00; Well Done, Montréal, Duncan Mactavish, 2.50.
Ont aussi couru: Miss Key Hal, Mighty Counsel, Stormy M., Sweet Harmony, Notable Pick.
Temps: 2:04 4-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Lincoln Clipper, Hemmingford, Qué., Jean-Guy Brosseau, 7.10, 3.80, 3.20; Peter W., Victoria Harbor, Ont., Keith Waples, 3.30, 2.70; Dale Freehal, Pointe-aux-Trembles, Qué., Clément Bélanger, 3.10.
Ont aussi couru: Mystic Yonder, Fay's Best, Remus Abe, Brave Margaret, Cooke Pick.
Temps: 2:07 2-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Castle Leon, Hull, Qué., Yvon Plouffe, 5.20, 3.00, 2.40; Oro G. Kett, Consecon, Ont., Réjean Bolly, 7.20, 3.50; Lady Camden, Montréal, Henri Filion, 2.90.
Ont aussi couru: Candy Reed, Spindletop Joan, Miss Madelina, Count Pick, Express Belle.
Temps: 2:08 4-5.
QUINELLA: $23.10.

AMBLE — BOURSE $1,400

Gambro Champ, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 7.30, 3.20, 2.40; Drummond Chief, Drummondville, Qué., Keith Waples, 2.80, 2.20; King Sherry, Québec, Claude Saint-Jacques, 2.20.
Ont aussi couru: Jimmy Count, Squire Dean, Marabelle.
Temps: 2:07.

TROT — BOURSE $5,000

Curly Lambert, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 7.60, 3.50, 3.80; Miss Speedster, Montréal, Roger White, 3.30, 2.50; Van Counsel, St-Mathias, Qué., André Boucher, 7.60, 3.50, 3.80.
Ont aussi couru: Night Shift, Paris Demon, Van's First, Aqua Duke.
Temps: 2:03 4-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Steady Flash, Angers, Qué., Yvon Plouffe, 7.00, 3.10, 2.70; Penny Chief, Consecon, Ont., Réjean Bolly, 5.30, 3.70; Irene Royale, Drummondville, Qué., Roger Bédard, 4.40.
Ont aussi couru: Sargas Pick, Borderview Rosair, Red Adam, Capetown Boy, Irish Bud.
Temps: 2:08 2-5.
EXACTA: $26.70.

Un mille rapide par Adios Breakaway hier

Par Léonce JACQUES

Devil Mir, un ambleur de quatre ans qui est la propriété de Gérard Drolet de Québec et qui était conduit par André Côté, a couru le mille en 2:08.4 minutes hier soir à la piste de Québec pour décrocher les honneurs de la neuvième course et de la principale épreuve au programme.

Parti de la troisième place, Devil Mir s'installa en tête du peloton, dès le départ et garda le premier rang jusqu'à la fin, en dépit d'une poussée de Highlawn Spud et de Hobo Lem à l'approche du fil.

Mais le meilleur temps de la soirée a été réalisé par Adios Breakaway qui a couru le mille en 2:06.2 minutes dans la dixième et dernière course au programme. Conduit par Yvon Pelchat, Adios Breakaway courut le premier demi-mille en 1:03.1 pour finalement l'emporter sur Sister Adios C et Chinquapin qui se classèrent respectivement deuxième et troisième.

Lors du programme de samedi soir, trois chevaux réussirent à améliorer leur marque à vie. Il y eut d'abord St-Mary Girl qui l'emporta dans la quatrième course aux dépens de Stewart's Bell, ainsi que Missouri Hanover dans la neuvième course et J-Ko dans la dixième.

Conduit par Victorien Bédard, Missouri Hanover courut le mille en 2:08 dans un trot pour une bourse de $1,500. Le vainqueur s'installa en tête dès le départ et réussit à conserver cette position jusqu'au fil d'arrivée.

Dans la dixième et dernière course du programme de samedi soir, J-Ko, conduit par Joseph Guénette, l'emporta en 2:08.3 pour également abaisser sa marque à vie. En triomphant dans cette course, Joseph Guénette devenait le premier conducteur à visiter pour une dixième fois le cercle des vainqueurs depuis le début de la saison à Québec.

Les deux programmes de la fin de semaine ont été disputés par un temps magnifique et devant les meilleures assistances de la saison.

Vendredi soir au baseball

LIGUE NATIONALE

New York	100 003 030—	7	13	3
San Francisco	000 202 010—	5	9	0

Fisher, Selma (6), Richardson (9), Ribant (9) et Stephenson; Perry, McDaniel (6) et Haller. Gagnant Selma (3-1). Perdant McDaniel (2-2). Circuits Hart 2 (8e et 9e) Brown (2e), Hunt (2e)

Pittsburgh	500 000 200—	7	9	0
Los Angeles	000 120 000—	3	8	3

Fryman, Mikkelsen (5) et Pagliaroni, May (6); Sutton, Miller (1) Moeller (6), Brewer (9) et Torborg. Gagnant Mikkelsen (2-1). Perdant Sutton (5-4). Circuit: Torborg (1er).

Hier dans l'Internationale

Toledo	400 010 200—	7	8	0
Richmond	010 000 020—	3	6	2

Horsford et Schmidt; Hippauf, Nixon (5), Ritchie (7), Early (8) et Cannizzaro, Sadowski (4). Perdant: Hippauf. Circuits: Fernandez, Southworth, Garrett.

(Première joute)

Toronto	010 010 000—	2	5	2
Rochester	000 200 03x—	5	8	0

Magrini et O. Johnson; Phoebus, Vineyard (7) et Madden. Gagnant: Vineyard. Perdant: Magrini. Circuits: Guindon, Epstein.

(Deuxième joute)

Toronto	100 000 1—	2	4	1
Rochester	303 100 x—	7	8	2

Spanswick, Grilli (3) et Gibson; Anderson et Haney. Perdant: Spanswick. Circuit: Epstein.

(Première joute)

Buffalo	000 000 113—	5	5	2
Syracuse	000 100 100—	2	7	2

Rudolph, Osteen (8) et Roznovsky, Tischinski (9); Chandler, Holtgrave (8), Hiller (-) ... teen. Perdant: Holtgrave. Circuits: Tuttle, May.

(Deuxième joute)

Buffalo	001 110 4—	7	11	0
Syracuse	010 101 0—	3	4	1

Tsitouris, Birrer (6) et Tischinski; Marentette, Holtgrave (7), Hiller (7) et Brunsberg. Gagnant: Birrer. Perdant: Marentette. Circuits: Marentette, Tuttle.

VOICI POURQUOI

LES VENTES O'KEEFE MONTENT

TOUJOURS

UNE BIÈRE DOUCE

UN AGENT ACTIF

GEORGES LABRECQUE

DE PLUS EN PLUS DE GENS EXIGENT O'KEEFE!

Au tennis à La Jolla

LA JOLLA, CALIFORNIE (U-PI) — Stan Smith de l'Université Southern California et Billy Jean Moffitt King de Long Beach, Californie, ont remporté les championnats nationaux masculin et féminin de tennis sur terre battue avec facilité hier

Smith a défait Ian Crookenden de UCLA, par 6-4, 6-1 pour se mériter le titre masculin et Mme King a triomphé de la surprenante joueuse de 16 ans Patti Hogan de La Jolla par 7-5, 6-0

Jose Torres aimerait un combat avec Clay

NEW YORK (UPI-AFP) — Jose Torres a prétendu hier que le champion poids-lourd Cassius Clay serait plus facile à vaincre que Wayne Thornton mais a admis que son prochain combat serait probablement une défense du titre poids mi-lourd contre Roger Rouse, d'Aaconda, Montana.

"Je pense que mes sorties contre Clay seraient bonnes," a déclaré Torres à la suite de sa victoire facile par verdict unanime aux points en 15 reprises contre Thornton. "Spécialement parce que Clay est plus un boxeur qu'un batailleur et ne peut réellement échanger des coups de la manière que je puis le faire."

En même temps Torres a concédé qu'il pourrait bien ne pas être le suivant en ligne pour le titre de Clay. Ce dernier a laissé entendre à Londres que la prochaine défense serait contre Doug Jones, Ernie Terrell ou Karl Mildenberger.

"Aucun geste n'a été posé pour signer un contrat avec Clay ou Rouse", a dit Cain Young, le gérant d'affaires de Toronto. "Mais Jose a l'intention de se battre trois ou quatre fois par année et nous ne devrions pas avoir de la difficulté à obtenir des adversaires".

Torres a envoyé Thornton au plancher pour deux comptes de huit dans la première reprise et l'a martelé presqu'à volonté durant 15 reprises. Le champion de Porto-Rico a été un vainqueur 10-4-1 sur les feuilles de pointage de l'arbitre et un juge et gagnant 12-2-1 sur la feuille de l'autre juge.

Torres, qui défendait le titre pour la première fois depuis qu'il l'avait gagné il y a 14 mois et se battant pour la première fois en un an, était heureux d'avoir prouvé qu'il pouvait résister 15 reprises devant un adversaire maladroit et robuste.

"J'étais quelque peu inquiet au sujet de ma résistance avant le combat, " a-t-il admis. "Maintenant que le combat est terminé je sais que j'avais l'énergie. Si j'avais su cela avant peut-être que j'aurais été capable d'ouvrir la machine un peu plus."

THORNTON

Dans le vestiaire de Thornton, on était plutôt déprimé. "J'ai fait un très mauvais combat. J'étais sans ressorts, surtout après avoir été touché aussi durement au premier round. Torrès est un très grand boxeur, il en battra d'autres", a déclaré l'Américain.

Thorton avait le visage très marqué, résultat d'un droit à la face au huitième round. Son arcade sourcillière droite avait été ouverte; au onzième round, il fut atteint à l'arcade sourcillière gauche. Par contre, Torrès termina le combat, relativement facile pour lui, le visage intact.

Le combat s'est déroulé en présence seulement de 12,000 personnes, parmi lesquelles on remarquait le maire de New York, M. John Lindsay.

Les organisateurs avaient prévu une affluence de 30,000 spectateurs et une recette dépassant $250,000. La recette est loin d'atteindre ce chiffre. Elle est estimé à $100,000.

La bourse garantie à Torrès est de $75,000, celle de Thornton, $25,000. Les organisateurs espèrent compenser leurs pertes grâce aux droits de télévision qui se montent à $50,000.

Autre victoire de Kauai King

BALTIMORE (PA) — Kauai King, qui n'avait jamais été devancé en remportant le Derby de Kentucky, est revenu de l'arrière samedi en remportant le Preakness, doté de bourses de $181,500, s'approchant ainsi à une seule victoire de la Triple Couronne réservée aux pur-sang de trois ans.

Prenant les devants juste avant le dernier 1-8e de mille, le vainqueur l'a finalement emporté par 1 3-4 longueur sur Stupendous tandis que Amberoid suivait à 4 1-2 longueurs en troisième place.

Ron Turcotte, de Grand Falls, N.-B., a conduit Rehabilitate au 4e rang.

Kauai King, propriété de Michael Ford, n'a plus besoin que d'un triomphe dans les Stakes Belmont le 4 juin pour devenir le premier cheval à remporter la Triple Couronne depuis Citation en 1948.

Sa victoire dans la 91e reprise du Preakness, disputé sous un soleil brillant devant 36,114 personnes, lui a rapporté $129,600, tout en portant son total de bourses à $369,027 cette année.

Calendrier du pêcheur

Aujourd'hui: la pêche est bonne de 5 heures a.m. à 9 heures a.m.

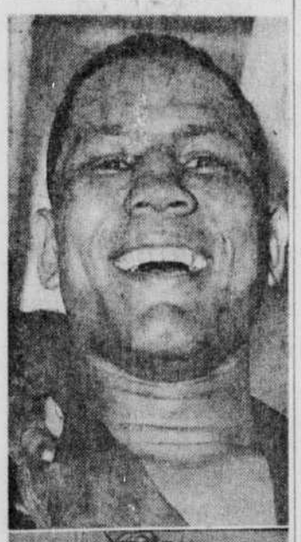
Demain: la pêche sera bonne de 5 heures a.m. à 9 heures a.m.

Mercredi: la pêche sera bonne de 5 heures a.m. à 9 heures a.m.

(Il s'agit toujours de l'heure solaire.)

La victoire à Ralston

STOCKHOLM (UPI) — Dennis Ralston, de Bakersfield, Cal., l'un des meilleurs joueurs de tennis des Etats-Unis, a gagné hier le tournoi international de Stockholm en battant John Newcombe, d'Australie, par 9-7, 8-6.



QUI A GAGNE? — Il est facile de deviner qui a gagné le combat de championnat mondial poids mi-lourd à New York, samedi soir, après avoir regardé ces deux photos de l'aspirant Wayne Thornton, en bas, et le toujours champion Jose Torres, en haut.
(Téléphotos Presse Associée)

Solide travail . . .

(Suite de la page 11)

et un gâteau lui a été présenté au cours de la cérémonie . . . Heins Reinhold a fait une mauvaise chute durant la nuit de vendredi, mais il était de retour en piste au début de l'après-midi de samedi, continuant à lutter courageusement même si son équipe est en dernière place, 11 tours en arrière . . . Fritz Pfenninger a toujours le plus de victoires dans les sprints, avec 27 à lui seul . . .

CLASSEMENT

1—Pfenninger-Renz	0	366
2—Faggin-Eugen	0	296
3—Lelangue-Severyns	0	291
4—Gillen-Lykke	0	275
5—Gaignard-Raynal	1	373
6—Baenen-Scrayen	1	212
7—Perez-Hortelano	3	208
8—Seews-Frenet	4	199
	5	213
10—Reinhold-Marinoni	11	134

Victoires dans les sprints

Pfenninger 27, Lykke 19, Baench, Gaignard et Lelangue 15 chacun, Raynal 13, Renz 11, Gillen et Severyns 10 chacun, Eugen 8, Scrayen et Faggin 6 chacun, Seews 5, Hortelano 4, Retain, Frenet, Reinhold et Marinoni 2 chacun, Garon, et Perez 1 chacun.

En effet, la Renault 8 fabriquée au Québec est une petite voiture.

Mais ainsi équipée, une grosse voiture vous coûterait une fortune.

La Renault 8. Tout équipée avec des sièges baquets rembourrés de caoutchouc-mousse, 4 freins à disques, 6 traitements anti-rouille et 5 couches de peinture canadienne, 4 portes, un système de refroidissement à circuit scellé (garanti à 40° sous zéro), une suspension entièrement indépendante, une insonorisation à toute épreuve, 45 mpg., 2 pare-soleil, un miroir de courtoisie, 2 lave-glace, un tableau de bord rembourré, des serrures de sécurité pour enfants, 2 compartiments à gants, un moteur arrière à 5 paliers, un vaste coffre avant, une boîte à 4 vitesses toutes synchronisées, une climatisation impeccable, plus d'un million et demi de dollars de pièces de rechange entreposées partout au Canada, la sécurité d'une fabrication canadienne. Ainsi équipée la Renault 8 vous est livrée pour moins de $1900. (Offerte aussi en version automatique)

RENAULT 8

Fabriquée chez nous.
Elle a la trempe du Québec.

FABRIQUÉE AU CANADA

QUÉBEC
CARETTE AUTOMOBILES LTÉE
2060 ouest, Boul. Charest
Ste-Foy. Tél.: 681-7371

MAISONNEUVE AUTOMOBILES ENR.
136, rue Maisonneuve
Tél.: 529-8135

ST-PASCAL AUTOS LTÉE
1265, rue de la Canardière
Tél.: 529-0628

ALMA
DESMEULES EQUIPMENT LTÉE
241, rue Sacré-Cœur
Tél.: 662-5846

CHICOUTIMI
CARETTE AUTOS LTÉE
544 ouest, rue Price
Tél.: 549-1205

LÉVIS
EUGÈNE BÉGIN AUTOMOBILES ENR.
Route Trans-Canada, St-David
Tél.: 837-2444

MONTMAGNY
GARAGE JEAN-MARC VALOIS
Route Trans-Canada
Tél.: 248-1365

RIVIÈRE-DU-LOUP
ROLLAND VOYER B.A. SERVICE
175, rue Lafontaine
Tél.: 862-3263

VICTORIAVILLE
LEMAY AUTOMOBILES INC.
191, rue Laurier
Tél.: 752-9783

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

OOKPIK

Dr BEAUDOC

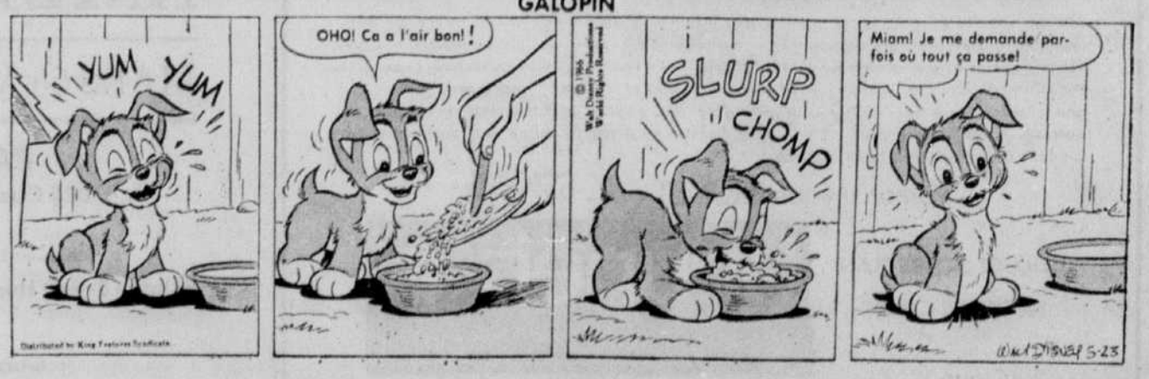
GERALDINE

RIP, LE DETECTIVE

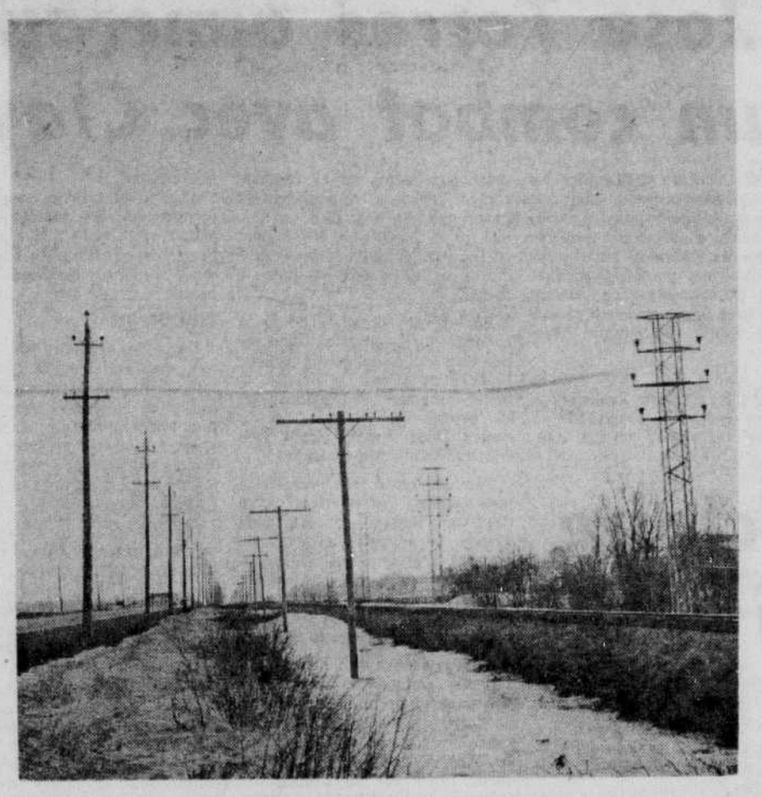
MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN



ATTENTION AUX ACCIDENTS! — Il existe une loi provinciale qui exige de clôturer les cimetières d'autos. En attendant, soyons prudents . . .



LE BOULEVARD DES POTEAUX, OU BOULEVARD SAINTE-ANNE — Chaque année, plus d'un million de pèlerins empruntent cette grande route pour se rendre au sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré. C'est aussi par cette voie que des milliers de visiteurs étrangers iront assister aux premiers jeux d'hiver canadiens, en 1967, au mont Sainte-Anne.

Vente
Echange
Location
Réparation
de
CAMERAS
CINE-CAMERAS
PROJECTEURS etc.
PIERCE CAMERA
744 ST-JEAN — 524-4063
Spécialités:
FINITION DE FILMS de tous genres

Le réaménagement de la Côte de Beaupré

Qui donnera le coup de barre?

Jusqu'à tout récemment, on entendait par rénovation le remplacement des vieux bâtiments, ou, tout simplement, la lutte contre les taudis.

Pour la Côte de Beaupré, comme partout ailleurs, la rénovation d'une région n'englobe pas que ces seuls aspects. Il faut qu'une telle action, lorsqu'elle est devenue nécessaire, soit reliée intimement aux questions de planification des choses déjà existantes. Il y a par exemple la modernisation des équipements collectifs, l'organisation des communications, la répartition de l'utilisation des sols et l'organisation de la vie collective.

Ainsi, selon Me Adjutor Dussault, maire de Boischatel, cette déclaration de M. Gérard Morisset, à l'effet de faire de la Côte de Beaupré un secteur historique, est justifiée. Un secteur historique n'empêche pas nécessairement le bon développement, qu'il soit commercial, industriel ou domiciliaire, nous a déclaré Me Dussault.

Il ne s'agit donc pas, a continué le maire de Boischatel, de limiter la rénovation de la Côte de Beaupré à une simple élimination des bâtiments vétustes et délabrés. Il faut aussi penser à la conservation, à la restauration et au réaménagement.

La conservation consiste à protéger, par des mesures appropriées, la qualité des bâtiments qui présentent un intérêt culturel, esthétique ou historique. Il s'agit souvent de simples réglementations qui permettraient l'exécution de petites réparations afin de les maintenir dans un état d'entretien normal.

La restauration, dans le cas de la Côte, a surtout pour but de redonner aux secteurs particuliers leur fonction initiale ainsi que de s'intéresser aux constructions détériorées. C'est en quelque sorte une modernisation nécessaire mais qui protège le naturel et le fonctionnel des secteurs et des bâtisses.

Le réaménagement s'intéresse surtout aux secteurs où le délabrement est complet, et qui entraine généralement la démolition de bâtiments.

Ces mesures dont, pour plusieurs, nous voulons l'exécution, sont acceptées par la majorité, a dit Me Dussault. Les organismes responsables tels que les gouvernements, les Chambres de Commerce et les conseils municipaux locaux sont d'accord sur les principes que l'on veut défendre, et le travail devrait se faire cet été. Après les efforts tentés, l'opinion générale est favorable à l'action plutôt qu'à l'inertie. Tous semblent prêts à agir, et il ne reste qu'à donner le coup de barre qui déclenchera l'offensive, a poursuivi Me Dussault, et cela pour le bien général de toute la population.

DE QUEBEC A SAINTE-ANNE DE BEAUPRE

La Côte de Beaupré est une région appréciée et fréquentée par ceux qui aiment sortir de la ville, les fins de semaines, et faire une promenade en automobile. Le promeneur, d'où qu'il vienne, trouve toujours quelque chose qui diffère de chez lui, et cela, tout le long de la Côte.

Pour celui qui aime la tranquillité, il y a le vieux chemin de Sainte-Anne qui passe sur les côteaux. Il contourne les fermes à plusieurs endroits, puis il serpente à travers les villages, tous groupés autour de leur église respective, et qui gardent encore une physionomie rurale.

Si le promeneur passe sur la grande route, il peut voir la chute Montmorency, les bateaux de plaisance sur le Saint-Laurent et le rivage du fleuve, voisin du fleuve à certains endroits, encore fréquenté par les canards sauvages, les oies blanches, les mouettes et les goélands.

Du boulevard Saint-Anne, il peut aussi admirer le versant nord de l'île d'Orléans, qui a gardé son caractère naturel et un peu sauvage.

Au mérite de ses habitants, la côte de l'île offre encore aujourd'hui une perspective magnifique si on la regarde du boulevard. En bons descendants de normands, les insulaires ont su tenir tête aux "modernisateurs" et aux spéculateurs. Voilà une région où les arbres et les champs en culture sont encore plus nombreux que les cheminées des "cottages" et les centres commerciaux.

Notre promeneur est ainsi choyé de paysages uniques depuis la chute Montmorency jusqu'au cap Tourmente.

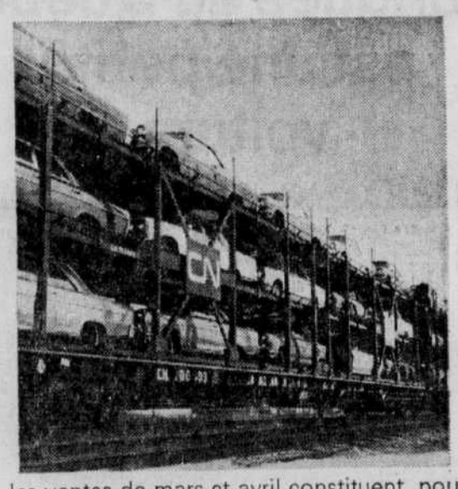
Cependant, avant d'être parvenu à Saint-Joachim, il a dû constamment porter son regard assez loin, soit vers le haut des collines, ou bien, au-delà du fleuve. En baissant les yeux, il aurait constaté à plusieurs endroits l'état quelque peu désagréable des abords du boulevard Sainte-Anne.

Patrouilles scolaires honorées à Ottawa

OTTAWA (PC) — Environ 5,000 écoliers, venant de toutes les parties du Canada, ont défilé samedi devant le ministre des Finances, M. Sharp, à l'occasion du jamboree des patrouilles de sécurité scolaires. Le ministre a offert une récompense à un garçon de 14 ans, Cameron Morrison, qui, grâce à la respiration bouche à bouche, a sauvé un de ses compagnons asphyxié par des vapeurs de monoxide de carbone. La manifestation s'est déroulée à la colline parlementaire, à Ottawa.

Pourquoi attendre 1967, 68, 69?

LES VENTES RECORD D'AMERICAN MOTORS EN MARS ET AVRIL LE PROUVENT: C'EST MAINTENANT QUE LES CANADIENS VEULENT LA QUALITÉ GÉNÉRALE!



Ensemble, les ventes de mars et avril constituent, pour American Motors, un record impressionnant. C'est la preuve que les Canadiens apprécient la qualité générale que leur offre American Motors, grâce à des caractéristiques d'avant-garde que les autres voitures ne posséderont pas avant des années. Nous disons: "Pourquoi attendre 1967, 68, 69? Plus de Canadiens sont d'accord avec nous que jamais auparavant. Vous le serez, vous aussi, lorsque vous constaterez ce qui fait la qualité American Motors.

Construction monocoque. Le châssis et la carrosserie de toutes les voitures American Motors forment un tout soudé ensemble. Résultat: une voiture d'une solidité et d'une sécurité remarquables, exempte de grincements.

Freins à double sécurité. Nos voitures possèdent *deux* systèmes de freinage. Si l'un fait défaut, l'autre continue de fonctionner. (Depuis 1962 nous offrons, en exclusivité, les freins à double sécurité sur tous nos modèles, sans frais supplémentaires. Certains fabricants viennent d'annoncer qu'ils ont l'intention de faire la même chose . . . mais seulement en 1967.)

Système d'échappement à revêtement de céramique. Le métal est recouvert de céramique, tout comme le nez d'une fusée. La céramique résiste à la chaleur et à la corrosion en toute saison.

Caractéristiques luxueuses. Quel choix! Toutes les servo-commandes que vous désirez; changement de vitesse au plancher; tapis épais à poil rasé; voiles de roue à rayons métalliques; panneaux de noyer à l'intérieur; tissu pied-de-poule; nouveaux motifs du vinyle. Les nouveaux modèles Ambassador DPL, Rambler Rogue et Rambler Rebel sont particulièrement luxueux.

Les moteurs standard les plus puissants de leur catégorie. Des six cylindres nerveux, à sept paliers. De puissants V8. Choisissez.

Le plus vaste choix de sièges qui soit. Luxueux sièges inclinables. Sièges baquet. Appuis-tête et appuis-bras. Des ressorts en spirale dans *tous* les sièges de *tous* les modèles. (Il n'y a qu'une seule voiture nord-américaine qui offre de tels sièges . . . et c'est une voiture de luxe.)

Isolant de plafond en fibre de verre et doubles bourrelets autour des portières. Une grande amélioration par rapport aux plafonds de tissu et aux simples bourrelets. La voiture se trouve insonorisée et protégée contre les courants d'air.

Attention aux détails. Quelques exemples seulement: panneaux de protection intérieure en plastique sur les portières; tablette en métal sous la fenêtre arrière; cendriers montés sur coussinets. Ce ne sont que des détails, mais ils ajoutent à la *qualité générale.*

Le meilleur traitement antirouille du monde. Toutes nos voitures prennent un "bain". Elles sont plongées jusqu'au toit dans six différents bains d'antirouille. Elles sont ensuite plongées dans un bain d'apprêt, puis elles reçoivent une autre couche d'apprêt par vaporisation. Enfin, nous cuisons sur la voiture trois couches d'émail Lustre-Gard, résistant au sel et à la corrosion. Il en résulte un fini superbe et une protection durable contre les ravages de la rouille.

Qualité des voitures neuves. Nous croyons que ce qui fait la qualité, c'est ce qui entre dans la construction . . . pas ce qu'on y ajoute. Nous prenons le temps de construire ce qu'il y a de mieux, dès le début. C'est ce que nous avons toujours fait; c'est ce que nous continuerons de faire.

Qualité des voitures d'occasion. Les caractéristiques avantageuses des voitures American Motors en font des voitures d'occasion recherchées.

VOYEZ L'AMBASSADOR, LA RAMBLER CLASSIC ET LA RAMBLER AMERICAN, FABRIQUÉES PAR

AMERICAN MOTORS (CANADA) LTD.

MARS 66: VENTES RECORD DÉPASSANT CELLES DE FÉVRIER DE 69%

PAVILLON RAMBLER
2025 Ouest Boul. Charest — Tél.: 681-4631

J.-A. BEGIN LTEE
10 Trans-Canada, Rond-Point, Lévis—Tél.: 837-9363

Clermont — Garage Benoît Hudon Enr.
L'Isletville — J.-Ronald Caron
St-Joseph de Beauce — Garage Econome Enr.
Pont-Rouge — Garage Vaugeois Enr.
St-Georges de Beauce — Garage Noël Lessard Inc.
Ste-Germaine Lac Etchemin — La Cie Ferland & Bégin Ltée
St-Raphaël — Garage Jean-Paul Beaulieu

Moi...un expert?

OUI! DÉCLANCHEZ la camera 35mm qui pense par elle même!

Minolta
Hi-matic-7

pour votre voyage · pour vos vacances · pour votre vie.... vous serez un expert!

Aucune caméra n'égale cette caméra par Minolta à aucun prix! Elle opère automatiquement, semi-automatiquement ou manuellement pour le professionnel. L'oeil électrique incorporé à même la lentille fixe pour vous vitesse et ouverture sous toute condition de lumière. Vous visez et vous déclenchez! Même si vous n'avez jamais pris une caméra dans vos mains, vous prendrez des photos parfaites les unes après les autres... comme un expert. La lentille Rokkor f/1.8 est la même que vous retrouvez sur les caméras professionnelles Minolta.

Valeur unique BRUNET $79.95

UTILISEZ NOTRE PLAN FACILE DE CREDIT

brunet
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC / 529 5741

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 124 QUEBEC, LUNDI 23 MAI 1966 PAGE DIX-SEPT

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

ET LES NAVIRES ATTENDENT TOUJOURS — Il y a un embouteillage dans le Saint-Laurent, en face de Québec, depuis le début de la grève des débardeurs. Le problème existe ailleurs, à Montréal, Trois-Rivières, et dans d'autres ports. Durant la fin de semaine, le procureur de l'Association internationale des débardeurs, Me Phil Cutler, a déclaré qu'il en revient au Parlement canadien de trouver une solution à cette grève. Il a affirmé que la médiation que poursuit depuis trois jours le juge René Lippé n'est qu'une "imposture", parce qu'il se heurte aux réticences obstinées de la Fédération des armateurs, laquelle refuse toujours de faire une offre ferme en vue de la conclusion d'une convention collective.

Annexer et fusionner: un impératif évident

(le maire G. Lamontagne)

(par Gérald OUELLET)

M. Gilles Lamontagne, maire de la ville de Québec, qui ne voit rien de surprenant à ce qu'il déclare en quoi consiste sa conception du futur Québec métropolitain, a affirmé hier devant les membres des Chambres de Commerce de Québec, Montmorency, Portneuf et Charlevoix réunis en congrès à Beauport, qu'il était justement, question, depuis longtemps, de faire du Québec métropolitain une seule grande ville:

"Les annexions ou les fusions de territoires m'apparaissent comme un impératif évident sur une certaine période d'années. Mais, d'ajouter M. Lamontagne, je préfère plutôt attendre les résultats des études importantes qui ont été entreprises au niveau du bureau provisoire du Québec métropolitain, avant de mieux me prononcer dans ce domaine complexe."

M. Lamontagne a attaqué le problème de front en rappelant sa déclaration récente en rapport avec le regroupement municipal: "Ma déclaration originale n'avait pas pour but de soulever la controverse; elle avait un double objectif: le premier, celui d'énoncer une conception de ce que pourrait être éventuellement le Québec métropolitain, le second, de susciter un réveil et surtout une expression d'opinion plus ouverte de la part des autorités municipales du Québec métropolitain."

A propos des démarches actuelles en vue du regroupement du "Grand Charlesbourg", M. Lamontagne a dit que, loin d'en être désappointé, il se réjouissait de cette décision, et qu'il s'inquiéterait plutôt de ne pas la voir se réaliser le plus rapidement possible.

Le maire de Québec a ensuite dénoncé cette conception fausse, selon laquelle toute municipalité qui a des velléités d'annexion soit celle qui en récolte tous les avantages dans l'immédiat. "Sous certains aspects, dit-il, certaines municipalités pourraient se dire qu'elles peuvent se suffire à elles-mêmes, disons que c'est le cas de Sillery et de Charlesbourg qui sont essentiellement des villes-dortoir. Au strict point de vue de l'intérêt personnel du contribuable d'une ville-dortoir, il n'y a pas à vrai dire profit ou intérêt pour ce contribuable d'être annexé à une agglomération quelconque ou d'annexer d'autres territoires."

Parlant des sacrifices d'ordre pécuniaire qui peuvent résulter d'un regroupement de municipalités, M. Lamontagne a affirmé que ceux-ci peuvent être compensés par la force qu'un tel apport territorial donne à l'unité urbaine qu'elle constitue: "C'est ainsi, dit-il, que je conçois que Québec jouera pleinement son rôle de deuxième pôle d'attraction économique de la province."

M. Lamontagne a dit qu'il voulait surtout susciter l'intérêt des citoyens d'une façon nouvelle, leur faire sentir qu'il y avait chez eux une révolution tranquille sur le plan régional, mais qu'il ne fallait surtout pas que cela soit tellement tranquille qu'on en oublie la révolution même: "Donnons à notre région un nouveau départ du concept de régionalisation", a ajouté le maire de Québec, "et laissons derrière nous ce genre de jansénisme, de puritanisme municipal où certains mots comme annexion et fusion sont tabou et où il faut penser en cachette et en petits comités."

Pour M. Lamontagne, l'autonomie bien comprise est celle qu'on partage avec ses voisins, et il ne faut pas hésiter à employer tous les moyens à sa disposition, si le bien de la collectivité le demande. "Sur le plan du territoire, dit-il, il est évident qu'il nous faudra envisager des annexions, des fusions. Il est possible que cela se fasse volontairement, c'est toujours plus avantageux. Dans certains cas, s'il n'y a pas d'autres moyens, cela pourra vouloir dire fusion forcée."

Après s'être prononcé en faveur d'une forme convenable d'autorité métropolitaine, M. Lamontagne a terminé en incitant les autorités municipales et tous les citoyens à considérer le regroupement municipal non pas dans une perspective individualiste ou chauvine, mais plutôt dans un contexte plus élevé, de telle sorte que la collectivité tout entière puisse en profiter.

GESTION ET REGIONALISATION

M. Jean-Paul Gravel, économiste, devait mettre une note plus technique dans toute l'affaire: après avoir comparé et distingué gestion municipale et régionalisation municipale, M. Gravel a élaboré sur les modifications profondes des structures municipales, en n'oubliant pas d'en faire ressortir à l'occasion toutes les implications sociales et humaines.

Pour sa part, Me Yves Prévost bâtonnier général de la province, a voulu exposer brièvement la nature de notre système municipal, pour en mieux saisir tous les problèmes qu'il peu poser aujourd'hui.

Rappelant que notre système municipal, qui date d'un peu plus de 100 ans, avait été établi pour épouser en quelque sorte notre système paroissial, Me Prévost esquissa rapidement de quelle façon ce système s'était développé: tantôt dû au hasard, tantôt en raison de certains transferts de responsabilités (au gouvernement provincial, pour la voirie, par exemple), ce développement dut bientôt faire face à des exigences nouvelles, à des tâches toujours plus nombreuses et plus complexes.

Faisant allusion aux nouvelles régionalisations sur les plans économiques, administratifs et surtout scolaires, Me Prévost croit que notre système municipal peut difficilement échapper à cette régionalisation: "Il n'y a aucun doute, dit-il, que les institutions municipales sont trop nombreuses dans le Québec." En effet, sur les 4,446 municipalités de toutes sortes que comprendrait le Canada on en possèderait 1,753 au Québec contre 978 en Ontario.

"Il faut regrouper les municipalités", a affirmé Me Prévost, "mais est-il toujours nécessaire de les unifier? Il faut éviter deux extrêmes: la grande agglomération, qui devient de plus en plus impersonnelle, et, par ailleurs, la petite municipalité qui manque de moyens. Affirmant que toute solution doit reposer sur les facteurs suivants: coordination, efficacité, diversité et économie, Me Prévost a mis en relief le besoin de coordonner les services des municipalités avoisinantes: "Il n'y a rien", d'affirmer enfin Me Prévost, "de plus ridicule que nos systèmes municipaux qui voisinent sans être coordonnés."

Le maire Gilles Lamontagne et Me Camille Blier, sous-ministre adjoint des Affaires municipales au congrès régional des Chambres de commerce.

Une dizaine de voeux adoptés avec quelques amendements

Le 8e congrès régional des Chambres de commerce de Québec, Montmorency, Portneuf et Charlevoix a adopté hier matin, avec de légers amendements, une dizaine de voeux proposés par les différentes Chambres représentées.

La Chambre de commerce de Sainte-Foy a présenté une série de propositions en vue d'améliorer la sécurité routière. La Chambre de l'Ancienne - Lorette a visé surtout le prêt aux particuliers, la taxe sur les matériaux de construction et le commerce local. Courville a proposé que le gouvernement oblige et encourage la construction d'incinérateurs; Giffard et Beauport ont toutes deux présenté des résolutions visant à l'application intelligente d'une politique de regroupement municipal, tandis que Sainte-Foy attaquait la loi des référendums.

Le reste de la matinée a été employé pour l'élection du nouvel exécutif: les élus sont: président, Gérard Berlinguette, i.p., de Sainte-Foy; premier vice-président, Antoine Parent, de Loretteville; deuxième vice-président, Robert Legaré, de Portneuf; troisième vice-président, Victor-B. Lorrain, i.p., de Giffard, et secrétaire - trésorier, Emilien Pelchat, c.a., de Duberger.

Le banquet de fermeture a été précédé d'une réception à l'hôtel de ville de Beauport; c'est le Dr Gaston Tremblay, maire de cette municipalité qui a fait les honneurs de cette réception.

Les Saints

L'Eglise célébrera, demain, la fête de Notre-Dame secours des Chrétiens.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.01	7.22	15.21

Les marées

Basse 3h.09 a.m.
Haute 8h.01 a.m.
Basse 4h.12 p.m.
Haute 8h.39 p.m.

BUREAUX A LOUER

435, Grande-Allée Est, près du parlement. Stationnement.

Tél.: 529-2949

Eliminer le dédoublement des services municipaux (Me C. Blier)

"Le gouvernement provincial peut-il permettre encore longtemps de financer l'inefficacité, le gaspillage, le dédoublement de services?" C'est par ces paroles du ministre Pierre Laporte équivalant presqu'à une injonction, que le sous-ministre-adjoint aux Affaires municipales, M Camille Blier, a souligné toute l'importance que le gouvernement provincial attachait aux problèmes complexes de la régionalisation municipale, devant les convives du 8e congrès régional des Chambres de commerce de Québec, Montmorency, Portneuf et Charlevoix, tenu hier à Beauport, qui avait pour thème "régionalisation municipale".

Poursuivant dans la ligne de pensée du ministre, M. Blier a démontré comment l'urbanisation remettait en question toute l'administration municipale:

"Devant nous, vont se poser les problèmes de regroupement de services, de régionalisation, de représentation au conseil, de pouvoirs additionnels, etc . . ."

Après une énumération des services qu'un citoyen était en droit d'exiger aujourd'hui d'une administration municipale, le sous-ministre adjoint a insisté sur la multitude et la diversité des devoirs des conseils municipaux et, par ricochet, du ministère des Affaires municipales.

M. Blier a posé la question, à savoir si la municipalité qui s'éveille à ces problèmes et à ces nouvelles responsabilités est capable, dans le contexte d'une région, d'agir seule et, si tel est le cas, s'il est logique qu'elle le fasse.

Ainsi par exemple, de demander le sous-ministre-adjoint: "Est-ce qu'une municipalité peut dresser un plan d'urbanisme sans consultation préalable avec ses voisines? Ne risque-t-on pas d'aboutir à des situations préjudiciables pour les citoyens de toutes les municipalités? Est-il logique de concevoir un secteur industriel sans penser aux voies rapides qui relieront toutes les municipalités d'une même agglomération?"

Visant ensuite le fonds industriel à une échelle trop restreinte, M. Blier a demandé s'il était nécessaire que chaque municipalité fasse une petite guerre avec ses voisines pour attirer une industrie qui tout compte fait si elle était installée, profiterait à la région: "Ceux qui supportent l'établissement de zones industrielles, dit-il, en sont-ils les seuls bénéficiaires?"

Quant aux limites souvent arbitraires des municipalités contiguës le conférencier s'est demandé si elles permettaient aux forces policières, par exemple, de protéger suffisamment les citoyens

Toujours sur le ton de l'interrogation, M. Blier a poursuivi: "Est-ce qu'une municipalité peut bâtir une usine d'épuration des eaux sans s'occuper de ses voisines alors que l'on sait que les limites de nos municipalités sont illogiques, souvent invraisemblables, et qu'en matière d'épuration des eaux c'est le bassin naturel qui compte?"

"Devons-nous par exemple laisser construire dans deux municipalités contigues, deux stations de filtration d'eau alors qu'avec une seule usine nous arriverions à la même efficacité, au même rendement, mais en supprimant les dépenses d'un tiers ou d'un quart?"

Selon le sous-ministre adjoint, la municipalité de 1966 ne serait pas capable de fournir seule tous les services avec efficacité sans s'occuper de ses voisines.

Citant M. Carl Goldenberg, qui lors de sa conférence récente devant les membres de la Chambre de commerce du district de Québec, fondait la solution démocratique des problèmes d'une région métropolitaine sur les besoins de la communauté métropolitaine globale, et non pas sur les seuls désirs des intérêts particuliers de cette communauté, M. Blier a pour sa part montré l'interdépendance étroite qui existe entre les municipalités d'une région économique.

"Le bon sens et la logique, d'affirmer M. Blier, demandent que les municipalités non seulement aient des contacts fréquents dans l'élaboration de certains projets, mais prennent leurs décisions ensemble pour le plus grand bien de toute une population; cette régionalisation cette urbanisation, ces questions de regroupement municipal, de fusion des services sont les conséquences de l'évolution de notre monde moderne."

Rappelant enfin qu'ignorer les problèmes n'était pas les résoudre mais simplement les reculer et les compliquer un peu plus, le sous-ministre-adjoint a terminé en soulignant l'importance que le ministère des Affaires municipales attache à des journées d'étude comme celle-ci qui montre l'intérêt des Chambres de commerce envers la chose municipale. La Chambre de commerce constitue selon lui, l'un des meilleurs groupes intermédiaires capables de faire le lien entre contribuables et conseil municipal, entre administration et administrés.

Décision reportée à l'automne

La décision relative à l'appartenance ou non-appartenance à la Corporation des instituteurs et institutrices catholiques (CIC) que devait prendre en fin de semaine l'Association des directeurs généraux des écoles (ADGE) a été reportée à l'automne.

Les délégués ont opté pour cette décision après avoir pris connaissance des rapports de deux comités qui ont étudié des problèmes entourant cette question. Selon certains, les conclusions des deux comités ne se rejoignaient pas et les congressistes désiraient avoir le temps d'y réfléchir encore une fois.

On a expliqué que tout le problème réside dans le fait que les directeurs généraux des écoles sont appelés à conseiller et les commissions scolaires et les maîtres.

Toutefois, le comité qui a étudié de façon toute spéciale l'appartenance de l'ADGE à la CIC a recommandé que la première association reste affiliée à la seconde.

Pas de vente à rabais

MONTREAL (PC) — La compagnie de l'Exposition internationale de Montréal a fait savoir en fin de semaine que si des personnes ou des organisations vendaient des passeports pour Expo 67 en pas au prix établi dans les contrats, des mesures seraient prises pour mettre fin à ces ventes. Cet avertissement a été fait par suite de nouvelles parues dans les journaux et selon lesquelles les passeports pour l'Expo 67 étaient vendus à rabais.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La Bourse de New York a fait bonne contenance à l'ouverture du marché ce matin alors que les Bourses de Montréal et de Toronto étaient fermées à l'occasion de la fête de la reine Victoria.

A Wall Street, la hausse des cours marquait la continuation du mouvement de reprise amorcé en fin de séance vendredi lorsque les dirigeants de la General Motors ont souligné les brillantes perspectives qui s'offrent à l'industrie de l'automobile, en dépit de la baisse des ventes de voitures ces derniers temps.

Les valeurs dirigeantes ont marqué ce matin des gains variant d'une fraction à un point sur un marché modérément actif. Ainsi, Chrysler a monté de $0.37 1-2 à $42.50 sur un déplacement de 4,500 actions au début de la séance. De son côté, General Motors s'inscrivait à $83.00, une plus-value de $0.37 1-2, lors de la vente d'une liasse de 6,000 actions. American Telephone est demeuré à $55.25 avec un volume de 9,000 actions. Par ailleurs, Eastman Kodak a monté de $1.75 pour atteindre $126.75 sur un virement de 1,800 actions.

Peu de temps après l'ouverture de la bourse, l'indice des valeurs boursières, calculé par l'United Press International, accusait une avance de 0.68 pour cent pour les 567 titres qui ont fait l'objet de transactions. Les gains l'emportaient en nombre sur les pertes dans une proportion de 366 à 91.

Les valeurs canadiennes étaient généralement à la baisse au cours de la semaine dernière. Les cours ont fléchi au cours des deux premières séances, se sont ensuite raffermis au milieu de la semaine, mais le marché s'est de nouveau replié durant la séance de vendredi. Seules les banques ont vu leur moyenne progresser; l'indice bancaire a monté de 0.87 de point à 120.17.

B. C. Tel	65.00	+	2.00
Banq. Comm.	63.75	+	1.37½
Canada Iron	22.75	+	1.25
Banque Roy.	75.00	+	1.25
Alcan 4¼%	45.00	+	1.00
C. Int. Pow.	28.00	+	1.00
Famous	26.00	+	1.00
Moore	83.00	+	1.00

PERTES NETTES DE PLUS D'UN DOLLAR

Electrolux	32.00	—	5.50
Gen. Dynm.	56.50	—	4.50
Algoma	28.62½	—	1.87½
Hud. Bay M.	77.50	—	1.75
Power Cpr.	41.25	—	1.50
Texaco	58.00	—	1.50
Bathurst	22.75	—	1.37½
Dom. Oilc.	21.50	—	1.25
Fleetwood	29.25	—	1.25
Banque Mtl	58.75	—	1.12½
Seagrams	32.12½	—	1.12½
Phillips C.	31.00	—	1.12½

GAINS NETS D'UN DOLLAR ET PLUS

(semaine dernière)

Home B	$19.37½	+	$3.12½
Home A	19.00	+	2.50

Bénédiction d'une nouvelle église à Ville Vanier

NOUVELLE EGLISE — La bénédiction et l'inauguration de la nouvelle église Notre-Dame-de-Recouvrance à Ville Vanier (Québec-Ouest) a eu lieu hier en fin d'après-midi par Son Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, qui a célébré la messe pontificale. On voit ici Mgr Audet procédant à la bénédiction, entouré de M. l'abbé Nelson Roberge, curé, et de M. l'abbé André Crispo, vicaire.

Son Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, a procédé hier après-midi à la bénédiction et à l'inauguration de la nouvelle église de Notre-Dame-de-Recouvrance, à Ville Vanier (anciennement Québec-Ouest), construite dans un style sobre et de bon goût. Les voûtes et les fenêtres, d'architecture ogivale, donnent à ce temple une très belle expression. L'autel est très simple, comme le veut la tendance religieuse contemporaine, et l'intérieur de l'église est clair. L'ameublement est d'un modernisme de bon aloi.

Mgr Audet, qui a prononcé l'homélie, a rappelé que l'église est sous le même vocable qu'une chapelle du même nom consacrée à Québec en 1632 par décision du premier gouverneur de la Nouvelle-France, Samuel de Champlain, qui avait voulu célébrer par là le retour de la colonie naissante à la France, après une cession momentanée à l'Angleterre. C'est, dit le prélat, un temple digne de Celui et de Celle qu'il abrite. Votre paroisse est représentée par une très belle église, de lignes pures et sobres.

L'évêque auxiliaire de Québec a rendu hommage à l'ancien curé, M. le chanoine J.-Alfred Côté, qui exerça durant 32 années son ministère dans la paroisse de Québec-Ouest; au curé actuel, M. l'abbé Nelson Roberge, et aux marguilliers, qui ont conçu les plans de la nouvelle église et ont rendu possible sa construction.

Mgr Audet a célébré la messe pontificale, assisté de M. l'abbé Roberge et de M. Léon Boisvert, ancien vicaire à Québec-Ouest, aumônier du Foyer de Saint-Tite-des-Caps.

Dans le choeur avaient pris place les religieuses du couvent, le supérieur des Pères Oblats du collège Saint-Vallier, les frères du collège des Maristes, Mgr Donat Gendron, curé des Grandes Bergeronnes (Charlevoix), M. l'abbé Raymond-Marie Tardif, ancien vicaire à Québec-Ouest, M. l'abbé Lucien Pageau, vicaire de la nouvelle église, le maire de Ville Vanier, M. Jean-Paul Nolin, et plusieurs conseillers municipaux, M. Francis Boudreau, député du comté à la Législature provinciale, le curé de Saint-Eugène de Québec-Ouest, les six marguilliers de la nouvelle paroisse. Une chorale d'hommes et de jeunes filles a assumé la partie chantée de la cérémonie.

PERSONNEL FEMININ

demandé pour travail général de pâtisserie

Expérience non nécessaire. Age: 18 à 35 ans.

S'adresser au SERVICE DU PERSONNEL

1165 GOUIN, (Centre Industriel St-Malo)

VAILLANCOURT INC.

QUEBEC EN MARCHE!

L'hon. Jean LESAGE

tiendra une ASSEMBLEE REGIONALE

à LEVIS

à 8h.15 p.m.

MERCREDI LE 25 MAI

dans le vaste gymnase de la

MAISON PROVINCIALE DES FRERES MARISTES

30, rue Champagnat - Lévis

L'Hon. Jean Lesage

en faveur de

ROGER ROY

Candidat libéral dans le Comté de Lévis

Importantes révélations concernant plus particulièrement le COMTE DE LEVIS.

Aujourd'hui, demain... toujours plus FORT!

VOTONS QUEBEC **VOTONS LIBERAL**

Message d'intérêt public publié par M. Julien Lemieux, 88, rue Dorval, Lévis, agent officiel du Parti Libéral du Québec, pour le Comté de Lévis.

Un étudiant de Lévis remporte la palme au concours oratoire Optimiste

Un étudiant du Collège de Lévis, Jean Bernard, a remporté la palme d'un concours oratoire organisé par les 47 clubs Optimiste du Québec et de l'est de l'Ontario, hier à Québec, au cours du congrès qui s'est terminé ce matin.

Le vainqueur étudie en méthode; il participera au concours international qui aura lieu les 20 et 21 mai à Baltimore.

MM. Claude Auger et René Caron avec le vainqueur, Jean Bernard.

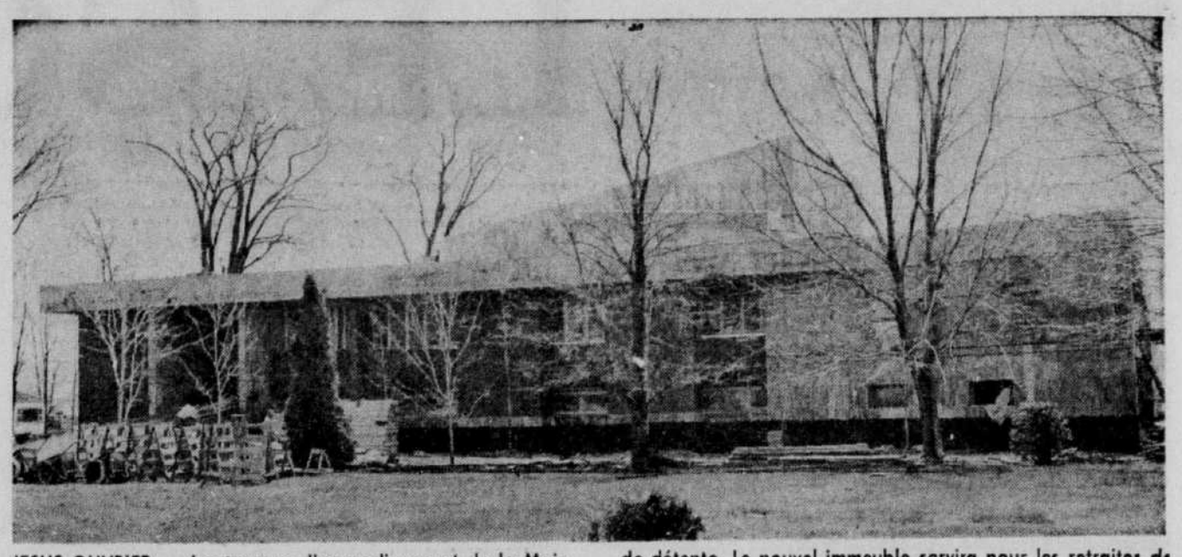
Le jury, formé de MM. Hector Verret, maire de Charlesbourg, Adolphe Roy, greffier de la ville de Québec; Jean-Marie Beaulieu, président de la Jeune chambre de Loretteville, et de M. Gilles Bourget, a accordé les deuxième et troisième places à Gilles Toupin, de Pointe-aux-Trembles, en banlieue, de Montréal, et à Pierre Langlois, de Ville Vanier, en banlieue de Québec.

Les participants à la finale, au nombre de huit, étaient tous âgés de moins de 16 ans. Ils avaient à développer le thème de l'optimisme, une qualité essentielle à la jeunesse. Le concours était sous la responsabilité de MM. Marcel Beaudoin, de Québec, et Marc Desroches, de Montréal.

ADMINISTRATEURS ELUS

A l'issue de ce congrès, qui a permis aux dirigeants des clubs de repenser leur action auprès des "petits gars", M. René Caron, de Montréal, accédait à la fonction de gouverneur du groupe de 47 clubs québécois et ontariens. Il succède à M. Claude Auger, de Québec.

Les administrateurs élus pour chacun des districts, avec le titre de lieutenant-gouverneur, sont MM. Maurice Bilodeau, de Québec; Antonio Dubreuil, de Grand-Mère; Artley Graham, de Lennoxville; Marc Malouin, de Boucherville; Jean Dubois et Jean Duchesneau, de Montréal, et Ben Parent, d'Eastview.



JESUS-OUVRIER — Les travaux d'agrandissement de la Maison Jésus-Ouvrier de Québec-Ouest progressent rapidement et l'on prévoit qu'ils seront terminés pour le début de l'automne. Le nouvel immeuble qui sera doté d'une chapelle spacieuse et moderne dédiée à la mémoire du regretté Père Victor Lelièvre, comprendra aussi 110 chambres destinées aux retraitants, ainsi que plusieurs salles de conférences et de détente. Le nouvel immeuble servira pour les retraites de fins de semaine, retraites sacerdotales et religieuses. L'été, on l'utilisera pour des congrès et sessions d'étude à fins religieuses, sociales et culturelles. En raison du sol mouvant, on a dû édifier cette bâtisse sur une centaine de piliers de béton.

Nombre élevé de tragédies routières

Par la PRESSE CANADIENNE

Le bilan des accidents de la route au cours de la fin de semaine dépasse de six le nombre de 56 accidents mortels de la circulation prévu pour le congé de la fête de la reine par le Conseil national de sécurité routière.

Un relevé de la Presse Canadienne allant de 6 heures vendredi soir jusqu'à minuit dimanche indique que 84 personnes ont perdu la vie accidentellement au pays au cours de la fin de semaine, dont 58 dans des accidents d'automobiles.

Le congé de trois jours prendra fin ce soir à minuit. L'an dernier, 86 personnes avaient péri dans des accidents dont 54 dans des accidents de la route, au cours de la longue fin de semaine.

Le Nouveau-Brunswick était la seule province, à minuit dimanche soir, à ne pas déplorer d'accident mortel.

Le relevé indique aussi que 10 personnes se sont noyées, que deux ont péri dans des incendies et que 10 ont perdu la vie dans divers autres accidents.

L'Ontario et le Québec ont enregistré chacune 30 pertes de vies accidentelles. En Ontario, 24 personnes ont péri sur les routes, trois ont péri dans l'écrasement d'un avion près de Sault-Ste-Marie, deux se sont noyées et une a péri dans un incendie.

Au Québec, 25 personnes ont perdu la vie sur les routes, trois se sont noyées et deux ont perdu la vie dans l'écrasement d'un avion.

La Nouvelle-Ecosse a rapporté quatre noyades, deux victimes de la route et une personne qui a succombé à un empoisonnement.

Une personne a péri dans un accident d'auto et un garçon a été écrasé par un arbre, en Saskatchewan. Au Manitoba, trois pêcheurs sont morts d'épuisement après que leur bateau a chaviré, une personne a péri dans un incendie et une autre s'est noyée.

Six personnes ont péri sur les routes de Colombie-Britannique, deux sur celles de l'Ile du Prince-Edouard, et une sur chacune de celles de Terre-Neuve et d'Alberta.

Le relevé ne comprend pas les morts naturelles ou celles survenues dans l'industrie, ni les victimes de meurtres ou les suicides reconnus.

la vie universitaire

Par MONIQUE DUVAL

DOCTORAT HONORIFIQUE

C'est jeudi prochain, le 26 mai, que l'université de Manitoba décernera un doctorat honorifique à Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'université Laval. Le lendemain, il se verra decerner un honneur semblable par l'université de Western, en Ontario.

DOCTORAT ES SCIENCES

Le Dr Robert Carrier, de Québec, a obtenu, dernièrement, un doctorat en biochimie après avoir soutenu une thèse sur le "comportement des désoxyribonucléases au cours de quelques processus de croissance". Il a reçu le titre de "docteur ès Sciences" avec la mention "cum laude". Le jury se composait, en plus du président, le Dr Jean-Marie Loiselle, des Drs Jean-Marie Bourgault, Louis-Marie Babineau et Maurice Brossard.

UNE MAITRISE

Michel Doyon a soutenu, le lundi 25 avril dernier, sa thèse de maîtrise ès arts (histoire) à l'institut d'histoire de la faculté des Lettres. Son travail avait pour titre "Jugement de l'armée américaine sur le Canada et ses habitants lors de l'invasion de 1775." Les deux rapporteurs étaient MM. Yves Roby, patron de thèse et Jean Hamelin. Ils attribuèrent au candidat la mention "cum laude".

PROFESSEUR INVITE

M. John Crowley, professeur à l'Institut de Géographie de Laval, a été invité, par l'université de Leicester, au Royaume-Uni, à donner une série de conférences et à diriger des colloques sur la géographie de l'Amérique du Nord et sur la biogéographie. Il profitera de ce séjour pour visiter des centres universitaires tant en Angleterre que dans d'autres pays européens.

CONGRES A MILAN

Un congrès sur les hormones stéroïdes se tiendra, la semaine prochaine, à Milan, Italie. Le département de Chimie, faculté des Sciences de Laval, sera représenté par le professeur Charles Engel.

DES SUBVENTIONS

Le Conseil national de Recherche du Canada vient d'accorder une subvention de $15,000 au département de photogrammétrie de la faculté de Foresterie et de Géodésie. Cette somme est affectée à un projet intitulé: "Considérations économiques sur la cartographie nationale dans différents pays avec considération spéciale du Canada". Le projet de recherche est dirigé par le directeur du département, le professeur A.J. Brandenberger.

ECHANGES CULTURELS

En vertu d'un programme organisé par l'Association canadienne pour les échanges universitaires avec l'Allemagne, onze étudiants de la section d'allemand de la faculté des Lettres de Laval, sont partis samedi pour l'Allemagne où ils demeureront trois mois.

LES "PRESSES"

A l'occasion du congrès des Sociétés savantes qui commence aujourd'hui, à l'université de Sherbrooke et qui se poursuivra pendant trois semaines, les "Presses" de Laval exposeront des ouvrages parus chez eux depuis les dernières années. Environ 120 titres seront ainsi montrés aux visiteurs et ces livres concernent tout particulièrement les disciplines touchées par le congrès. M. Robert Leprohon, directeur de la Publicité, représentera les "Presses".

BON HIER
MEILLEUR DEMAIN
T.V. CANAL 4
CE SOIR
de 11 heures 25 p.m.
à 11 heures 35 p.m.

Isidore Deschesnes
Candidat Libéral
Comté Limoilou
Annonce publiée par: Nap. Côté, agent officiel 1850, Benoit XV, Québec 3.

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave — 523-9522

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Pour de
L'AMEUBLEMENT
et des ACCESSOIRES
électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
43 Trans-Canada Ouest, Lévis.
(Près Rond-Point Lévis)
Pour rendez-vous
837-9381

Fête en l'honneur de Dollard des Ormeaux

Sous la présidence de M. l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel, un groupe formé de membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Boischatel, des voyageurs laurentiens, de paroissiens et d'amis, ont rendu hommage, hier soir, à notre héros national Dollard des Ormeaux, ainsi qu'à la jeune héroïne française, sainte Jeanne d'Arc.

Qualifiant ces deux héros de chevaliers du patriotisme, M. l'abbé Gravel a rappelé, après le souper d'honneur, que Jeanne d'Arc était, après le Christ, la personne sur laquelle on avait écrit le plus de livres, soit environ 4,000.

Revenant à Dollard, le curé de Boischatel a ensuite raconté aux convives, comment, au parc Lafontaine, en 1919, M. l'abbé Lionel Groulx, qui était alors professeur d'histoire, a fait du 24 mai, fête de la reine Victoria, la fête de Dollard des Ormeaux, qui est aussi celle des jeunes.

Alors qu'il rappelait de mémoire quelques traditions et anecdotes de jeunesse, M. l'abbé Gravel a dit qu'il y aurait moins de problèmes avec nos jeunes, aujourd'hui, si l'on faisait appel à leur générosité de coeur et d'esprit.

Puis, après avoir fait chanté quelques chansons aux convives présents, M. l'abbé Gravel a rappelé les grandes célébrations qui auront lieu le 24 juin. Cette fête commémorera le 325e anniversaire de l'arrivée de Macé Gravel, ancêtre de la famille, et sera en même temps un hommage à tous les chefs de familles de la Côte de Beaupré. A cette occasion, a dit M. l'abbé Gravel, une parade sera organisée. Elle partira de la chute Montmorency, s'arrêtera à la maison Charles-Léon Cauchon, pour ensuite continuer jusqu'à la chapelle Gravel, à Château-Richer. Une veillée à la salle de Boischatel clôturera cette fête et les danses et chansons canadiennes seront à l'honneur.

NOUVEAUX DIRECTEURS — Les nouveaux directeurs de l'Institut des comptables agréés de Québec ont été présentés aux membres, hier soir. De gauche à droite, nous voyons MM. Charles Chamard, secrétaire, Gérard Beaulieu, président et Pierre Gariépy, vice-président. Au cours de la réunion, le président national, M. John F. Lewis, a remis un chèque de $1,000 au professeur Fernand Sylvain, de l'université Laval, et un de $500 à un représentant des Presses universitaires. Cette subvention suit de près la publication d'une édition française d'un manuel de comptabilité, "Accounting, a Management Approach," qui a été traduit par M. Sylvain.

Le clou de la semaine

AUSTIN SPRITE
1961 - Convertible
$650.

CHRYSLER 1962
Windsor, tout equipé
Parfaite condition
$1,450.

CHRYSLER "300"
1965, Hard Top, 2 portes
Tout équipé, Etat de neuf
Garantie jusqu'à 50,000 milles
$3,150.

UNIVERSEL AUTO LTEE.
Chrysler-Plymouth-Valiant
777, 1e AVENUE - 525-5113
LA, Y A DU SERVICE

à la T.V.

encyclopédies Flash marabout guides du savoir pratique

LUNDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Horaire commenté
12.05 Causerie politique
12.15 Causerie politique
12.20 Nouvelles
12.25 Editorial
12.26 Météo
12.30 De tout de tous
1.10 Palmarès
1.30 TV Bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste : "La kermesse rouge" avec Jean Tissier
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Furie
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.42 Nouvelles
6.58 Editorial
7.00 Mr ED
7.30 Des ombres sur le soleil
8.30 Ma Sorcière Bien-Aimée
9.00 Grand Prix Musical
9.30 Alors raconte
10.00 Relevez les manchettes
10.30 Détective International
11.00 Nouvelles
11.11 Editorial
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Informations politiques
11.35 Heure exquise : "Gaspard de Besse" avec Raimu
12.59 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

9.30 Test patern and music
9.58 Opening
10.00 Ivanhoe
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test patern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take 30
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.55 F. Troop
6.55 Voting instructions
7.00 Bewitched
7.25 Political telecast
7.30 Don Messer
8.00 The Fugitive
9.00 Show of the week
10.01 T.B.A.: Cariboo country: "One man crowd"
10.30 Jack Benny
11.00 CBC-TV News
11.20 Late scores and editorial
11.26 Penthouse 5 : "Live fast, die young"

CBVT-TV — Canal 11

9.00 Mire
10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Long métrage : "Le cavalier à l'armure d'or" avec Giana Maria Canale
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage : "Belle de Moscou" avec Fred Astaire et Cyd Charisse
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Courrier du Roy
5.30 Atomes et galaxies
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.50 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Les belles histoires
8.30 Face à la musique
9.00 Bras dessus, bras dessous
10.00 Entre ciel et terre
10.30 Elections
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin de la météo
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "Les eaux troubles" avec Ginette Leclerc et Mouloudji
1.00 FIN DES EMISSIONS

MARDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Causerie politique
12.20 Nouvelles
12.25 Editorial
12.26 Météo
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous
1.10 Palmarès
1.30 TV Bingo
2.01 Féminité
2.30 La sieste : "Le loup des malveneurs avec Pierre Renoir
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Les quatre justiciers
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial
7.00 Denis, la petite peste
7.30 Surboum
8.30 Cré Basile
9.00 Tentez votre chance
9.30 Destination Danger
10.30 Théâtre des étoiles
11.00 Nouvelles
11.11 Editorial
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Informations politiques
11.35 Heure exquise "Héros de la Marne" avec Raimu

CKMI-TV — Canal 5

9.30 Mire et musique
9.58 Opening
10.00 Canadian Schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test patern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take 30
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.35 After 6 : "The kettles on old MacDonald's farm"
8.00 The Red Skeltom Hour
9.00 Front Page Challenge
9.30 The Dick Van Dyke Show
10.01 News Magazine
10.30 Free time political telecast
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores
11.25 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

9.30 Mire
10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Long métrage : "Armando le mystérieux"
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage : "Le capitaine Fracasse" avec Fernand Gravey et Mona Goya
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Robinson Crusoé
5.30 Ti-Jean Caribou
6.00 Hebdo-Sport
6.30 Téléjournal
6.43 Supplément régional
6.48 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Te Nord
8.30 Route 66
9.30 De 9 à 5
10.00 Le sel de la semaine
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin météorologique
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "L'homme aux cent visages" avec Vittorio Gassman et Peppino de Filipo

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

SOYEZ EN FORME POUR LA BELLE SAISON
SPECIAL D'EXPANSION
Silhouette
763 boul. CHAREST est
Tél.: 522-2716
NOUS AVONS ENFIN RECU L'EQUIPEMENT ULTRA-MODERNE, CE QUI NOUS PERMET D'ACCEPTER 50 NOUVEAUX MEMBRES QUI NE PAIERONT QUE:
$1.00 par semaine
pour un cours spécialement conçu pour eux.

Soyez svelte et bien proportionnée

4 MOIS GRATIS
Si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours.
EMBONPOINT
Perte de 15 lb - 3 pouces de moins aux hanches et à la taille, 1 pouce de moins aux chevilles.
MAIGREUR
Ajoutez 2 pouces au buste - Améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

GRATIS
● bain de vapeur
● bain Sauna
● lampe solaire
● massages mécaniques
● programme personnel
SANS FRAIS ADDITIONNELS
ESSAI GRATUIT
Téléphonez au studio le plus près de chez vous.

DEPARTEMENT SEPARE POUR MESSIEURS

SALONS DE SANTE
Silhouette
2 LUXUEUX STUDIOS A VOTRE DISPOSITION !
A QUEBEC
763 boul. CHAREST est
522-2716
A STE-FOY
969 Rte de l'EGLISE
656-9744
(Edifice Ste-Foy)
(Coin de l'Eglise et Quatre-Bourgeois)

Recensement (1)

Jean Talon, le plus célèbre recenseur de la Nouvelle-France

Par Gaston L'HEUREUX

Premier d'une série de 5 articles consacrés au recensement du Canada qui débutera le 1er juin prochain. Dans ce premier article, nous verrons l'origine du recensement et ses raisons d'être.

Par Gaston L'Heureux

Le 1er juin, quelque 30,000 agents recenseurs sillonneront le Canada tout entier, afin de faire l'inventaire périodique des ressources humaines dont dépend, en définitive, toute forme d'activité au sein du pays et en fonction duquel il convient d'élaborer nos politiques sociales et économiques.

Le dernier recensement effectué au Canada date de 1961. C'est en 1956 que la nécessité de procéder à un nouveau dénombrement après cinq ans seulement s'est fait sentir. En présence des changements démographiques impressionnants au cours d'une période de 10 ans, les autorités gouvernementales ont décidé de mettre en application ce nouveau système quinquennal.

RECENSEMENT DE 1966

Jean Talon, le plus célèbre des agents recenseurs

HISTOIRE

Le recensement n'est pas une innovation dans la société moderne; il remonte à l'aube même de la civilisation; l'histoire nous rapporte qu'au cours des âges de nombreux peuples de l'antiquité ont procédé à la tenue de recensements.

Des documents très anciens montrent clairement qu'en l'an 3,800 avant J.-C. à Babylone, en l'an 3,000 avant J.-C. en Chine, et en l'an 2,200 avant J.C. en Egypte, des énumérateurs officiels, désignés pour représenter les monarques des civilisations antiques, ont procédé à la tenue de recensements démographiques et agricoles.

La Bule nous apprend d'ailleurs que Moise a dénombré les enfants d'Israël et qu'en 1,017 avant le Christ, le roi David a donné ordre à Jacob de faire le dénombrement des hommes aptes au combat.

D'autre part, le Bréviaire de Charlemagne qui date de l'an 808 et le Domesdat Book (1086) de Guillaume le Conquérant où sont énumérées toutes les terres d'Angleterre sont sans doute des exemples parmi les plus connus de recensements médiévaux. Par la suite, le recensement a disparu de l'Europe pendant plusieurs siècles.

Tous les recensements antiques avaient pour but principal de dénombrer les hommes aptes au service militaire, de permettre aux dirigeants d'établir un régime réglementé d'imposition, de vérifier la situation politique de l'autorité régnante et de déterminer la main-d'oeuvre disponible pour les besoins de l'Etat.

Bref le recensement a toujours contribué à structurer les pays et les Etats en faisant un bilan de leur capital humain.

AU CANADA

Le Canada, chose curieuse pour un pays qui n'a que trois siècles d'existence, a été le premier pays du monde à procéder à un recensement pour des raisons économiques et sociales. Le premier des recensements "modernes" est en effet celui qui fut tenu, dans la petite colonie de la Nouvelle-France (Québec) par le grand intendant Jean Talon. D'ailleurs Talon est le plus célèbre des agents recenseurs qui exécuta personnellement une partie importante de ce recensement. "Il alla lui-même de porte en porte dans toutes les habitations de Mont Réal, de Trois-Rivières, du Cap-de-la-Madeleine et de tous les endroits en amont de Québec", raconte la chronique.

On avait alors dénombré 3,215 personnes et recueilli des détails comme le nom, le sexe, l'état conjugal et la profession. Un nouveau recensement eut lieu en 1667 et on y posa d'autres questions sur le bétail et sur les superficies de culture. A venir jusqu'à 1739, il y eut 37 recensements complets et neuf recensements partiels.

C'est ainsi qu'à chaque nouveau recensement, on demandait plus de renseignements et que l'on obtint des détails sur les récoltes, sur le nombre des bestiaux et que l'on dénombra les immeubles publics, les églises, les moulins à mouture, les scieries, de même que les armes à feu et les épées.

Sous l'occupation britannique, les recensements étaient moins élaborés et avaient lieu à des intervalles irréguliers, ne portant souvent que sur certains domaines d'information, jusqu'à ce que le recensement décennal actuel soit finalement établi en 1871.

L'exemple du Canada ne devait pas être suivi immédiatement par les autres pays. En Europe, ce n'est qu'un demi-siècle après notre premier recensement que la Prusse procéda à son premier recensement soit en 1719. Elle fut suivie 50 ans plus tard par la Suède (1748), le Danemark et la Norvège (1769) et enfin l'Espagne en 1787.

Ce n'est qu'en 1801 que la France et l'Angleterre tinrent leur premier recensement. Quant aux Etats-Unis, le premier recensement général eut lieu en 1790. C'était alors un dénombrement des familles afin de déterminer surtout la représentation électorale. Depuis cette date les Etats-Unis procèdent à un recensement décennal en vertu de la Constitution.

On peut donc dire ou presque que c'est la colonie primitive de la Nouvelle-France qui a institué ce qui est aujourd'hui l'un des principaux instruments d'administration publique chez toutes les collectivités civilisées puisque de nos jours, les recensements couvrent périodiquement environ les deux tiers de la population du globe.

De plus, de nombreuses organisations internationales se fondent particulièrement sur ces recensements nationaux dans l'élaboration de leurs politiques économiques et sociales. Par exemple, les Nations unies et l'UNESCO comptent parmi les organismes qui font grand usage des données très sûres que constituent les statistiques du recensement.

Le deuxième article qui sera publié demain rappellera des lois du recensement et expliquera ce qu'est le recensement démographique.

S'ouvre en un clin d'oeil

Molson présente la nouvelle ouverture à anneau

Essayez ces nouvelles canettes dès aujourd'hui

Trois bonnes bières pour satisfaire tous les goûts

Congrès des professeurs des sciences d'éducation

Formation d'un comité spécial qui sera chargé de collaborer avec le ministère de l'Education

par Monique DUVAL

L'Association des professeurs des sciences d'éducation du Québec formera un comité spécial qui aura pour mission de "déterminer les moyens pour assurer une collaboration étroite avec le ministère de l'Education du Québec."

Ce voeu a été adopté, à l'unanimité, samedi, lors du premier congrès de cette nouvelle association tenu à l'université Laval.

Reconnaissant la nécessité de cette collaboration, l'assemblée la voit efficace que dans la mesure où des membres mandatés travailleront à étudier les bases théoriques et les moyens d'action.

D'autre part, un second voeu a pour but de faire accepter l'idée de mesures qui viseraient l'établissement et la poursuite de relations avec les divers organismes d'éducation, notamment la CIC.

Ces deux idées viennent de la priorité que l'on doit accorder, aujourd'hui, à tout ce qui concerne l'éducation.

Cinq ateliers s'étaient partagés les travaux de samedi: en plus de celui que nous venons de mentionner, citons un deuxième qui touche la didactique des professeurs, un troisième sur les stages d'enseignement, un quatrième concernant la recherche et, enfin, un cinquième et dernier qui visait les relations professeurs - étudiants - groupes.

Au sujet de la didactique des professeurs, les délégués, considérant le petit nombre des professeurs, le grand nombre d'étudiants, l'importance des études, du travail personnel et de la recherche, ont proposé "que des efforts tout particulier soient tentés pour doter les diverses facultés d'Education de centres de documentation, d'organisations extra-facultés et d'un plus grand nombre de professeurs.

L'assemblée a ratifié cette recommandation comme elle devait le faire pour manifester son intention de ne pas craindre l'utilisation de méthodes nouvelles et adaptées aux besoins présents, méthodes qui, d'autre part, peuvent paraitre inusitées à d'autres personnes."

On a demandé à l'association qu'elle encourage et continue ses recherches en vue de l'implantation de nouvelles méthodes d'enseignement, qu'elle se charge de publier les expériences heureuses ou malheureuses faites dans l'une ou l'autre des six facultés du Québec, qu'elle favorise les échanges interuniversitaires et, enfin qu'un appui complet soit donné aux travailleurs en équipe en rejetant les idées d'isolation.

Quant à l'atelier qui avait étudié les stages d'enseignement, il a reconnu que le "stage d'enseignement était un élément indispensable et inséparable de la formation des maitres et que, conséquemment, il devait faire partie intégrante du programme de la formation des maitres."

La recherche constitue, selon les congressistes, une des priorités de l'enseignement dans le domaine de l'éducation.

C'est pourquoi on a demandé à l'association de mettre sur pied, le plus tôt possible, un comité dit de recherche qui aura pour fonction de stimuler la recherche en éducation.

En second lieu, cet atelier a recommandé à l'association "qu'elle donne son appui aux diverses facultés pour les aider à développer la recherche chez elles et qu'elle se serve de son influence et de tous ses moyens pour obtenir de l'aide financière dans ce domaine.

Enfin, les membres du cinquième atelier se sont contentés de faire un souhait concernant les relations professeurs - étudiants - groupes divers.

On souhaite "la mise en commun des diverses expériences visant à favoriser ces relations déjà bien amorcées mais parfois difficiles à cause du très grand nombre d'étudiants."

L'élément qui semble le plus ardu concerne les relations entre les groupes (professeurs ou étudiants).

D'autre part, on a manifesté le désir, que les professeurs évitent le paternalisme et favorisent plutôt l'établissement de relations personnelles.

Les professeurs participeront de plus en plus à l'évolution du système scolaire québécois

(M. Gilles Dussault)

"Les professeurs des facultés des Sciences de l'Education du Québec ont contribué, dans le passé, et sont appelés à le faire encore davantage dans l'avenir à orienter et à éclairer l'évolution du système scolaire québécois," a déclaré, samedi, M. Gilles Dussault, secrétaire de la faculté des Sciences de l'Education de l'université Laval et président de l'Association des professeurs d'éducation du Québec, lors du premier congrès de cette association.

"Ayant le devoir de jouer, en milieu scolaire, le même rôle que joue l'Université dans la société, les professeurs d'éducation demandent de participer à tous les aspects de la vie scolaire. Cela, tout particulièrement, au sein des principaux comités du ministère de l'Education et avec tous les organismes intéressés à l'éducation tant sur le plan provincial que national et international," a-t-il poursuivi.

L'UNIVERSITE ET LES MAITRES

Sous le titre général de l'"Université et la formation des maitres", des représentants des universités Laval, McGill, Bishop, Sir George Williams, Sherbrooke et Montréal, sont venus exposer, devant les congressistes la nature du travail qui se faisait dans leur institution respective et dans les divers départements.

A LAVAL

En ce qui concerne l'université Laval, c'est le doyen, M. Maurice Barbeau, qui s'est chargé d'étudier le cas de la faculté qu'il dirige et qui compte, aujourd'hui, huit départements.

"La vie intense de la faculté nous amène à penser un certain nombre de problèmes dans une perspective d'intégration," déclara-t-il tout d'abord.

"Cette situation", continue-t-il, "commande le genre et l'étendue de la collaboration à établir avec des organismes de l'extérieur. Par l'intermédiaire de l'un ou l'autre de ses départements, la faculté est amenée à des échanges à peu près permanents avec des organismes professionnels tels que Corporation des conseillers en orientation, Association des psychologues et autres. De plus, comme pour toutes les autres facultés, nous devons entretenir des relations étroites et constantes avec le ministère de l'Education et certains organismes."

Abordant ensuite le problème de la didactique, M. Barbeau pose une question: "Y a-t-il vraiment une didactique du professeur en science de l'éducation".

"Il me semble," répond-il, "que l'une des responsabilités les plus impérieuses, sous l'angle de l'organisation pédagogique des universités, consiste, précisément, dans une revision des voies de communication entre professeurs et étudiants et dans la façon, pour l'étudiant, d'accéder à la communication."

Selon le représentant de l'université Laval, il est nécessaire, aujourd'hui, d'amorcer un renouveau didactique "dans le sens d'une autonomie beaucoup plus grande de l'étudiant dans son cheminement vers la connaissance et d'une disponibilité plus considérable du professeur pour la recherche et pour la direction intellectuelle de l'étudiant."

En ce qui concerne la formation pratique des futurs maitres, M. Barbeau établit "que sa faculté a beaucoup plus d'espoirs et de projets que de réalisations concrètes . . ."

Attribuant à l'expansion extrêmement rapide de certains secteurs de la faculté — comme le baccalauréat en pédagogie — et le nombre considérable d'inscriptions un obstacle à la mise sur pied d'un mécanisme valable d'entrainement des maitres, il poursuit en ces termes: "Si l'on tient compte des effectifs réduits de professeurs, eut égard à ce que requiert une activité de ce genre, notre bilan demeure plutôt maigre . . ."

Jugeant, ensuite, difficile de donner une synthèse de l'état de la recherche à sa faculté, le doyen donne quelques chiffres: En 1965-66, on évalue à 54 le nombre d'étudiants qui terminent leur licence en psychologie, en orientation et en pédagogie. Si l'on tient compte que l'obtention de ce degré oblige à la présentation d'une thèse, on peut juger de l'ampleur de ce travail.

De plus, 22 étudiants du secteur pédagogique et du secteur psychologie sont, présentement, inscrits à l'école des gradués.

M. Barbeau termina son exposé en parlant des relations professeurs-étudiants qui, selon lui, sont dans un "mouvement de coopération progressif".

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
ALS-66-11095
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi, 31 mai 1966
FOURNITURE DE
"CABLE D'ALUMINIUM
"DUPLEX", "TRIPLEX",
ET "QUADRUPLEX"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats,
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.**

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 18 mai 1966.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
ALS-66-11097
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi, 7 juin 1966
FOURNITURE
"D'ISOLATEURS EN PORCELAINE"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats,
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.**

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui manufacturent complètement au Canada les produits ci-haut mentionnés et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 18 mai 1966.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
ALS-66-11100
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi, 7 juin 1966
FOURNITURE DE
"POTEAUX DE CEDRE
ROUGE DE L'OUEST"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats,
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.**

Un dépôt de cinq mille dollars ($5,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W.E. Johnson
Montréal, le 18 mai 1966.

CITE DE QUEBEC

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 16 mai 1966.
— AVIS —

est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 5 mai 1966, le règlement suivant a été lu pour la première fois :

No 1535 — Concernant les marches publics et le commerce sur les rues.

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 25 mai 1966.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

(signé) L.-P. Desjardins,
Greffier de la Cité.

CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées : "OFFRE POUR LA FOURNITURE A LA CITE DE 20 A 30 FONTAINES ELECTRIQUES A L'EAU FROIDE, MODELE AVEC BOUTEILLE" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'hui à MERCREDI le 1er juin 1966 à TROIS HEURES P.M. (heure avancée de l'Est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel de l'ingénieur en chef à la chambre 446.

QUEBEC, ce 13 mai 1966.

Le Greffier de la Cité,
ADOLPHE ROY, Avocat.

Le public canadien encaisse un montant accru de ses obligations d'épargne

Le public canadien encaisse ses obligations d'épargne comme si elles étaient devenues démodées, écrit Ronald Anderson, correspondant du Globe and Mail.

Le montant d'obligations d'épargne du Canada, dans les mains du public etait tombé en date du 11 mai, à $5,664,000,000. Ce chiffre marquait une baisse par rapport à $5,941,000,000 à la fin de novembre quand la vente d'obligations de 1965 s'est terminée.

La diminution de $277,000,000 en obligations d'épargne durant cette période de cinq mois est à comparer à une liquidation de $165,000,000 au cours de la période correspondante de 1964-65. Au 11 mai cette année, le montant en circulation était seulement de $163,000,000 plus élevé que celui de la même date l'an dernier.

La liquidation rapide des obligations, qui a varié de $12,000,000 à $14,000,000 durant la plupart des semaines, atteignant même $23,000,000 dans la semaine terminée le 11 mai, serait, croit-on, le résultat en particulier des taux d'intérêt plus élevés sur les placements alternatifs . . .

Les taux d'intérêt sur les émissions industrielles de placement sont au-dessus de six pour cent, et le taux de prime sur les hypothèques conventionnelles s'établit à 7 1-2 pour cent, avec quelques premières hypothèques inscrites à 8 pour cent.

La concurrence pour l'obtention de fonds en cette période de resserrement du crédit a fait que les obligations d'épargne du Canada ont semblé relativement peu attrayantes, en dépit de l'avantage qu'elles ont d'être encaissables au comptant sur demande.

La course à l'argent a également touché les comptes d'épargne personnels dans les banques à charte. Durant les quatre premiers mois de l'année en cours, les dépôts d'épargne dans les banques ont augmenté de $449,000,000, soit $59,000,000 de moins que la hausse enregistrée durant la période de janvier à avril inclusivement, en 1965.

Federated Insurance Companies a connu une année de progrès

Les revenus de primes provenant de tous les modes d'assurance, de Federated Insurance Companies, ont totalisé $48,016,954 au cours de 1965, rapporte M. P. R. Broadfoot, vice-président et agent principal de la compagnie pour le Canada. L'actif combiné des compagnies a augmenté à un nouveau sommet de $53,254,996.

"Du point de vue des ventes, selon M. Broadfoot, l'année 1965 a été une année de progrès continu. Les nouvelles ventes d'assurance-vie individuelle ont représenté une hausse de 14 pour cent par rapport à l'année précédente, et les nouvelles ventes de tous genres d'assurance ont marqué une augmentation de 10.8 pour cent." M. Broadfoot a noté que la compagnie Federated Life a maintenant un montant total de $373,708,025 d'assurance en vigueur, soit une augmentation de plus de $94,000,000.

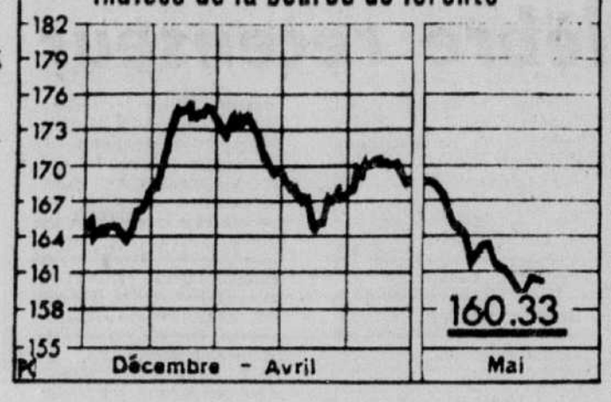
Production et ventes accrues de Volvo Canada

TORONTO (PC) — Le président de Volvo Canada Ltd. a dit que la compagnie a augmenté sa production quotidienne de voitures de tourisme et de wagonnettes, à son usine de montage de Dartmouth, en Nouvelle-Ecosse, et que le volume des ventes s'est accru de 21 pour cent.

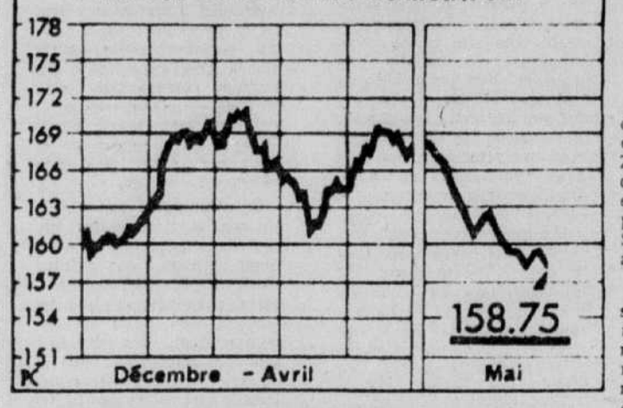
Le président, M. Kohler a dit que la compagnie a vendu 1,091 automobiles à des acheteurs canadiens, au cours des quatre premiers mois de 1966, en comparaison de 918 durant les quatre mois correspondants de 1965.

Volvo devra déménager l'an prochain, de son usine de Dartmouth, car la bâtisse est réclamée par son propriétaire, Atlantic Sugar Refineries Ltd. La compagnie est en pourparlers pour l'obtention d'un nouvel emplacement à Halifax.

Indices de la bourse de Toronto



Indices de la bourse de Montréal



LA BAISSE DES INDICES SE POURSUIT — Les indices respectifs de 86 titres industriels à la Bourse de Toronto et de 65 titres industriels à la Bourse de Montréal ont poursuivi la semaine dernière, la tendance à la baisse qui a prévalu jusqu'ici en mai. A la fin de la semaine dernière, l'indice industriel à Toronto s'inscrivait à 160.33, soit une baisse par rapport à 161.29 à la fin de la semaine précédente. L'indice à Montréal a cédé 0.91 point, au cours de la semaine dernière, pour terminer à 158.75 vendredi.

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

FONDS D'ETAT CANADIENS

			Off.	Dem.
Canada perp	3	1966	73	74
Canada '5 déc.	4½	1966	99¼	99¾
Canada 1er avril	4	1967	98½	99¼
Canada 15 juin	2¾	1968	96	96½
Canada 1er oct.	5½	1969	100	100¾
Canada 1er juil.	5	1970	97¾	98½
Canada 1er sept.	4¾	1972	92¼	93
Canada 1er oct.	5½	1975	98½	99¼
Canada 1er juin	5¼	1976	82½	83½
Canada 1er août	5½	1980	97½	98½
Canada 1r sept.	4½	1983	87	87¾
Canada 1er mai	5¼	1990	94¼	95
C.N.R. 1er avril	4½	1967	99	99¾
C.N.R. 15 déc.	5½	1971	100	100¾
C.N.R. 1er fev.	4	1981	82½	83½
C.N.R. 1er janv.	5¾	1985	100	101
C.N.R. 1er oct.	5	1987	90¾	91½

EMPRUNTS MUNICIPAUX

Cité Mont. 5¾ 1r juin		1989	92½	93½
Cité Por. 5½ 15 juin		1985	94	95
Cité Vanc 5½ 15 déc.		1980	92½	93½
Cité Ham. 5¼ 15 juin		1977	91¼	92¼

EMPRUNTS PROVINCIAUX

Al. M. F. 15 juin	5¼	1987	91¼	92¼
B.C. 2l janv	3¼	1967	98¼	98¾
B.C. El. 1er av	5¾	1977	97½	98½
B.C. El. 1r mars	5½	1989	93¼	94½
Man H. 1r mars	5¼	1988	91	92
N.B. 15 juil.	5½	1989	92¼	93¼
N.E. 1er mai	5¼	1985	91¾	92¾
Ont. 15 déc.	3	1970	90	91
Ont. 15 août	5½	1985	95½	96½
Ont. Hyd. 1er oct.	2¾	1968	94	95
Ont. Hy. 1er fév.	5¼	1985	92¼	93¼
Terre-N. 1er juin	5¼	1985	8	20
Quebec 1er juin	3	1969	91½	92½
Québec 15 déc.	5¼	1987	89¼	90¼
Québec 1er avril	5½	1990	91½	92½
Que. H 1er mai	2¾	1974	81¾	82¾
Que. H 1er juin	5½	1988	91¾	92¾
Que. H 15 fév.	5	1995	84½	85½
Sask. 15 déc.	5½	1985	94¼	95¼

OBLIGATIONS INDUSTRIELLES

Abitibi P & P	6¼	1977	100	102
Algoma Steel	5¼	1978	91	93
Alum of Canada	4½	1973	90½	91½
BA Oil	5½	1977	91	93
BP Tanker	6¼	1985	99½	100½
CB Alum	5¾	1980	95	96
Can. Cement	3¾	1975	84	86
C-I-L	5¾	1977	96½	97¼
C.P.R.	5	1983	87½	88
Credit Foncier	5¾	1985	91	93
Dom. Steel	6	1985	90	92
Dom. Stores	5½	1976	96	97
Dom. Tar.	5¾	1990	91	92
Eaton Acc	5¾	1985	94	95
Imperial Oil	3	1969	91	93
Indust. Accept.	6½	1983	98	100
Roy T. Mtge	6	1975	98	99
Roy Nat.	6¼	1981	98¾	99¼
Shell Oil	5¾	1977	98	100
St Law Corp	5	1978	90	91
Simpson's	4¾	1973	93	95
Trad Fin.	5¾	1985	85	87
Weston Geo	5½	1983	91	93
Woodwards	5¾	1985	95	96

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abitibi P & P	4½	1966	99½	102
B'a frac	4½	1971	90	93
Can. Utilities	5¾	1977	135	—
Loblaw	4¾	1976	160	—
Loe Lease Pro.	5	1975	98½	100
Inland Cement	4½	1976	90	—
Pac Pete	5	1977	96	—
Simpsons	5	1976	207	—
Simpsons	5½	1979	133	—
Trian	4¾	1971	90	92
Tr Can Pipe	5	1988	130	135
Tr Can Pipe	5	1989	100	103
Utd Town El.	6¼	1981	117	—

SERVICES PUBLICS

Alta Gas Truck	5¾	1985	94½	96½
Ang. tic Telep	6	1983	96	98
Bell Telephone	6¼	1978	100¼	102¼
Bell Telephone	3¾	1979	79	81
Bell Telephone	5½	1982	93½	95½
Bell Telephone	5¾	1984	96	97
Brazilian	4¾	1970	93	—
Inland Nat. Gas	5½	1977	90	93
Bowater Power	3¾	1980	79	81
B.C. Telephone	5¾	1986	95	97
Calgary Power	5¾	1982	96	—
Cdn West N.G.	5¾	1982	94	—
Consumer's Gas	5	1978	89	91
Consumer's Gas	5¾	1984	94	—
Gt Lakes Pwr	5¾	1977	95	97
Lake Nat. Ga.	6	1982	92	95
Maritime Elec	5¾	1983	94½	—
Nfld Lt and Pwr	5½	1978	91	—
North Ont. N.G.	5¾	1982	92	94
North ern Ut	5¾	1988	95	—
Northwestern Tel	5¼	1983	95	—
Quebec Nat. Gas	6	1988	92	94
Quebec Nat. Gas	5¾	1985	89	91
Q... Telephone	5¾	1983	92½	—
T.C. Pipeline	5.85	1987	92	94
Union Gas	5¾	1977	93½	95½
West Coast 5½ x-coup		1988	110	113

IMMEUBLES

Eaton's Realty	3½	1968	94	96
Bram. C. Steel	6	1978	94	—
Eaton's Realty	5	1978	89	91
Loblaw's Prop.	5½	1983	92	—
Steinberg's Prop.	6	1984	95½	96½

Nominations à la Bourse de Toronto

TORONTO — M. John S. Deacon a été élu président du Bureau des gouverneurs de la Bourse de Toronto, pour succéder à M. Marshal Stearns, a-t-on annoncé à la suite de l'assemblée annuelle des membres de la Bourse.

Quatre nouveaux gouverneurs ont été élus au Bureau de direction. Ce sont: MM. Gordon Bongard, de Bongard, Leslie & Co. Ltd.; J C. Barron, de Cassels, Blaikie & Co.; Douglas Str it, de J. Bradley Streit & Co. Ltd., et Nelson Lane, de Nesbitt, Thomson & Co.

Gisements découverts par Yale Lead and Zinc Mines Ltd.

Deux gisements de baryte et de fluorine viennent d'être découverts par Yale Lead and Zinc Mines Ltd., dans le district de Lake Ainslie, au Cap-Breton, en N.-E.; c'est ce qu'a révélé le président de la compagnie, M. S. A. Perry, dans un rapport annuel.

La compagnie, qui a son siège social à Toronto, mène actuellement des études pour déterminer si les gisements, qui renferment 2,000,000 de tonnes de minerai d'un rendement moyen de 48.5 pour cent de baryte et de 14.52 pour cent de fluorine, peuvent être exploités par des opérations souterraines.

Expéditions accrues de nos filatures

Les filatures canadiennes de textile ont expédié un peu plus de tissus de fibres synthétiques au cours du mois de mars que durant le mois correspondant en 1965.

L'Institut Canadien des Textiles rapporte que les expéditions au cours du mois de mars de 1966, se sont chiffrées à 19,564,000 verges carrées, comparativement à 19,409,000 en mars 1965. Les totaux cumulatifs pour les trois premiers mois sont 53,690,000 verges carrées au regard de 53,207,000 pour la même période en 1965.

Meilleurs prix pour le cuivre

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres Les cours sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

La livre vaut environ $3.01 en fonds canadiens.

	Ferm.	Fer. préc.
Marché courant		
Cuivre, barres et fils	625-A630	616-A618
Marché à terme	572-A573	568-A569

Ventes totales: 2,850 tonnes.

Débuts des travaux à la mine New Miller

Le forage au diamant débute actuellement à la mine de New Miller Pipe Lines & Mining Exploration Ltd, propriété de Gaspe Copper. Les opérations sont menées par Terra Nova Explorations Ltd, un groupe de compagnies minières, possédant un mandat d'exploitation de New Miller.

Dans cette entente de New Miller avec Terra Nova, New Miller conserve 55 pour cent des intérêts de contrôle sur sa propriété, et New Associated Developments Limited détient plus de 1,000,000 d'actions de New Miller.

Des assemblées se tiennent actuellement et des progrès sont notés touchant la préparation des accords entre New Associated Developments Limited, Bald Mountain Oil et Laduboro Oil, en ce qui concerne la construction d'un pipe-line par Laduboro et la vente de pétrole par New Associated et Bald Mountain, à la compagnie Laduboro.

De bonnes raisons contre une hausse des prix de l'acier

CLEVELAND — (PA) — Il n'y a aucun signe sur le marché qui autorise à croire qu'une hausse générale des prix de l'acier est en perspective immédiate, rapporte le magazine Steel.

L'hebdomadaire de l'industrie des métaux note qu'il s'est produit des hausses la semaine dernière, sur les barres et billettes d'acier de qualité et sur les barres et billettes d'alliage, de la part de certains producteurs. Le magazine note également, que les "producteurs d'acier sont de plus en plus mécontents du rapprochement croissant entre le coût de production et le prix".

Mais, continue le Steel, pour le moment, "sur le sujet d'une hausse de prix, c'est jusqu'à maintenant tout ce qui s'est dit", et cela pour de bonnes raisons.

Les raisons incluent, poursuit le Steel, l'opposition du gouvernement, la baisse de la Bourse, les réductions dans la production d'automobiles, les vacances d'été et la concurrence étrangère.

Nos municipalités sur le marché des obligations

La ville de Terrebonne, comté de Terrebonne, a adjugé récemment à un syndicat formé de la Banque Canadienne Nationale, Mead & Co. Ltd, à un prix de 94.705, $592,500 de titres à 6 p. c. remboursables en séries en 20 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.5793 p.c. L'emprunt comporte un solde de $6,100 à renouveler en 1986 pour un terme additionnel de 20 ans.

C'est en novembre 1965 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $325,000 de titres à 5 3-4-6 p.c., séries 15 ans, au prix de 98.03. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.2012 p.c.

Emission vendue par Notre-Dame-de-Laterrière

La paroisse de Notre-Dame-de-Laterrière, comté de Chicoutimi, a vendu récemment à un syndicat formé de Oscar Dubé & Cie Inc, J.-E. Laflamme Ltée, Grenier, Ruel & Cie Inc, La Corporation de Prêts de Québec, à un prix de 94.30, $95,000 de titres à 6 p.c. remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.8466 p.c. L'emprunt comporte un solde de $79,000 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 20 ans.

C'est en mars 1964 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $20,000 de titres à 5 1-2 p.c. séries 10 ans, au prix de 94.60. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.3171 p.c.

Emission vendue par Maskinongé

Le village de Maskinongé, comté de Maskinongé, a vendu récemment à Oscar Dubé & Cie Inc, à un prix de 96.18, $193,000 de titres à 6 p.c. remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.5581 p.c. L'emprunt comporte un solde de $162,000 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 20 ans.

Cette corporation vient sur le marché des obligations pour la première fois.

St-Jean-l'Evangéliste adjuge une émission

La paroisse de St-Jean-l'Evangéliste, comté de St-Jean, a adjugé récemment à un syndicat formé de La Banque Nationale, René T. Leclerc Inc. Bélanger Inc., à un prix de 93.91, $600,000 de titres à 6 p.c. remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.8787 p.c. L'emprunt comporte un solde de $550,000 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 30 ans.

Cette corporation vient sur le marché des obligations pour la première fois.

Emprunt scolaire vendu par Greenfield Park (prot)

Les commissaires d'écoles protestantes pour la municipalité de Greenfield Park, comté de Chambly, ont vendu à un syndicat formé de La Banque Provinciale du Canada, Bélanger Inc, à un prix de 95.35, $215,000 de titres à 6 p.c. remboursables en séries en 10 ans. Ainsi le coût moyen net de la finance revient à 7.1698 p.c. L'emprunt comporte un solde de $60,000 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 10 ans. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $140,000.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en novembre 1964 lors de la vente de $32,000 de titres à 5 1-2 p.c. séries 8 ans, au prix de 97.40, soit un coût moyen net de 6.1475 p.c.

Nouveau président de Xerox Corporation

CHICAGO — M. C. Peter McColough, qui s'était préparé à la profession au Canada, son pays d'origine, puis avait émigré aux Etats-Unis pour faire carrière dans l'industrie, vient d'être élu président de Xerox Corporation, succédant à M. Joseph C. Wilson, nommé président du conseil d'administration. M. Wilson conserve son poste de premier officier exécutif.

Mines hors liste

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Bald Mountain	6	8
Indep	3	4
L'Echo	70	75
M Oka	8	10
N Mal	6	—
Nipiron	35	45
Okiend	1	3
Quejo	6	8
R Mal	4	5
Scott	—	2
W Leys	3	6
Young Dave	18	20

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Cons. Theatres "A"	7	8
Corp. D'Expansion	1	2
Crown Life	33	34
London Life	70	73
NB Telephone	17¾	18¼
Velok	175	190

Les Canadiens continuent de dépenser beaucoup à l'étranger

Les fortes dépenses effectuées en 1964 par des Canadiens aux Etats-Unis et ailleurs à l'étranger se sont répétées en 1965. La dévaluation du dollar canadien et la diminution de l'exemption douanière, qui avaient restreint les dépenses de voyage en 1963, ont eu un effet tout autre en 1964 et en 1965; en conséquence, le Canada est retourné à une situation déficitaire durant ces deux années.

On estime qu'en 1965, les dépenses de tous les visiteurs étrangers au Canada se sont chiffrées par 737 millions de dollars, soit 11.3 p.c. ou 75 millions de plus qu'en 1964. Les dépenses des visiteurs américains se sont accrues de 10.2 p.c., soit de 60 millions de dollars, pour atteindre 650 millions, tandis que celles des visiteurs venus d'outre-mer ont monté de 20.8 p.c. ou de 15 millions. Cette somme de 87 millions de dollars comprend les paiements versés aux sociétés canadiennes de transport pour des passages transocéaniques.

Selon les estimations préliminaires, les Canadiens auraient dépensé, à l'occasion de voyages à l'étranger, 786 millions de dollars en 1965, augmentation de 10.4 p.c. ou de 74 millions sur les 712 millions de 1964. Les paiements aux Etats-Unis et à d'autres pays étrangers ont augmenté de 10.4 p.c.; dans le cas des Etats-Unis, les dépenses ont marqué une hausse de 50 millions de dollars pour s'établir à 531 millions, tandis que dans celui des pays d'outre-mer, elles ont avancé de 24 millions de dollars pour totaliser 255 millions.

La situation du Canada, quant au compte des voyages de la balance des paiements, est demeurée à peu près au même point qu'en 1964 avec un déficit de 49 millions de dollars, c'est-à-dire seulement un million de moins que les 50 millions de l'année précédente.

Rapport favorable du Crédit St-Laurent Inc.

Le quatorzième rapport annuel du Crédit St-Laurent Inc. et ses filiales, Phénix Finances Inc., Sterling Finance Corporation, Montreal Acceptance Corporation et Plan Crédit St-Laurent Inc., révèle une forte hausse du revenu brut de la compagnie.

Le revenu brut de l'année 1965, déduction faite de la provision pour mauvaises créances, est de $2,155,585, soit une augmentation de 25 pour cent sur ce qu'il était en 1964. Le bénéfice net de l'exercice s'est chiffré par $337,138 en 1965, au regard de $160,141 en 1964.

Le bénéfice net de l'année s'établit à $2.62 par action de classe "A" et par action de classe "B", et la valeur aux livres de ces actions est maintenant de $13.65.

En présentant le rapport, le président déclare: "Vos administrateurs ont cru bon de diminuer les activités de votre compagnie durant le dernier semestre de 1965 pour prévenir le plus possible, les impondérables occasionnés par le défaut de deux sociétés majeures qui ont contribué au resserrement des crédits et à la disparition presque complète du marché à court terme pour les compagnies de finance moyennes et leur difficulté de recourir au marché à long terme.

"Il résulte de ces décisions que votre compagnie a solidifié sa position et augmenté sa liquidité. Notre encaisse et nos crédits bancaires non utilisés couvrent plus de deux fois les billets à court terme en cours; nos effets recevables au gros ont diminué de plus de 50 pour cent, engendrant comme corollaire une diminution de 12 pour cent des effets à recevoir au détail auxquels ils se rapportaient. La diminution des effets au gros comparée aux recevables totals est compensée en grande partie par l'augmentation de nos prêts personnels ayant un taux de rendement de beaucoup supérieur.

Les réserves de cuivre des E.-U. à la rescousse des clients domestiques

NEW YORK (PA) — Les consommateurs domestiques de cuivre ont pu éprouver un certain soulagement la semaine dernière, quand le gouvernement des Etats-Unis a mis en circulation 200,000 tonnes de ce métal provenant des réserves du pays, mais les problèmes de cette industrie n'en avaient pas davantage leur solution.

Les valeurs du cuivre sur les marchés les plus sensibles ont monté au cours da la semaine par réaction à la grève des marins britanniques et au conflit en Rhodésie, impliquant les chemins de fer, lequel pourrait réduire très fortement les exportations de cuivre de la Zambie. C'est ce que rapporte l'American Metal Market, quotidien de l'industrie des métaux.

Le prix continuait d'être un sujet de critique de la part de l'industrie. M. C. Jay Parkinson, président de Anaconda Co., a partiellement blâmé le gouvernement des Etats-Unis, pour la "situation chaotique des prix", spécialement dans les marchés hors de l'industrie. La seule réponse à une demande accrue de cuivre, a-t-il dit, est une forte production.

Pendant ce temps, les réserves de cuivre raffiné du monde libre ont baissé de presque 14,500 tonnes en avril, principalement en raison d'une diminution de 13,744 tonnes dans les inventaires des Etats-Unis. La production minière, la production de métal raffiné et les livraisons de cuivre raffiné ont toutes accusé des baisses en avril, même si les livraisons domestiques ont été grossies de quelque 35,000 tonnes par des sources non-industrielles, la plus grande partie de cet apport provenant de la réserve nationale.

Les prix du plomb et du zinc ont continué de se maintenir stables la semaine dernière, le plomb à 15 cents la livre à New York, le zinc à 14.5 la livre à New York et 15 cents la livre à l'Est de Saint-Louis.

Sur le marché des matières premières, le cuivre, à la fermeture jeudi dernier, était offert à 72.65 cents la livre, pour la livraison de mai 1966 et à 55.85 cents la livre pour la livraison de mai 1967, en comparaison de 67.55 cents et 53.75 cents la livre respectivement, la semaine précédente, pour les mêmes contrats.

Voici les prix des principaux métaux à la fin de la semaine dernière:

Cuivre — 36 cents la livre, livré; métal étranger, 78.5 cents la livre, prix nominal, à New York.

PLOMB — 15.0 cents la livre à New York; 14.5 cents la livre à Saint Louis.

Zinc — 14.5 cents la livre à l'est de Saint Louis; 15 cents à New York.

Aluminium — 24.5 cents la livre, en lingots, excluant les alliages, livré.

Antimoine — 45.75 cents la livre en vrac (d'une teneur de 99.5 p.c.), en lots de wagons à l'usine du producteur.

Magnésium — 35.25 à 36.65 cents la livre, en gueuse F.A.B., à Velasco, Texas.

Manganèse — 80 cents, l'unité de tonne longue (22.4 livres), minerai de l'Inde, C.I.F. aux ports américains, droits à l'importation exclus.

Nickel — 77.75 cents la livre, en cathodes électrolytiques, à Port Colborne, Ontario, droits payés aux Etats-Unis.

Platine — $100.00 l'once.

Argent — $1.293 l'once à New York; 111 3-4 pence à Londres.

Etain — $1.7025 la livre à New York.

Minerai de tungstène — $40.00 à $33.25 l'unité de tonne (20 livres) droits non compris.

Prix aux commerçants pour de grandes quantités

Farine de blé

Première patente	
Enrichie le sac de 100 lbs	7.80
Seconde patente (farine à boulanger)	5.75
Son, sac de 100 lbs	3.30
Gru rouge	3.3750
Gru blanc extra	3.45
Foin en lot d'une tonne	55.00
Paille	35.00
Avoine de l'Ouest "CLEAN" No 1 en sac de 100 lbs	3.50

Volailles (éviscérées)

Dinde, catégorie "A" (poids léger)	0.45
(poids lourd)	0.44
Dinde, catégorie "B" (poids léger)	0.42
(poids lourd)	0.43

Poulets congelés

Catégorie "A" 2 à 3 lbs	0.40
Poulets frais "A" 2 à 4 lbs	0.35-0.36
Catégorie "A" 4 à 5 lbs	0.46
Catégorie "A" 5 lbs et plus	0.56
Volailles "A" 3 à 4 lbs	0.36
Volailles "A" 4 à 5 lbs	0.42

(Prix moyens pondérés des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants, en cartons d'une douzaine)

Catégorie A-Extra-Gros	0.529
Catégorie A-Gros	0.507
Catégorie A-Moyens	0.489
Catégorie A-Petits	0.474
B (en vrac)	—
C	—

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL — Voici les prix de gros dans la métropole tels que transmis par la Presse Canadienne.

Blé Northern No 1	$2.03625
Blé Northern No 2	2.00625
Blé Northern No 3	1.91625
Blé Northern No 4	1.86625
Blé Northern No 5	1.81625
Blé Northern No 6	1.80625

Grande activité de nos chemins de fer au début de 1966

Les chargements de marchandises payantes sur les chemins de fer canadiens, au cours des sept premiers jours de mai, se sont chiffrés par 86,362 wagons, soit une augmentation de 12.5 pour cent par rapport à la semaine correspondante de l'an dernier. Une grève touchant une cinquantaine de sociétés de camionnage en Ontario, commencée le 20 janvier a pris fin le 1er mai. Du 1er janvier au 7 mai le nombre de wagons de marchandises payantes a atteint 1,362,887, soit une hausse de 8.5 pour cent par rapport à la même période l'an passé. Les arrivages de divers embranchements ont été de 26,853, une hausse de 3.7 pour cent par rapport à 1965, durant les sept premiers jours de mai, et de 469,456 durant la période de janvier à mai, soit 6.3 pour cent de plus que durant la période correspondante de l'an passé.

Voici quelques marchandises qui ont marqué une augmentation durant les sept premiers jours de mai — les chiffres de 1965 sont entre parenthèses: blé, 8,605 wagons, (5,167); charbon, 3,010 wagons, (1,756); gypse brut, 1,454 (1,058); minerai de fer, 10,853 (9,271); bois d'oeuvre, de charpente et contre-plaqué, 4,211 (3,581). La gazoline a été la principale marchandise qui a marqué un recul avec 1,455 wagons au regard de 1,934.

La production d'automobiles n'a pas augmenté aussi fortement qu'en 1965

DETROIT (UPI) — La production d'automobiles a monté la semaine dernière, mais elle était encore inférieure de 9.3 pour cent en comparaison du niveau record de la période correspondante de l'an dernier. C'est ce que rapporte un journal indépendant, intéressé à cette industrie.

L'enquête sur la production, conduite par Ward automotive Reports, a suivi une longue assemblée des actionnaires de Ford Motor Co., au cours de laquelle le porte-parole officiel de la compagnie a déclaré que la controverse sur la sécurité des véhicules a très certainemtnt affecté les ventes.

La revue industrielle a dit que la production d'automobiles la semaine dernière totaliserait 194,266 unités, soit une hausse de 2.7 pour cent par rapport à 189,143 unités au cours de la semaine précédente, mais une diminution au regard de 209,615 voitures produites au cours de la semaine correspondante de l'an dernier.

Une usine de montage de Chevrolet, à Tarrytown, N. Y., a opéré seulement quatre jours la semaine dernière, dit le Ward's, mais d'autres manufactures d'automobiles ont opéré au moins durant les cinq jours réguliers, tandis que sept usines Ford projetaient une production supplémentaire, samedi.

La production de General Motors la semaine dernière a augmenté de 5,000 unités par rapport à la semaine précédente, rapporte la revue, pendant que Chrysler et Ford ont maintenu leurs niveaux de la semaine précédente.

Indice hebdomadaire des valeurs mobilières

	Nombre de valeurs comprises	(1956 : 100) 1966 12 mai	5 mai	14 avril
Valeurs de portefeuille				
Indice général	111	170.0	173.2	178.3
Industrielles	77	177.3	180.6	186.0
Services d'utilité publique	14	163.8	167.3	173.3
Financières (1)	20	142.2	144.3	147.2
Bancaires	6	134.3	136.2	139.6
Titres miniers				
Indice général	24	114.6	118.5	120.5
Or	16	132.5	136.9	136.1
Métaux communs	8	104.8	108.4	112.0
Autres indices				
Uranium	6	170.6	176.8	171.6
Pétrole et gaz primaires	6	101.9	104.6	112.1

(1) — Comprend les valeurs des sociétés de banques, d'investissements et de prêts.

CARRIERES et PROFESSIONS

GERANT DE RELATIONS INDUSTRIELLES démandé

Excellente opportunité, compagnie employant 1000 personnes, située à Victoriaville, Québec. Prière de téléphoner au gérant, frais renversés,

Code 819 - 758-8241.

DIÉTÉTISTE DEMANDÉE

Une importante Compagnie d'Assurance-Vie de Québec désire engager immédiatement une diététiste pour diriger sa cafétéria et organiser diverses réceptions.

FONCTIONS: Assumer la responsabilité de la cafétéria (où sont servis 400 dîners par jour) notamment administrer le budget, balancer les menus, diriger et superviser le personnel, organiser et préparer diverses réceptions.

QUALIFICATIONS: Diplômée en diététique d'une université reconnue — Internat complété. — Expérience préférable mais non obligatoire.

CONDITIONS DE TRAVAIL: Excellentes sous tous rapports — semaine de 5 jours, lundi à vendredi — Plans d'assurance-collective et de pension — salaire selon l'expérience.

Discrétion absolue assurée à toute candidate. Ecrire à: Le Gérant du Personnel,

DEPT 2289 LE SOLEIL

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL
} **CITE DE HULL**

OFFRE D'EMPLOI
CITE DE HULL
INGENIEUR MUNICIPAL

La Cité de Hull demande des applications pour le poste d'assistant-ingénieur au service du gérant municipal.

Ce poste intéressant est pour un ingénieur dynamique désirant acquérir de l'expérience rapidement et travailler pour une ville en plein essor économique. L'ingénieur sera appelé à travailler sous les directives de l'ingénieur en chef actuel responsable de ce service. Il sera responsable de la préparation complète des plans et devis et de la surveillance de travaux municipaux sous contrat ainsi que de la préparation de certaines études speciales d'alternative et de rentabilité.

Les conditions de travail et les bénéfices sociaux sont très avantageux.

QUALIFICATIONS:

Ingénieur ou ingénieur junior, membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec.

EXPERIENCE:

Jusqu'à trois années.

REMUNERATIONS:

Selon les qualifications des postulants.

DATE LIMITE DU CONCOURS:

4 juin, 1966.

Les applications accompagnées du curriculum vitae du postulant seront adressees au Comité Exécutif de la Cité de Hull. Toutes les applications seront traitées confidentiellement.

Roland Stevens,
Secrétaire,
Comité Exécutif.

HULL, le 18 mai 1966.

Douze victimes de la route

Par Lucien LATULIPPE

La route a fait 12 morts dans l'Est du Québec au cours de la première partie du long congé de la fête de la Reine. La PP rapporte de plus une noyade dans le lac Saint-Joseph et un accident de travail sur une ferme.

DANS LA REGION DE QUEBEC

Trois personnes ont été tuées et une quatrième repose dans un état grave à l'hôpital Laval quand l'auto qu'elles occupaient s'est engouffrée sous l'arrière d'un camion de bois, vers 3h samedi matin, sur le boulevard Henri IV, à Sainte-Foy.

Les trois morts sont Ghislain Boucher, 33 ans, du 420 rue Anna, Jean Gauvin, 34 ans, du 185, 22e rue, et Mlle Louise Bolduc, 26 ans, du 2079 rue Desroches, tous de Québec. La blessée est Mlle Jeannette Grondin, 32 ans, du 797 rue des Frênes est, Québec.

Quinze minutes plus tard, une auto tamponnait le parapet du pont Lavigueur, à l'extrémité nord de la rue Dorchester, à Québec. L'un de ses occupants a été tué et deux autres ont été blessés. C'est la troisième tragédie semblable à se produire à cet endroit depuis un an.

Gilles Dassylva, 22 ans, du 112 rue de la Rivière, à Lorettville, était mort à l'arrivée de la police. L'ambulance Bouchard a transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, Pierre Clavet, 22 ans, 40 rue Caron, Loretteville, et Bruno Parent, 19 ans, du 249 boulevard Bastien, à Neufchâtel.

DANS PORTNEUF

Le comté de Portneuf a également enregistré quatre morts, trois sur la route et une noyade. Une auto et une camionnette se sont heurtées de face, vers 11h de la matinée, samedi, à l'entrée est du village de Deschambault.

Mme André Lavigne, 26 ans, et Mlle Yolande Daigneault, 25 ans, de Montréal, ont connu une mort instantanée. M. André Lavigne, 26 ans, de la Métropole, et M. Paul-Victor Paré, de Deschambault, sont dans un état grave dans deux hôpitaux de Québec. Ils ont été transportés par l'ambulance Benoît, de Donnacona, après avoir reçu les soins du Dr. R. Plamondon et du Dr A. Dussault.

Une auto a pris une embardée, vers 7h hier matin, à un mille du village de Saint-Raymond, soit près du pont où la rivière Bras-du-Nord inonde les terrains bas. Elle a heurté un poteau et elle a capoté.

Robert Frenette, 20 ans de Neuville, a perdu la vie. Son compagnon, Gilles Rouleau, 21 ans, du même endroit, a été transporté à l'hôpital du Saint-Sacrement par l'ambulance Plamondon. M. l'abbé Gingras et le Dr Denis se sont rendus sur les lieux de la tragédie. Les deux jeunes gens s'étaient rendu voir l'inondation. Leur auto a raté une courbe vers la droite.

Marc Houde, 21 mois, enfant de M. et Mme René Houde, du 187 rue des Patios, à Ville de Duberger, s'est noyé dans le lac Saint-Joseph, samedi après-midi. Il aurait trompé la vigilance de ses parents qui avaient une roulotte à la plage Germain et il s'est avancé dans l'eau. Il a été aperçu par ses vêtements qui flottaient encore. Un médecin était non loin de là. Il est accouru et il a fait transporter l'enfant à l'hôpital de Saint-Ambroise de Loretteville. Il a été impossible de ramener le bambin malgré des soins intensifs.

SUR LA RIVE-SUD

Deux tragédies routières se sont produites dans la région de Montmagny, hier. Une autre a eu lieu à Saint-Bernard de Dorchester.

M. Zéphir Coulombe, 79 ans, de Montmagny, a été tué par une auto conduite par un jeune homme de 18 ans, vers 8h du matin, en face du Manoir des Erables, sur la route transcanadienne, à Montmagny. Le Dr A. Richard a constaté la mort du veillard à l'Hôtel-Dieu. Après l'accident, l'auto a pris le fossé et ses trois occupants s'en sont tirés avec des contusions. La victime est à la morgue Normand.

A la suite d'un dérapage, une auto a heurté un mur de béton, vers 3h hier matin, à Saint-Jean-Port-Joli. Mme Huguette Fitzback, 32 ans, de Montréal, a été mortellement blessée. M. Patrick Flynn, de la Métropole également, est à l'hôpital de Saint-Jean. La morgue Dubé a recueilli la victime.

Un jeune homme de Charny a perdu la vie, hier après-midi, quand sa voiture a capoté sur la route 1 à Saint-Bernard de Dorchester. Bernard Guay, 23 ans, fils d'Achille Guay, du 1024, 4e avenue, était sans vie à son arrivée à l'hôpital de Charny dans l'ambulance Mercier, de Saint-Marie de Beauce.

Un adolescent a été broyé sous un tracteur de ferme, samedi, à Notre-Dame-de-Lourdes, dans le comté de Mégantic. La PP l'identifie comme étant Michel Frenette, 18 ans, de cette municipalité.

A SAINTE-JUSTINE

SAINTE-JUSTINE — Une tragédie routière survenue vers 10.00 h. dimanche soir sur la route 24, entre Sainte-Justine et Sainte-Germaine de Dorchester, a fait un mort et une dizaine de blessés.

La victime a été identifiée comme étant M. Laurent Fauchon, 19 ans, domicilié à Sainte-Justine dans le comté de Dorchester.

Trois automobiles ont été impliquées dans cette collision qui s'est produite apparemment au moment d'un dépassement. Deux voitures sont entièrement démolies et l'autre est également très endommagée.

Les blessés ont été transportés dans différents hôpitaux, comme à celui de l'Enfant-Jésus de Québec et l'Hôtel-Dieu de Lévis, par les ambulanciers des maisons Cassidy, de Sainte-Justine, Couture, de Saint-Camille, Laflamme, de Sainte-Germaine et Chabot, de Saint-Prosper.

AU moins deux des blessés sont dans un état grave souffrant de fractures au crâne. Les autres souffrent de diverses contusions.

Le coroner, le Dr Paul-Armand Taillon, de Lac-Etchemin, doit ouvrir son enquête cet après-midi. Les recherches sont conduites par la Sûreté provinciale de Saint-Prosper, qui, ce midi, n'avait pas encore terminé la liste des blessés.

Laurent Fauchon, la victime, conduisait son automobile et voyageait en compagnie de quatre ou cinq autres passagers de Sainte-Justine. Un autre véhicule était conduit par M. Réal Cloutier, de Sainte-Germaine, qui devait voyager avec une autre personne. La troisième automobile impliquée dans cet accident était celle de M. Claude Lessard, âgé d'une trentaine d'années et domiciliée au 19 de la rue Thibault, à Loretteville, qui retournait chez lui avec son épouse et ses deux ou trois jeunes enfants.

SUR LA COTE NORD

M. Francis Mabelli, 41 ans, de Sept-Iles, pardu la vie, vers 6 h., hier soir, alors que l'automobile qu'il conduisait a capoté dans un fossé. L'accident est survenu sur la route 15, entre Rivière-Pentecôte et Pointe-aux Anglais. M. Mabelli voyageait seul dans son véhicule au moment de l'accident.

L'objectif de la campagne pour la santé mentale est fixé à $20,000

La campagne annuelle de l'Association canadienne pour la santé mentale sera ouverte demain par Mme Hugues Lapointe, femme du lieutenant-gouverneur de la province. A cette occasion, elle se verra remettre le premier pavillon portant le symbole de l'organisme.

Quant au grand public, c'est vendredi, le 3 juin, qu'il sera invité à faire sa part en mettant à exécution le slogan "Semez un grain de bonheur".

Le pavillon sera vendu non seulement à Québec et dans toute la banlieue mais dans plusieurs régions avoisinantes, y compris la Rive-Sud: Charny, Sainte-Germaine de Dorchester, Montmagny, Saint-Georges de Beauce et autres.

M. Louis-Marie Lavoie est le président actuel de l'association alors que Mme Félix Huot assure la direction du comité féminin qui, on le sait, joue un rôle de premier plan dans cette association jeune mais très active.

L'Association canadienne pour la santé mentale a été instituée en 1962 et incorporée l'année suivante.

Son but était et continue d'être le suivant: aider au bien-être et au réconfort de la personne atteinte d'une maladie mentale, contribuer à faire l'éducation du public afin que disparaissent à tout jamais les vieux préjugés qui font énormément de tort à cette catégorie de malades.

L'activité des membres de ce groupement — environ 400 personnes, hommes et femmes — se ramène à ceci: visites régulières à l'hôpital Saint-Michel-Archange, aide au salon de coiffure mis sur pied par l'association, campagne du cadeau à Noël (on a distribué, au dernier Noël, 4,492 cadeaux), et, enfin campagne du printemps.

A ce sujet, on lance un pressant appel pour obtenir la participation de bénévoles. Jusqu'à ce jour, on compte quelque 400 personnes mais on voudrait en rejoindre 1,000. Ce nombre considérable s'explique par le fait que cette campagne s'étend bien au-delà de Québec même.

L'objectif, cette année, est de $20,000. Là, encore, on est plein d'espoir puisque le montant de $15,000. visé l'an dernier a été atteint à quelques dollars près.

Déjà, le 1er mai, une souscription par la poste a été lancée. La journée du 3 juin porte le titre de "campagne-éclair" car une seule journée doit couvrir tout ce travail dans une aussi grande étendue de territoire.

Tous les membres de l'Association canadienne pour la santé mentale, sauf deux secrétaires, travaillent bénévolement.

Le slogan, le même que l'an dernier, "Semez un grain de bonheur", vise tout particulièrement à créer, pour ces malades ou à ces personnes dont l'état s'est améliorée au point de pouvoir retourner à la vie ordinaire, une atmosphère familiale et sociale qui les aidera à se réadapter.

D'ailleurs, il est de plus en plus question de fonder une sorte de centre de réadaptation qui agirait comme lien entre l'hôpital, la famille et la société. Cet endroit serait un lieu de convalescence et permettrait à ces personnes de se réhabituer à vivre comme tout le monde.

Jusqu'à cette année, l'association n'a pas eu d'aide financière du gouvernement mais en février, elle s'est vue décerner une petite subvention. De ce côté, on espère aussi en l'avenir.

M. Marcel Laurin est le principal organisateur de la souscription alors que Mme Annette Robert assume la direction de la campagne-éclair.

25e ANNIVERSAIRE — S. H. Hugues Lapointe, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, a participé, hier, aux cérémonies marquant, au Manège militaire de Québec, le 25e anniversaire de mobilisation des Voltigeurs, dont il est un ancien officier. Nous le voyons faisant la revue des vétérans de cette unité en compagnie du lieutenant-colonel J. Roberge (à gauche), et du lieutenant-colonel P. A. Defoy et le brigadier Marcellin Lahaie, à l'arrière-plan.

Rapport prochain sur le problème de la tuberculose

Un rapport sur le problème de la tuberculose en 1966 dans le Québec sera présenté bientôt au ministère provincial de la Santé par le Comité provincial de défense contre la tuberculose.

Cet organisme a tenu sa conférence annuelle en fin de semaine à la maison Montmorency et les conclusions des travaux en commissions feront partie de ce rapport.

Une soixantaine de médecins, infirmières et autres personnes intéressées à la lutte antituberculeuse et à la réadaptation du tuberculeux se sont divisés en six commissions pour étudier le taux d'incidence et de mortalité en prévision des cinq prochaines années, le dépistage de la tuberculose, les traitements, les structures des services antituberculeux, l'éducation vis-à-vis de la tuberculose et la réadaptation du tuberculeux.

Le secrétaire du comité, le Dr Fernand Moisan, a rappelé que la lutte contre la tuberculose doit être très vigilante, car parmi les maladies contagieuses, c'est la tuberculose qui est la plus transmissible. Il a dit que si jamais il y avait une relâche dans la lutte antituberculeuse, elle devra être basée sur des données strictement scientifiques.

Le congrès se déroulait sous la présidence du Dr Camille Lessard, directeur de la Ligue antituberculeuse de Québec.

IMPRESSION A LA SOIE
GRENIER
653-5038

Dr André Dorion o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST RUE ST-JOSEPH - 529-9642
Dr Ghislain Dionne o.d.

A travers le Québec

Projet de grève

PORT-CARTIER — Les métallos de Port-Cartier et de Gagnonville se sont prononcé en fin de semaine en faveur d'un arrêt de travail si les négociations en vue du renouvellement d'un contrat de travail n'aboutissent pas. Cette grève affecterait les employés des installations de la compagnie Québec Cartier Mining dans ces deux localités de la Côte-Nord. Même si le vote a été pris et si la conclusion a été significative, aucune date n'a été arrêtée pour le déclenchement de la grève.

Impôt des médecins

ALMA — La Jeune Chambre régionale du Lac-Saint-Jean-Chibougamau a décidé en fin de semaine d'intervenir auprès du gouvernement provincial pour qu'une enquête soit immédiatement ouverte afin que les médecins paient leur juste part d'impôt selon leurs revenus réels. Une résolution en ce sens a été adoptée à l'occasion du IIe congrès annuel de cet organisme. Les membres de la Jeune Chambre prétendent que les montants qui sont déclarés à l'impôt par les médecins ne sont pas toujours véridiques. Ils ont également fait remarquer qu'une grande partie du budget des Québécois est employée à payer des honoraires de médecins.

FAITS DIVERS

Incendie dans une maison de rapport

Une maison de rapport de trois étages a été endommagée par un incendie, samedi soir. Elle est située au 37 avenue Sainte-Geneviève et elle appartient à M. Bertrand Voyer, de la même adresse.

Le feu a éclaté dans le divan de l'appartement de Mlle Monique Boulet, au troisième étage. Il s'est propagé dans le mur, le plafond et sur le tapis du plancher. Mlle Boulet était absente.

Tannerie détruite lors d'un incendie

L'ancienne tannerie Gingras, située sur la rue Morissette, à Loretteville, a été détruite par le feu, vendredi soir. Le vieux hangar en bois a été une proie facile pour l'élément destructeur. Les pompiers de cette ville ont été alertés vers 11h et ils ont travaillé jusqu'à 2h samedi matin. Le bâtiment incendié était loin des autres constructions les plus proches et celles-ci n'ont subi aucun dommage.

Jeune homme mort de ses blessures

Un accident de la circulation survenu le 6 mai dernier a eu des suites funestes. M. Adrien Lemieux, 22 ans, de Saint-Antonin de Rivière-du-Loup, a succombé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier. L'accident avait eu lieu à Saint-Alexandre de Kamouraska.

Matériaux usagés

Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du camp militaire de Valcartier. Bois de toutes sortes, 2" x 4", "veneer", portes, châssis de bois et de métal, isolants, électricité, bardeaux d'amiante, poutres d'acier, plomberie de toute sorte telle que: toilette, lavabo, bains, tuyaux de ½" à 6", calorifères, chauffage à l'eau et chauffage à air chaud, fournaises de plancher, réservoirs à eau chaude.

L'ENDROIT DE L'ECONOMIE
Payez meilleur marché. Voici quelques exemples. Taxe fédérale incluse.

BOIS, PLOMBERIE, PEINTURE, ETC.

GRATUIT
renseignements pour construction de chalet 20' x 24' pour moins de 500.00.

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
VILLE BELAIR
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR
Livraison Québec et environs

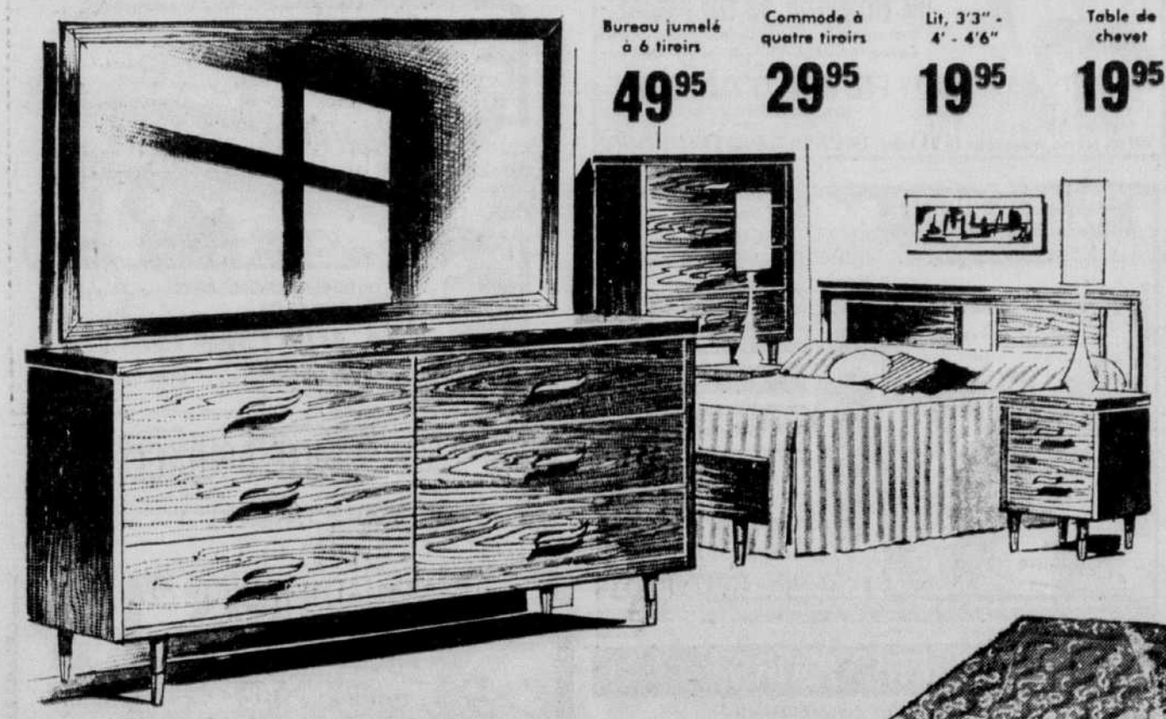
EN SPECIAL-NEUFS
ARBORITE feuille 4' x 8' $13.75
"VENEER" prélini 4' x 8' la feuille $3.75
"FOAM" isolant M.P. $69.50
TUILES à plafond .10½ et .13
ISOLATION FIBERGLASS 2" $44.50 - $66.50
CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau feuille 4' x 8' "Select"
5/16 - $3.10 — 3/8 - $3.60
1/2 - $4.85 — 5/8 - $5.70
3/4 - $6.90.
"Sheeting" 5/16 - $2.60.

Tél.: 842-1911 - Tél.: 842-1911 - Tél.: 842-1911 - Tél.: 842-1911

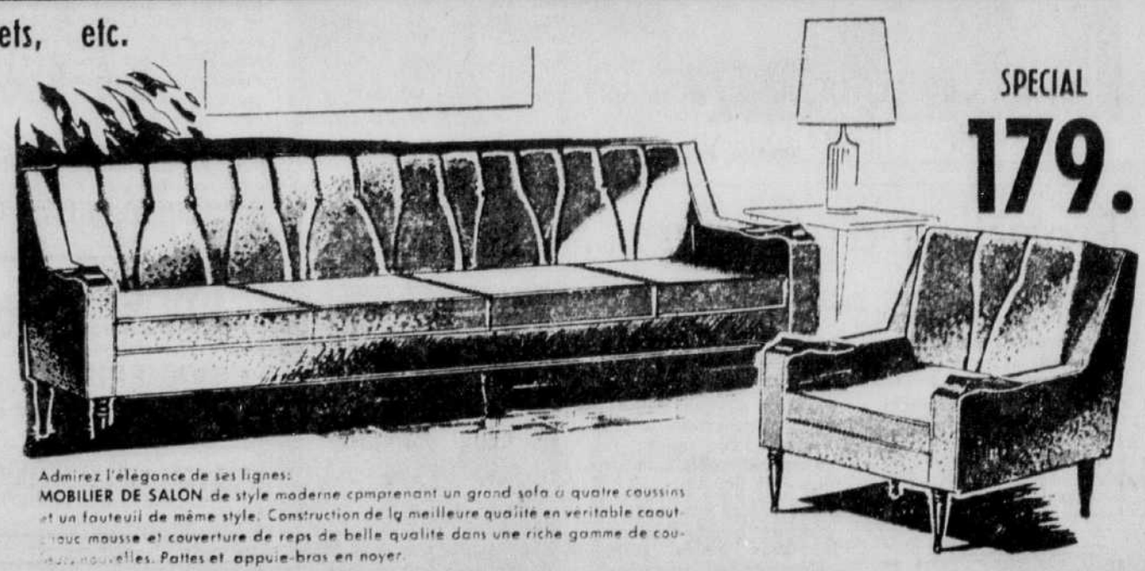
C. ROBITAILLE INC. vend aussi bon marché que n'importe qui !

Achetez ces meubles pour chambres d'adolescents, chambres d'invités, chalets, etc.

Bureau jumelé à 6 tiroirs 49.95
Commode à quatre tiroirs 29.95
Lit, 3'3" - 4' - 4'6" 19.95
Table de chevet 19.95



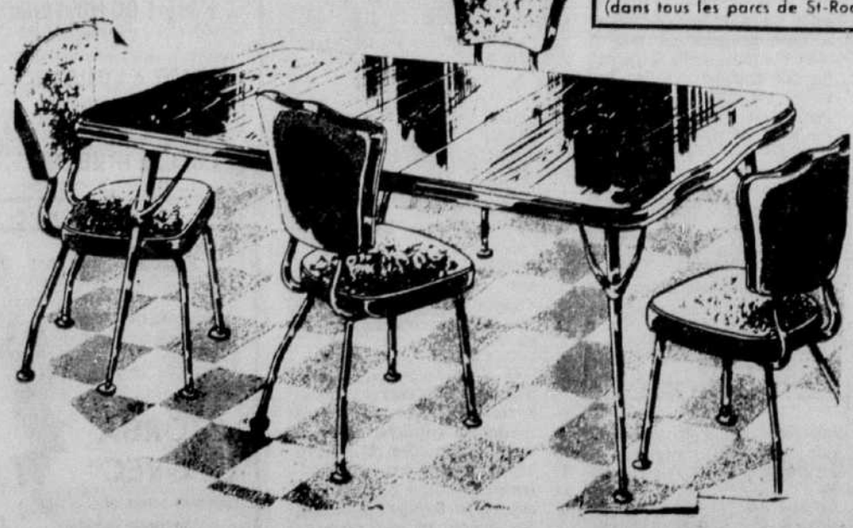
Style moderne, fabrication soignée, riche fini noyer de belle qualité. Véritables valeurs à ces bas prix.



SPECIAL 179.

Admirez l'élégance de ses lignes:
MOBILIER DE SALON de style moderne comprenant un grand sofa à quatre coussins et un fauteuil de même style. Construction de la meilleure qualité en véritable caoutchouc mousse et couverture de reps de belle qualité dans une riche gamme de couleurs nouvelles. Pattes et appuie-bras en noyer.

2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT
(dans tous les parcs de St-Roch) avec achat de $2.00 ou plus.



Quelle aubaine
DINETTE
de fabrication robuste
Les 5 pièces
Régulier 129.00
69.

Une valeur comme vous n'en avez jamais vue! Grande table de 36" x 48" s'agrandissant à 60 pouces. Quatre chaises avec couverture en Vinyl. Excellente construction. Venez vous rendre compte de cette aubaine.

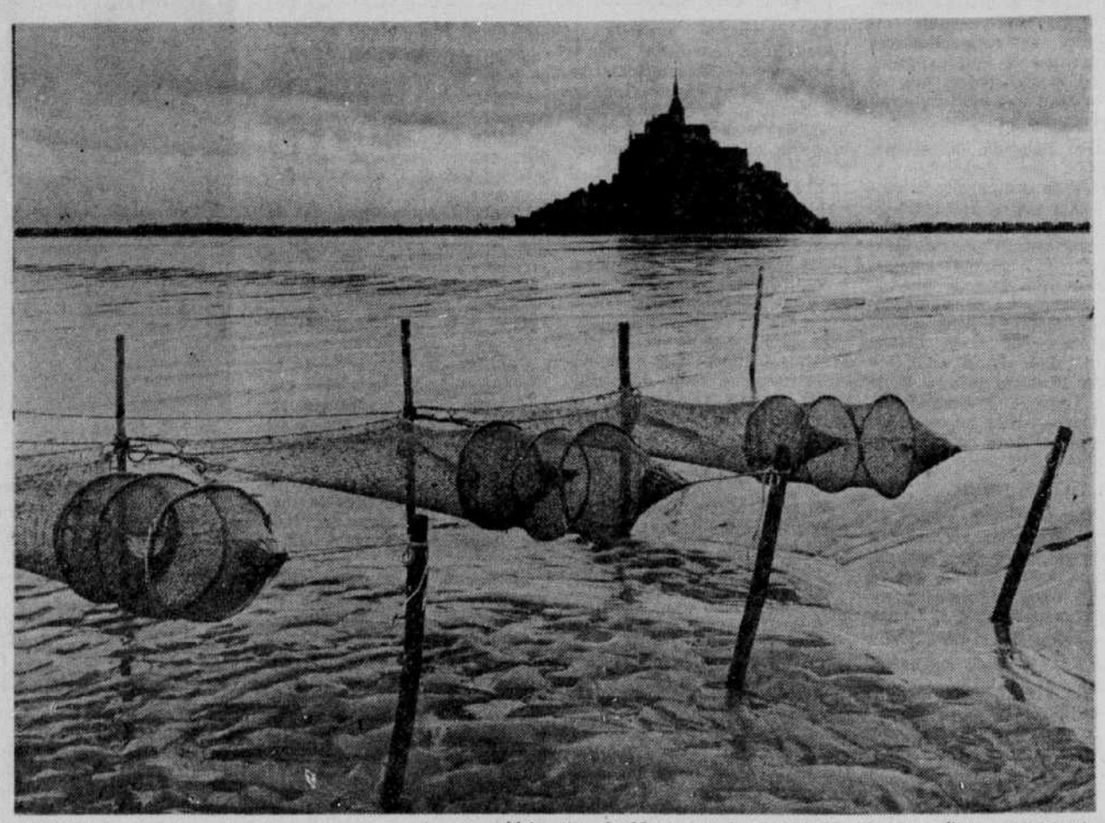
ACHAT SPECIAL
MATELAS ET SOMMIERS REMBOURRES
de marque renommée

Les couvertures sont désassorties, ce qui explique un tel bas prix. L'ensemble contient 504 ressorts. Couverture en coutil satiné, à surface piquée, de belle qualité. LARGEUR pour lit double seulement.

Valeur 59.95
29.95 chaque morceau

C. ROBITAILLE INC. — 200 EST, ST-JOSEPH — TEL.: 529-2141 — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER — OUVERT LE JEUDI ET LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30

Une exposition sur le millénaire du Mont St-Michel



FRANCE—*En septembre 1965 les Bénédictins de Saint-Wandrille et de Jumièges sont arrivés en procession à travers la grève, comme leurs prédécesseurs d'il y a mille ans, et ont provisoirement repris possession de l'abbaye, en présence des plus hautes autorités officielles du pays. L'exposition qui commémore ce millénaire a d'abord été montrée à Paris (du 15 mars au 15 mai 1966), dans la salle dite Salle Saint-Louis — ancienne Salle basse du Palais de Justice, dont l'architecture, fin du XIIIe s., est proche de celle de la Salle des Chevaliers au Mont Saint-Michel. Cette exposition doit ensuite être transportée au Mont Saint-Michel, où elle occupera la salle de l'Aumônerie et le Cellier, du 1er juin au 29 septembre.*

L'exposition fait revivre, dans ses grandes lignes, l'histoire de l'abbaye depuis sa fondation en 966. C'est à cette date lointaine, en effet, que le duc Richard 1er de Normandie remplaçait les chanoines, jadis installés au Mont par saint Aubert, l'évêque d'Avranches, par les moines de l'Ordre de Saint-Benoit. Dès lors, l'abbaye ne tarde pas à devenir une des plus prospères de l'Occident; centre de prière, elle est aussi un foyer de vie intellectuelle ; sa bibliothèque devient l'une des plus importantes de la chrétienté aux XIIe et XIIIe s., au point que le Mont est surnommé: la "Cité des Livres". C'est également un lieu de pèlerinage extrêmement actif et, les "chemins montois" à l'exemple de ceux de Compostelle, ont été incessamment parcourus par des pèlerins souvent groupés en confréries et dont le mouvement devait se prolonger jusqu'au XIXe s.

Evoquer le Mont Saint-Michel au cours de la grande époque de son histoire qui du Xe siècle, va au XIVe, c'est avant tout considérer un édifice justement surnommé la "Merveille de l'Occident". L'exposition fait donc une large place à l'histoire des bâtiments; plans et maquettes permettent au public d'apprécier la hardiesse d'une oeuvre qui a consisté à trouver en hauteur, par des étages superposés, la surface nécessaire à un monastère normal, que la superficie même du rocher sur lequel s'élève l'abbaye ne pouvait fournir. D'où les trois étages de l'abbaye romane, puis de la Merveille elle-même, terminée en 1228. Les manuscrits provenant pour la plupart de la bibliothèque du Mont — dont la Bibliothèque nationale et celle d'Avranches ont recueilli la plus grande partie — rappelleront l'activité intellectuelle et la vie liturgique dont ces bâtiments servaient de cadre. C'est, pour le public, l'occasion d'admirer les splendides enluminures, dont certaines remontent au début du XIe s., et la parfaite mise en page de ces oeuvres exécutées pour la plupart au Mont, ou traitant de son histoire.

Par ailleurs, une large place est faite à l'iconographie de saint Michel, durant cette même période: copies de fresques exécutées à grandeur, miniatures, statues de pierre et de bois provenant de diverses régions de France et même de l'étranger, panneaux peints, etc... donnent quelque idée de la ferveur avec laquelle fut invoqué l'Archange protecteur du Mont. Sous des formes d'ailleurs variées, puisque saint Michel, dans la liturgie, est à la fois le gardien des parfums qui représentent les prières des justes, l'Ange du jugement pesant les âmes, et aussi le vainqueur du démon; à ce titre, on le verra au XVe s., apparaître, non plus dans la robe de l'Ange, mais sous l'équipement d'un guerrier armé et casqué.

Cette époque du XVe s., est celle qui a vu le Mont Saint-Michel se muer en forteresse; âprement disputé durant l'époque des guerres franco-anglaises, le Mont est dès lors entouré de tout un appareil de fortifications; des armures, casques et armes diverses témoignent de ce qu'était la guerre de ce temps, de même que diverses illustrations, miniatures, etc., mais, ce sont surtout les documents d'archives et les chroniques de l'époque qui rappellent le passé glorieux de la forteresse et la résistance héroique des cent dix-neuf défenseurs grâce auxquels le Mont, isolé pendant 40 ans, est demeuré imprenable. En souvenir de ces exploits, Louis XI devait instituer l'Ordre de Saint-Michel, ancêtre de l'Ordre du Saint-Esprit et des divers Ordres modernes. Une pièce incomparable figure, à ce titre, dans l'exposition: l'unique Collier de l'Ordre de Saint-Michel subsistant encore en France, prêt du Musée de la Légion d'Honneur. Sont aussi exposés les statuts de l'Ordre et diverses miniatures relatives à sa fondation.

Le même Louis XI est malheureusement responsable de la transformation du Mont en prison d'Etat. Si rien ne subsiste des trop fameuses "cages de fer", diverses illustrations et pièces d'archives commémorent ce sombre aspect de l'histoire. Le déclin de l'abbaye du Mont Saint-Michel est d'ailleurs rapide dès le moment où, conséquence du Concordat de 1516, la nomination des abbés est laissée entre les mains du roi. Des estampes rappellent les traits de quelques-uns de ces abbés commendataires, pour qui l'abbaye n'était qu'une source de revenus.

L'arrivée au Mont Saint-Michel de la Congrégation de Saint-Maur, en 1622, n'enraya pas la décadence. Il se fait toutefois au Mont un certain travail d'historiographie, que rappellent les manuscrits de Dom Thomas Le Roy et Dom Huynes. Documents et gravures rappellent également les épisodes révolutionnaires ainsi que le triste destin de l'abbaye, transformée en prison politique, puis en prison de droit commun jusqu'au 20 octobre 1863.

Une nouvelle période s'annonçait alors pour le Mont Saint-Michel: celle de la restauration, illustrée par les archives et les plans des Monuments Historiques. Grâce à l'activité des services de cette administration, le Mont, peu à peu retrouvait son ancienne splendeur et, l'afflux des touristes ne tardait pas à ratifier le zèle déployé en faveur d'un monument trop longtemps méconnu.

Vanessa Redgrave dans le film "Camelot"

LONDRES — Vanessa Redgrave, jeune actrice anglaise bien connue et fille de Michael Redgrave par surcroît, a été choisie par la compagnie Warner Brothers pour interpréter le rôle de Guenevere dans le film Camelot, la fameuse comédie musicale dont la compagnie de cinéma fera bientôt une superproduction.

En la choisissant pour personnifier l'épouse du roi Arthur, la compagnie Warner fait plus que lui donner un rôle de choix dans un film important; elle amène à Hollywood une comédienne qui s'est attiré une réputation enviable sur les scènes des théâtres de Grande-Bretagne.

"Morgan", le premier film dans lequel la jeune comédienne obtint un rôle, vient de commencer une série de représentations à New York, en s'attirant des critiques chaleureuses. De la jeune fille un critique de cinéma va même jusqu'à écrire: "elle semble prête à conquérir le monde du cinéma". Et pourtant, il y a quelques années à peine, elle n'avait qu'un petit rôle dans un film de son père: "The Pack" . . .

Vanessa Redgrave a obtenu de nombreux contrats dans les théâtres de la capitale britannique et son succès fut égal, autant dans les pièces de Shakespeare que dans les oeuvres du répertoire contemporain. Parlant de son jeu dans la pièce "As You Like It", où elle personnifie Rodalind, le critique anglais Bernard Levin écrivait: "Je n'ai jamais rien vu d'aussi beau et d'aussi parfait". Le 5 mai, elle obtenait une ovation particulière du public qui assistait à la première de la pièce "The Prime of Miss Jean Brodie" au théâtre Wyndam dans le "west end" de Londres.

Dans la vie, elle est l'épouse du cinéaste Tony Richardson. A l'occasion de son premier séjour en Californie, l'an dernier alors que son mari y travaillait, elle suivit des cours de sciences politiques à la U.C.L.A ..

"Camelot", que la Warner Brothers veut aussi spectaculaire que "My Fair Lady" (qui s'était mérité plusieurs Oscars), sera réalisé par le célèbre Joshua Logan. On travaille déjà à préparer les décors et les costumes.

On s'attend à ce que les autres vedettes soient choisies sous peu. Le premier tour de manivelle serait donné dans un an, selon toute probabilité.

Vanessa Redgrave

Protection d'un mari . . . à l'italienne

HOLLYWOOD — Comme tout mari italien qui se respecte, Franco Pesci apporte une attention . . . protectrice à sa femme. Rien d'étonnant à cela surtout lorsque l'on sait que son épouse s'appelle Verna Lisi, vedette du cinéma, et que son physique aurait de quoi troubler le moins tenté des hommes.

Il ne faudrait pas imaginer que signor Pesci ne professe pas une foi indéfectible dans les capacités de sa femme sur le plan défensif, mais lorsqu'elle tourne un film à Hollywood, et qu'il dessine des projets d'architecture à Rome, il croit qu'il ne faut pas pour cela renoncer à son devoir de mari attentif et prévenant.

C'est pourquoi Virna Lisi est venue à Hollywood en compagnie de son frère Ubaldo et d'une interprète, Camilla Dunn, une jeune Irlandaise qui parle l'italien sans accent. Elle tient un rôle dans le film "Not With My Life, You Don't", en compagnie de Tony Curtis et de George C. Scott.

Tandis que Camilla Dunn suit la blonde Italienne comme une ombre pour lui éviter toute difficulté linguistique, l'ange protecteur, le fragio Ubaldo, monte une garde indéfectible à sa résidence de Bel Air.

On en était à la moitié du tournage, lorsqu'on vit arriver deux autres gardes-chiourmes bien intentionnés à la porte de la demeure: le père de Virna Lisi et son beau-père. Officiellement, les deux "papas" venaient faire un petit brin de visite à leur petit-fils de quatre ans, Corrado, mais il devint bientôt évident qu'ils venaient se rendre compte par eux-mêmes que la maman du petit garçon n'avait pas à subir les avances audacieuses de ces Don Juan d'Hollywood, qui, comme tous les papas italiens le savent, pullulent dans cette ville de perdition.

Pour couronner cette belle réunion de famille, le mari arrivera bientôt pour célébrer avec son épouse fidèle et bien protégée, leur sixième anniversaire de mariage.

Verna Lisi

Il délaissera son travail d'architecte assez longtemps pour permettre à sa moitié de terminer le tournage de son film et il verra à l'accompagner personnellement jusqu'à la porte de son appartement à Rome, où il sait qu'elle sera en sécurité.

"Un tien vaut mieux que deux tu l'auras" pourrait-on dire à la suite de ce déploiement inusité d'amour filial.

Le rock défendu en Indonésie

DJAKARTA (AFP)—La musique style Beatles ou rock est et demeure interdite en Indonésie, a déclaré ce matin un porte-parole du parquet de Djakarta, M. Thamsir Rachman.

"Ce genre de musique, a dit M. Rachman", n'est pas conforme à notre esprit national", et le parquet sévira contre les musiciens qui s'obstineraient à jouer ces airs contraires aux traditions.

Cette déclaration sans ambiguité est venue peu après la récente libération de prison des membres d'un orchestre style Beatles qui prétendait reprendre ses activités musicales de type occidental.

2 grands films d'horreur, en couleurs
avec Karl Malden, Claude Dauphin, Patricia Medina
"LE FANTOME DE LA RUE MORGUE"
En couleurs
AUSSI "LA REVANCHE DE FRANKENSTEIN"
Peter Cushing - Eunice Gayson
524-2516
CINEMA RIALTO

Cette blonde splendide et enjôleuse était prête à tout pour obtenir CE MILLION . . . !
JAYNE MANSFIELD
CAMERON MITCHELL
dans LA MÔME AUX DOLLARS
avec LISA MIRANDA
2e film Le plus cruel "Barbare des Tyrans!"
BRENNO le Tyran
avec GORDON MITCHEL, MASSIMO SERATO
SCOPE-EASTMANCOLOR
La Mome aux dollars 1h.20 - 4h.40 - 8h.
Brenno le Tyran 3h. - 6h.10 - 9h.40
Victoria
27 Côte du Palais - 522-8465

théâtre de l'estoc STUDIO 9
9 rue st louis 529-9947
Tous les soirs à 7h.30 et 9h.45
JUDEX
Un film de GEORGES FRANJU
avec CHANNING, POLLOCK, THEO SARAPO, EDITH SCOB, FRANCINE BERGE

DEBORAH KERR · HAYLEY MILLS · JOHN MILLS
MYSTERE sur la FALAISE
TECHNICOLOR
A DUOTA RENTALS LTD. PICTURE · A UNIVERSAL RELEASE
L'ETRANGE HISTOIRE DU JUGE CORDIER
avec Vincent Price en couleurs
CINÉMA SILLERY

CLASSIC 2 films en couleurs
Un amour sublime à peu d'autres semblable
MARINA VLADY
JEAN MARAIS
ANNIE DUCAUX
EN COULEURS CinémaScope
LA PRINCESSE DE CLEVES
Aussi DALIDA dans Parlez moi d'Amour
Ouverture à 6 h.

VEN. 27 MAI
A QUEBEC
LE FILM QUI FAIT FUREUR A MONTREAL
Oribaba
CANARDIÈRE

CINEMA LIDO
Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
ANN MARGRET
LA CHATTE AU FOUET
LES ANNEES SAUVAGES
2e film couleur, avec TONY CURTIS

Cinéma ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec
839-7553
UN MONSIEUR DE COMPAGNIE
En Eastmancolor - Avec Jean-Pierre Cassel, Catherine Deneuve - Annie Girardot
FIEVRE D'AMOUR
Une comedie burlesque
Sur la scène, mercredi le 25 mai, LA CHORALE 'LA COLOMBIERE'

IMPERIAL
DEUX GRANDES ATTRACTIONS: En couleurs:
"VIE PRIVEE"
BRIGITTE BARDOT & MARCELLO MASTROIANNI
"LE PONT VERS LE SOLEIL"
CARROL BAKER & JAMES SHIGETA

PRINCESSE
EN COULEURS:
"A L'OUEST DU MONTANA"
BUDDY EBSEN & LOIS NETTLETON
"DIVORCE A L'ITALIENNE"
MARCELLO MASTROIANNI & D. ROCCA
"L'ENQUETE MYSTERIEUSE"
SEAN CONNERY & HERBERT LOM

CINEMA de PARIS & PIGALLE
522-7811 — 525-9724
EN PRIMEUR A QUEBEC JUSQU'A VENDREDI INCL.
DANY SAVAL vous revient dans STRIP-TEASE
Rythme et charme
GILBERT BECAUD
JULIETTE GRECO
DEAN MARTIN
MICK MICHEYL
PARIS LAS VEGAS
CINEMASCOPE EN COULEURS

Transféré à la demande générale
ANTHONY QUINN
ALAN BATES
IRENE PAPAS
MICHAEL CACOYANNIS PRODUCTION
"ZORBA LE GREC"
Version française
Spectacle complet: 1h. - 3h.30 - 6h. - 8h.30
CINEAC
Place Laurier - Tél.: 653-2112

4 DERNIERS JOURS !
En primeur et en exclusivité!
Un Programme Poignant, Excitant, Plein d'Imprévus et de Suspense!
2e GRAND FILM
L'Enfer VERT
EN COULEURS
LE MEILLEUR FILM DU CÉLÈBRE Fritz Lang
LE DIABOLIQUE DOCTEUR MABUSE
avec GERT FROBE (Monsieur Goldfinger) Dawn Adams
Salle climatisée — Stationnement gratuit
CINÉMA CANARDIERE
Tel.: 667-8575 Situé au centre d'achats de la Canardière

DANS SON PLUS GRAND SUCCES DEPUIS L'HOMME DE RIO
JEAN-PAUL BELMONDO
LINO VENTURA, BERNARD BLIER, REGINALD KERNAN
"CENT MILLE DOLLARS AU SOLEIL"
DANS UN FILM DE HENRI VERNEUIL
Spectacle complet: 1h. - 3h.30 - 6h. - 8h.30
24 côte de la Fabrique 524-2880
Cinema Empire

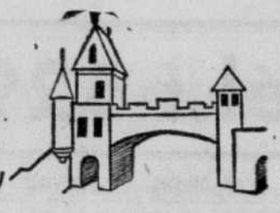
Gagnant de 5 Oscars
dont le meilleur film et la meilleure production
15e Grande Semaine
RODGERS and HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC
production Robert Wise
TODD-AO COLOR by De Luxe
avec JULIE ANDREWS, Christopher Plummer
Matinée du Mercredi - Samedi, 2.15h. $1.50
Matinée du Dimanche, 2.15h. $2.00
Tous les soirs, 8.15h. $2.00
Pour vente en groupe, contacter le gérant 656-0593
Guichet ouvert de 1h. à 9h. p.m.
CINEMA Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0593
Centre d'Achat Place Ste-Foy

GERARD PHILIPE 2e SEM. JEANNE MOREAU
"Les Liaisons Dangereuses"
Avec sous-titres anglais
de ROGER VADIM
Spectacle complet 1h., 3h., 5h., 7h., 9h
1019, Ave Cartier 525-9340
Cinema CARTIER

Marveilleux "JAMES BOND" "FAINT" SURPASSES . . . !
Voyez ce nouveau "PLAYBOY" aux prises avec les dangers et les délices de l'Orient !
L'HOMME D'ISTANBUL
TECHNISCOPE TECHNICOLOR
2e film
Une mystérieuse et captivante intrigue !
PETER VAN EYCK ... ALIBI POUR UN ASSASSIN
avec RUTH LEVWERIK
Matinée au Champlain: Mercredi, Samedi et Dimanche
Dernier spectacle au complet 7h.10
SALLE CHAMPLAIN Cinema STE-FOY
Cinema LAIRET
Place Ste-Foy - 656-0593 1044, 3e Ave. 523-5050

JERRY LEWIS dans Jerry chez les Cinoques
TECHNICOLOR
Vous éclaterez de rire . . .
Rire vous fera maigrir !
3e SEMAINE DE FOU-RIRE
AUSSI SEAN FLYNN le garçon d'Errol Flynn
"LE FILS DU CAPITAINE BLOOD" TECHNICOLOR
Continu de 1h.25 à 11h.25 "Le fils du capitaine Blood" 1h.25-4h.40-8h. "Jerry chez les cinoques" 3h.10-6h.30-9h.45. Enfants de 10 ans à 15 ans admis en matinée - $0.50
CAPITOL
972 RUE ST-JEAN, TELEPHONE 522-6300

A Québec aujourd'hui



Arts

Expositions: Antoine Bourdelle, art religieux, sculptures africaines, émaux de Thérès Brassard, concours des arts appliqués, documents de musique et musiciens au Musée du Québec.

Exposition littéraire: Au-dessus de mille ouvrages exposés à l'Ecole secondaire Marie-de-l'Incarnation à 7h. Une dizaine d'écrivains seront présents. Organisation de la Commission scolaire de Québec.

Concert: Les Amis de l'Orgue de Québec présentent l'organiste Lionel Rogg, à l'église des Saint-Martyrs-Canadiens à 8h30.

Cro-Magnon: Projection des deux films de Ciné-Académie à 8h30.

Convocations

Exposition littéraire: Ouverture aujourd'hui à 7h à l'école secondaire Marie-de-l'Incarnation, 2050, 8e Ave.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: Les Folies de Paris présentent: "Vive l'amour", 16 artistes — Marius — Bill McGrath. Ce soir: 10h., 12h.30

Page Blanche: Concours de danseuses à Go-Go et danseuses à Go-Go aussi à La Madrague.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 hres à 2 heures.

Au Bal Tabarin: Ricki Covette — Golden Orchid — Line Robert. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: Spinners— Monica Bowie — Gloria Marcon. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9 hres à la fermeture. Aussi: L'heure exquise 8h.15 à 9h.15.

Au Coronet: Ginette Reno — Marcel Tardif. Ce soir: 10h. et minuit.

Cabaret Panorama: Spectacle 4h.30, 10h.30, 12h., avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier; Roland Martel; salle Terrasse, Johnny Thiboutot: 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: Fuego Latino Revue — Monolo Terrente — Freddie — Marijon — Tamara — Fuego Girls — Bob Vocelle. Ce soir: 10h., 12h.30.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano, Bar, 10h., à la fermeture.

Hôtel-Motel Bois-Joli: A partir de 9h., Les Havanaires.

Le Chalet (L'Escapade): Reeda Zakir — Gaby Gauvreau — Gaston Boileau, ce soir: 10h.30, 12h.30.

La Grenouille et le Boeuf: Patricia — Gilles — Danse.

Motel Admiral: Marc Legrand à l'orgue, ce soir à partir de 9 heures.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. Les Belvédères. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Sirène Tropicale — Hôtel-Motel Neptune: Jacline Guy — Schaharazad — Patricia Chapman — Calypso Bandits — Ron Norman — Dave De Costa. Ce soir: 10h.30, 12h.

Au "Barillet Danse": Jean Brousseau, ce soir de 9hres à 2 hres.

Waikiki Casino: Les Park-Lanes — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans ou plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

F — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville : — Les Gladiatrices (AR) : 7h.30. The Big T.N.T. (AA) 9h.20.

Capitol: — Représentation continue de 1h.25 à 11h.25. "Le Fils du Capitaine Blood" (T) (98 min.) CinémaScope, Technicolor à 1h.25, 4h.40, 8h. "Jerry chez les Cinoques" (AA) (89 min.) Technicolor à 3h.10, 6h.30, 9h.45. Dernier spectacle complet à 8h. Enfants de 10 à 15 ans admis l'après-midi avant 2h.45, sortie à 6h.

Cartier: — "Liaisons dangereuses" (P) 1h., 3h.05, 5h.05, 7h.10, 9h.20. "Cartoon" (—) Couleurs, 2h.50, 4h.50, 6h.55, 9h.05. Fin: 11h.16.

Cinéac: — "Zorba le Grec" (AR) 1h.00; 3h.30; 6h.00; 8h.30.

Cinéma Canardière: — "L'enfer Vert" (A) 1h.30, 4h.35, 7h.45. "Le diabolique Dr. Mabuse" (A) 2h.55, 6h.05, 9h.20. Continuel de 1h.30 à 11h.

Cinéma de Paris: — "Strip-tease" (—) 12h.15; 3h.30; 6h.30; 9h.50; "Paris, Las Vegas" (—) 1h.45; 5h.05; 8h.30.

Classic : — Princesse de Clèves (AA) 6h., 9h.45. Parlez-moi d'amour (AR) 8h.15.

Empire: — Cent mille dollars au Soleil (AR) 1h.00, 3h.30, 6h.00, 8h.30.

Impérial : — Sujets 1h.00, 4h.58, 9h.03. Vie privée (AR) 1h.20, 5h.18, 9h.23. Le Pont vers le Soleil (AA) 3h.07, 7h.09.

Lairet: — Nouvelles et sujets courts 1h.12, 5h.00, 8h.48. L'Homme d'Istambul (AR) 1h.25, 5h.13, 9h.01. Alibi pour un Assassin (A) 3h.24, 7h.12. Fin: 11h.00.

Lévis : — Mirage de la vie (A) 7h.15. Trois filles à marier (—) 9h.15.

Lido : — Les années sauvages (AR), couleurs, 7h.45. "La chatte au fouet (D), 9h.15.

Ste-Foy — Salle Alouette: — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15; mercredi samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

Ste-Foy: — Salle Champlain: — Nouvelles et sujets courts 1h.12, 5h.00, 8h.48. L'Homme D'Istambul (AR) 1h.25, 5h.13, 9h.01. Alibi pour un Assassin (A) 3h.24, 7h.12. Fin: 11h.00. Lundi, mardi et jeudi fermée en matinée, ouvert en soirée seulement.

Saint-Romuald : — Fièvre d'amour (A) 7h.30. Un monsieur de compagnie (AR), 9h.05.

Princesse: — L'enquête mystérieuse 1h.15, 6h.11. Divorce à l'Italienne (AR) 2h.55, 7h.51. A l'Ouest du Montana (A) 4h.38, 9h.34. Sujets 1h.00, 6h.03. Fin 10h.59.

Pigalle: — "Paris — Las Vegas" (—) 12h.15, 3h.30, 6h.30, 9h.50. "Strip-tease" (—) 1h.30, 4h.50, 8h.15.

Rialto: — Fantôme de la rue Morgue (AR) 1h.00, 3h.55, 6h.46, 9h.45. Nouvelles et annonces 2h.17, 8h.03. La revanche de Frankenstein (A) 2h.29, 5h.16, 8h.15. Fin 11h.02.

Sillery : — Etrange histoire du juge Cordier, couleurs, 7h.30. "Mystère sur la falaise (AA), couleurs, 9h.17. Fin: 11 hres.

Victoria: — Sujets 1h.0o, 4h.25, 7h.45. La môme aux dollars (D) 1h.20, 4h.40, 8h.00. Brenno le Tyran (AA) 3h.00, 6h.10, 9h.40. Continuel de 1h.05 à 11h.05.

Studio 9 : Judex (A) de Georges Franju, 7h.30, 9h.45.

Comédie Québécoise : Continuel à compter de 6 hres: "Des filles encore des filles", (A). "L'invincible spécimen", (—)

Troupes de Calgary et de Montréal à l'honneur au Festival national d'art dramatique, à Victoria

VICTORIA (PC)—Deux spectacles présentés respectivement par un groupe de Calgary et une troupe de Montréal, ont remporté les honneurs du Festival national d'art dramatique qui s'est terminé samedi soir à Victoria.

Le trophée de la meilleure production a été attribué à la troupe Mac Theatre Society de Calgary, pour "The Knack" d'Ann Jellicoe. Michael Ball et Sharon Pollock, qui jouaient dans cette même pièce, gagnent les prix d'interprétation masculine et féminine.

"Les Bonnes", de Jean Genet, une présentation de la troupe montréalaise "Le Mouvement Contemporain" remporte le trophée de la meilleure production en langue française, de même que celui du meilleur spectacle visuel, et le prix de la meilleure mise en scène attribué à André Brassard.

Les récompenses ont été décernées au terme du festival de sept jours. "Mère Courage", pièce de Bertolt Brecht présentée dans une version anglaise par le Little Theatre de London, Ontario, gagne le prix de la seconde meilleure production au festival.

Dan Lacey, un interprète de "Mother Courage", gagne le prix du meilleur acteur de soutien, et la même récompense côté féminin, va à Barbara Dalquist, qui joue un rôle secondaire dans "The Father", version anglaise de la pièce de Strindberg, présentée par le Little Theatre de Vancouver.

GRANDE JOIE — La directrice Joyce Doolittle du MAC Theatre Society de Calgary reçoit les félicitations du juge du Festival d'art dramatique, M. Marius Goring. La troupe a reçu le trophée de la meilleure production du festival pour son excellente présentation de "The Knack".

Le prix attribué à un dramaturge canadien va automatiquement à John Burgess, pour "A Stranger Unto My Brother", seule pièce canadienne au programme du festival.

Le prix pour le meilleur éclairage de scène a été décerné au groupe de comédiens de l'Université du Nouveau-Brunswick qui avait présenté "Death Of A Salesman" d'Arthur Miller.

Rita Lafontaine et Frédérique Collin, qui personnifient les deux "Bonnes" dans la pièce de Genet, se partagent le prix attribué aux interprètes au talent prometteur.

James Eberle, qui joue dans "The Knack", gagne le prix décerné à un acteur ou à une actrice de moins de 25 ans.

Le comédien et metteur en scène britannique Marius Goring était juge-critique à ce festival national de théâtre à Victoria.

Maureen Forrester au Festival '67

MONTREAL — Maureen Forrester, célèbre contralto canadien, sera la soliste invitée, le 18 mai 1967, à l'occasion du deuxième d'une série de trois concerts que donnera l'Orchestre du Concertgebouw d'Amsterdam, à la Grande Salle de 3,000 places de la Place des Arts, dans le cadre du Festival mondial qui se déroulera à Montréal pendant l'Exposition.

"Nous sommes très heureux — a déclaré M. John Pratt, directeur de production des spectacles de l'Expo 67 — d'annoncer, en même temps que la participation au Festival mondial du contralto canadien Maureen Forrester, celle de la compagnie de théâtre de Stratford, Ontario, qui donnera une série de représentations du 16 au 28 octobre inclusivement, à l'Expo-Théâtre, théâtre de 2,000 places, construit dans la Cité du Havre (Jetée Mackay) par la CCEU."

Le 18 mai 1967, Maureen Forchestre du Concertgebouw, entre chestre du Concertgebouw, entre autres oeuvres, "Das Lied von dir Erde" de Gustav Mahler, compositeur dont plusieurs oeuvres sont inscrites au répertoire régulier de cet orchestre.

Madame Forrester dont la réputation a largement passé les frontières du Canada, son pays d'origine, a été acclamée, on le sait, non seulement en Amérique mais à travers toute l'Europe, notamment en Autriche, en Russie et dans les pays scandinaves, et aussi en Australie, et en Nouvelle-Zélande. C'est elle que Pablo Casals avait choisie pour interpréter le rôle-titre de son oratorio "El Pesebre".

"VIVE L'AMOUR"
à la porte ST-JEAN
UN SUCCES SANS PRECEDENT
1063, ST-JEAN
en vedette: PIERRE FRANK
15 ARTISTES sur scène
STATIONNEMENT GRATUIT Pour réserver: 529-4144

LA FENIÈRE
Demain soir à 9h.
MOUMOU
de Jean de Létraz
Réservations: 872-2424

En 3e semaine directement de CUBA
"Fuego Latino Revue"
8 ARTISTES SUR SCENE
Chez Gérard
355 rue St-Paul
Pour réserver 524-0549
● Manolo Torrente ● Freddie Manjon ● Tamara ● Clarita Diaz et les filles de feu
STATIONNEMENT FACILE

DANSE tous les soirs
En vedette cette semaine!
★ LEEDA-ZAKIR séduisante danseuse
★ Gaby Gauvreau notre étoile de la chanson
★ GASTON BOILEAU chanteur - M.C.
Spectacles — Samedi 10h.30 - 12h.30
Dimanche 9h.30 et 11h.
478, Mgr Gauvreau, tél.: 522-7630
Ouvert de 11h. a.m. à 2h. a.m.
(Entrée libre, sauf le samedi)
Nouvelle administration
LE CHALET (ESCAPADE)
CE SOIR ET TOUS LES LUNDIS SOIR A 8h.30, "La parade des amateurs".
LES MERCREDIS SOIR, "Soirée des dames" et "Concours de la chanson mystérieuse". Prix à gagner!
LES MARDIS - JEUDIS et DIMANCHES SOIR — "Concours de la chaise mystérieuse". Gros lot à gagner!

DANSE avec orchestre et
FRANCE PERRIER CHANTEUSE
La Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
'COCKTAIL LOUNGE'
Ouvert tous les soirs de 9h. à la fermeture, excepté le lundi.
ENTREE GRATUITE

AU BAL TABARIN
2e semaine de charme!
Venez vous aussi subir le charme de cette captivante et sculpturale danseuse exotique qui n'a pas finie de vous éblouir.
RICKI Covette
6 pieds et 8 pouces
de féminité, de volupté, en un spectacle unique de danses exotiques!
GOLDEN ORCHID danseuse exotique des plus formidables.
Line Robert chanteuse, m.c.
Spectacles à 10h.30 et 12h.30
AUCUN MINIMUM
RES.: 524-6200

CLUB LAFAYETTE
587 est boul. Charest — Rés.: 522-2053
Du mardi au dimanche inclusivement
JACQUES MICHEL chanteur, vedette de la TV, de disques et de la Radio.
Il sera accompagné de SES COLIBRIS
La toute mignonne PRALINE
DIMANCHE: Spectacles et danse au Club
ENTREE GRATUITE
LUNDI: Danse au Club
Tous les autres soirs — Spectacles et danse continuelle avec deux orchestres.
Adm.: du lundi au jeudi .50 — Vendredi et samedi 1.00

Salle Marine du BARIL D'HUITRES
Directement de la Californie pour la première fois à Québec...
LE SENSATIONNEL GROUPE D'INSTRUMENTISTES
"SPINNERS"
ET LEUR DYNAMIQUE DANSEUSE A GOGO
● MONICA BOWIE
● Pour réserver: 525-7101 ● Stationnement à l'arrière
AMERICAN EXPRESS CARDS
Nous acceptons la carte de crédit 'American Express'

DEBUTANT AUJOURD'HUI
NOUVEAU SPECTACLE
AVEC LES PLUS JOLIES DANSEUSES
OUVERT DE 2h. p.m. à 2h. a.m.
Spectacles: 4h.30, 6h., 10h.30, 12h.30
AUCUNS FRAIS D'ENTREE SUR SEMAINE
PROFITEZ DE NOS NOUVEAUX BAS PRIX ENTRE 2h. p.m. et 9h. p.m.
CABARET PANORAMA
ROUTE 9, ST-NICOLAS, 1000' DU PONT DE QUEBEC

Commençant CE SOIR jusqu'à dimanche inclusivement
UN GRANDIOSE SPECTACLE!
Jacline GUY
Brillante chanteuse étoile, vedette des disques "Clic", de la radio, des cabarets et de la TV. - Animatrice.
DE RETOUR à la demande générale
SCHAHARAZAD
"La reine de la danse orientale"
de London, Ont.
PATRICIA CHAPMAN captivante danseuse
2 spectacles par soir
3 spectacles le samedi
Ouvert le dimanche
CAPLYPSO BANDITS
Un cyclone tropical de rythmes endiablés, de musiques enfiévrées...
DANSE TOUS LES SOIRS
★ RON NORMAN et son orchestre
● Salles modernes disponibles pour: MARIAGES - BANQUETS RECEPTIONS DE TOUS GENRES
NEPTUNE
PONT DE QUEBEC
3135 Chemin St-Louis - Ste-Foy - Rés.: 653-4941

DANSE
Tous les soirs avec un ORCHESTRE ITALIEN et des attractions Italiennes
Valse Rumba Tango Charleston
CLUB Italia
Fox-Trot Mambo Paso-Doble
A notre "Club Italia" passez une soirée italienne ...musique, décors, ambiance, service, en un mot toute la chaleur et le rythme de l'Italie.
460 DE LA COURONNE

AU CLUB SHAMROCK
2950 BOUL. LAURIER-STE-FOY
DANSE TOUS LES SOIRS
avec l'incomparable ★ FRITZ PEREIRA ★ ET SON ENSEMBLE
"L'HEURE EXQUISE" de 8h.15 à 9h.15
TENUE DE VILLE REQUISE

Triomphe! AU CORONET
★ GINETTE ★ RENO
LA SENSATION DE L'HEURE!
En effet... elle est réellement formidable! Une voix extraordinaire... une présence en scène... des chansons qui font le tour du monde!
★ MARCEL TARDIF chanteur, m.c.
Spectacles à 10h. et minuit
Aucun minimum -
Rés.: 529-4941
MERCREDI LE 25 MAI 2e série de NOS FUTURES ETOILES

Les annonces classées du Soleil -- Tél.: 529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envol comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

7c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives), soit 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles, 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA : 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue) la ligne comptée de 5 mots .50; coût minimum $1.00; Titre individuel par insertion $1.00

Tarif général (Soleil et L'Evénement) la ligne comptée de 5 mots .50; Minimum $1.50

Classifications : Offres d'emploi 1 ins. la ligne comptée de 5 mots .50; Minimum 1.50

Strictement payable d'avance; Avis de décès formule régulière 2.00; Services anniversaires formule régulière $1.50

Services anniversaires avec photo $15.00

Remerciements formule ordinaire $1.50

Mots additionnels $0.06; Avis dans carnet mondain $2.50; Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées, Minimum $1.00; La charge de service pour les numéros de dept. ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable, n'est accepté par téléphone.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS de toutes races à vendre. Achetons, échangeons. 663-4441. QUO-31

BERGERS allemands, Cockers, petits chiens, vente échange. 842-4696. quo-24

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, pension, lavages. Soir: 872-2266. quo-3

BERGERS Allemands, Dalmatien, Cocker, autres races. Vendons, achetons. Tél. 661-5510. quo-6

CANICHE, enregistré, gris argent, 1409 rue Maine, Orsainville. 626-1383. quo-31

CHEVAL de selle, Poney, voiture attelage, selle. 683-4933. quo-10

DANOIS, un an, pédigrée à vendre. Tél. 653-9148. quo-24

BERGERS Allemands, enregistrés, 2 mois. Tél. 842-5304. quo-23

9 ANIMAUX PERDUS

PERDU chat Angora, jaune, adulte, dans Ste-Foy sud, mercredi 18 mai. Récompense, 653-2369. quo-23

13 ARGENT A PRETER

1re et 2e HYPOTHEQUES, Québec, banlieue. Tél: 681-4449. quo-13

1ère et 2e hypothèque, rapidement, propriétaire et contracteur, 525-6823. quo-23

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnable. Soir, 681-4778. quo-10

$800,000. A PRETER

EN 1ère et 2e hypothèque, Québec-Métropolitain, service rapide. J.-Y. Lessard, courtier licencié. Tél. 529-2787, demander Roger Bernier. quo-30

PAYEZ MOINS CHER

EMPRUNTER est une affaire sérieuse. Confiez votre problème à des spécialistes, vous obtiendrez plus, 1ère 2e. Nous attendons votre appel 524-6600. Société Immobec soir, 653-7583. quo-13

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèques, sur propriété résidentielle, commerciale. Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4637. quo-1

13 ARGENT A PRETER

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. Les Investissements Hypothécaires du Verger Inc., 466 de la Couronne, 529-4982. quo-15

$850,000 EN première ou deuxième sur tous genres de propriétés, à partir de $1,600 et plus, 25 ans si désiré. G. Barrette, courtiers hypothécaires, conseiller licencié, 265 de la Couronne, local 401, 529-7664; soir 682-0614. quo-26

HYPOTHEQUE, première, deuxième, prêt temporaire, taux raisonnable, André Levesque. 626-4492. quo-3

CONSEILLER financier, prêt suivant vos besoins, spécialité hypothèque, 656-6821, 653-9956. quo-9

PRETS tous genres: Personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir. 837-3543. quo-10

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèque. Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier, 681-2802. Soir: 523-9620. quo-7

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Lemere, notaires, 41 1-2 d'Auteuil, 525-4909. quo-28

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. Les Investissements Hypothécaires du Verger Inc., 466 de la Couronne, 529-4982. quo-11

PREMIERE, deuxième hypothèque, prêts temporaires, propriétés résidentielles, commerciales, chalet, rénovation. Taux raisonnable, prêt consenti rapidement. Investissement hypothécaire Duverger, Plante. 661-7331. quo-13

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires, 970 Avenue Cartier. quo-16

PAR téléphone, Prêts personnels et commerciaux $50. à $3,000., sur billet, sans endosseur. Paul Michaud, 522-4517. quo-3

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1re ou 2e hypothèque par tranche de $2,000 à $20,000 au taux bancaire. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198. quo-20

PARTICULIER $1,000 et plus, 1ère, 2e hypothèque, taux bancaire. 529-2706. 13-8

15 ASSURANCE

AUTOMOBILE permis suspendu? Assurance annulée? Si vous avez eu condamnation, accident, nous assurons immédiatement. Pas d'attente pour l'enquête. Paiement 9 mois, chauffeurs en bas de 25 ans ou sans expérience inclus. Fournissons VC2, V30C, V219. Aucun risque refusé. Assurance Automobile, Feu, Vol, Vie. 529-4277. quo-26

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

BICYCLETTES 20", neuves, garçon, fille, avec roues d'équilibre, $31.50. Paul Turcotte, 210 13e Rue, 524-2650. quo-26

MOTO Jawa, 1962, 6,000 milles, 350 C.C. Tél. 661-9311. quo-14

PIECES, pour moto, Jawa, Cezeta, René Faiardeau, 174 Richelieu. quo-15

MOTO A.J.S. 650 CC., propre, bon marché. 824-4523. quo-23

HONDA 50, 1965, très bonne condition, offre raisonnable acceptée, 653-1608. quo-24

BICYCLETTE de courses, 10 vitesses, état neuf, valeur $135.75, cause maladie. Tél. 523-7601, soir. quo-27

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier, 525-4946. quo-26

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes service à domicile, pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-26

30 BUREAUX A LOUER

CHEMIN Ste-Foy, coin Belvédère, 900 à 3,600 pieds carrés. 683-7406. quo-31

BOUL. Henri-Bourrassa, édifice neuf, plusieurs bureaux, insonorisés, chauffés, éclairés, entretenus, stationnement, de $35. à $65. par mois. 872-1239, 623-0881. quo-10

502, 1ère AVENUE, 2 bureaux, communicants, éclairés, chauffés, $100. 529-4908. quo-31

BUREAUX ultra-modernes différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, Centre d'Achats, Lévis. 529-9077. quo-27

EDIFICE Ste-Foy, 969 Route de l'Eglise, chauffage électrique, air climatisé, stationnement, épreuve du feu. 681-6311. quo-31

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer édifice au complet si désiré, chauffé, service d'ascenseur, concierge. S'adr.: à 297 de la Couronne. Tél. 522-6053 ou 522-4214. quo-23

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-28

629, 3e AVENUE, bureau $35.00 chauffé, éclairé eau chaude. 525-5427. quo-8

1365 DORCHESTER, proximité du Centre Fleur de Lys, 4 bureaux modernes, formant un étage complet, conviendrait à cie de finance, d'assurances, pouvant aussi accommoder deux locataires, stationnement compris. Tél: 525-4769. quo23

40 DESJARDINS, près Palais de Justice, Baillargeon et Carrier, 38 Desjardins, demander André Lepage, 525-4637. quo-14

EDIFICE Lacroix, Rond-Point, Pont Québec, étage complet 2,000 pieds carrés, 626-6202. quo-28

1038 DES Erables, bureau à louer, 600 pieds, plancher, chauffé, $130 mois. 528-3695. quo-17

35 CHALETS A LOUER

LAC St-Charles, 20 x 24, fini pour l'hiver, $400. l'année, 842-2841. quo-3

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve 5 pièces, meublés. Semaine. Tél. 856-2368, préférence soir entre 7-10 hres. quo-28

LAC St-Joseph, 3e Avenue, près lac, 4 pièces, meublé. 875-3596. quo-23

CHALET meublé, chauffé, 3 chambres, foyer, eau chaude et froide, magnifique vue sur fleuve, piscine privée, chauffée, St-Nicolas. 683-7518. quo-16

ST-LAMBERT, saison, 4 pièces, meublé, grand terrain, fini neuf. 832-3882. quo-23

CHALET, 3 milles, Camp Valcartier, 5 pièces, meublé. Tél. 842-3949. quo-23

MAGNIFIQUE terrain pour chalet, bord eau, Lac St-Joseph, $5,500. 527-2023. quo-14

CHALETS meublé, mois, saison, 11 milles pont Québec, 832-2472. quo-23

LAC Beauport, plage privée, voisin manoir St-Castin, $500. Létourneau, 663-**84. quo-24

ST-NICOLAS, chalet meublé, près fleuve, Côte 111, saison $550. 832-4423. quo-24

CHALET neuf, 4 pièces, $64 mois. Tél. 525-4851, M. Légaré ou 661-9746, M. L. Philipps. quo-17

MAISON d'été meublée, près rivière, au-Clément. Tél. 623-5700. quo-25

LAC Beauport, appartement meublé, entrée privée, plage. Auberge Fanal, 849-4486. quo-27

35 CHALETS A LOUER

CHALET d'été, habitable à l'année, aucun comptant, 10 ans pour payer. Appeler 525-4851, M. R. Légaré ou 661-9746, M. Philipps. quo-17

LAC Beauport, avenue Montclair, meublé, chauffage central, foyer pour saison d'été ou année. 623-7139. quo-23

LAC au Canard, meublé, électricité, eau courante, St-Raphaël. Tél. 243-2955. quo-15

CHALET pour saison d'été. S'adresser 141 Royale, St-Joachim. Tél. 1-263-3381. quo-25

LAC Sergent, chalets meublés, 4 pièces, réfrigérateur, eau courante, 524-3188. quo-23

10 MILLES Québec, 5 pièces, meublé, réfrigérateur pour saison. 523-5222. quo-23

STONEHAM, 1 chalet à louer, meublé, eau courante. Téléphone, 849-4894. quo-21

LAC St-Augustin, côté Nord, 4 pièces. Tél.: 524-3815. quo-23

LAC St-Augustin, Côté Nord grand chalet louer ou vendre. 681-2773. quo-24

36 CHALETS A VENDRE

LAC St-Charles, chalet neuf, rue des Trembles. Tél. 623-7564, 623-5885. quo-1

LAC Beauport, résidence d'été, meublée, terrain aménagé, 100 x 350, 623-3468. quo-1

LAC St-Augustin Sud, bord lac, isolé pour l'hiver, 5 pièces, plus salle bains, foyer, meublé. 653-1857. quo-3

LAC St-Joseph, 3e Avenue, 4 pièces, meublé, près du lac, grandeur 20 x 20, prix $4,500, conditions si désiré. Tél. 875-3596. quo-23

VAL St-Michel, 24 x 28, 5 pièces, meublé, 220, eau courante, toilette, grand terrain, rivière. 661-5336. quo-6

PLUSIEURS chalets et terrains, convenant à votre budget. Tél. 849-8029. quo-8

LAC St-Joseph et Laval, plusieurs chalets et terrains, conditions de paiement faciles. Société Immobec, courtiers, 524-6600; soir, 626-3765. quo-10

CHALETS meublés, au Lac Long, par St-Raymond, à Laval, au Lac Sergent. Morel, courtier, 527-1732. quo-9

STONEHAM, 4 pièces, électricité, meublé complet, 19 milles Québec. 623-0903. quo-23

CHATEAU D'Eau, deux chalets, terrain, kiosque, piscine ciment, $5,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

LORETTEVILLE, près du golf, chalet 24 x 58, cave 6 pieds, chauffage air chaud, terrain 100 x 150, lac artificiel, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-23

ILE Enchanteresse, Laval, maison habitable à l'année, 6 pièces, garage, $8,-500. 663-3243, 661-1779. quo-23

CHALET à vendre, près Mont Ste-Anne. Tél. 522-8668. quo-24

CHALET St-Michel Bilechasse, magnifique vue sur fleuve, chauffage électrique entièrement meublé, $11,000. 681-6275. quo-3

35 RUE Nelson, Ville Belair. Tél. 663-4026. quo-14

VILLE Lac St-Joseph, chalets. Donat Boilard, courtiers, 524-3333. quo-24

CHALET 20 x 30, terrain 70 x 90, le tout $1,000, Neufchatel, montée Boul. de la Colline, passé pont de fer, rue Lessard. Tél.: 663-0242. quo-27

CHALET neuf, 20 x 24, meublé, terrasse, foyer, extérieur, intérieur, lac privé, terrain 113 x 100, $4,500., Lac St-Charles. Tél. 667-2738. quo-8

ST-ETIENNE Lauzon, chalet, 5 pièces, meublé, chaloupe, grand terrain. 663-7541. quo-25

LAC Beauport, 6 pièces, salle bains, chauffage central, terrain 185 x 185, borné, rivière, route principale, très beau site. 527-7341, 849-8231. quo-30

LAC St-Charles, 7 pièces, bord lac. Tél. 681-2808. 61-30

TERRAIN boisé, 6 1-2 x 6 arpents, petit lac artificiel, truites, chasse, chalet neuf, meublé, bois rond 44 x 28, face rivière Ste-Anne, 7 milles St-Raymond, chemin ouvert l'hiver cause décès, prix $7,500, conditions si désiré. 656-6386. quo-17

SHANNON, bord de la rivière Jacques-Cartier, 5 pièces, meublé, terrain 100 x 265. Tél. 525-8982. quo-28

LAC Etchemin, chalet bois rond, meublé. Tél. 529-9447 ou 653-7458. quo-28

A VENDRE ou louer, lac St-Joseph. Tél. 524-1989. quo-31

BORD du lac St-Charles, 24 x 32, meublé, 220. Tél. 529-1059. quo-24

LAC St-Joseph, Fossambault, 5 grandes pièces, construction 1965, chauffage électrique, finition intérieure contreplaqué, extérieur clapboard aluminium, isolation insulfoam. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-27

LAC St-Joseph, Fossambault, résidence luxueuse, chauffage central cuisine gerco-métal neuve, foyer naturel marbre, murs intérieurs acajou et redwood, salle bains céramique et mosaïque, piscine récente, cabines déshabillage. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-27

LAC St-Joseph, Baie des Giguère, magnifique chalet, 5 chambres à coucher, ameublement Thibault compris dans prix de vente, c'est le temps. Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust, courtier. quo-24

ST-NICOLAS, chalet, 7 pièces, piscine, grand terrain. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, jour 692-1030, soir: 623-3517. quo-24

LAC St-Augustin, chalet avec revenu, très propre, prix $6,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Côté, 653-4738. quo-24

7 PIECES, terrain 165 x 350, rivière et barrage, tennis, 5 milles de ville. 529-0509, 524-7727. quo-28

ST-JEAN, Ile d'Orléans, chalet sur bord du fleuve, 3 chambres à coucher, douche, eau chaude, meublé y compris, réfrigérateur et poêle électrique, isolé. 683-9295. quo-27

VILLE Lac-St-Joseph et Fossambault sur le lac, chalets meublés sur belle grève sable. Mme Bouvrette, 527-0860. Davis & Gagnon, courtiers. quo-25

STONEHAM, 3 pièces, toilette eau chaude, 220, terrain 200 x 200, source d'eau sur terrain, dans montagne. Soir: 849-4500, jour: 693-4912. quo-24

$4,000.00

SITUE près du Golf de Lorette, 4 pièces, terrain 100' x 100'. Jean De Rico, 681-6526, Montreal Trust courtiers. quo-24

38 CHAMBRES ET PENSIONS

ST-SACREMENT, pension pour personnes âgées, service de 1re classe. 681-2202. quo-31

LORETTEVILLE résidence pour personne en convalescence, etc. Service d'entretien. 842-5594. quo-7

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-8

FOYER idéal pour personnes âgées, pour hommes ou femmes. 661-7143. quo-9

CHAMBRE et pension pour monsieur, 389, 9e Rue, 523-7392. quo-24

QUARTIER St-Jean-Baptiste, chambre et pension. 445 Prévost. Tél. 525-6491. quo-24

ST-SAUVEUR, chambre propre avec pension, pour jeune homme. Tél: 523-2592. quo-23

CHAMBRE et pension, confort, prix raisonnable. 230 St-Jean. Tél. 522-5392. quo-24

CHAMBRE pension si désiré, monsieur, proximité Université, Académie, banques, 527-3645. quo-25

38 CHAMBRES ET PENSIONS

JEUNE homme bon chez-soi, excellente nourriture, 680, 5e Rue. quo-23

CHAMBRE pension si désiré, près Chemin Ste-Foy. Tél. 653-9051. quo-23

840 MARGUERITE-Bourgeois, appt. 1, belle chambre ensoleillée. Tél. 681-9286. quo-7

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

30 RUE Ste-Anne, chambres confortables, eau courante, prix modique. quo-4

CHAMBRES modernes, personne distinguée permis cuisine, lavabo, buanderie. 522-7505, 623-5115. quo-13

37 AVENUE Ste-Geneviève, belles chambres, propres, fenêtres avant, lavabo. 529-7763. quo-17

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur. S'adr. 14 rue Ste-Famille. quo-24

CHAMBRE, eau chaude, permis cuisine, petit balcon, $7.50, 25 1-2 Couillard. quo-23

QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRE-boudoir, moderne, accessoires, cuisine permise, entrée privée, près St-Michel Archange. 2207 Canardière. 661-4363, 653-3586. quo-30

ST-ALBERT, belles chambres, modernes, hide-bed, ou lit, tapis, tenture, endroit tranquille, distingué, usage cuisine, complètement meublé, incluant, télévision, grille-pain, balcon, corde linge, bon chez-soi, entrée seule, proximité centres d'achats, autobus 3-5. 280 Colombière Est. 626-1887. quo-25

PRES hôpital St-François d'Assise, meublées à neuf, tapis si désiré. 681-0023. Soir: 623-7841. quo-23

GRANDE chambre, en avant, près hôpital, 1815 de la Ronde. quo-24

ST-PASCAL, 1 ou 2 chambres, meublées, fille ou couple. 525-5407. quo-25

GRANDE chambre-boudoir, moderne, meublé, réfrigérateur, poêle, 2040 Bardy, 661-6620. quo-25

BELLE chambre tranquille, près Colisée, hôpital, autobus, prix modique. 524-2616. quo-25

2060 CHAMPFLEURY, chambre-boudoir, permis de cuisine, entrée privée. 667-2848. quo-15

ST-FRANCOIS d'Assise, lavabo, eau chaude, entrée privée, permis cuisine, 523-5984. quo-23

ST-PASCAL, chambre, entrée seule, eau courante, salle bains, réfrigérateur, poêle, 661-2886. 2263 Maufils. quo-23

ST-ALBERT le Grand, 2 belles chambres confortables, entrée seule, accès cuisine, entièrement meublées, incluant télévision, vrai chez-soi. Endroit tranquille, distingué. 280 Est, Colombière 626-1887. quo-23

GRATIS, nouvelle administration, à partir $7.00 par semaine, léger supplément pour 2 personnes. Première semaine gratis, accès au salon télévision et permis cuisine, déjeuner gratis, voisin hôpital Enfant-Jésus, 1915 de la Ronde, coin Defondville, visible et information après 6 heures p.m., 524-9214. quo-27

PROPRE, téléphone, lavabo, eau chaude, 187—7e Rue, 523-4609. quo-25

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, près hôpitaux, meublée, tapis mur à mur. Tél. 527-4463. quo-3

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, 524-6168; chalet, 681-5002. quo-3

ST-CYRILLE Ouest, chambre avec lavabo, endroit tranquille. 527-5686. quo-24

ST-SACREMENT, chambre, $6 semaine, proximité de tout, 527-2364. quo-27

ST-CYRILLE Ouest, chambre meublée, endroit tranquille. Tél. 683-9173. quo-23

CHEMIN Ste-Foy, près hôpitaux, cuisine commune. 683-7406. quo-24

CHAMBRE avec lavabo, entrée privée pour monsieur. Tél. 527-3789. quo-25

AVE Cartier, chambre double, simple, très propre, permis cuisine. 522-1321. quo-23

HAUTE-ville, chambre meublée, lavabo, libre immédiatement. 865, Candiac, 523-8042. quo-26

BELVEDERE grande, moderne, tapis, entrée privée, permis cuisine, 527-0725, 656-0923. quo-15

ST-CYRILLE Ouest, demoiselle, permis cuisine, entrée privée, moderne. 527-0725, 527-5355. quo-15

BELVEDERE, grandes ou petites chambres, permis, cuisine, 1er juin, 656-6631. quo-25

ST-SACREMENT, chambre, lavabo, douche, téléphone, entrée seule, stationnement, tél. 683-7297. quo-23

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, près autobus, 524-3743. quo-24

RUE St-Cyrille, près de la Sûreté provinciale, chambre propre et confortable, usage de salle de bains et douche. Pas de cuisine, $10.00 par semaine. Tél. 523-9524. quo-24

CHAMBRE propre et tranquille, 1er étage, déjeuner si désiré, 681-1931. quo-24

BELLE chambre lavabo, entrée privée, balcon, tapis, permis cuisine. 524-6710. quo-27

CHAMBRE, aussi 2 pièces, entrée seule. Tél. 527-8828. quo-24

GRANDE chambre seule, propre, ensoleillée personne distinguée. Tél. 527-9571. quo-24

PERE Marquette, chambre chauffée, eau chaude, confort chez-soi, 527-9108. quo-3

JONCTION, Autobus 7, 8, bon chez-soi, personne sérieuse, 527-6285. quo-28

CHATEAU ST-LOUIS

GRANDES chambres avec vue sur le fleuve dans conciergerie offrant salle à manger, jardin sur les plaines, buanderie, ascenseurs et concierge. 135, Grande-Allée Ouest, Royal Trust 529-0171, Soir, A. Ferland, 626-0790. quo-24

QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRE, permis cuisine, lavabo. 757 de la Reine. quo-21

PERMIS cuisine, téléphone, maison tranquille voisin Pigalle, 371 est St-Joseph. quo-23

RUE St-Joseph, convient pour 2, permis cuisine, réfrigérateur, poêle, 525-8760. quo-24

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CENTRALE, conviendrait 1-2 personnes, ensoleillée, raisonnable, préférence, monsieur 529-1947. quo-3

GRANDE pièce, propre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, libre. 524-0502. quo-23

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur, 524-9904. quo-14

ENSOLEILLEE, en avant, meublée, permis cuisine, St-Cyrille Est, Tél. 522-5888. quo-14

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRES, pension si désiré, près Côte Palais, 1125 St-Jean, 524-0419. quo-13

592 EST, St-Cyrille, chambre, avantage, poêle, réfrigérateur, lavabo, indépendante, 524-5088. quo-24

GRANDE chambre, très propre. S'adresser 590 St-Jean. Tél. 529-3023. quo-24

CHARLESBOURG

CHAMBRE meublée, permis cuisine, toilette entrée privée, stationnement, $10. 623-4355. quo-24

STE-FOY

CHAMBRE, souper si désiré. Tél. 683-3317. quo-24

CHAMBRE à louer, pension si désiré. 656-0997. quo-1

CHAMBRE-Boudoir, permis cuisine, frigidaire, près Place Laurier. Tél: 656-0375. quo-7

890 AVE Paradis, chambre-boudoir, cuisine commune entrée privée. 681-4290. quo-8

PRES centres d'achats, entrée privée, permis cuisine. 969 Gatineau. 653-1844. quo-23

CHAMBRE, pension, bon chez soi. 3009 de la Cime. 656-1068. quo-23

PRES université, Académie, permis cuisine, stationnement, entrée seule. Tél: 653-8270. quo-23

BOUL. Laurier, face centre d'achats Ste-Foy, 2 lits, entrée seule, permis cuisine, très confortable. 653-0702. quo-24

1292 Carswell, grande chambre, entrée privée permis cuisine. Tél. 656-9088. quo-24

CHAMBRE avec permis cuisine, 2518 Mgr Laflèche, Parc Horizon. quo-27

PRES hôpital Laval, 2 chambres seules, permis cuisine, laveuse, sécheuse, meublé, 899 chanoine Scott, 527-6834. quo-23

53 COMMERCES A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve, M. Chabot. 661-9512. quo-7

TAVERNE tout équipé, moderne, 100 personnes assises, à louer, 626-6051. quo-28

RESTAURANT Curb-service, avec plage d'été, plate-forme de danse, à louer, 6 1-2 milles de Québec. 872-7985. quo-23

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT, 2 licences, salle à manger, bar, prix d'occasion, cause départ, directement du propriétaire. 529-0069. quo-26

MAISON de chambres avec ameublement, s'adresser: 20 Rue Garneau. quo-6

COUPLE marié, commerce nourriture, simple, plaisant, $300 minimum de profit net, garantie écrite du vendeur $12,000 à $15,000 exigé. Seulement pour des gens prêts à agir immédiatement. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358, demander A. Girard. quo-24

TAVERNE, épiceries-boucheries, licenciées, motels, maisons revenus. Morel, courtiers, 527-1732. quo-7

ST-ROCH, maison flats et chambres, propre, rapporte $6,916. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

RESTAURANT à vendre. Tél. 524-1267. quo-23

PONT-ROUGE, salle quilles, très moderne, 6 allées, revenu net possible: $8,-000.00. Acompte: $18,000.00. J.-A. Turmel Inc. Courtier, 529-2575. quo-23

RIVIERE Bleue, restaurant, salle quilles, moderne, terrain pouvant servir pompe gaz. 1450 Vérendrye. 661-2468. quo-23

MOTEL à vendre, 15 unités, salle à dîner, résidence, Route 2 près St-Romuald, 839-8018. quo-3

RIVIERE Ouelle, magnifique hôtel, bord de mer, salle réception, bar salon, revenu possible, $20,000.00. J.-A. Turmel Inc. Courtier, 529-2575. quo-23

ST-PASCAL, aubaine salon coiffure moderne, ameublement, marchandise, chiffre affaires $12,000.00, toute offre considérée, J.-A. Turmel Inc. courtier. 529-2575. quo-23

GARAGE, spécialité mécanique, pompes à essence, route de Montréal, 3 milles de Québec, à vendre avec maison seule. Considérerais échange. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-27

EPICERIE-boucherie, licenciée, affaires annuelles $235,000 Profit net $25,000. Avendre avec propriété. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-27

COMMERCE florissant, marchand, général, épicerie-boucherie à chaîne, commerce, près Québec. Grand terrain, stationnement, résidence pour acheteur. A sacrifier, cause santé. Bonnes conditions pour acheteur sérieux. Ecrire Dépt. 615 Le Soleil. quo-23

DIRECT propriétaire, propriété comprenant: commerce, 2 logements, 1 libre à l'acheteur. 89 St-Joseph, Bienville, 837-2149. quo-14

EPICERIE-BOUCHERIE, licencié, directe propriétaire, logement au-dessus, bâtiss en brique, cause maladie. Etienne Trépanier, Donnacona. Tél. 285-3222, soir: 285-1282. quo-25

SALON de coiffure très bien situé, à Ste-Foy, équipement neuf, des plus modernes, clientèle établie, disposé de façon à pouvoir y installer également une spécialité. Inf. après 6 heures, 681-7181. quo-28

RESTAURANT avec 3 pièces, bon chiffre d'affaires, bien situé, cause santé. Tél. 872-7435. quo-24

RESTAURANT à vendre, près carré d'Youville, cause départ. Tél. 522-0334. quo-24

CHAMPLAIN, près Cap Madeleine, bord quo-25

ROUTE de pains et gâteaux, rapportant bon salaire. Tél. 523-1664. quo-23

GARAGE, réparations générales, très bien équipé, petit comptant, cause maladie. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047. quo-25

RESTAURANT complet dans St-Malo, pas de comptant. Tél. 683-9638. quo-24

RIVE sud hôtel-motel licencié, 3 salles réceptions. Société Immobilière Québec Métropolitain, Desrocher, 529-0047. quo-25

HOTEL A QUEBEC

HOTEL, 55 chambres, bar-salon, salle à dîner tavern., 626-6051. quo-28

FAILLITE

MAISONS mobiles, grandeur 12 x 60 meublées, valeur $12,500 pour $8,000. Stradair Inc., St-Nicolas Station, 5 milles, Pont de Québec. 832-4255. quo-24

ST-ROCH

CENTRE des affaires, rue St-Joseph, près Du Pont propriété commerciale avec grande taverne, bonnes conditions. Photo M.L.S. Jean Chevrier 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

54 COMMERCES A VENDRE

POUR tout genre de commerce consultez Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-27

RESTAURANT, comptoir-lunch, $500., Centre commercial Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-27

GARAGE à vendre ou échanger, même pour auto. B. Bureau, courtier, 681-6862, 656-0065. quo-24

SILLERY, cordonnerie $2,500.00. B. Bureau, courtier, 681-6862, 656-0065. quo-24

EPICERIE licenciée et bâtisses, acompte $10,000. Bertrand Bureau, courtier, 681-6862, 656-0065. quo-24

HOTEL 53 chambres, plus cabines et taverne, Bertrand Bureau, courtier, 681-6862, 656-0065. quo-24

ALIMENTATION licenciée bien située avec propriété deux logements, organisation idéale pour jeune boucher, prix $65,000.00, acompte $15,000.00. Robert Blais 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

TAVERNE moderne, située centre résidentiel, poste rentable, acompte $15,-000.00. Robert Blais 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

MAISON de chambres et flats, avec locations commerciales, accommodations pour pensions, bien située, revenu net $13,500.00, acompte $10,000.00. Robert Blais 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtier 692-1030. quo-24

TAVERNE, 23 tables, avec propriété à revenus, échange à considérer, acompte $20,000.00. Robert Blais 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

TAVERNE, avec bâtisse bonnes affaires, Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 63-25

NORD de Montréal, luxueux restaurant pouvant servir 97 personnes assises, grosse licence, en face de 40 unités de motel sans restaurant, le tout très moderne. A vendre ou échanger pour cause de maladie. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 14-26

BOULANGERIE bonnes affaires, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 14-26

CURB-Service sur grande route, bien situé, échange discutable. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 14-26

COMPTOIR-lunch, à prix modique, $6,500, acompte $3,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 14-26

20 CHAMBRES, licence restaurant, bar salon, service chambre, piscine extérieure, 9 milles Québec, route 2, cause maladie, propriétaire, comptant exigé, $50,000., écrire dépt., 656 Le Soleil. quo-28

MOTEL MARINO, au Bic, route nationale unités, restaurant, résidence privée. Peut opérer à l'année. Construction récente. Tél.: 736-4722, Bic, Rimouski, notaire J.-Emile Gagnon. 1-23

55 COMMERCES DEMANDES

NOUS avons acheteurs sérieux pour plusieurs genres de commerce. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-8

VOULEZ-vous vendre votre commerce rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-27

61 DEMENAGEMENT - TRANSPORT

DEMENAGEMENT local, et longue distance, assurance garantie, Vermette Transport, 524-9485. quo-30

62 DIVERS

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs et usagés. Au Bon Marché, s'adr. 143 St-Paul. quo-23

MACHINE coudre, louer à semaine ou mois. Centre Singer, Place Fleur de Lys. Tél. 522-7397. quo-23

ACHETERAIS bagues de diamants usagées. Ecrire Dépt. 638 Le Soleil. quo-3

63 DIVERS — A LOUER

CREATIONS Carmen Enr., belles robes mariées, location, vente, aubaine. 842-4620. quo-27

POELES électriques et réfrigérateurs à louer. 1188, 1ère Avenue. 524-5513. quo-8

LEA Nadeau Enr. Salon de la Mariée, robes de gala, fourrures. 2017, 1ère Avenue, 524-3724. quo-17

64 DIVERS — A VENDRE

MEUBLES neufs, usagés, achetons, échangeons, meubles, appareils électriques de toutes sortes. Croteau Ltée, 525-9426. quo-26

POELE 110, fournaise Findlay, à vendre. Tél. 523-6282. quo-26

A SACRIFIER, balayeuses, polisseuses usagées, toutes marques, cause départ. 525-6786. quo-1

INCROYABLE, télévision $29, réfrigérateurs $34, laveuses $15 poêles $12. 522-5020. quo-28

POUR chalet, meubles usagés, meubles neufs, appareils électriques. Jolivent Meubles, 165 Sociale, Duberger, 681-0414, 683-8238. quo-31

POELE électrique, 220, 40 pouces, état neuf. 661-8401. quo-23

SPECIAL, sécheuses $74.95, TV, usagées, $24.95. 358 Ouest St-Vallier. quo-30

EXERCICE physique: Santé, vendons, louons, appareils de culture physique, nouveau gymnase Maison Weider, avec cours, courroie à massage, bicycle de culture physique, électrique, manuels, poids, haltères. Jacques Collin, 523-0712, 626-4683. quo-31

VENEER neuf, toutes sortes ou usagé, prix incomparable. 842-1911. quo-28

POELES, réfrigérateurs, laveuses, télévisions, sets chambres, chesterfield, tables, lits. 661-7105. quo-1

CALORIFERES fonte, fournaise à eau, fournaise air chaud, aubaine. 842-1911. quo-2

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes. 5 rue Hermine 523-9804. quo-4

LAVEUSE électrique, à partir de $20, garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue, 523-7953. quo-7

MACHINE à coudre, Singer, électrique, usagé, avec cabinet à $39 seulement, compagnie Singer du Canada Ltée, 847 rue St-Jean, 525-6141. quo-23

CREME GLACEE

MACHINES crème glacée molle neuves et usagées, garantie jusqu'à 5 ans. Le seul dépôt de pièces à Québec. Sweeden Cuisine, Hôtel Restaurant, 1194 St-Jean. quo-24

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-25

64 DIVERS — A VENDRE

MACHINE à crème glacée molle, à mousse, pop corn et équipement restaurant: Bien-Venue Réfrigération Ltée, 8 rue Court, Granby. Tél. 372-6352. quo-6

A vendre, camion, bois de démolition, terre de remplissage. 522-3711. quo-3

OBLIGE de partir, stéréo combiné T.V., avec disques, garantie et paiement transférables. Aussi set salon, etc., 663-6250. Demander Mlle Fortier. quo-6

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-26

SERIES d'anglais sur disques neuves, à sacrifier. Soir, 522-6291. quo-7

1 MIROIR 30 x 60, $20. 28 x 48, $10. Tél. 623-0924. quo-7

TUILES de parterre, marches de ciment, chaine trottoirs 849-8646 - 849-8148. quo-8

DACTYLOGRAPHE $45, additionneuse $60, caisse enregistreuse $125, horloge du temps I.B.M. $125, Equipement Universel de bureaux. 1 rue Place Giroux, Qué. 7. Tél. 626-0805. quo-8

REFRIGERATEUR avec garantie, $45, autre $29, poêle électrique, $15. 524-5513. quo-8

REPRISE finance offerte pour balance de compte payable, $10 mois, 8 poêles, 220, 6 réfrigérateurs, 12 sets cuisines, 14 sets de chambre, 11 sets salon, machines écrire, enregistrer, à coudre, marchandise pleinement garantie, voiture sur la route pour aller vous chercher et reconduire, gratuitement, 661-8434. quo-24

TELEVISIONS $24.50 et plus, service à domicile. Tél. 524-6487, 525-6878. quo-10

EN spécial, Veneer, préfini, feuille 4 x 8, $3.75. 842-1911. quo-10

BALAYEUSES, polisseuses usagées, à partir de $15 à $50. 842-1172. quo-23

LAVEUSE, sécheuse automatique. Tél. 681-0448. quo-23

DIRECT de la manufacture, coupon soie arnel, terylène, $0.50 la verge, gros et détail. Tania Coupon, 34 Ouest St-Joseph, 529-7484. quo-13

SET de golf neuf, au complet, avec voiture, sac, bâtons, etc. Aubaine $350. 822-0480. quo-24

TERRE noire et tourbe terre remplissage, finition, terrassement, 663-4272. quo-15

TERRE jardin, tourbe cultivée, semi-cultivée, .02 le pied, 849-4403. quo-9

PRIX de la manufacture, tapis viscose et nylon 6 x 9, 9 x 12. Tania Coupon, 34 Ouest St-Joseph, 529-7484. quo-13

UNE table à dessin, grille et accessoires pour foyer. 681-3443. quo-24

POELE, 30 pcs, électrique, 220 volts, entièrement automatique, complètement neuf, valeur de $379.95 pour $189. 661-8434. quo-25

SET salon 3 morceaux, idéal pour chalet, $40. Tél.: 623-3348. quo-24

2 PNEUS montés, 800-15 Plycron, tondeuse gazon Clinton, 681-9528. quo-25

ROBE mariée, 14, en faille, droite, avec traine, $25. 829-2611. quo-25

NIAGARA Cyclo-massage complet, comme neuf, valeur $320.00 pour $160.00. Cours d'anglais, 20 disques, enregistreuse, jamais servie $249.00 pour $149.00. Exercycle parfait état avec garantie, valeur $595.00 pour $250.00. 681-8746. quo-25

SET chambre, set salon, set parterre, tondeuse gaz, outils électriques. Jour, tél. 653-5301. quo-23

BALAYEUSES et polisseuses à partir de $15. Tél. 681-7130. quo-2

REFRIGERATEUR parfait ordre, 9 pds cubes, set de cuisine. 683-8888. quo-23

BIBLIOTHEQUE neuve, métal, beige, 36 x 84, 6 rayons mobiles. 663-0989. quo-23

LAVEUSE en bon ordre, Westinghouse. Tél. 667-2182. quo-23

FENETRES, portes vitrées, idéal chalet, bas prix. R. Giguère, 1-263-2719. quo-23

CHAUFFERETTE de camping, radio d'auto, carrosse. Tél. 681-9731. quo-23

TRAILER-tente, parfait ordre, 6 1-2 x 4 pieds, prix d'aubaine. 839-9302. quo-23

ANNEXE Bélanger, état de neuf. Tél. 523-8352. quo-23

STEREO, équipement professionnel. 837-5245, entre 6 et 10 p.m. quo-23

5 SYSTEMES chauffage à l'eau chaude complet, avec calorifère en fonte, 150 calorifères, dernier modèle, hauteur 20 à 32 pouces. Soir, 523-9609 ou 235 Léonard. quo-28

REFRIGERATEUR Westinghouse, bon ordre. S'adresser 261 rue Richelieu, 524-6444. quo-23

LAVEUSE à vendre, en très bonne condition. Tél. 626-1643. quo-23

STEREO, 6 haut-parleurs, longueur 58 pcs, combiné avec radio, A.M.-F.M. multiplex, $319 avec $75 de disques, 663-7243. quo-25

POELE gaz propane, 5 ronds, deux fourneaux. 661-2438. quo-26

A vendre, annexe avec 2 brûleurs. Tél. 522-7536. quo-23

CONTINUEZ les termes: $22.72 par mois, pour ménage complet encore entreposé. Vendrait le tout ou séparément, cadeaux à sacrifier, demander Grégoire pour transfert. 523-3789 ou 529-9648. quo-16

POELE General Electric, 40 pouces, état neuf, set salle à dîner brun, 523-0770. quo-23

SET cuisine, chambre, réfrigérateur, set salon, boudoir, cause maladie, 524-1566. quo-23

TENTE française Raclet, 6 personnes, état neuf, équipement complet de camping, très bas prix. 683-7518. quo-16

POUR restaurant: comptoir, bancs, banquettes, friteuse 220, aussi une à gaz, poêle à hot-dog, réfrigérateurs à liqueurs, crème glacée et un à portes, caisse enregistreuse, balance, poêles à bois, huile et électrique, aussi réfrigérateur de maison, laveuse. 837-0816. quo-26

REMORQUE pour accessoires de camping, boite métal avec toile. 839-9185. quo-27

NEUF et usagé, grand choix de poêles, réfrigérateurs, télévisions, ameublements, prix raisonnables, garantie. Paul Robitaille Meubles, 504 Canardière, 529-9488. quo-17

POELE de cuisine avec brûleur, propre, $20. Tél. 623-3214. quo-21

MARCHANDISE sèche d'une valeur $15,-000 pour $8,000. bonne condition, 529-0047. quo-25

CATALOGUE, radio, batteries, montre de poche, étui à cigarettes, coupon pour habit. 623-2913 ou 623-5123. quo-24

LAVEUSE semi-automatique, très bonne condition, moteur neuf, $35. 842-4163. quo-27

MOBILIER de chambre, provincial français, neuf, valeur $650, vendrait $325, aussi mobilier salle à dîner, valeur $950, vendrait $495 653-4606. quo-25

EQUIPEMENT de restaurant usagé. Poêle à patates frites, tables à salade, tranche-patates, silex, poêle à hot-dogs, grille-pain, mélangeurs, laveuses de vaisselle, peleuse de patates, Hobart, machines à Bar-B-Q Victor Butchers' Supply Inc., 775 Côte d'Abraham, Québec. Tél. 522-4934. 613-25

SET salle dîner, 9 morceaux, coutellerie, argenterie, malaxeur complet, tailleur noir, 12 ans presto. 524-6453. 6-28

POELE de cuisine avec brûleurs, très propre, prix modique. 623-1479. quo-24

REFRIGERATEUR McClary 8 ans d'usage, prix raisonnable. 656-6630.

POELE 24 pouces, 220, très propre, prix $60. Tél. 872-2092. quo-24

POELE Bélanger, 2 brûleurs huile et 2 feux électriques. 524-0682. quo-24

OCCASION spéciale, obtenez ... lan., première qualité, $69.50 du 1,000 pieds. 842-1911. quo-17

CALORIFERE électrique avec thermostat, boule de feu Coleman Cuisor. 661-7061. quo-24

TENTE 12 x 15, commodes et garde-robe combiné, lit double, pour chalet, piscine, divan. 653-9159. quo-24

TELEVISION à vendre, très bas prix. Tél. 663-3376. quo-21

REFRIGERATEUR, set salon. 872-9369. Visible soir entre 7 et 9. quo-24

HENRI TURCOTTE LTEE MEUBLES NEUFS

OBTENEZ bon choix, bon service, bon prix sur l'achat de vos meubles neufs, et appareils ménagers. Spéciaux cette semaine sur lits superposés, lits pliants, lits contentinentaux, bureaux de chambre, commodes, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses. Facilités de paiement si désiré. Ouvert tous les soirs. Henri Turcotte Ltée, 330 rue de la Couronne, Québec. Téléphonez-nous 529-3365. quo-27

A BAS PRIX

MACHINE crème glacée molle, équipement usagé de restaurant, poêle à pataes frites, etc. LES ENTREPRISES ST-LAURENT, 1194, St-Jean, Québec 4. quo-28

64 DIVERS — A VENDRE

FRIGIDAIRE, laveuse, sets chambre, set cuisine moulin coudre, 1765 Bardy. quo-24

ROBE mariée, diadème, voile, $160 pour $80. Tél. 527-1894. quo-24

MENAGE complet, garde-robe portatif, avec miroir, tables, chaises, etc. 623-2295, 6-7 p.m. quo-23

POELE électrique, 220, combiné à l'huile, bon marché. Tél. 623-7298. quo-23

PERRUQUE longue, valeur $180 pour $60, poêle combiné, 220, avec pot, palmier. 849-8710. quo-23

REFRIGERATEUR 9 pieds, table $6 pouces, 6 chaises, 663-3859. quo-24

AUBAINE, réfrigérateur $25., coke $85., Dutil Réfrigérateur 3008 Boul. Jardin. quo-23

LAVEUSE McClary Easy, état neuf, prix raisonnable, 626-5878 entre 9 et 2 heures p.m. quo-24

PORTES unies ou vitrées, Téléphoner, 524-1743. quo-23

MACHINE à crème glacée molle, double, $1,000. Tél. 683-9638. quo-24

BELLE occasion chalet, divant-lit, fauteuil, un 1-2 lit, bureau, table, chaises, buffet, meuble pour cuisinière, 429 St-Jean, appt. 6. quo-24

REFRIGERATEUR commerciaux, 2 portes, acier, parfait ordre, conditions faciles. René Dion, 2854, 1re Avenue, 623-3826. quo-17

JOLIE cabanes d'oiseaux, styles, grandeurs et couleurs différentes. Tél. 524-7100. quo-24

A VENDRE ou à échanger, enregistreuse. Tél. 525-6002. quo-27

SINGER, remise à neuf, garantie un an, démonstrateur, $18.95. 681-9471. quo-30

STOCK de faillite 50 pour cent du prix, portes et châssis, 653-3932. quo-27

BOMBARDIER 1961, avec remorque, $300. 524-3110. quo-24

66 ENSEIGNEMENT

BART School, Speedwriting. Cours commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie. Cours de charme et de personnalité Nacy Taylor, Jour, soir, 751 Côté d'Abraham. Tél. 522-5889. quo-28

ECOLE Commerciale Bluteau, toutes les matières, enseigne de 4ème à 13ème année, 473 Canardière. 524-3215. quo-30

INSTITUT Denys, cours jour, soir, par correspondance. Cours 6e à 12e année commerciale et scientifique. Examens du ministère de l'Education. Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, mathématiques, 722 Côte Ste-Geneviève, Québec, 529-3751, 681-2868. quo-25

APPRENEZ débosselage, avec soudure gaz, peinture automobile, dans même cours, représentant Ecole Richard, 451, 3e Avenue, Québec. Tél. 523-7979. quo-23

STENOTYPIE. Cours du Jour ou Cours du Soir. Méthode internationale enseignée par des professeurs qualifiés. Service d'aide de placement gratuit. Pour plus de renseignements: Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous à l'Ecole de Sténotypie de Québec, 67 Buade, Québec. Tél. 524-7619. quo-1

INSTITUT Technique Aviron (Québec) Inc., 210, rue Lee. Méthode accélérée. 529-9566. 1245-31

I-B-M

Cours de programmation
Cours de poinçonneuse - vérificatrice
Spécialités les plus demandées
INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC INC.
20 St-Jean - 525-7463
quo-28

67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT, mesurant 840 pieds carrés, situé à Boisclair. Tél. 653-8429. quo-6

535 PRINCE-Edouard, manufacture ou entrepôt, chauffé, Langevin, 523-0619. quo-23

1000 PIEDS Limoilou, non chauffé, accès facile pour camion. 522-6825. quo-27

ENTREPOT, 4,000 pieds carrés. Centre Industriel St-Malo. Tél: 683-3642. quo-23

68 ENTREPOTS A VENDRE

TERRAINS, bâtisses, centre industriel St-Malo, Ste-Foy, Duberger, Morel courtiers, 527-1732. quo-31

6,000 PIEDS plancher, 16 pieds hauteur, chauffé, terrain 217 x 300. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-1

ENTREPOT du Carnaval, rue Normandie, très bonne condition. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

VENDRE ou louer, 45x 45, St-Roch, avec stationnement. Tél. 525-5452. quo-28

69 ENTREPOTS DEMANDES

CRUISER 23 pieds, avec moteur Chrysler marin, transmission Paragon. Pouvant loger 4 personnes, toutes commodités, direct propriétaire, Donnacona, 285-3699. quo-24

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

FILLES ou femmes pour coudre. Se présenter à Perfection Corsets, 38 Champlain. quo-30

FEMME ou fille pour comptoir-lunch, $0.80 l'heure. 2830 Chemin Ste-Foy. Tél. 653-3285. quo-5

FILLE ou femme, ouvrage général dans restaurant. S'adresser casse-Croûte, St-Pie X. 2359 rue Maufils. quo-5

CAISSIERE d'expérience, épicerie. Se présenter Marché Garnier 1278 Chanoine Morel, 527-9118 après 7 heures 523-4179. quo-5

REQUERONS vendeuses, désireuses de faire carrière dans la vente, pour Québec et comtés environnants, entrainement complet jusqu'à production. Case Postale 2111, Québec 2. S.V.P. indiquer votre numéro téléphone. quo-31

FILLE de table, avec expérience, jour et soir, et caissière avec expérience, parlant un peu l'anglais. 4560 1ère Avenue, Jardin du Bonheur. quo-23

REGINE de France, cosmétiques, demande vendeuse, ville ou campagne, revenu illimité. 2185, Desroches, Québec, 661-4929. quo-15

SERVEUSE demandée, pour comptoir-lunch, tabagie Caron, 3244 Boul. Neilson, Ste-Foy 653-8133. quo-26

OFFICE OVERLOAD REQUIERT

Une dictaphoniste bilingue et des sténographes bilingues pour Ste-Foy, pour 2 à 3 semaines.

Une sténographe française pour 3 semaines à la Haute-Ville avec l'expérience du dactylo électrique.

Une sténographe bilingue pour la Rive-Sud, transport fourni.

Une sténographe française pour le centre industriel Ste-Foy pour une période indéfinie.

Mlle Dallaire
529-9371
quo-23

OPERATRICES

MACHINES A COUDRE

Couturières ou apprenties couturières demandées. Nous payons les plus hauts salaires dans l'apprentissage de la couture. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, assurance-maladie, etc. S'adresser au Gérant du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 295 Est, Boul. Charest, Québec 2, P.Q.

Les meilleures aubaines d'autos usagées sont dans cette page !

AUTOS USAGÉES

Toutes les marques
Tous les modèles

PONTIAC 1964, custom sport, décapotable, particulier, $2,500. 522-0243 soir, 627-5355. quo-30

JEEP Armée, aucun comptant, $22 mensuellement. 1050 Boul. Capucins 529-9012. quo-23

1961 OLDSMOBILE, équipée, propre, $40 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-23

19?? CHEVROLET, automatique, $40 par mois. 1050 Boul. Capucins. 529-9012. quo-23

1964 SPRITE, décapotable, M.G., modèle 1600, excellente condition, $40 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-23

CAUSE décès: 1959, Dodge 8, automatique, radio, très bon ordre, finance si désiré. 244 Boul. Monaco, Duberger. quo-23

DU propriétaire Vauxhall Viva, de luxe, 1964, 16,000 milles. Pour intéressé, tél. 623-4522. quo-23

FORD 1956, 6, moteur reconditionné, transmission ordinaire, propre. 584 St-Ignace. quo-23

VOLKSWAGEN 1965, 1500 T.S., tél. 653-4686. quo-25

PEUGEOT 404, 1965, comme neuve, prix définitif $2,000. 656-1777. quo-25

ANGLIA 1961, très propre, $280. Tél. 683-3866. quo-26

PETITES VOITURES

VOLVO 1965 canadian; Volvo 1962-1964; Volkswagen 1962-1964; Anglia 1961-1962; Renault 1961-1962-1964; Austin A-40, 1961; Austin sprite, décapotable, 1962. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-26

CORVAIR 1963, automatique, radio, $1,275. Volkswagen 1962, $550. 523-4708. quo-25

65 PEUGEOT 404, injection, tout équipée, garantie, $2,350. Garage St-Jean Inc., 190 St-Jean, 524-3591. quo-26

CHEVROLET Biscayne, 1961, 6, transmission ordinaire, échange finance. 683-3866. quo-26

CADILLAC 1959, prix d'aubaine. Tél. 683-3866. quo-26

CARMEN Vauxhall, 1959, parfait ordre, cause départ $250. 661-3438, 661-8914. quo-24

THUNDERBIRD automatique 1960 état neuf, équipement complet, siège baquet, cause départ. Tél. 656-9681. quo-27

NASH 1959, radio, tout équipé, très propre. Tél. 661-6594. quo-24

CHEVROLET Coach, 1964, transmission ordinaire, excellente condition $1,450., particulier 683-7130. quo-23

FALCON sedan Futura, 1963, 22,000 milles, pneus d'hiver, été, prix d'occasion 8607. quo-24

CADILLAC 1951, parfait ordre, $100. Plymouth 1957, $100., 661-3438, 661-8914. quo-24

AUSTIN 850, 1961, $225. 524-3110. quo-24

ACADIAN Beaumont, 1964, 8, automatique, servo-freins, radio, $1,800. 661-2145. quo-23

CAMION Bedford, 1961, 28,000 milles, vrai millage, directement du propriétaire, très propre, bonne condition. S'adresser Doré Lemay Ltée, 414 Boul. Langelier. 524-6955. quo-23

2 VOITURES, 1 Pontiac 1966, 2,000 milles, Austin Sprite 1962, 2 toits, 523-2479. quo-23

PARTICULIER Pontiac, 1960, 8, automatique, parfaite condition. 656-9246, 681-7692. quo-23

FORD 1962, automatique, parfait ordre, après 7 heures. Tél: 527-2142. quo-23

DIRECTEMENT du propriétaire, Oldsmobile 1960, 98, bas millage, propre, 661-8193 quo-24

VOLKSWAGEN 1957, bon ordre. Consul 115", parfaite condition. Jour, 523-9352. quo-24

VOLKSWAGEN 1962, très bon état, Chevrolet, 1959, bonnes conditions. 661-1468; soir entre 6 et 7 heures, 661-5798. quo-14

CHEVROLET 1960, Biscayne, très propre. 6 ordinaire. Tél. 681-1889. quo-23

CHEVROLET Impala, 1963, radio, très propre, mécanique parfaite $1,595. 623-7466. quo-24

BUICK 1964, hard-top, 4 portes, tout équipée, $2,350. 523-4708. quo-24

PONTIAC Laurentien 1965 4 portes, tout équipée, très propre, 12,000 milles, cause auto fourni, 681-9757. quo-24

MERCURY Custom, 1964, V-8, tout équipée, très propre, $1,875. 523-4708. quo-15

THUNDERBIRD 1960, moteur, transmission, frein, peinture, neufs, $1,250. 518-B St-Léon. quo-7

FALCON 1961, très propre, radio 6, transmission ordinaire, $525. 683-0719. quo-10

MERCURY 1958, Montclair, 4 portes, automatique, hard-top, très propre, aubaine, 1203 rue Cantal, Orsainville, le soir. quo-1

TRIUMPH Spite-Fire 1965, $1,500. Tél.: 527-1110. quo-23

VOLKSWAGEN 1500 s., 1964, 23,000 milles, particulier, parfait ordre, 653-2494. quo-24

PONTIAC Laurentien, 6, ordinaire, blanc, mécanique carrosserie parfaites, $650. 523-0372. quo-24

VAUXHALL 1961, radio, propre, parfaite condition, bas millage, $475. 626-0923. quo-23

RENAULT R-8, 1964, radio, bonne condition, $800, cause militaire, départ Europe. Tél. 842-7837. quo-23

RENAULT 1963, R-8, ..., bonne condition, cause changement position. 663-3695 quo-23

FORD Fairlane 500, 1963, hard-top, 28,000 milles. 842-1634. quo-30

1961 CHEVROLET, comme neuf, sedan, automatique, radio, 45,000 milles, pneus neufs, mécanique parfaite, $850. 653-8189. quo-23

DECAPOTABLE Meteor, 1960, rouge, bon ordre, cause 2 automobiles. 872-1184. quo-25

RENAULT Gordini 1962, 25,000 milles, mécanique bon état. 626-4026, 623-9716. quo-23

DESOTO 1958, en très bon ordre, prix raisonnable accepté. 524-6467. quo-23

PLYMOUTH 1958, 8, automatique, 4 portes. Tél. 525-9502. quo-25

CHEVROLET Belair, 1959, 4 portes, automatique, radio, direct propriétaire, 839-8427. quo-24

PONTIAC 1957, rouge et blanc, parfait ordre, automatique. 613 Napoléon. quo-23

AUSTIN Healy M.K.2, 3,000, 1962, parfaite condition. Après 5 heures, 872-2811 ou 872-2342. quo-23

CHATEL Automobiles Ltée. Rambler, Ambassador, hard-top, 990, modèle 1966, comme neuf; Cercedes 190, D, modèle 1962; Mercedes 190 D, 1961. Tél. 681-8914, 681-4544, 640 Ouest, Arago. quo-23

EDSEL 1960, très propre, mécanique parfaite, 65,000 milles. S'adresser 1993 Vézina, Qué. Tél. 661-5984. quo-23

PONTIAC 1965, V-8, automatique, radio, 8,000 milles, $2,350. 523-4708. quo-25

CHEVROLET 1963, Bel-Air automatique, radio, $1,550. Pontiac 1962, $1,275. 523-4708. quo-25

VOLKSWAGEN de luxe, 1962, très propre, bon ordre, aubaine. 663-0328. quo-15

VOLKSWAGEN de luxe, 1961, radio, très propre. Tél. 626-1178. quo-23

MUSTANG 1965, Fast-Back, 4 vitesses synchronisées console au plancher, freins à disque, Ralley Pack, radio, essuie-glace 2 vitesses, 4 pneus blancs neufs, 775 Fire Stone, 19,000 milles, cause auto fournie par compagnie. Semaine après 6 hres, 681-8569; fin semaine, 681-8569. quo-23

TR-4-A, 1965, 9,000 milles. Tél. 522-0543. quo-25

VAUXHALL, Victor, 1963, s'adresser Yvan Tremblay, 529-7726. quo-24

MERCURY Meteor, état neuf, 1963, petit 8, ordinaire, radio, 527-9174. quo-27

RINFRET AUTO

1965 Pontiac V-8; 1965 Peugeot; 1964 Buick; 1963 Corvair; 1963 Belair; 1963 Pontiac décapotable; 1962 Pontiac hard-top 2 portes; 1962 Pontiac Parisienne; 1963 Volkswagen; 1962 Chevrolet; 1960 Peugeot; 1961 Renault, 210 Du Pont, 523-4708. quo-27

63 RENAULT Caravelle, $895. Garage St-Jean Inc., 190 St-Jean, 524-3591. quo-26

PONTIAC Parisienne Custom sport, 1964, tout équipée. Tél. 626-2253. quo-24

FORD, Galaxie 500, 1964; Chevrolet, décapotable, 1962; Dodge, sedan, 1964; Pontiac 1963, sedan; Buick Electra, 1960; Falcon Futura 1964. 1385 Dorchester. 522-2793. quo-26

PONTIAC, Parisienne, V-8, 1965 hard-top, 2 portes, tout équipé, cause départ, 663-3742. quo-23

CHRYSLER Impérial 1964 hard-top, sedan, tout équipée, bas millage, aubaine échange finance, à discuter. 626-0036. quo-23

TR-4, 1962, hard-top, bon état. 653-2200, après 5.30 hres. quo-26

DODGE Custom Royal, 1957, moteur 17,000 milles, prix $125. 653-7120. quo-23

PONTIAC Bonneville, 1963, décapotable, sièges baquets, transmission plancher, cause décès, Ste-Anne-de-la-Pérade. Tél. 14 ou C.P. 178. quo-23

SPORT, Triumph Spitefire, 1964, 24,000 milles. Tél. 656-0192. quo-23

1965, FORD Custom, automatique, radio, aucun comptant. Demander M. Bruneau, 681-4631. quo-2?

PONTIAC 1957, hard-top, 2 portes, 8, automatique, radio. 656-1072. quo-23

VOLKSWAGEN 1960, peinture neuve, mécanique parfaite. Tél. 683-9617. quo-26

AUBAINE, Consul 1959, très propre, bon marché. Tél. 523-4134. quo-23

OLDSMOBILE 1959, en parfait ordre. Tél. 832-4997. quo-23

M.G.B. 1965 tout équipée 17,000 milles, aubaine, Mlle Carette, jour, 849-4461. Soir, 626-0156. quo-24

GALAXIE XL 1966, équipée, sièges baquets, stéréo, pneus Michelin. 849-4809. quo-24

CHEVROLET 1961, V-8, automatique, radio, 4 portes, très propre. 683-7850. quo-24

PARISIENNE 1963, hard-top, toit rigide, servo-freins, servo-direction, vitres électriques. 667-2883 ou 661-3882. quo-27

VOLKSWAGEN 1964, 23,000 milles, radio, pneus d'hiver, raison départ, $1,200. Tél. 527-7539. quo-24

VOLVO Sport B.18, 1964, 27,000 milles. Tél. 522-7798, 523-1683. quo-24

VAUXHALL Cresta, 6 cylindres, 1959, radio, très bien chaussé, très bon état, 39,900 milles. 623-4180. quo-24

CORVAIR 1960, très propre. 667-2431. quo-24

TRIUMPH 1250, 1966, 3,000 milles, état neuf, auto fournie. 529-5104. quo-28

METEOR 1957, 6 cylindres, deux portes. Emilien Charland, 1172 rue Beau-Manoir, Charlesbourg-Est. 626-2456. quo-24

CHEVROLET Belair 1959, état neuf, sedan, automatique, radio, bas millage, jamais sorti l'hiver, aubaine, $675. Tél. 653-9608. quo-24

CHEVROLET 1962, Impala, décapotable, 6 cylindres, automatique, radio parfaite condition. 3145, 1ère Avenue. Tél. 626-2420. quo-24

PLYMOUTH Savoy, 1959, 8 cylindres, régulier, radio, $250, sedan. 523-4306. quo-24

M.G.B. 1964 très bonne condition, prix discutable. 844-2295. quo-24

PONTIAC 1960, 6, automatique, vendre, prendrait échange. Tél. 822-1247. quo-24

BUICK spécial, 1957, accidentée, pour démonter, tel quel, $100. 683-7130. quo-23

AUSTIN Healy, 3,000 M-K, 12,000 milles, 1965, $2,700. Cause départ. 832-4606, 6 à 7 hres. 135-23

FORD 1966, custom V-8, automatique 5,000 milles, $2,600. Cause départ, 832-4606, 6 à 7 hres. 135-23

PONTIAC Laurentien 1959, état neuf, sedan, automatique radio, 45,000 milles, pneus neufs, jamais sorti l'hiver. Aubaine $700. Tél.: 653-9608. quo-24

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MOTEUR Buick 1963, transmission, différentiel seulement 23,000 milles. Tél. 623-3418. quo-23

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-17

LUDGER Ferland Enrg., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél. 524-2920. quo-17

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant Biron Automobile Ltée, 571 Boul. Hamel. 527-2536. quo-26

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-5319. quo-26

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Automobile, 2450, 1ère Avenue. 529-2124. quo-30

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont, 523-4708. quo-9

ACHETONS voitures usagées, toutes marques et modèles américains, jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester 529-9051. quo-14

OLDSMOBILE 1957-1958, propres, ou station 8. 1959-60. Tél. 653-7457. quo-21

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. Tél. 525-4769. quo-17

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

JEUNE fille demandée, préférence de campagne, ouvrage général, restaurant, logée, nourrie, Nick B.B.Q. St-Nicolas, Villieux Lévis. Tél. 832-8007. quo-26

SERVEUSE demandée. S'adresser à 980 Cartier après 6 heures soir. quo-23

AIDE garde-malade, avec expérience auprès du malade, 510 Chemin Ste-Foy, 681-7882. quo-24

ABSOLUMENT besoin publicistes, pour travail. Téléphoner à nos bureaux, plein temps, excellent salaire. 832-2708. quo-28

PROVINCE DE QUEBEC

AVONS besoin de 5 jeunes filles avec une personnalité supérieure, 18 à 25 ans, parole facile, ayant terminée 10e année, travail à l'année, semaine 35 heures, salaire très rémunérateur vu que les candidates devront envisager de faire 2 heures de porte en porte par jour. Département de la classification et de l'énumération, 466 de la Couronne, suite 313 à 10 heures a.m. quo-23

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

JEUNE fille, 21 ans, offre ses services comme secrétaire-réceptionniste médicale, connaissance dactylo et ouvrage général de bureau. 683-4544. quo-25

DAME, temps libre à la maison, désire raccommodage, réparation linge. 72 1-2, Ste-Ursule, appt. 10. 529-5987. quo-23

PRENDRAIS ouvrage à temps partiel soir seulement. Téléphoner soir, 529-9447. quo-28

DACTYLO ferait travaux de copie chez elle. Pour informations, 523-6741. quo-24

81 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE à louer dans St-Sauveur. Tél. 524-8211. quo-23

AVE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage chauffé, et déneigé, 653-0996. quo-15

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISERIE générale, réparations diverses, armoire moderne, estimé gratuit. 663-4701. quo-23

ATTENTION, nous faisons toutes réparations, intérieur, extérieur, estimation gratuite, 683-4770. quo-1

REPARATION, plâtre, tirage joints, peinture brique ciment. Ouvrage garanti. 527-6645. quo-6

ORCHESTRE jeune, dynamique égayer vos soirées. Roger Gagnon, 527-0255. quo-23

MENUISIER d'expérience, prendrait contrat soir, finition sous-sol, verrière, armoire cuisine moderne. Estimé gratuit. 842-4587. quo-26

PLAFOND en disques, joint gyproc, plâtre peinture. Tél. 525-8647. quo-23

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation, construction finition, sous-sol, 822-1177. quo-14

MENUISIER prendrait toute réparation ou construction, finitions sous-sol. 663-3040. quo-27

89 HOMMES DEMANDES

JEUNES hommes demandés, âgés de 22 à 28 ans, pour travail dans magasin de lingerie, avec possibilité de devenir vendeurs, bonnes références exigées. S'adresser 842 est St-Joseph. quo-13

VENDEURS de publicité au téléphone, pour programmes souvenir, Association de la Commission de l'Assurance-Chômage. 523-0132, 40 Royal Roussillon, Québec. quo-23

SALAIRE minimum, $90. semaine, plus commission, 781 Est Boul. Charest, entre 10, 11 a.m. quo-24

CUISINIER d'expérience demandé, pour le soir. Restaurant Jacques Villieu, St-Nicolas. quo-23

LE FOYER des Laveuses et Meubles demande un gérant. Références compétence exigées. Bonne rémunération. S'adresser à 239 ouest, rue St-Vallier. quo-27

CUISINIER DEMANDE

ON demande un cuisinier pour travail le soir, ouvrage à l'année, bon salaire. Présentez-vous entre 2 et 3 heures. Restaurant Laurentien, Carré d'Youville. quo-23

VENDEUR AVEC RELATIONS CHEZ LES MANUFACTURIERS DE MEUBLES ET LES REMBOURREURS; CONNAISSANCES SUR LE VINYLE SOUHAITABLES MAIS NON INDISPENSABLES. EXCELLENTE OCCASION POUR CANDIDAT AMBITIEUX. ECRIRE AU DEPT. 652, LE SOLEIL. quo-24

$1,000 par mois +

ETRE AGRESSIF, BILINGUE, POSSEDER AUTO. POUR ENTREVUE.
QUEBEC
523-3023
CHICOUTIMI
543-1769
quo-25

BEL AVENIR

2 hommes au-delà de 25 ans possédant bonne éducation. Voyez monsieur Morin, 845 boul. St-Cyrille ouest, chambre 305, le matin. quo-25

89 HOMMES DEMANDES

25 VENDEURS demandés, à temps plein ou partiel, minimum $125. par semaine. Tél. 626-6311. quo-31

VENDEUR demandé pour offrir assortiment de chemises sport pour hommes et garçons dans la région de Gaspé et-ou dans les régions de Québec et du Lac-Saint-Jean. Rémunération à commission, doit travailler actuellement dans le territoire et posséder de bonnes relations. Ecrire au dépt. 650 Le Soleil. quo-23

REQUERONS vendeurs désireux de faire carrière dans la vente pour Qubec et comtés environnants, entrainement complet jusqu'à production. Case Postale 2111, Québec 2. S.V.P. indiquer votre numéro téléphone. quo-31

JEUNES hommes demandés pour devenir gérant général et promotion de vente, avec son propre bureau à Québec. S'adresser 335 Est St-Joseph, Chambre 315. quo-23

COUTURIER dans réparation et pressage d'habit pour homme, dans Nord province. Tél. 667-2665. quo-23

VOYAGEUR pour ligne de cigares et tabacs pour Québec et environs, avec expérience du travail de détail, salaire et bonus, automobile fournie. Ecrire en donnant détails et références, au Dépt. 645 Le Soleil. quo-23

DEPOSITAIRE Ford, demande commis de pièces avec expérience doit être bilingue, bonnes conditions de travail, bénéfices marginaux. S'adresser Keating Ford Sales Ltd, 4475 Bannantyne, Verdun, P.Q. quo-23

ON demande un optométriste, salaire et conditions très avantageux. Ecrire dépt. 647 Le Soleil. quo-23

PRESSEUR d'expérience pour presser à son compte, dans atelier de tailleur, références exigées. Inf. 663-0985. quo-21

VENDEUR pour Québec, commission généreuse à homme compétent à plein temps demeurant dans Québec ou environs. Pour obtenir entrevue, présentez-vous, 350 est boul. Charest, ch. 305. quo-24

SI tu es tanné de $35. par semaine, si tu veux faire $90., viens nous voir 640 St-Jean, suite 304 de 10 à 3 heures. quo-28

LE SOIR SEULEMENT

10 HOMMES avec automobile, 18 à 25 ans, pour livrer des cadeaux publicitaires, (permanent). 522-2026. quo-23

MEDECIN DEMANDE

AU Sanatorium Bégin, comté Dorchester, pour traitement de malades chroniques. Travail à temps complet. Logement fourni. Prière d'écrire ou téléphoner au Directeur médical. Tél. 3-1011. quo-25

VENDEURS DEMANDES

VENDEURS ayant expérience dans la vente d'automobiles. Automobiles et dépenses fournies par la compagnie. Pour tous renseignements additionnels se présenter en personne à 2060 Boul. Charest Ouest de 11 heures a.m. à 2 heures p.m., demander Jean Côté. quo-24

VENDEURS DE PERRUQUES

OCCASION de travailler pour le principal fournisseur de produits capillaires. Vendeurs expérimentés en produits de beauté ou perruques demandés pour territoires par tout le Canada. Postes de stagiaires dans la vente aussi offerts. Compte de dépenses et commissions. S'adresser au Directeur général des ventes, Fashion Tress Inc., 1194 Ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 3, Canada, 861-6778. quo-23

LE SOIR SEULEMENT

10 HOMMES avec automobile, 18 à 35 ans, pour livrer des cadeaux publicitaires, (permanent), 524-3537. 135-27

EMIGRANT DE LANGUE FRANCAISE

DEMANDE par Société Nord Américaine très belle perspective d'avancement, faudra suivre 1 cours de formation dans la vente, avoir une belle présentation, transport fourni. Pour entrevue, présentez-vous à 350 est Boul. Charest ch. 305 de 2 à 3 hrs p.m. demander le gérant, anglais non nécessaire. quo-24

JEUNE HOMME 25, 35 ANS

- VENTES PUBLICITAIRES. AUTO FOURNIE.
- REVENU $90. - $135. SEMAINE
- BONNE PRESENTATION ET PERSONNALITE OBLIGATOIRES

Pour entrevue, appeler Québec 523-5282 Chicoutimi 543-1769, demander gérant du personnel. 451-23

VENDEUR VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS

Nous recherchons un représentant de fort calibre, rémunéré à commission, pour un territoire exclusif.

Il devra jouir d'antécédents très prospères dans la vente et posséder de nombreuses relations auprès de bons clients.

Nous offrons les valeurs les plus sensationnelles sur le marché en fait de vêtements de qualité confectionnés en Europe selon des normes canadiennes rigides. Ces vêtements sont actuellement vendus dans les grands magasins et magasins à succursales.

Cette offre pourra signifier des revenus formidables pour le candidat qualifié.

Ecrire au Dépt 651, Le Soleil. quo-23

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

FEMMES et filles demandées, temps plein ou partiel, le jour ou soir, travail de téléphone, facile, avec ou sans expérience. 335 Est St-Joseph, Chambre 315. quo-24

FEMME demandée, prendrait charge d'un magasin tissus à la verge, bilingue, dans Nord Québec. 667-2665. quo-23

VOICI AVON

Pour toute femme qui désire réussir et faire de l'argent dans ses loisirs, téléphoner à 523-7706. Territoires libres dans Charlesbourg, Val St-Michel, St-Jean Baptiste, St-Charles Garnier, St-François d'Assise, Stadacona. quo-25

I. B. M.

Ouvrage général de bureau
10 différentes machines
Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 De Salaberry, Ch. 206
522-6624
16-28

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

REPRESENTANTES pour nouveaux cosmétiques La Cie Castilly, recherche représentantes. Aucune expérience nécessaire nous ferons de vous, une conseillère en soin de beauté. Secteur exclusif près de chez vous, aucun quota, commission supérieure. Pour renseignements, communiquer avec le gérant des ventes à 837-0264 ou écriver à Casier Postal 400 Lévis. quo-31

PRESSEUSE de chemises avec expérience, pour travail dans un plan de nettoyage à Ste-Foy, 653-3112 demander M. Caderette. quo-24

OPERATRICES MACHINES A COUDRE

Avons besoin opératrices pour machines une aiguille, deux aiguilles zig-zag.

Semaine de 5 jours très bon salaire. S'adresser à:

The Warner Brothers
Co. of Canada Ltd.,
65 est, St-Vallier, Québec
quo-28

HOMMES DE METIER

requis au service de l'entretien de l'Iron Ore Company of Canada à Labrador City, Terre-Neuve, et Schefferville, Québec.

ELECTRICIENS	$3.05 hre
MACHINISTES	$3.05 hre
MECANICIENS D'ENTRETIEN (Diesel)	$3.05 hre
MECANICIENS D'ENTRETIENS (Machinerie lourde)	$2.98 hre
SOUDEURS	$2.91 hre
TUYAUTEURS	$2.84 hre
MONTEURS DE LIGNES (avec expérience sur lignes de transmission)	$3.19 hre

La semaine actuelle de travail est de 48 heures. Temps et demi après 8 heures par jour et après 40 heures de temps normal par semaine. Primes de postes et du dimanche.

AVANTAGES

Vacances annuelles payées jusqu'à concurrence de 18 jours après un an de service et jusqu'à 33 jours après 4 ans de service. Caisses de retraite et de prévoyance.

Les candidats possédant trois années d'expérience ou plus dans leur métier sont priés de rencontrer notre représentant, lequel sera au bureau du Service National de Placement à:

TROIS-RIVIERES, 1385 rue Notre-Dame
le 26 mai de 9h. à 4h.

SHAWINIGAN, 395 Ave de la Station
le 27 mai de 9h. à 4h.

LE GUIDE LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL — DES SERVICES QUE VOUS DESIREZ CHAQUE JOUR

AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes, moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver bonheur? Consultez l'expert en relations matrimoniales, monsieur Parent, 1406 St-Cyrille, 683-7459, 681-4286. quo-23

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 523-5547, 842-5594 quo-26

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945, 522-3261. quo-6

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-9

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteur jus légumes. Les Ustensiles Amiral Ltée, 2195 Defondville. Tél.: 663-6537. quo-13

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente. Exercice Master bains vapeur. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir. 681-8746. quo-23

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-10

CORDONNERIE

CORDONNERIE Ste-Thérèse, réparation de toutes sortes, spécialité chaussures sécurité. service à domicile, 523-8382, 309 Ste-Thérèse. quo-27

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer, 681-0558. quo-26

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6821. Huile pour brûleurs. quo-6

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

IMMEUBLES

J. - E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges. 35 Caron, Loretteville, 842-3615. quo-4

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

FRED TREMBLAY. Musique, toute réparation, etc. 448, 1ère Avenue, 524-1090. quo-10

ST-CYR & Frères, instruments de musique. 754 St-Joseph, 522-1233. quo-10

P. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons, 302 Durocher. 525-8601 quo-14

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MACHINES A ECRIRE

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machines à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Couturier Enr., 660, Côte d'Abraham, 529-3393. quo-31

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 555, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244, $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-6

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5166. quo-8

LOCATION dactylographe $6. par semaine, $15 pour 3 mois. Caisse enregistreuse, additionneuse. Equipement Universel de bureaux, 1 rue Place Giroux, Québec 7, tél. 626-0805. quo-8

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal. E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 522-1539. Locasion $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-13

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. 522-6876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770, Côte d'Abraham. quo-18

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-23

MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-1

PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie. 750 Est St-Joseph. 524-5849. quo-13

RECEPTIONS NOCES, ANNIVERSAIRES, etc.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal. Pour réservations 828-2221. quo-2

RECEPTIONS de mariage, dates libres: 1er juillet, 13 et 20 août, mois d'octobre. Aurais besoin serveuse bilingue. Jour 7h.30 a.m. à 5 hres p.m. Motel Colibri, rout 2, Ancienne-Lorette, 872-2848. quo-25

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

REPARATIONS BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATIONS de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tél.: 529-8479. quo-14

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATIONS BICYCLES

REPARATIONS et vente, allons chercher réparations à domicile. Girard Bicycle, -176 Chabot, Québec-Ouest, 683-9719. quo-7

REPARATIONS GENERALES

ACCESSOIRES électriques et machine à coudre de toutes marques. Allons chercher et livrons, 3 mois de garantie 410 Caron, 522-0197. quo-27

REPARATIONS DE LAVEUSES

REPARATIONS laveuses. Pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Foyer des Laveuses et Meubles Inc., 239 ouest rue St-Vallier. Tél.: 529-9648. quo-14

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

REPARATION MACHINES A COUDRE

REPARATION de machines à coudre de toutes marques, service d'expert, satisfaction garantie. Compagnie Singer du Canada Ltée, 847 St-Jean, 525-6141. quo-23

REPARATIONS DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. Réparations meubles, matelas, etc. 500, 17e Rue, 524-1480. quo-27

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique, 621, Saint-Jean, 529-9261. quo-4

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATIONS TONDEUSES, BICYCLES

REPARATIONS générales. grille-pain Presto, mixette, fer électrique, chaufferette, etc. Quincaillerie Côté, 1398 Chemin Ste-Foy, 527-4288. quo-6

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATIONS T.V. ET VENTE

HOUDE T.V. Service, vente T.V. usagées, et réparations d'accessoires électriques. 251, 4e Rue, tél. 523-0012. quo-7

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPRISES INVISIBLES

REPRISAGE Français Enr., 710 Côte d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève 522-2347. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés, 91e rue Est, Charlesbourg, 623-9843. quo-8

MAURICE Poirier Auto Parts. Assortiment complet. 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ACHAT — VENTE

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-10

FRADET AUTO. Achetons, vendons, échangeons. 105, Boul. Hamel. Tél. 681-6281. quo-10

BEAULE Automobiles, achats, ventes tous genres. 25, 3e Avenue, 529-8477. quo-17

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

BEAULIEU & Fillion Ltée. Débosselage, peinture, vitrage. 1600 Dorchester, 522-2256. quo-9

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes. Tambours, embrayage, 453, Fleurie, 524-7084, 523-5016. quo-27

REMBOURRAGE D'AUTO

DUOLITE Auto Top. Spécialité Vitres d'Autos. 215, 2e Avenue, 523-4207. quo-20

REPARATION D'AUTOS

REPARATION autos accidentées, corrosion, peinture, garage André Roberge, 435, Taschereau. quo-17

REPARATIONS D'AUTOS EUROPEENNES

GARAGE Langlois Enr., coin Des Sables et 6e Avenue. 529-1183. quo-11

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél. 529-4908. quo-16

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Austin Healy - Morris - MG"

AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec, 681-0525. quo-16

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis, 837-8801. quo-14

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

"G.M."

GIGUERE AUTO. Vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-11

"GM"

SERVICE rapide, garanti, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond-Point, Lévis, 837-3661. quo-14

"Jeep"

NEUVES et usagées. Pièces, service. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue, 529-8477. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-25

"Rambler-Jeep"

WAGONEER, vente, échange, service et pièces. J.-A. Bégin, Rond-Point, Lévis, 837-9363. quo-11

"Toyota-Isuzu-Bellet"

NEUVES et usagées. Charlesbourg Auto Ltée, 7925 Boul. Bourassa, Charlesbourg, 623-9843. quo-8

"Volvo"

TURMEL Auto, neuves et usagées. 1381 Dorchester, 522-2793. quo-27

"Volkswagen"

SERVICE jusqu'à 3.00 a.m. Débosselage et peinture. Employés spécialisés. Jos. Lahoud Automobiles Limitée, 84 rue Dorchester, 529-9051. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

LE GUIDE LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL — LE RENDEZ-VOUS DES COMMERCANTS — PROFESSIONNELS SERVICES ET HOMMES DE METIER QUI DESIRENT VOUS OFFRIR LEURS SERVICES ET PRODUITS.

89 HOMMES DEMANDES

CORDONNIER ambitieux prendrait charge d'une cordonnerie avec stock de souliers au détail, commission intéressante, situé dans Nord province. Tél. 667-2665. quo-23

RECEVEZ-vous le salaire que vous méritez ? Si vous avez plus de 22 ans, degré d'instruction secondaire et belle personnalité; appelez-moi pour une entrevue à 523-2870 et je vous prouverai que vous pouvez doubler votre r... actuel. quo-25

VENDEURS de cours d'anglais demandés, entre 23 et 30 ans. Pour obtenir entrevue, téléphoner 523-7769. quo-24

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

AIDE garde malade demandée, 2115 Richer, Téléphoner le jour, 681-0558. quo-23

105 LOCAUX A LOUER

ST-JEAN, central, conviendrait studio, commerce, bureau, chauffé, sous-sol. 527-6525. quo-8

LOCAL moderne, chauffé, cave ciment, stationnement, 291 du Pont, 525-7653. quo-25

GRAND magasin, 436, 3e Avenue. S'adresser L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-28

LOCAL industriel en section de 3,000 pieds et 5,000 pieds, plancher béton, chauffé, éclairé, avec 2 bureaux. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-30

RUE St-Joseph Est, 2 vitrines modernes, air conditionné, avec ameublement soubassement fini. Jacobe Assh, 525-4507. quo-8

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve, M. Chabot, 661-9512. quo-7

LOCAL pour bureau, commerce, avec logement central. Côte d'Abraham, 522-2347. quo-11

LOCAL industriel 12,000 pieds plancher béton, chauffé, éclairé, 20 pieds hauteur, bureau. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-31

LOCAL pouvant servir de magasin ou entrepôt. 523-8602 ou 524-8857. quo-23

605, 2e Rue, 3 pièces, toilette, chauffé, $60. Tél.: 525-8320. quo-25

786 BOUL. CHAREST EST

LOCAL commercial neuf, 22 x 70, chauffé, conviendrait aussi pour bureaux. Libre. Montréal. Bureau, 331-3232. Rés. 331-2277. quo-2

RUE ST-JEAN

LOCAL chauffé, avec vitrine, près Ste-Geneviève, libre immédiatement. Trust Général du Canada, 529-5311. quo-27

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

STE-URSULE, 1er juillet, 3 pièces, chauffé, eau chaude, électricité. 527-3108. quo-27

CHAMBRE et flat à louer. 20 Garneau. quo-26

$70., 4 PIECES, moderne, repeint, meublé désiré, 26 Laval. 523-2701. quo-31

22 LAVAL, 2-3 pièces, chauffés, poêle, réfrigérateur. 626-4060, 525-0045. quo-6

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 16 St-Pierre, Pharmacie Giroux. Tél. 692-0414. quo-23

68, RUE St-Louis, 4 pièces, $90.00, immédiatement. Trust Royal, 529-0171. quo-24

4 PIECES, chauffé, plus salle bains, non meublé, 1041 St-Jean, 2e étage, disponible, 1er mai, $80. Tél. 523-5811. quo-25

ST-PAUL, 5 pièces, bain, eau chaude, 4e, mai gratuit, 663-7541. quo-25

RUE Ste-Anne, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude. 522-4962. quo-2

3 PIECES. Jour, 5 Côte Dinan; soir, 849-8091. quo-26

444 CHAMPLAIN, 4 pièces, non chauffé, $35. Tél. 661-6301. quo-16

FLATS 1, 2 1-2 pièces, meublées. Tél. 523-0175. quo-23

34 ST-STANISLAS, 3 ou 4 pièces. Tél. 681-7949. quo-27

4 PIECES, vue sur bassin Louise, 1er étage, Compagnie Fiducie Prêt et Revenu, M. Déry, jour: 529-6821. Soir: 523-7187. quo-27

3 PIECES, meublé, style scandinave, près hôtel de ville, Compagnie Fiducie, Prêt et Revenu, M. Déry, jour, 529-6821 Soir: 523-7187. quo-27

STE-URSULE, 2 1-2 pièces, moderne. Tél.: 523-6534. quo-26

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, libre, 3 pièces, non chauffé, $43., hangar, solarium chauffé, $55., 2e, 3 pièces, bain, stationnement gratuit, 1605 d'Estimauville 663-6292 quo-8

GRATUIT 1 mois, St-Pie X, rue des Intendants, 4 pièces entièrement, repeint, 1er, balcons, stationnement, thermostat, $78. 839-7402. quo-3

ST-ALBERT, 3 pièces, neuf, chauffé, insonorisé, près autobus. 523-0874 626-6397. quo-26

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, 220, 3e étage, $52 mois. 523-9235, après 6 hres. quo-31

ST-FRANCOIS D'ASSISE

3 PIECES, meublé, neuf, $90 par mois, non meublé, $65. 1er plancher, 529-3481. quo-13

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, stationnement, vidanges et neige comprises, $83. S'adresser 1330 Maufils. Tél. 663-7052. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, hôpitaux, 200, 23e Rue, 523-4734, 522-3082. quo-3

MODERNE, chauffé, 5 pièces. Tél. 623-1530; soir, 681-2029. quo-1

ST-FIDELE, 1600 — 3e Avenue, 4 pièces, chauffé, $82. 525-9002, 522-4577. quo-4

ST-PAUL Apôtre, 5 pièces, chauffé, $90 par mois, libre. 523-2326. quo-6

3 PIECES, eau chaude fournie, $45. 361, des Sables 523-2329. quo-27

4 PIECES, $85. 5 pièces $105 St-Pie X. Tél. 525-7249. quo-7

6 PIECES, chauffé, 2e étage, $100, prix spécial pour concierge. S'adresser 2705 Maufils. quo-31

ST-PIE X, 2, 3 pièces, meublés, Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 661-8401. quo-23

DE $66 3, 4 pièces, modernes, meublés, si désiré, stationnement gratis 2315 Boulevard Bourassa. 524-2332. quo-26

SPECIAL, 3 pièces, 229, eau chaude, $48 mois. Tél. 663-0433. quo-27

5 GRANDES pièces, juillet 175, 26e appt. 8, $110. 623-1608 quo-1

AVENUE Du Colisée, 4 pièces, chauffé, meublé, si désiré. 623-0306. quo-1

436, 3e Avenue, 5 pièces plus salle de bains, chauffé, $80.60 par mois, 524-6964, 524-6449. quo-1

2015 BERGEMONT, 2 pièces, chauffé, bains, poêle, réfrigérateur, buanderette. 683-3216. quo-28

FLAT 2 pièces, chauffé, près Colisée, hôpital St-François d'Assise, 529-1405. quo-31

4 PIECES moderne, cave. 4195 Colisée, appt. 1. Jour, 529-9447. quo-30

ST-PIE X, 4 pièces, libre 1er août, $90 mois. 663-6406. quo-30

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, $70, $85, semi-meublés si désiré. 626-3318, 524-6710. quo-1

ST-ALBERT, 3 pièces, salle bains, près de tout, libre 623-5251. quo-2

STE-ODILE, 5 pièces, neuf, près église, école, très moderne. 623-3948. quo-1

PLACE DES SEIGNEURS

PAS plus cher, mais tellement plus! 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, vastes piscines golfs miniatures, croquets bains saunas, salles de jeux et de réceptions, tabagie, salon de coiffure, insonorisation 100 pour cent. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Couillard Entreprises Inc., 626-3512, 4e Avenue. quo-3

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

629, 3e Avenue, près Canardière, 6 pièces, chauffé, $125. 525-5427. quo-6

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 3e, meublé ou non, propre. 522-8844. quo-30

ST-PIE X, 2 grandes pièces, salle bains, chauffé, neuf. 663-0449. quo-23

4 PIECES, salle bains, entrée 220, $55 mois, pas chauffé. S'adresser 261, 8e Avenue, Limoilou. quo-23

LOGEMENT 5 pièces, 2415 Alexandra, coin Mgr Gosselin, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur pour poêle, prélarts. 822-1182, 523-5794. quo-30

3-4 PIECES, chauffés, 310, 4e Avenue. 681-8227, 849-3876. quo-6

9 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année, libre immédiatement. S'adresser à 297 la Couronne. Tél. 522-6053. quo-7

$55., 4 pièces, salle bains. s'adresser 1395 rue Bardy, 663-0242. quo-27

2055 INTENDANTS, 4 pièces, chauffé, sortie laveuse, sécheuse. $74.25. 524-4484. quo-24

2075, 25e RUE, 4 pièces, chauffé, thermostat, peinture neuve, autobus, église mai gratis, $74. 523-0862. quo-7

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, repeint à neuf, stationnement. 1925, 24e Rue. Tél. 661-9641. quo-9

LOGEMENT 5 pièces, 2415 Alexandra, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur pour poêle, prélarts. 822-1182, 523-5794. quo-30

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, salle de bains, stationnement gratuit, 661-1163. quo-9

FLATS, meublés ou non, et chambres à louer, entrée seule, personne tranquille. 523-7704 quo-23

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé à l'année, clair neige, vidanges, $80 mois. 2439 Vitré 623-4000. quo-23

ST-ALBERT, 3-4-5 grandes pièces, neufs, modernes, près autobus, stationnement, août, septembre. 523-0874, 626-0397. quo-13

2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate, logements, 3 pièces, meublés ou non, avec grande cuisine, chauffés buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près écoles, église, centre d'achats La Canardière. Informations: 527-5126 ou 527-9088 ou avec concierge, M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-24

3 PIECES, CHAUFFE

ST-PASCAL rue Bardy, salle bains, $65 mois, mai gratuit, peinturé neuf. 523-4827. quo-25

Vous avez un appartement de libre? Louez-le rapidement avec une annonce classée!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, salle bains, non chauffé. Après 6 hres, 832-2345. quo-23

4 PIECES, s'adresser à 2401, rue Bardy, 661-3716, soir seulement. quo-23

AVENUE Lamontagne, sous-sol 5 pièces, chauffé, éclairé, $80.00, 529-2578. quo-23

ST-PASCAL, 4 pièces, bain, 220, réservoir couple, $53, 1405 Champfleury. quo-23

4 PIECES, neuf, moderne 4185, 3e Avenue Ouest, appt. 3. quo-28

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, neuf, chauffé, 2e étage. 623-1788. quo-24

5 PIECES, 1er plancher, près commodités, libre 1er juin. 626-1426. quo-24

1 MOIS gratuit, 4 pièces, chauffé, près église, école, $80, 1875 Des Intendants, 661-4898, 656-1477. quo-24

1325 CHAMPFLEURY, 4 grandes pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $81, libre 1er juillet. 663-6921. quo-7

5 PIECES, chauffé, demi-sous-sol. Tél. 66 1641. quo-24

2 FLATS, 2085 Bergemont, 2 pièces, salle bains, réfrigérateur, poêle électrique, tentures, bien éclairés. 527-4773. quo-24

5 PIECES, neuf, 385 Ouest des Bouleaux, près école, entrée sécheuse, laveuse, stationnement, remise. 522-4457. quo-24

$90, 5 GRANDES pièces, moderne, stationnement, 1975, De Grandville. 661-4958. quo-30

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, salle bains, 661-2327 ou 653-3932. quo-24

ST-FIDELE, 3 1-2 pièces, libre, 542, 16e Rue, refait, 626-5049, 525-5119. quo-24

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, garage, $65., libre mai, 656-1842, 663-6358. quo-24

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 grandes pièces, moderne, libre, stationnement. 522-5398. quo-24

5 PIECES, moderne, chauffé, meublé ou non, 3e plancher. 525-7981. quo-25

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, terrain clôturé, près autobus, libre immédiatement, juin gratis. 2690 Bardy, 667-2186. quo-25

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, salle bains, 2 adultes. 529-1685. quo-25

1690, 4e AVENUE, 3 pièces, chauffé, coin 17e, 663-6159. quo-24

CADILLAC, libre, 3 pièces, propre, salle bains, galerie, 681-2637. quo-25

5 PIECES, chauffé, neuf, demi-sous-sol, $65. 2424 Alexandra, appt. 2. 522-1811. quo-15

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, peinturé, stationnement, $80. 661-6301. quo-15

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces, neuves, chauffé, laveuse, stationnement, $125. 661-6301. quo-15

RUE Lamontagne, 5 pièces. Tél. 522-4914. quo-23

D'ASSISE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, balcon, 522-4609; soir, 523-7070. quo-2

$60, 3 PIECES, chauffé. 3190, 2e Avenue. Tél. 626-1469. quo-23

1025 LA Ronde, 4, 5 pièces, chauffés, 220. 681-1451, 525-9826. quo-26

3 PIECES, meublé, 1025 de la Ronde, 681-1451. quo-23

1ère AVENUE, près hôpital St-François d'Assise, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, accommodation 2 personnes si désiré stationnement. Tél. 626-0327. quo-26

ST-PASCAL, 4 grandes pièces, très propre, libre immédiatement. 661-8335. quo-26

5 PIECES, meublé, poêle réfrigérateur, éclairé, chauffé, eau chaude, entrée seule, 1815 Maufils. Tél. 661-1422. quo-23

4 PIECES, semi chauffé, plus salle bains, 699, 2e Rue, libre 1er juillet. 524-6755. quo-23

FLAT à louer, 2 pièces, meublé, chauffé. Tél. 661-4025. quo-24

3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés. Tél. 529-0509 ou 524-7727. quo-28

CENTRE Limoilou, moderne, chauffé, 4 pièces, aussi complètement meublé et bain. Tél. 524-1959. quo-27

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, $85. par mois. Tél. 663-6882. quo-27

ST-FIDELE, 3 1-2 pièces, refait, chauffé, eau chaude, 1er. 623-1794 837-4959. quo-17

25e RUE, 3, 4 pièces, chauffé, meublé si désiré. 525-7098. quo-27

464, 10e RUE, 5 pièces, salle bains, réservoir électrique, 220. 529-5683, soir 7 à 9. quo-23

SOUS-Sol, 3 pièces, chauffé, neige, vidanges, $65.00. 1765 Bardy. quo-24

5 LOGEMENTS à louer, libres immédiatement, enfants acceptés. S'adresser à 701, 4e Rue. 522-7431. quo-24

6 PIECES, 3e étage, galeries avant, arrière, 220, 1er juillet. 606, 2e Avenue. 525-4708, 681-8233. quo-17

ST-ALBERT, deux 4 pièces, neufs, libres immédiatement. 626-5486, 527-3735. quo-24

CHAMPFLEURY, 3 pièces, eau chaude, 220 et douche. 661-4022. quo-28

ST-FIDELE, 655, 11e Rue, 4 pièces plus bain, 523-4073. quo-24

STE-ODILE, 4 pièces, salle de bains, chauffé, entrée sécheuse, stationnement, $80. Tél. 623-2787. quo-24

4 PIECES, moderne, 3e, chauffé, $70., après 6 heures, 523-1984.H quo-24

5 PIECES, salle bains, 229, pas chauffé, 998, 2e Rue, Limoilou. Tél. 523-8630. quo-27

4 PIECES, modernes, non chauffé, sous-sol, pour adultes. 524-5439. quo-23

DEMI-Sous-sol, 3 pièces, moderne, chauffé, 797 est Frênes, $65., juillet ou avant, 626-2005. quo-17

3 1-2, MODERNE, chauffé, près église, autobus, propre, demi-sousbassement, 661-2468. quo-24

4ième RUE, 5 pièces, $60.00. Tél. 692-1030. quo-24

2, 4, 5 PIECES, neuf, $71, $82, $92. 626-2923. quo-27

LOGEMENTS, 4 et 3 pièces, frais peinturés, libres immédiatement à 3346—4e Avenue. S'adresser à 2380—4e Avenue. Tél.: 523-2847. quo-27

4 PIECES, plus salle bains, chauffé. 260 Ouest Colombière. 529-1821. quo-28

ST-PASCAL, 4 pièces, salle bains, chauffé, libre 1er juin. 522-5544. quo-8

2 PIECES, moderne, ensoleillé, meublé, entrée seule, $15. Tél.: 524-0974. quo-25

FLAT 2 pièces, meublé, eau chaude, entrée privée, demoiselle ou couple. S'adresser 1220, La Sarre, appt. 1 entre 7 et 9 hres p.m. 523-6798. quo-25

ST-CHARLES de Limoilou, 4 pièces, 2e étage, coin de Avenue et 6e Rue, chauffé, eau chaude, 220. 524-1109. quo-25

2030 RUE Vitré, 4 pièces, salle de bains, peinture fournie chauffé, libre pour mai. 524-5810, 522-7623, 529-5972. quo-27

2485 CHAMPFLEURY, 5 pièces plus salle de bains, eau chaude, $85.00 par mois, libre immédiatement. 661-4204, 529-5972. quo-28

QUARTIER MONTCALM

MONCTON, 7 pièces, chauffé, eau chaude 3e, adultes. Soir: 683-7063. quo-25

SALABERRY, 2 pièces plus salle bains, chauffé, pour adultes. 523-3325. quo-4

AVENUE Murray, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, électricité, $55 mois. 525-5278. quo-24

CHEMIN St-Louis, coin Brown, 3, 5 pièces, $95, $150, thermostat, eau chaude, buanderie, concierge. 527-3571. quo-31

QUARTIER Belvédère, flat, 1er plancher, complètement meublé, équipé, tapis mur à mur, thermostat, stationnement. 527-7488. quo-1

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. 683-7406. quo-31

TROIS pièces, meublé ou non, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, terrasse. 775 Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy 681-4716. quo-24

ST-SACREMENT, 5, chauffé, Ste-Foy, 4, chauffé. 653-4061, Guy Pelletier, 837-0317. quo-6

OCCUPATION IMMEDIATE

1 1-2, 3 1-2 PIECES, meublés ou non, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle. Information: 527-5126, 527-9088. 1105 Belvédère. quo-25

LE DAUVILLE

LUXUEUX, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, incinérateur, buanderie concierge, stationnement gratuit, meublés et non meublés, prix raisonnable, 681-7493. quo-8

CHATEAU ST - LOUIS

135, GRANDE-Allée Ouest, 6 et 7 pièces, ascenseurs, buanderie, jardin, portier et concierge, salle à manger, stationnement, Trust Royal, 529-1071. Soir, A. Ferland, 626-0790. quo-24

QUARTIER MONTCALM

4-5 GRANDES pièces, modernes, stationnement meublés si désiré, prix modiques, 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-6

2-3 PIECES, meublés ou non, 625 Calixa-Lavallée 681-4911. quo-8

280 SAUNDERS, 3 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle, $90. 525-5427. quo-8

192 FRASER, 6 pièces, $80; 3 pièces, $70. Tél. 525-7812. quo-27

JARDIN Versaille, 755 Marguerite-Bourgeois, appt. 1 1-2 et 2 1-2 pièces, service ascenseur, buanderie, thermostat, occupation immédiate. 683-9061, 527-1687. quo-10

746 ST-PATRICE, 3e, 5 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, $75. 527-8311, midi à 2 hres, 6 à 8 soir. quo-23

CASOT, 2 logements, 5 et 3 pièces, chauffé, 2e. 683-9272. quo-23

AVE Moncton, logement 7 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année. Tél. 683-9853. quo-23

ST-SACREMENT, 4 pièces, renovées, 220, entrée laveuse, sécheuse, $68. 527-5962. quo-24

BELVEDERE, 5 pièces, moderne, libre, chauffé, balcons, près autobus, 683-0159. quo-14

135, GRANDE-Allée Ouest 3 pièces, chauffé, 10e étage. Vue sur le fleuve, ascenseurs, buanderie, concierge, disponible immédiatement. Trust Royal, 529-0171. Soir, A. Feriand, 626-0790. quo-24

1 1-2 PIECE, entrée seule, grand stationnement, chauffé, meublé neuf, autobus porte. 864 Madeleine Verchères. quo-24

4 PIECES, 1er plancher, non chauffé, $60, très propre, 154 Ouest, Crémazie. quo-25

2 1-2 MEUBLE, chauffé, juillet ou avant, très propre. 681-2637. quo-25

LE Baronet, 110, Grande-Allée, coin Cartier, disponibles, 5 et 6 pièces, conciergerie luxueuse, service ascenseur, centre ville, près église et commerces, 522-4732. quo-25

BELVEDERE, 4 pièces, $85.00. Tél. 692-1030. quo-24

RUE Learmenth, 4 pièces, 390 Chemin St-Louis, appt. 16. quo-26

4 PIECES, 390 Chemin St-Louis, appt. 16. quo-26

5 1-2 PIECES, moderne, 110 Ouest Grande-Allée. 522-3444. quo-24

RUE des Franciscains, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur au choix. 524-9906. quo-25

2 1-2 PIECES, renové, meublé, poêle, réfrigérateur, thermostat, entrée seule, 527-5589. quo-24

1249 OUEST St-Cyrille, 4 et 5 pièces. Tél. 681-5604. quo-27

1119 BOURLAMAQUE, 6 pièces plus bain, libre immédiatement, $125 par mois. 529-5311. quo-27

NOUS devons déménager 3 pièces meublé, ou non libre 1er juin. Aubaine. Soir: 683-3253. quo-24

5 PIECES, frais peint, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, $130. S'adresser 775 Calixa Lavallée, près chemin Ste-Foy, 681-4716, 683-7306. quo-4

LE LAURIER

600, AVENUE Laurier, luxueux 3 5 et 6 pièces, balcon, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, ascenseur, terrasse sur le toit, portier et concierge, stationnement. Trust Royal, 529-0171 soir, Mme Byrne, 527-7001. quo-24

PISCINE

STS-MARTYRS, 1050-1060 Raymond-Casgrain (Coin Bégin, près Hôpital St-Sacrament), 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, avec 2 chambres de bains et laveuse de vaisselle. Ascenseur, piscine extérieure, buanderie, stationnement, garage chauffé, service de concierge, poêle et réfrigérateur disponibles. Tél. jour: 681-4627 soir et fin de semaine: 681-3815. quo-23

QUARTIER ST-ROCH

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, chauffés eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite 9 a.m. à 9 p.m., 786 Boul. Charest Est. 529-2672 ou Montréal 331-3232. quo-25

PRES Gare Centrale Autobus, 1, 2 et 3 pièces, modernes, meublés, 525-9426. quo-28

RUE St-Joseph Est, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $48, libre. 754 Est St-Joseph. quo-1

REDUIT, 4 pièces, salle bains, 220, 105 du Roi. 522-4787. quo-10

5 PIECES, 595 rue Nelson. S'adresser 661-4601. quo-23

FLAT louer, meublé au complet, télévision, etc. $15. semaine. 681-5496. quo-23

6 PIECES, chauffé, salle bains, eau chaude, libre, 316 de la Couronne. quo-23

RUE de l'Eglise, 3 pièces, chauffé, eau chaude. 522-4609, 524-7940. quo-24

FLAT chauffé, éclairé, semi meublé. Tél. 529-4982 ou 681-1005. quo-25

SOUS-SOL, 2 pièces, meublé, chauffé bain, rue Caron, 525-5530. quo-25

PLUSIEURS flats à louer, très bonne condition, 524-8800. quo-30

FLAT meublé, chauffé, 220. S'adresser 360 Caron. quo-26

5 PIECES, libre, meublé désiré, $65., 3, chauffé, 523-8727, 872-9372. quo-24

5 PIECES, rue Sagard. Tél. 523-7366. quo-24

873 RUE St-Cyrille, 4 pièces, $30. mois. Tél. 523-5441. quo-23

4 PIECES, deuxième, libre, 220, 261 Prince-Edouard. Tél. 523-8091. quo-24

4 PIECES, salle bains, non chauffé, $55. mois. Tél. 623-4866, 268 des Commissaires. quo-24

RUE Dorchester, 2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, bain, 663-4701. quo-27

QUARTIER ST-SAUVEUR

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 430 Ouest St-Vallier, 529-3522, 522-5020. quo-1

ST-MALO, 4 pièces, 3e étage, non chauffé, $45 mois. 364 Marie de l'Incarnation. Jour, 529-3331. quo-6

28 OUEST St-Joseph, 4 pièces, plus salle bains, chauffé. 523-8255. quo-2

3 PIECES, non chauffé, très propre, bonne location, $38. 524-8320. quo-10

4 GRANDES pièces, bain, chauffé, 3e étage, $72, neige et vidanges. Tél. 528-9180. quo-23

PRES Boulevard Langelier, 4 pièces, 3e, 501 St-Félix, 523-3661, 626-1377. quo-23

3 PIECES, $35 mois, très propre. 585 St-Bernard, 524-5461. quo-23

2 PIECES, plus salle bains, entrée seule sur la rue, tous services, stationnement compris, $65 mois. Jour, 683-0781; après 6 hres, 849-8633. quo-24

NOTRE-DAME de Grâce, 4 pièces, libre. Tél. 842-5367. quo-24

LOGEMENT neuf, 4 pièces, chauffé, 653-3932 ou 653-1546 ou 661-2327. quo-24

426 NAPOLEON, 3 grandes pièces, chauffé, salle bains. 651-1353, 656-9655. quo-23

4 PIECES, 220, très propre, 2e, $48. 64 Bigaouette, 524-4869. quo-26

SACRE-Coeur, 4 pièces, sous-sol, propre, $35 mois, 525-9561. quo-23

SACRE-Coeur, 2 pièces, non chauffé, 220 installé, $30. 188 rue Chevrière, appt. 2. quo-24

4 PIECES 1er étage, $31 mois, situé 331 Joliette. 681-1718. quo-24

ST-MALO, 4 pièces, salle bains, 220, eau chaude, pour adultes. 527-9201. quo-23

LOGEMENT 2 pièces, plus salle bains. Tél. 524-1743. quo-24

RUE Père-Garnier, logement 3 pièces, salle bains. Tél. 653-1008. quo-24

FLAT meublé, chauffé, éclairé. Tél. 527-5435. quo-7

SOUS-SOL 5 pièces, près église St-Malo, $35. Tél. 527-2942. quo-24

2 PIECES, neuf, meublé, chauffé, stationnement, près centre industriel. 681-2027. quo-24

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

BEAU 4 1-2 pièces, propre, chauffé eau chaude, prix raisonnable. 623-1306. quo-24

640 ST-PATRICE, 3 pièces bain, débarras, $78, concierge, appt 1. quo-28

RICHELIEU, flat moderne meublé, entrée privée, buanderie, concierge. 623-5115, 529-8266. quo-2

LE CLARIDGE

TROIS à sept pièces, poêle, réfrigérateur, portier, concierge, ascenseur, stationnement. Administration, location. Georges-H. Couillard Inc. M. Bertrand, 522-5631. Soir: 681-1994. quo-1

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

20 LOCKWELL, 1 1-2 pièce, plus salle bains, moderne, chauffé, eau chaude, buanderie, concierge, libre immédiatement meublé ou non. 529-9261, 681-6759. quo-30

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, 220, eau chaude fournie, $68, peinture fournie. 527-6684, soir. quo-15

RUE Lavigueur, 2 et 3 pièces, chauffés, eau chaude fournie, service de concierge, 525-8700. quo-2

790 D'YOUVILLE, 1 1-2 pièce, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle fourni, $65 mois. 525-9833. quo-24

A partir $65., 3, 4, modernes, poêle, réfrigérateur, meublés si désiré, concierge, 674 St-Jean. 529-8278. quo-30

RUE Maisonneuve, 5 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, balcon, 1er, libre 1er juillet, $90. mois. 529-9261 ou 681-6759. quo-30

$60 DEUX grandes pièces, moderne, eau chaude, 35 St-Jean, 524-6464. quo-6

FLAT, 2 pièces, cuisine chambre, 1er, repeint, St-Cyrille est, 522-5888. quo-10

MEUBLE si désiré, 2 pièces, salle bains, chauffé, éclairé. 523-8840. quo-30

5 PIECES, non chauffé, 759 d'Aiguillon, $50 mois. 522-3288. quo-23

ST-GABRIEL logement 3 pièces, chauffé. Tél: 653-7621. quo-23

56 LATOURELLE, 3 pièces, plus salle bains, $45. Tél. 527-9600. quo-24

2 PIECES, salle bains, meublé. Tél: 623-5327. quo-23

3 PIECES, plus salle bains meublé, chauffé, rue Latourelle. 522-6903. quo-23

LIBRE 1er juillet, 2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, rue St-Jean. 525-9712, 522-1369. quo-23

PRES parlement, moderne, chauffé, 4 pièces, salle bains, 524-1989. quo-27

3 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, réfrigérateur, poêle neufs, libre, $85. 869 St-Eustache, appt. 6. 524-4529. quo-27

RICHELIEU près Ste-Geneviève, 2, 3 pièces, chauffés, poêle, réfrigérateur, 524-8608. quo-28

4 PIECES, eau chaude, cour, galerie. 535 rue St-Amable, 524-2853. quo-24

DEMI-SOUS-SOL, 3 pièces, chauffé, éclairé, bain, eau chaude, $45., 724 rue Ste-Claire. quo-23

RUE Richelieu, 2 1-2 pièces, salle bains, meublé ou non. 522-3487. quo-25

DE $70, 4, 5 pièces, modernes, refaits peints à neuf, bain, chauffés. 130 Richelieu, 524-9551. quo-17

JOLI flat, meublé, cuisinette, boudoir, bain privé, propre, 560 St-Patrice. quo-24

ST-JEAN, bachelor, $55.00. Tél. 692-1030. quo-24

ST-GABRIEL, 3 pièces, $55.00. Tél. 692-1030. quo-24

APPARTEMENT chauffé, meublé, éclairé, salle bains, s'adresser 450 St-Gabriel. quo-24

4 PIECES plus salle bains, pas chauffé, libre 1er juillet. S'adresser: 522 St-Olivier, 524-1393. quo-24

LE SEJOUR

315 RUE St-Jean, 370 rue Lockwell, logements disponibles immédiatement. Appartements 1 1-2, 2 1-2 pièces, $80 et plus comprenant électricité, réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, enlèvement des vidanges et neige. Meublés si désiré. Visibles tous les jours midi à 9 heures p.m. Tél. 524-1836, Le Séjour. Agent de location, Trust Général du Canada. Tél. 529-5311. quo-24

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

NEUF, chauffé, 4 pièces, plus salle bains, 179 Latourelle, 523-8323. quo-24

RUE Latourelle, 4 pièces, plus salle bains, 4e étage, 683-8945. quo-25

2 PIECES, non chauffé, bain, 220, eau chaude, repeint, $40, 648 D'Aiguillon, tél.: 683-7823. quo-28

805 TURNBULL 1 pièce, salle de bains, chauffé, aucune taxe, libres mai, $50 et $55. Tél.: 524-9470, 529-5972. quo-27

CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, libre 1er juin 653-5936 ou 842-5895. quo-7

4 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, près école, église, $85 mois. 626-0893. quo-9

FLAT meublé, 1 1-2 pièce, salle bains, entrée seule. Tél. 626-2783. quo-10

3-3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, libres 1er juillet, 1er août, 1er septembre. Tél. 623-0090. quo-13

ST-RODRIGUE, 3-4 pièces, neufs, chauffés, meublés ou non, eau chaude fournie, libres. 623-1561, 623-5531. quo-13

CHAMBRE dînette, salle bains, meublé, quartier résidentiel, personne sérieuse. 626-2575. quo-23

BEL appartement moderne, zone résidentielle, 5 grandes pièces, salle bains, chauffé, remis à neuf, stationnement, installation laveuse, sécheuse, $110. 522-2963, après 6 hres, 842-4760. quo-27

3 PIECES, chauffé, bain, plancher tuile, entrée seule. 623-7249. quo-24

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, propre, facilité stationnement libre, juin. 623-2312. quo-25

5 PIECES, chauffé, 220, entrée laveuse, sécheuse, plancher vinyle tranquille, pour grande personne. 626-2659. quo-25

4 PIECES, meublé, aussi 5 pièces, chauffé, stationnement. Tél. 623-3243. quo-23

CHARLESBOURG-Ouest 5 pièces, moderne, non chauffé, repeint, 626-2784. quo-24

5 PIECES, chauffé, moderne. Tél. 623-5681. quo-24

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, $70 par mois. Tél. 623-9255. quo-27

LOGEMENT, 6 pièces, plus salle bains, chauffé, $80. Tél. 623-2224. quo-23

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, entrée privée, 623-3271. quo-23

LOGEMENTS NEUFS

2, 3, 4 PIECES très modernes, salle bains, couleur, céramique, chauffés, eau chaude fournie, buanderie, insonorisé, grands balcons avant et arrière, stationnement avec prise, remise, près du centre d'Achats, disponible juillet et août. S'adresser 650 est, 61e Rue. Tél. 623-9776. quo-30

SILLERY

MANOIR Monceau, 2 grandes pièces, modernes, $65., 3 pièces, $75., 4, $90., 6, $120., meublé si désiré, stationnement, buanderie. 527-1265. quo-30

2032, RUE de Gand, 4 pièces non chauffé, 1er étage, $57.00 immédiatement. Trust Royal, 529-0171. Soir, Chs Roberge, 653-9452. quo-24

5 PIECES, chauffé, 3e étage, très propre, 1311 Charles. 527-1742. quo-31

4 1-2 PIECES, quartier résidentiel, libre 1er juillet, tél. 683-4862. quo-15

3 PIECES, $55, chauffé, 5 pièces $90, chauffé. 681-0023. quo-26

4 1-2 PIECES, chauffé, stationnement, libre fin mai. Tél. 661-6983. quo-27

4 PIECES, 220. Tél. 683-9069. quo-24

SILLERY

LE SILLERY PLAZA

Vous offre des suites de 1, 2 et 3 chambres à coucher. Une seule visite vous convaincra qu'une vie luxueuse à son meilleur vous attend. Les entrées somptueuses, suites spacieuses, vue magnifique sur le St-Laurent, et commodités qui sont sans égal dans la Vieille Capitale.

Bureau de location sur les lieux, 681-3023
Montreal Trust, 529-8841

quo-27

STE-FOY

2 1-2 pièces, thermostat individuel, stationnement gratuit, prise courant, près école autobus, centres d'achats, 626-5153, J.-C. Lafrance. quo-25

3, 4, 5, 6 PIECES, libre mai, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique. 656-1925, 656-6200. quo-24

PLACE Philippe, 6 pièces très moderne, deux salles de bains, libre 1er juillet, $150, par mois. Téléphone, 681-4281. quo-23

5 PIECES, libre juillet, stationnement, buanderie, sous-sol. 772, rue Emile Côté, ppt. 6. 837-8003. quo-30

4 PIECES, salle bains, chauffés, stationnement service concierge, taxes comprises, $90. $95. Tél.: 837-1429, 653-2741. quo-31

DEBUT Ste-Foy, magnifiques 6 pièces, 1er 2e modernes, insonorisés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, balcon. 527-6931. quo-31

LE MONTCLAIR, Boulevard Neilson, 4 pièces, tapis, laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, un mois gratuit. 681-2121. quo-14

RUE Norvège, près centre d'achats, 4 pièces, neuf, juin, 3 pièces, meublé si désiré. 683-9166. quo-1

PARC Neilson, 3378 de la Concorde, 2 1-2, 5 1-2 pièces, maison neuve, entrée laveuse, sécheuse, stationnement pour 1er mai, 653-7925. quo-28

1 1-2 PIECE, $60, bachelors modernes, chauffés, vivoir, cuisinette, salle bains, poêle, réfrigérateur, stationnement, grande cour, meublés si désiré, situés Chemin Quatre-Bourgeois. Wilfrid Légaré Inc. Informations, Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-15

5 PIECES, neuf, 3e, et 2 1-2 pièces, neuf, mai. 653-2504. quo-25

3 PIECES meublé, central 842-5990. quo-23

REDUIT, 5 grandes pièces, moderne, stationnement 910 Place Beloeil, 653-1940. quo-4

LOGEMENTS en construction, duplex, 5 1-2 pièces, salon avec tapis, $130. par mois. 683-7847. quo-23

REDUIT, 4 grandes pièces, luxueux, concierge, stationnement, 2824 Laprade. 656-9580. quo-3

POUR concierge, 3 pièces, près Université, poêle, réfrigérateur, 524-2806, 653-2088. quo-6

LECHASSEUR, 5 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement, 683-4588, 653-8585. quo-7

763 DE Norvège, 5 pièces, libre 1er juillet, construction 1 an, entrée sécheuse, laveuse. Tél. 653-2581 ou 529-0561, bureau. quo-27

TRES beaux, 4-5 grandes pièces, modernes, stationnement, balcon, immédiatement, mois d'août. 524-6710, 626-3318. quo-9

3, 4, 5, 6 PIECES, logements neufs, pour mai, près piscine, école, terrain jeux. 527-4905. quo-2

4 PIECES, louer pour concierge, personne sérieuse, voisin Académie, 653-5378. quo-25

2 1-2 PIECES, neuf, semi-meublé, 5 pièces, 3e, stationnement. 653-2504. quo-15

2 1-2, 4, meublés, ultra modernes, chauffage électrique, stationnement. 653-8027, 653-2516. quo-25

766 MYRAND, 5 pièces, chauffé, peint à neuf, libre. 527-3341. quo-28

REDUIT 5 grandes pièces, moderne, stationnement, 928 Place Beloeil, 653-4451. quo-9

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3 1-2 pièces, $100, 5 1-2 pièces $145 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, 925 Myrand, 525-5427, 683-7474. quo-28

CONSTRUCTION NEUVE

LOGEMENT 3, 4 et 5 pièces, 1er juillet, piscine intérieure, ascenseur insonorisés. Tél 653-4275. quo-24

LA REGENCE

2-3-4 PIECES, près Université, Académie, ascenseur, incinérateur, buanderie, stationnement, meublés si désiré. 2470 Quatre-Bourgeois. Tél. 527-9032. quo-26

PISCINE CHAUFFEE

MAGNIFIQUE 4 pièces, vue sur Laurentides, buanderies, stationnement avec prise, libre 1er juin, $95. 3239 Ave Milleret appt. 4, 2e étage. 653-9108. quo-24

TRIPLEX

1er ETAGE, 7 pièces comprenant 4 chambres, 2 salles bains, cuisine, salon, salle jeux. 2e étage, 4 1-2, 3 1-2 pièces, plus salle jeux. Inf. jour. 653-5291. Soir: 656-9070. quo-25

STE-FOY

LUXUEUX 3 1-2, 4 1-2, 5 pièces, meublés si désiré, voisin, Université, centres d'achats. 524-2806; soir, 653-2088. quo-2

4 PIECES, neuf, rue le Chasseur, piscine intérieure. Tél. 656-0638. quo-23

3 ET 4 pièces, meublé, stationnement, 652-0820. quo-23

DOMAINE La Lauraine, 3471 Montpetit, 5 pièces, entrée laveuse sécheuse, marches superposées pour les chambres, balcon, stationnement libre. 683-9061, 527-1687. quo-10

3156 NEILSON, 4 1-2, meublé ou non, entrée laveuse, sécheuse. 653-8963. quo-13

BOULEVARD Neilson, 2 pièces, meublé ou non. Tél. 653-7279. quo-13

5 PIECES, thermostat stationnement, avec prise, concierge, remise, 2077 Chapdelaine, 681-9555. quo-23

REDUIT 3, 4, 5 grandes pièces, chauffés, modernes, concierge, stationnement, gratuit, 758 Myrand, 527-5656, 681-0821. quo-3

RUE Lechasseur, logements neufs, 3-4-5-pièces, avec piscine et stationnement. 653-4774. quo-14

2399, CHEMIN Ste-Foy, 4 1-2 pièces modernes, poêle, réfrigérateur, buanderie, concierge, garage et stationnement 1er juin. A partir de $115. Trust Royal, 529-0171. Soir, A. Ferland, 626-0790. quo-24

LOGEMENT neuf, 1er étage, 5 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $125. 749 Norvège, 656-0110. quo-26

1 MOIS gratuit, 4 pièces, chauffé, piscine chauffée, buanderie, service concierge, stationnement avec prise, grand casier, $95 mois. 653-2260. quo-23

5 PIECES, 1er étage, libre 1er juillet, situé près centre d'achats, Parc Neilson, service de conciergerie, stationnement. 653-4501. quo-23

3, 4, 5, 6 PIECES, libres près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique. 656-1925, 656-6200. quo-16

VOISINS Cité Universitaire, Le Longchamps, appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, avec poêle et réfrigérateur, $85 et plus, concierge. 681-8820, 681-7506. quo-17

MAGNIFIQUE 5 pièces, avec poêle sur comptoir français mural, sécheuse encastrée. S'adresser 873, Mgr Grandin, appt. 3. 623-7563. quo-23

5 PIECES, chauffé, piscine extérieure, $115.00 mois, moderne, libre, 656-6222. quo-27

AVENUE Mgr Grandin, sous-sol très propre, 5 pièces, avec poêle et four mural, $85. Tél. 527-3577. quo-28

GRAND 4 pièces, moderne, ensoleillé, balcons, stationnement avec prise, 653-0463. quo-23

PLACE Philippe, 5 grandes pièces, thermostat individuel, 220, chauffé, 2 salles bains. Tél. 656-6809. quo-27

4 GRANDES pièces prix $90., chauffé, taxe comprise, propre, 656-9867. quo-27

4 PIECES, chauffé, salle bains, propre, thermostat, stationnement. 653-0447, 653-9996. quo-25

LE GRANDIN

LUXUEUX 3 1-2, 4 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, tapis, incinérateur, buanderie, concierge, stationnement gratuit, prix raisonnable 653-4451. quo-8

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, PISCINE, tennis, parc boisé, salles jeux et réceptions, tabagie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. Couillard Ent. Inc., 1186 La Vigerie. 653-5291. quo-4

IMMEUBLES BEAU-LIEU

LE FONTAINEBLEAU, 2415, 2425 Chemin Ste-Foy, face à l'Académie de Québec, concierge 681-5943; Le Prevel et le Beau-Lieu, face au terrain de l'Université Laval, 2416-2426, Chemin des Quatre-Bourgeois, concierge, 681-8936. (Piscine extérieure), pour locataires. Logements modernes, et très éclairés de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 et 4 1-2. Durant le jour, appelez 681-6421. Soir, appelez 681-5943, 681-8936. quo-30

APPTS MONTCALM

4 1-2 PIECES poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve, 527-7668. quo-28

STE-FOY

3 PIECES, meublé, piscine, près centres d'achats, Compagnie Fiducie Prêt et Revenu, M. Déry, jour: 529-6821. Soir: 523-7187. quo-27

2 1-2 PIECES entièrement meublé, près hôpital Laval et Université. Compagnie Fiducie, Prêt et Revenu. M. Déry, jour: 529-6821, Soir: 523-7187. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, si désiré, près centre d'achat, Compagnie Fiducie, Prêt et Revenu, M. Déry, jour: 529-6821. Soir: 523-7187. quo-27

4 PIECES, poêle, réfrigérateurs désiré, près motel Rond-Point, Compagnie Fiducie, Prêt Revenu, M. Déry jour: 529-6821. Soir: 523-7187. quo-27

BANLIEUE

GIFFARD, 3 pièces, meublé, si désiré, $70, près hôpital, 653-1725. quo-26

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement central, $68. Tél.: 683-9746. quo-4

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, 220, libre. Tél. 623-4282. quo-2

VILLENEUVE, 4 pièces, non chauffé, près église. Tél. 527-8655. quo-10

LES Saules, 4 pièces, salle bains, chauffé, $75 mois. 872-2329. quo-23

QUEBEC-OUEST, 3 pièces, 1er mai. Tél. 527-1249. quo-23

COURVILLE, 4 pièces, bains, entrée laveuse, sécheuse, libre. 661-4056, 663-9966. quo-28

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, 1er plancher, thermostat, stationnement. 663-3152. quo-23

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, tuile partout. 661-9311. quo-14

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat individuel, stationnement, libre 1er juillet, $80. 3518 St-Victorien, 663-6438. quo-3

STE-ANNE de Beaupré, logement 5 pièces, chauffé. Tél. 524-3333. quo-24

BEAUPORT, 3 grandes pièces, chauffé, neuf, tuiles, salle de bains, libre 1er juillet. Tél. 661-4910. quo-24

VILLAGE Huron, 76, Du Buisson, 4 pièces non chauffé, 1er étage, $50.00, immédiatement. Trust Royal, 529-0171. Soir, Chs Roberge, 653-9452. quo-24

DUBERGER, 3 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, tél.: 529-5163. quo-24

GIFFARD, 4 pièces, neuf, moderne, chauffé, laveuse, sécheuse, près autobus, école, église, 661-2072. quo-25

BEAUPORT, logement 4 pièces, neuf, 1er plancher, moderne, chauffé, thermostat, stationnement entretenu l'hiver, 663-3032. quo-25

VAL St-Michel, logement, 4 pièces, plus salle bains, 842-7085. quo-24

BEAUPORT, 5 pièces, plus salle bains, non chauffé garage. 663-7375. quo-23

BEAUPORT, central, neuf, chauffé, 4 et 3 pièces, libres. 661-4043. quo-8

3 PIECES, salle bains, face église Giffard, 3352 Chemin Royal. quo-1

HAUT Côte Courville, près Boul. des Chutes, 4 pièces, salle bains, 220, peinturé fuf, 683-7297. quo-23

COURVILLE, 4 pièces non chauffé, 220. Tél. 663-7269. quo-26

GIFFARD, 3 1-2 pièces, chauffé avec thermostat, plancher bois dur, garde-robes en cèdre. Tél. 663-7678. quo-23

ST-EMILE, 4 pièces, salle bains, 220, $40. 842-2240. quo-23

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces plus salle bains, libre immédiatement. 872-7119. quo-23

LORETTEVILLE, 4 pièces, neuf, chauffage électrique. Entre 9 et midi, 1 à 6 hres, 842-2938. quo-26

LORETTEVILLE, quatre 2 1-2 pièces, (bachelor), semi-meublés. Entre 9, midi, 1 à 6 hres. 842-2938. quo-26

3 PIECES, 386 Bernatchez 220, douche. Tél. 527-8708. quo-23

GIFFARD, près St-Pie X, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $80. 661-8766. quo-23

QUEBEC-Ouest, 3 logements neufs, 5 pièces, chauffé. 291 Rousseau, 681-4009, 527-2144. quo-27

GARCONNIERE, 3 pièces, meublés si désiré, près foyer St-Antoine, $70. Tél. 681-5829, 653-1747. quo-17

LOGEMENT 3 pièces, $37 mois. 189 Chanoine Côté, Québec-Ouest. quo-28

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, prise pour auto. 661-4246. quo-27

QUEBEC-Ouest, 4 pièces, salle bains. Tél. 681-3652. quo-27

QUEBEC-Ouest, 3 pièces, $35. mois. Tél. 681-3849. quo-27

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, moderne, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près centre d'achats Canardière, $65. 661-9426. quo-27

LAURENTIDES, logements 5 pièces, bain, chauffé, $50; 6 pièces, chauffé, $65, avec garages. Tél. 849-3209. quo-27

VILLE Belair, 2, 4 pièces. 163 Boul. Lamontagne. 842-4602. quo-27

LORETTEVILLE, logement 6 pièces, 2e étage, prélart et poêle à l'huile fournis pour cuisine, libre 1er juillet, voisin magasin et école, $60. par mois, 842-7611. quo-28

LES SAULES, 4 pièces, chauffé, salle bains, 683-3957. quo-21

VILLE Duberger, rue Pépin, logements 5 1-2 pièces, chauffés, tapis dans le salon. Pour mai, $100 par mois, 683-0702. quo-27

BEAUPORT-Ouest, 4 pièces salle bains, neuf, chauffé, $65. 661-6357. quo-22

GIFFARD

PRES école Pré-Universitaire Samuel de Champlain et autres, près piscines, autobus, 3-4-5 pièces neuves pas meublées, $55, 3 pièces meublées $80.00. Libre immédiatement, 661-2889, 683-4770. quo-9

RIVE SUD

4 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude prise 220, conviendrait futurs mariés, refait à neuf. Bégin Lévis, 837-8824, 837-6598. quo-9

CHARNY, 5 pièces, très moderne cour pavée, stationnement, 1er juin. 832-4272. quo-10

3-5-6 PIECES, chauffés, libre immédiatement. 832-4057, St-Nicolas Station. quo-23

ST-ROMUALD, 3, 4, 5 pièces. Tél. 839-8642. quo-25

NEW LIVERPOOL 3 grandes pièces, chauffage, eau chaude, plage, tennis, vue sur le fleuve. 839-8647. quo-24

ST-DAVID, logement 3 grandes pièces, salle bains, chauffage, électricité, belle vue sur fleuve. 837-8148. quo-23

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MEUBLES

ST-SACREMENT, 4 pièces, complètement meublé, pour couple seulement. 681-5900. quo-30

ST-PIE X 2, 3 pièces, meublés. Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 661-8401. quo-31

925 MYRAND, appartements de l'Elysée, 3 1-2, 5 1-2, 6 1-2 pièces, meublés ou non, 525-5427. quo-2

SILLERY, 3 et 2, ensoleillés, central, cuisines, stationnement, adultes. 527-4496. quo-31

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2 1-2 pièces, meublé, avec stationnement, libre immédiatement. 683-4780. quo-3

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé, 680 Joffre, propriété neuve, moderne, épreuve bruit, feu, balcon, stationnement. 527-6931. quo-4

RUE St-Jean et St-Eustache, près Carré d'Youville, parlement, 1 1-2 à 4 pièces, meublés, confortables, cour au balcon, ensoleillés, stationnement, $17 à $25. semaine. Aussi spécial saison d'été, 1 1-2 à 4 1-2 pièces, $10 à $20 semaine, bureau soir 7 à 8 1-2 heures. 524-3031, résidence midi ou soir 527-9642. quo-9

LIMOILOU, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, neuf, entrée seule, dame, couple, 720, 16e Rue, appt. 2. quo-10

230 DES Bernières, meublé, chauffé, éclairé, 3 1-2 pièces, $75. 1 pièce, $45, $50. Entre 6 et 9 heures, 522-8322. quo-2

RUE BARDY

1740 2 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, chauffé, propre, près autobus. 529-9221. quo-25

EDIFICE LINDSAY

895 ST-JEAN, coin St-Eustache, 300 pieds du Carré d'Youville, 1, 2 pièces, complètement neuf, meublé style canadien, tapis mur à mur, cuisinette, poêle, réfrigérateur, salle bains privée, ascenseur, service de conciergerie. Informations sur place ou Tél. 524-5344 et 653-9301. quo-26

MEUBLES

STE-FOY, 3070 Le Chasseur, appt. 4, grand 2 1-2 pièces, neuf meublé, bien insonorisé, propre. 653-3794. quo-27

GARCONNIERES, 1 1-2 et 2 1-2 pièces, meublées, ou non meublées. 653-7925. quo-7

2 1-2 PIECES, avec balcons, 524-2358, 527-1860, 1077 St-Jean. quo-26

ST-PIE X, 3 pièces, complètement meublé, chauffé, éclairé, libre. 661-3656. quo-23

RUE des Peupliers Ouest, 2 pièces, bain, entrée seule. 623-3858. quo-3

2 et 3 PIECES, meublés, réfrigérateur, toilette privée, entrée seule, libres, téléphone public, 523-4124, 849-4120. quo-23

TROIS pièces meublées, salle bains avec douche. 630 Fraser. 683-9555. quo-13

ST-PASCAL, 3 pièces meublé, moderne, entrée privée, stationnement, près hôpital, $20 semaine. 529-2279. quo-23

2-3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés. 1355 Boul. l'Entente. 527-2370. quo-23

JARDINS des Seigneurs, Ste-Foy, 2 1-2, 1 1-2, meublés, piscine, salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. 653-5291. quo-4

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 480 St-François Est, s'adresser sous-sol. Visible 9 a.m. à 9 p.m. quo-8

2 PIECES, meublé, avec droit de piscine. Tél. 527-2320. quo-31

APPARTEMENT toutes commodités, central, balcon, propre, 1, 2 personnes. 522-3740. quo-23

4-5 GRANDES pièces, modernes, ameublement neuf, tapis, stationnement, de $105. 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-6

FLAT 2 grandes pièces, meublé, St-Pie X, près église. 661-6263. quo-27

855 D'ABRAHAM, 3-4 pièces, meublés ou non, chauffés. 525-5427. quo-2

NOTRE-DAME de Québec, 40 Desjardins, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $75. Baillargeon et Carrier, notaires, 525-4637. quo-27

AVE des Erables, sous-sol, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $80. 683-8043. quo-24

2 PIECES, meublé, balcon, stationnement. 1925, 24e Rue. Tél. 661-9641. quo-24

2 FLATS à louer, 3-2 pièces, meublés. Tél. 623-7229. quo-30

3 PIECES meublé, salle bains, chauffé, eau chaude, 35 l'Espinay. quo-27

650 CHOUINARD, réduit, 3 pièces, moderne, ameublement neuf, concierge. 681-8797. quo-17

DES Erables, 2 1-2 pièces, meublé, entrée privée 921 rue Bourlamaque. quo-25

FLAT meublé avec confort, $65 mois. 138 Avenue Lamontagne, 522-2977. quo-24

ST-PASCAL, 2 pièces, neuf, entièrement meublé, jour 525-6245 soir 525-9515. quo-31

ST-ROCH, 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, $8.00, $10, $12. 529-2279. quo-23

2 PIECES, meublé, lavabo, toilette, réfrigérateur, laveuse. 630 Latourelle, 523-4922. quo-23

4 PIECES meublé, s'adresser: 884, rue Paradis, Ste-Foy. quo-13

ENDROIT tranquille, 2, meublé, chauffé, eau chaude, 745 Chouinard, 527-4244. quo-23

ST-SACREMENT, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, plusieurs personnes. 527-2267. quo-23

1 1-2 PIECES, rue Lockwell, chauffé, libre. $66. Tél. 661-8313. quo-23

FLAT, chauffage électrique, 3 1-2 pièces, $20. 1950 Jeanne Mance. 828-2728. quo-23

2 PIECES, meublé, réfrigérateur, $45, entrée seule. 605 St-Gabriel. quo-23

RUE Bergemont, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, poêle électrique, réfrigérateur, très propre. Tél. 525-7423. quo-24

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, propre, 523-0634. quo-24

QUEBEC-Ouest, flat 2 pièces, meublé, neuf, plus salle bains céramique. Entrées seules, stationnement, 523-9081. quo-24

A LOUER pour les mois d'été, appartements bachelors, modernes, entièrement meublés luxueux, convenables pour 2 personnes, district résidentiel, très central. 1110 ou 1080 Ave des Erables, 527-9745. quo-24

1 1-2 PIECE, tapis mur à mur, arrière centres d'achats Ste-Foy, près Cité Universitaire. 656-9045, 653-4569. quo-14

FLATS 2 et 4 pièces, meublés, éclairés, chauffés, 1304 Ave Conway. 524-3333. quo-24

LE Metropolitain, 1 1-2, 2 1-2 pièces, neufs, chauffés, meublés, tapis, incinérateur, piscine intérieure, $80 et plus. 4465, 1ère Avenue. 623-1931. quo-14

ST-MALO, 2 pièces, meublé, complet, réfrigérateur, douche, eau chaude, chauffé, éclairé, entrée seule, 593 St-Ignace. quo-14

ST-SACREMENT, meublé 3 pièces, $75. mois 720 Monk. 527-6570. quo-24

PRES Exposition, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. 524-3656. quo-25

FLAT meublé grande chambre, grande cuisine, entrée seule, $65. 656-0679. quo-25

ST-PASCAL, 1 ou 2 pièces, meublé, fille ou couple. 525-5407. quo-25

3-4 PIECES, modernes, ameublement neuf, stationnement gratis, A partir $90. 2315 Boulevard Bourassa. 524-2332. quo-26

2, 3 PIECES, chauffés, entrée seule, 468 Ouest St-Vallier, 524-7848. quo-25

2 PIECES, meublé, libre, eau chaude, entrée privée, 1495 Champfleury. quo-25

MARGUERITE-Bourgeois, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, propre, entrée seule, 683-0270. quo-25

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, cave, stationnement, $110. 661-6301. quo-15

LUXUEUX moderne, 3 pièces, entièrement meublé, central, proximité hôpital St-Michel Archange ou Civique, conviendrait pour 1, 2 personnes, prix modique. S'adresser 2325 Boul. Montmorency, 661-8671. quo-25

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, 220, réfrigérateur, bain, douche, 387 Ouest St-Cyrille. 683-9624. quo-25

FLAT à louer 13 rue Ste-Angèle, meublé ou non. quo-25

AVE Murray, 4 pièces meublé, ensoleillé, stationnement, libre juin. 527-0521. quo-25

1 1-2 PIECE, meublé, Marguerite-Bourgeois, près Boul. Laurier, 681-9044, 681-2552. quo-25

BELVEDERE, 1 1-2, 2, 3 pièces, bien meublé, endroit tranquille, 656-6631. quo-25

APPARTEMENT moderne, 2 pièces plus chambre de bain complète, avec poêle, réfrigérateur et aucun frais d'électricité, $80 par mois, meublé, $70 par mois, non meublé, libre immédiatement, coin St-Jean, St-Stanislas. Tél. 529-5311, 523-0621, 529-9077. quo-26

ST-JEAN, flat moderne, meublé, douche, entrée privée, buanderie. 525-8278, 623-5115. quo-16

ST-PASCAL, 2 pièces, bain, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 522-5544. quo-28

HAUTE-Ville, 2 pièces, meublé chauffé, balcon. 865 Candiac, 523-8042. quo-26

MURRAY, fin mai, 1, 1 1-2, 3 pièces, poêle, réfrigérateur. 681-6968. quo-16

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, plus salle bains, entrée seule, stationnement, libre 1er juin, 1480 Trinité. quo-27

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisine, réfrigérateur, bain douche. 524-9904. quo-17

PRE hôpital St-Sacrement, moderne, chauffé, 3 1-2 pièces, aussi complètement meublé, 524-1989. quo-27

STE-ODILE, 1 1-2 pièce, bain, chauffé, thermostat, $18 semaine, libre, 623-5232. quo-24

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, moderne, plus salle bains, entrée privée, stationnement, $22.00 semaine, 529-2279. quo-27

ST-SAUVEUR, maison neuve, 2 pièces, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude année, entrée seule, $17 semaine, 203 Marie-Louise. quo-28

ST-FRANCOIS d'Assise, 108 Lamontagne, 2 pièces, meublé, salle bains. 524-4474. quo-24

3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, éclairé, semi-sous-sol, libre $85., 68 des Ormes, 623-5743. quo-27

CITE Universitaire, Avenue Paradis, 2 et 3 pièces, chauffés, entrée privée, stationnement. 681-1182. quo-27

GRANDE-Allée, 3 pièces, meublé, moderne, $75. mois. Soir: 524-1618. quo-28

BOULEVARD St-Cyrille, près de Belvédère, 3 pièces, meublé, chauffé, s'adresser: Société Fiducie du Québec. 42 rue Ste-Anne, 529-9557. quo-28

MEUBLES

8 COLLINS, 3-4 pièces, meublée, eau chaude fournie, ascenseur, concierge, S'adresser sur les lieux. quo-28

STE-FOY, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er juin, près centre d'achats église, école. Tél. 653-4780. quo-27

110 MACHINERIES A VENDRE

1 LOADER John Deere 1010, sur chenille, 2,000 heures d'ouvrage, à sacrifier. 623-1931. quo-2

PAYLOADER 2 1-2 vges. Hough. Tél. 842-3260. quo-23

112 MACHINERIES A LOUER

A LOUER à l'heure ou au mois, pelles mécaniques 1 1-2 verge et 3-4 verge. 661-6957. quo-13

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

120 MAISONS A LOUER

MOIS d'été, rue Maskinongé, Ste-Foy, 5 pièces, entièrement meublée. 653-8453. quo-23

MAISON 7 pièces, habitable à l'année, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. 681-7175. quo-23

STE-FOY, des Mélèzes, libre, près centre d'achats, $140, chauffé 683-0195. quo-24

LAC St-Joseph, cottage, 3 chambres, salle bains, vivoir, cuisine, ameublement, eau chaude, froide, chauffage huile, après 6 p.m. 875-3222. quo-23

PLATEAU Duberger, plain-pied, 5 grandes pièces, beau terrain, entrée laveuse, sécheuse, sous-sol. 210 ouest 88e Rue, Charlesbourg, 626-1765. quo-25

MAISON Ste-Foy, 8 pièces, (4 chambres), garage, jardin, libre 1er juillet. 785 Terrasse Laurentienne, 527-4103. quo-23

MAISON neuve, Ste-Foy, salon, foyer, boudoir, cuisine, dinette buanderie, salle jeux, 3 chambres, 2 salles bains, chambre débarras, grande cour. Wilfrid Légaré Inc. Inf. Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-16

ST-ROMUALD, petites maisons, propres, meublées, modernes, près Pont Québec, 839-9861. quo-24

MURRAY-BAY, belle résidence d'été, grand terrain, bord fleuve, 12 pièces, 2 salles bains, 683-9292. quo-24

MAISON jumelée (town house), à louer, Chemin Ste-Foy, 6 pièces, avec foyer, toutes commodités, réparties 2 étages, 2 pièces au sous-sol en plus une piscine sera construite cet été, 2 salles bains, à proximité des écoles, $145 mois tout compris, libre 1er juillet. Tél. 653-4661. quo-24

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

Maisons à revenus

OCCASION exceptionnelle, 6 logements, pierre, construction récente, thermostat individuel, sur terrain de 75 x 150 pour vente rapide, $34,500, conditions discutables. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-23

Maisons seules

MAISON neuve, à vendre, $100 comptant, très grande cuisine. Appeler René Légaré, construction Inc. Tél. 525-4851 ou 529-5135. quo-16

QUARTIER CHAMPLAIN

Maisons à revenus

STE-URSULE, quatre logements chauffés en bon état. Georges Paquet Enr., courtiers, 524-4517. quo-10

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

MAISON chauffé, flats, chambres meublées, revenu 17 pour cent. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces, neuf, rapporte 11 1-2 pour cent, net, prêts 7 pour cent, acompte requis, $15,000. 623-7754. quo-6

ST-FIDELE, 3 cinq pièces, premier chauffé, propre, $21,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

ST-ALBERT, 3 logements, 6-4 pièces, chauffé, $28,950. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

ST-ALBERT, plain-pied, 7 pièces, plus 3 bachelors, meublés, sous-sol, rapporte $4,800. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

ST-PAUL Apôtre, 6 logements 4, façade, moderne, chauffage individuel, sortie laveuse sécheuse, cave, stationnement, revenus: $6,120.00, acompte $10,000, $46,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

11e RUE, St-Fidèle, 3 logements, 6 pièces. Théo Geneat, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

DENTISTES, médecins, propriété sur Canardière dans St-Pascal avec bureaux récemment aménagés, grand luxe. Stationnement facile. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-27

SAINTE-Odile, 6 logis, construction 1965 1ère qualité, grand logis, 8 pièces, pour propriétaire, incluant salle de jeu. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-27

SAINTE-Odile, plain-pied, avec logis 4 pièces, sous-sol. $21,500. Acompte $5,500 Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-27

ST-PASCAL, Canardière, propriété commerciale avec poste de commerce vacant récemment rénové, coin de rues, stationnement facile, conviendrait pharmacie, tabagie, agent manufacturier, Harris Gingras, courtier. quo-27

340 SAPINIERE-Dorion, 6 logements, $2,-000, comptant ou échangerais, 525-7812. quo-31

AUBAINE 12 logements, construction récente, transaction avantageuse pour acheteur sérieux, cause transfert. 310, 4e Avenue. 681-8227 ou 849-3566. quo-17

2215 CANARDIERE, coin Mgr Gosselin, 8 logements, 4 pièces, à proximité église, école, centre d'achats, etc. Placement avantageux, 527-3554, 623-2049. quo-27

2 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffée, garage, acompte $3,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Lacroix, 523-2019. quo-24

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces, construction récente, Montcalm, courtiers, 626-0944. quo-24

PRES église St-François d'Assise, trois logements rénovés, 6 pièces chauffées. Aussi près église St-Pascal, trois logements modernes, 5 pièces chauffées, garage, acompte $6,000.00 Jean Chevrier 623-3002. Sociétés d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

ST-PIE X, 2 logements, près église, école, revenu $180. mois, plus 5 pièces. Propriétaire, 663-3859. quo-25

ST-PIE X, duplex, 2 grands 5 pièces, très bien situé, terrain 88 x 108, vente rapide, départ. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Guy Marmette), 529-8456; soir, 623-7704. quo-23

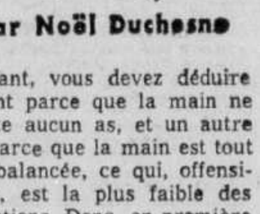
OCCASION unique, 6 logements, acompte $8,000, balance facile, gros revenus. Immeubles François Roy, 523-0874, 623-5609. quo-23

ST-PIE X, 6 logements 4 pièces, 1 meublé, brique, pierre, acompte $5,000.00, Montcalm courtiers, 626-0944. quo-25

STE-ODILE, maison 5 pièces, revenu sous-sol. Montcalm courtiers, 626-0944. quo-25

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

Le bridge contrat



par Noël Duchesne

5014 A-1589

QU'EN PENSEZ-VOUS ?

Un correspondant de Québec m'écrit :

"Au cours d'une partie libre, la main suivante fut le sujet d'une vive discussion, et nous aimerions connaître votre opinion par l'intermédiaire du journal "Le Soleil".

Donneur : Ouest

Est-Ouest : vulnérables

NORD
♠ R D 7
♥ V 9 5
♦ D V 7 3
♣ R V 6

OUEST ??? — EST ???

SUD
♠ A V 5
♥ A 8
♦ R 10 8 5 2
♣ A 10 7

OUEST	NORD	EST	SUD
passe	1 ♦	1 ♥	3 ♦
passe	?		

(a) Qu'auriez-vous déclaré en ouverture avec la main Nord ?

(b) Quelle est votre appréciation de l'enchère 3-carreaux ?

(c) Quelle doit être l'action de Nord ?

REPONSE

Disons tout d'abord que pour prévenir les notes discordantes il est bon de recourir à un diapason. Pour que l'harmonie existe entre partenaires, il doit y avoir une même conception sur la nature et la valeur de chaque enchère. Ici, nul doute que c'est l'enchère 3-carreaux qui a semé une certaine confusion et probablement une mésentente. Alors que vous vous attablez avec un nouveau partenaire, il est toujours bon de préciser si les doubles relances sont impératives à la manche, suivant qu'elles sont faites aux suites majeures ou aux suites mineures ?

(a) En partie libre, avec la main Nord, même alors que les conditions de la vulnérabilité sont favorables, comme c'est ici le cas, je refuse d'ouvrir les enchères en première ou en deuxième position. C'est que pour Nord la redéclaration peut facilement soulever un problème. Si la force défensive de la main est un peu atténuée, sa force offensive l'est beaucoup plus. Une main qui ne présente pas au moins quatre gagnantes ne mérite certainement pas une enchère d'ouverture. Si vous acceptez le compte des points comme guide, une première évaluation indique treize points. Cependant, vous devez déduire un point parce que la main ne présente aucun as, et un autre point parce que la main est tout à fait balancée, ce qui, offensivement, est la plus faible des distributions. Donc, en première et en deuxième positions Nord ne peut ouvrir les enchères.

(b) Si nous remontons à Culbertson et aux premiers temps de Goren, la double relance aux suites majeures et aux suites mineures étaient des impératives à la manche et dénotaient des mains présentant une qualification d'ouverture et peut-être une levée de plus.

Culbertson et Goren n'ont jamais été enthousiastes des enchères 1-trèfle, 3-trèfles ou 1-carreau - 3-carreaux, mais les acceptaient si le répondant n'avait aucune autre enchère à sa disposition.

Aujourd'hui, la très forte majorité des joueurs considèrent comme impératives les séquences 1-pique - 3-piques, 1-coeur - 3-coeurs, mais non impératives les séquences 1-trèfle - 3-trèfles, ou 1-carreau - 3-carreaux. Particulièrement alors qu'il y a eu une intervention de l'adversaire, la double relance d'une suite mineure est une invitation à l'ouvreur de convertir le contrat à 3-S-A s'il dispose d'un arrêt de la suite adverse. Dans le cas présent, la main Sud serait beaucoup trop puissante pour une telle enchère qui ne serait pas considérée comme impérative à la manche.

Les possibilités d'un petit chelem sont trop fortes pour qu'immédiatement Sud recherche une pénalité. Si Sud pourrait se permettre une enchère à la suite adverse, 2-coeurs, le plus simple est cependant le recours à la convention Blackwood, 4-S-A. La réponse de Nord serait très décevante, 5-trèfles, et Sud n'aurait plus qu'à convertir à 5-carreaux, envisageant la perte d'un carreau et d'un coeur.

(c) Si pour N-S la séquence 1-carreau - 3-carreaux est impérative, Nord n'a qu'à se montrer discipliné et continuer les enchères. Son choix dans ce cas est limité entre 3-S-A ou 4-carreaux. De la part de Nord, un contrat à sans-atout est excellent alors que ce même contrat serait désastreux de la part de Sud.

Si cette main n'a pas produit les meilleurs effets, c'est que les joueurs en N-S ne se sont pas entendus sur la nature des doubles relances d'une suite mineure.

Noël Duchesne

Les gens recherchent l'ameublement d'enfant! Vendez le vôtre avec une annonce classée!

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

Maisons seules

ST-ALBERT le Grand 1ère Avenue, 8 pièces, chauffé, garage, terrain 9,164 pds. $23,500, acompte $5,000. G. Barrette, courtier, 529-7664, 683-0614. quo-30

MONT-Thabor, cottage brique et bardeau amiante, 8 pièces avec sous-sol, prix avantageux. Photo M.L.S. Guy N. Michaud, 623-4970. Société d'Administration et de Fiducie courtiers, 692-1030. quo-24

DIRECTEMENT du propriétaire, magnifique résidence, 8 pièces, plus sous-sol, garage chauffé, libre et visible en tout temps, 1880 boul Benoit XV. Tél. 522-7935. quo-9

BELLE occasion, St-Pie X, beau grand plain-pied, 5 pièces, sous-sol fini, peut faire logement. Donat Boilard, courtier, 524-3333. quo-24

ST-PIE X, 7 pièces à vendre ou échanger. B. Bureau courtiers, 681-6862, 656-[illegible] quo-24

ST-PASCAL, propriété 6 pièces, chauffée, beau terrain, prix $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-23

FAITES UNE OFFRE

ST-PASCAL, 6 pièces, située près de tous les services, sous-sol, 9 pieds, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171 soir 681-8607. quo-24

QUARTIER MONTCALM

Maisons à revenus

AVENUE Joffre, duplex, 2 logements de 6 pièces, et garage, direct du propriétaire. Tél. 683-4374. quo-11

RUE Moncton, 3 logements, 8 pièces. Claude Chalifour courtiers, 656-9844. quo-30

RUE Joffre, 2 logements, 5 pièces, $21,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

ST-SACREMENT, 6 revenus, 1 logement 5 pièces, plus 5 flats, moderne. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

MAISONS 2 logements, garage, soubassement fini chambres, Morel, courtier, 527-1732 quo-30

ST-SACREMENT, Painchaud, 2 logements, balcons, un libre, soubassement fini. 683-8566. quo-1

2 MAGASINS, 1 logement, 6 pièces. S'adresser à Maurice Gauvin, 1327 Chemin Ste-Foy. quo-24

PRES de l'hôpital propriété en bonne condition, 8 logements de 4 à 6 pièces. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Abel), 529-8456; soir, 683-4335. quo-23

RUE Moncton, 3 logements, 8 pièces, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-27

ADOLPHE Routhier, 11 logements, Immeubles Finance Cartier, courtier, 527-7332. quo-24

ST-CYRILLE, 3 logements, garage, Immeubles Finance Cartier, courtiers, 681-6389. quo-24

ST-CYRILLE, près des Braves, 4 logements, sous-sol fini 28 x 28, conviendrait pour bureaux, salle d'échantillons, deux garages. Jean Chevrier, 623-3002. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

Maisons seules

MAISON zone commerciale, livraison discutable, bien située. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage. Morel, courtiers, 527-1732. quo-2

ST-SACREMENT, bonne maison brique, 10 pièces, 6 chambres à coucher, salon avec foyer, garage. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Mme Lemieux), 681-7042. quo-23

DES Erables, résidence idéale pour professionnel, rénovation récente, parfaite condition, revenus actuels environ $2,000, Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Abel) 529-8456; soir, 683-4335. quo-23

730 AVE Désy, 10 pièces, comptant 1,500 ou échangerais, 525-7812. quo-3

RUE Garnier, maison seule, 7 pièces, $17,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

AUBAINE $22,500.00, St-Cyrille, cottage propre, 9 pièces, garage, grand terrain. Jean Chevrier 623-3002. Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-24

SUCCESSION

AVE des Braves, rénové 1964, 5 ch. bain, chambre principale, 1er plancher avec salle bain, garage double électrique. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis & Gagnon courtiers. quo-25

QUARTIER ST-ROCH

Maisons à revenus

DEUX logements plus local commercial de 30 x 70, 2 portes, voisin Centre Champlain, aubaine pour débosseleur, Robert Blais, 663-9140, Société d'Admi- Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-24

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-ROCH

Maisons à revenus

PROPRIETE A REVENUS

COIN Boulevard Charest et Mgr Gauvreau, voisin de Pollack. Immeuble neuf à l'épreuve du feu, ascenseur, 30 appartements, 12 de 3 1-2, 12 de 2 1-2, 6 de 1 1-2, meublés et non meublés, 3 magasins, garages sous-sol. Excellent secteur pour location. Revenus $55,000. Comptant à discuter. Prix $400,000. Tél. Montréal, Bureau, 331-3232; Rés. 331-2277 quo-2

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Maisons à revenus

MAISON, flats loués, semi-meublée, revenu 17 pour cent. Morel, courtier, 527-1732 quo-30

MAISON à vendre, rue St-Olivier, 6 logements, 5 pièces. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

RUE St-Cyrille, 2 maisons voisines, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

3 MAISONS, 20 logements, système chauffage, eau chaude, 874 Turnbull. quo-24

ARAGO, 2 logements, 5 pièces. Immeubles Finance Cartier courtier, 681-6389. quo-24

3 LOGEMENTS, pierre, chauffage, couverture, électricité rénovée. Société Immobilière Québec Métropolitain Debeaumont, 529-0047, 849-4292. quo-25

Maisons seules

169 ST-JEAN, maison 11 pièces, bon état, idéale pour maison chambres $22,000. Monique Lessard, 527-8253. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

CHARLESBOURG

Maisons à revenus

URGENT, 2, 8 logements, tous loués, construction 1964, 17.6 pour cent, Jacqueline Boutet, courtier 683-7315. quo-23

CHARLESBOURG, 9 logements, 4 pièces, bon revenu, Montcalm, courtiers 626-0944. quo-24

CHARLESBOURG, belle propriété de 3 logements un 7 pièces, brique, chauffée, grand terrain, accepterait échange. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. quo-23

$16,000

DEUX logements, 5 pièces, très beau terrain, recouvrement extérieur, aluminium neuf. Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171, soir 681-8607. quo-24

Maisons seules

STYLE canadien, pierre et stucco, 9 pièces, salle familiale avec foyer, chaude ambiance, multiples commodités. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Mme Terreau), 529-8456; soir, 523-6936. quo-7

MAISON près école, église, 5 chambres, grand vivoir, salle familiale, cuisine, buanderie, 2 salles bains, terrain boisé et vue panoramique, inf. bureau, 626-3706 résidence 626-2017 quo-24

SPLIT level, 6 pièces, salle de jeux, beau terrain fini, très bien situé. Photo M.L.S. Louis Dion 529-4702, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

ST-CHARLES Borromée, 5 pièces, chauffé, près école, $13,900. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

STE-MARIA Goretti direct du propriétaire, 5 pièces, belle vue sur ville, grand terrain, clôturé, $18,500. 7040 Place Mont-Claire, 529-9683 ou 623-2941. quo-26

A VENDRE, bungalow 5 grandes pièces, bien situé à Charlesbourg vue magnifique sur fleuve, et Québec, directement du propriétaire, bas comptant, 681-6277. quo-24

GRANDE maison, bardeau bois, 2 étages angle Loyola, 76e rue Est. $9,000.00. Photo M.L.S. Guy N. Michaud 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

CHARLESBOURG

MAISON 5 pièces, façade en pierre, abri d'auto, terrain 100 x 100, à vendre pour hypothèque seulement, cause départ. 626-3912. quo-27

CHARLESBOURG

MAISON 8 pièces, $13,200. Acompte $3,200, balance $96.00 par mois, capital, intérêts, taxes comprises. Pour le paiement initial, accepterais conditions. ses. 626-3912. quo-27

STYLE CANADIEN $17,300.

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces, neuf, entrepreneur, patio sur abri d'auto, 2 salles bains, brique, vue fleuve. 661-5764, 623-3211. quo-1

VRAIE AUBAINE

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces, neuf, direct entrepreneur, brique et cèdre, $15,800., dont $500. comptant. 661-5764, 623-3211. quo-1

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG

Maisons seules

6 PIECES, direct constructeur, comptant exigible $2,263. Tél. 653-4313. quo-23

4 GRANDES pièces, brique, terrassement fini, direct propriétaire, 295 Est 65e Rue, 623-9363, 623-9292. quo-4

STE-MARIA Goretti, Avenue Rolland, bungalow, pierre, bois, sous-sol fini, près église, écoles, terrain paysagé. Photo M.L.S. Guy N. Michaud 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

CHARLESBOURG-ST-CHARLES, Boulevard Henri-Bourassa, 78e Rue Est, bungalow pierre américaine, 11 pièces avec sous-sol fini, piscine extérieure. Photo M.L.S. Guy N. Michaud, 623-4970 Société d'Administration et de Fiducie, courtier 692-1030. quo-24

PLAIN-PIED, 5 pièces, sous-sol fini, 3 ans, $14,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Lacroix, 523-2019. quo-24

CHARLESBOURG, grand 6 pièces, sous-sol fini. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin 837-6000. quo-24

GRAND six pièces, 49 x 27 et 25, foyer, abri d'auto, terrain complètement fini. Jardins Laurentien, comptant $2,763, direct constructeur. 653-4313. quo-28

BUNGALOW, 5 pièces, acompte à discuter. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Perreault, 623-5108. quo-24

CHARLESBOURG Est, 6 pièces, meublé, grand terrain, lac artificiel, prix d'occasion. Raymond Bélanger, 523-5352. quo-17

JARDIN Laurentien, magnifique plain-pied, 6 pièces, abri d'auto, grand terrain gazonné. Comptant $950., mensualité $147., incluant la 2e hypothèque. 1ère hypothèque 6 1-4 pour cent, 2e hypothèque 6 1-4 pour cent calculé à l'avance, 2 ans sans intérêts, occupation immédiate. Nous prenons la responsabilité de votre bail. 8440 Ave Chambery, entrée Boul. Cloutier. J.-Adrien Bolvin Ltée, 681-3527, 623-2049. quo-27

CHARLESBOURG, maison neuve 5 pièces, carport. Montcalm courtiers, 626-0944, 623-5215. quo-25

CHARLESBOURG: Professionnel, 67ième Rue O., bungalow 7 pièces sous-sol fini, garage. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Perreault, 623-5108. quo-25

SILLERY

Maisons à revenus

RUE Jolisbourg, 2 logements, 5 pièces, garage Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

ST-CHARLES Garnier, 2 logements, $16,500.00 B. Bureau, courtier, 681-6862, 656-0065. quo-24

Maisons seules

ST-CHARLES Garnier, cause décès, 8 pièces, chauffé, garage. G. Barrette, courtier, 529-7664, 683-0614. quo-9

CHEMIN St-Louis plain-pied, 7 pièces, moderne, sous-sol luxueux, garage. Théo Genest courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

SILLERY Garden, 5 chambres, $45,000, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-27

DIRECT propriétaire, maison seule, Boul. Laurier, Sillery, 2 étages, 9 pièces, plus salle familiale vitrée, tapis mur à mur, 2 1-2 salles bains, sous-sol fini, garage, terrain 85 x 120, près école, église. 681-2747. quo-23

2165 DICKSON, maison familiale, grand terrain boisé, clôturé, 8 pièces, tapis, foyer, salle jeux, garage Appeler Jack Ouellet, 527-1706 ou 529-0171, Royal Trust, courtiers. quo-23

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité. Considérons échange. Construction Chalifour, 681-6389. quo-17

ST-YVES, 7 pièces, foyer, garage, Immeubles Finance Cartier, courtier, 681-6389. quo-24

BOULEVARD Laurier, cottage 8 pièces, plus salle familiale moderne, garage. Photo M.L.S. Jean Chevrier 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

PLOARMEL, 8 pièces, 4 chambres, foyer. Cartier Immeuble courtier, 681-6389. quo-24

$19,900, 1391 Du Buisson, 6 pièces. Immeuble Finance Cartier courtier, 681-6389. M.L.S. quo-24

ST-YVES, bungalow 6 pièces, soubassement fini, garage. Immeuble Finance Cartier, courtier, 681-6389. quo-24

SILLERY, propriété seule, sous-sol fini, prix $20,000. Immeubles Belvédère Ltée courtiers, 681-6358. quo-23

1850 SHEPPARD, succession, occasion extraordinaire, 8 pièces, salle de jeux, garage $16,000. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis & Gagnon, courtiers. quo-25

LUXUEUX cottage, huit pièces, début Sillery, foyer, built-in, terrain paysagé, patio, Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

COQUET bungalow, foyer, terrain boisé, paysagé. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés courtiers. quo-25

BOURBONNIERE, 7 pièces, sous-bassement fini. Immeubles Finance Cartier, courtier, 681-6389. quo-24

VAULTIER 6 pièces, foyer, garage. Immeuble Finance Cartier, courtier, 681-6389. quo-24

MONT St-Denis, 10 pièces Claude Chalifour, courtiers, 656-9844 quo-27

ST-CHARLES Garnier, 6 1-2 pièces garage. Immeubles Finance Cartier, courtier, 681-6389. quo-24

BOURBONNIERE

9 PIECES avec garage, terrain 100 x 100. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet 529-0171, soir 681-8607. quo-24

10 PIECES

Residence très luxueuse, 2 foyers, salon et salle jeux. Salle dîner, boudoir, 4 chambres, 2 salles bains plus 2 demi. Jean De Rico, 681-6526, Montreal Trust, courtiers. quo-24

STE-FOY

Maisons à revenus

ST-THOMAS d'Aquin, maison préparée, 2 logements, possibles. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

8 LOGEMENTS, moderne, revenu $9,540, net $6,900, prix demandé $69,000, conditions avantageuses, propriétaire. 524-6710, 626-3318 quo-9

STE-FOY, 5 pièces, sous-sol logement 4 pièces, chauffé, brique, tapis, acompte $5,400. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

RUE Hocquart, plain-pied, 7 pièces, plus 3 flats au sous-sol. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

ST-THOMAS d'Aquin, 2 logements, 6 pièces, plus 6 chambres sous-sol. Théo Genest courtier 522-1533, 527-8102. quo-23

MAISONS jumelles neuves, Ste-Foy, 2 logements, 1 pour propriétaire, un louer $165, garanti, prix $32,000, comptant $2,000. Wilfrid Légaré Inc. Inf. Roger Lacroix, 653-3183 681-1237. quo-16

DUPLEX, neuf, chaque logement comprend, salon, foyer salle dîner, boudoir, cuisine, dinette, buanderie, 2 salles bains, 3 chambres, salle jeux, chambre débarras, comptant $2,000. Wilfrid Légaré Inc. Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237 quo-16

8 LOGEMENTS place Philippe, comptant $26,000. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-27

8 LOGEMENTS, à vendre ou échangerais pour terrains B. Bureau courtier, 681-6862, 656-0065. quo-24

LONGPRE 6 pièces, plus 5 au sous-sol, abri d'auto. Immeubles Finance Cartier, courtiers 681-6389. quo-24

3 LOGEMENTS rue Milleret, prix $26,500.00 Photo M.L.S. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Côté, 653-4738. quo-25

Maisons seules

COIN Hertel et Radisson bungalow, 26x48, 7 pièces, finie pierre et brique, terrain 73x100, paysagé. Cause départ. S'adresser R. Grenier, 681-9552. quo-7

BUNGALOW, 10 pièces, $25,000, bonnes conditions. 2607 Mont Joli. 653-0780 quo-2

PLACE Demol, split Level, 6 pièces, 3 chambres, garage, Immeubles Finance Cartier courtier, 681-6389. quo-24

STYLE CANADIEN $19,500.

PARC Horizon, 8 pièces, 2 salles bains, pierre, patio au-dessus abri d'auto, vue panoramique, entrepreneur, $500. comptant. 661-5764, 623-3211. quo-1

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

ST-LOUIS de France, 7 pièces, abri d'auto, sous-sol partiellement fini, près centres d'achats, école, cause transfert. Tél. 653-7462. quo-24

PLACE Général Vanier et Bois de Vincennes, près école et centres d'achats, plain-pied et 1 1-2 étage, 6 et 7 différents styles, conditions faciles. Robar Construction, 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-27

839 BELLEVUE, 8 pièces, 4 chambres. Cartier Immeuble, courtier, 527-7332. quo-24

$20,900, GRONDINE, 8 pièces, sous-sol fini, abri d'auto. Immeubles Finance Cartier, courtier, 681-6389 653-5610. quo-24

DUPLEX, 7 pièces, 2 garages, rue Longchamps, Immeubles Finance Cartier, courtier, 681-6389. quo-24

7 PIECES, salle jeux, terrain 7,000 pieds, petit comptant. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047, Giguère. quo-25

BUNGALOW, nous pouvons vous construire la maison de vos rêves, à prix imbattable à partir $88 mois, capital, intérêts, taxes, 842-4639, ou 523-4343. quo-24

AVE Gatineau, attrayant split level, pierre et bois, 7 pièces, plus sous-sol fini, foyer, garage, Jerry St-Arnault, courtier, appeler Mme J.-J. Lauzon, 527-7183. quo-24

AUBAINE, 5 belles pièces, sous-sol fini, 2 salles bains, beau terrain boisé, laisse tapis, rideau, cause départ. Immeuble Grande-Allée, 525-6823. quo-23

DES Plaines, Parc Horizon, magnifique bungalow, 6 pièces. Pierre Lepage, 527-8106 Georges Paquet Enr. courtiers. quo-10

RUE Norvège, duplex, en construction, 5 1-2 pièces, salon avec tapis. 683-7847. quo-23

PARC Horizon direct entrepreneur, 6 pièces, boni fédéral 653-5582. quo-2

SPLIT-Level, rue Montbray, 6 1-2 pièces, près école primaire, Académie, Université, poêle encastré, tapis, $17,000. Tél. 653-9978. quo-6

STE-URSULE, style canadien, 7 pièces, possession immédiate, peu de comptant. J.-A. Vachon, courtiers. 653-7956. quo-17

ST-LOUIS France, 12 pièces, foyer, garage. Cartier Immeubles, courtier, 527-7332. quo-24

DE L'EGLISE, magnifique résidence, 12 pièces, 2 salles bains, foyer. Jerry St-Arnault, courtier, appeler Mme J.-J. Lauzon, 527-7183. quo-24

LA SEINE, 8 pièces, 2 salles bains, foyer, garage chauffé, pierre naturel. 681-6862, 656-0065. quo-24

STYLE canadien, 8 pièces, garage, St-Louis de France, Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet, courtiers. quo-17

SUMMERSIDE, bungalow 4 chambres, salle de jeu, bureau Jacqueline Fleury, 523-0206. Georges Paquet Enr. courtiers. quo-17

ST-LOUIS de France, cinq pièces, salle de jeu, Jacqueline Fleury, 523-0206. Georges Paquet, courtiers. quo-17

BUNGALOW, 7 pièces, extérieur pierre, Foyer naturel dans salon. Salle jeux avec bar. Garage. Jean De Rico, 681-6526, Montreal Trust Courtier. quo-24

COQUET bungalow pierres, 6 pièces. Construction récente. Terrain clôturé et magnifiquement paysagé. Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust Courtier. quo-24

COLLINE, 8 pièces, Claude Chalifour, courtiers, Mme Côté, 681-5643, 656-9844. quo-27

REGLEMENT SUCCESSION

$22,000, 8 PIECES, 4 chambres, possession immédiate, 681-6389. quo-24

TRANSFERT

ROUTE de l'Eglise, bungalow 7 pièces, garage, prix raisonnable, 653-3785 quo-21

IDEAL CENTRE MUSICAL

CHEMIN Ste-Foy, 14 pièces, près Académie. Cartier Immeubles, courtier, 681-6389. quo-24

ST-LOUIS FRANCE

6 PIECES, plus salle jeux, lavage, sous-sol, terrain magnifique, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171, soir 681-8607. quo-24

STE-FOY $650

MAGNIFIQUES propriété, 6 pièces, qui a été reprise pour la finance, prix $13,000, acompte $650, seulement. Inf. Royal Trust courtiers, Robert Blais, 529-171. soir 656-1524. quo-24

Règlement de succession

STYLE canadien 10 pièces, Grenier non fini. Possibilité salle séjour avec foyer. N'hésitez pas appeler Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust, courtiers. quo-24

MAISON DE L'EXPO

BUNGALOW pierre encavée, 6 pièces, 3 chambres. Vivoir, buanderie sous-sol, terrain bien fini, entrée asphalte. W. Laflamme Jr 656-0268, Montreal Trust courtiers. quo-24

PRES CENTRE LAURIER

3 CHAMBRES, salle manger bungalow, tout brique, transfert $16,800. Mme Guay, 653-2958. quo-25

DANS LE VENT

BUNGALOW 6 pièces, tapis, salle jeux, bar, garage, carpot, propreté remarquable. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis & Gagnon courtiers. quo-25

AUBAINE

AVEC salle jeux, bungalow, 6 pièces, $18,000. 761 Strasbourg. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis & Gagnon courtiers. M.L.S. quo-25

STYLE CANADIEN

4 CHAMBRES, salon avec foyer, terrain fini, près écoles, autobus. Mme Guay. Davis & Gagnon courtiers, 653-2958. quo-25

STYLE CANADIEN

MAGNIFIQUE grand terrain 90 x 120 avec cottage 7 pièces, $25,000. Mme Lachance, 681-4043. Davis & Gagnon courtiers. quo-25

7 PIECES, $20,000.

4 CHAMBRES, abri-auto, près écoles, centre d'achats. Aimé Turgeon, 527-1257. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

VOUS CHERCHEZ

2 ETAGES, 8 pièces, 4 chambres, grande cuisine moderne, confort, commodités, garage. Mme Garneau, 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

$19,800. SEULEMENT

PARC Colline, coquet 9 pièces, tout brique, garage, Monique Lessard, 527-8253. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

VRAI

C'EST beau. Exclusif. Bungalow pierre, 6 pièces, foyer. Mme Garneau, 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

INTERIEUR LUXUEUX

MAGNIFIQUE cuisine, 6 pièces, sous-sol fini, St-Louis France. Ne tardez pas. Mme Beaumont, 656-0090. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

Cottage

Magnifique 6 pièces, construction pierre et brique américaine, avec garage isolé, terrain 170 x 200, paysage, entrée à garage derrière asphaltée, vue directe fleuve, avec tapis mur à mur, tenture et luminaire ou meublé au complet, cause de vente, départ, direct du propriétaire, 656-6766. quo-24

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

5 PIECES, pour aussi peu que $10,500, extérieur brique, Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, demander M. Demers, 523-8850. quo-24

5 PIECES, magnifique plain-pied, plus garage. Il vous faut visiter, Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, demander M. Demers, 523-8850. quo-24

RUE Denonville, grand 6 pièces, 4 chambres, abri d'auto, entrée pavée. Demander Raymond Moreau, Trust Royal, courtiers, jour 529-0171, soir 653-4759. quo-24

AVE Routhier luxueux 6 pièces, chambres, foyer, abri d'auto, terrain boisé. Trust Royal, courtiers, jour 529-0171, soir 653-4759 quo-24

3170 TRIPOLI, livraison immédiate, 4 chambres, salon, grande cuisine, très propre, tapis, clôturé. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, ou 529-0171. Royal Trust, courtiers. quo-23

PARC Bellevue, direction Chemin Ste-Foy, entrée par Boul. Pie XII, 8 maisons neuves, à visiter. Wilfrid Légaré, Inc. Inf. Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy, 653-3183, 681-1237. quo-16

AVENUE Moreau, près Académie Québec, Université, maison neuve, 1 et 1 1-2 étage, aussi plusieurs terrains, construction à votre choix. Wilfrid Légaré Inc. Inf. Roger Lacroix 653-3183, 681-1237. quo-16

STE-FOY, direct du propriétaire, plain-pied, brique, 7 pièces, plus 5 pièces finies sous-sol, 2 garages, très bonne construction, tapis, commodités. 653-4874. quo-26

FAUT vendre, 3249 Carré Bochart, 6 pièces, grand terrain. 653-7427. quo-23

VENTE ou échange, style colonial, 3 chambres, possibilité de 5, cuisine pin noueux décoration originale, grande salle au 2e étage, 20 x 32, échangerait pour maison Montréal, à l'été. Tél. 653-0735. quo-23

1150 BEAUPRE, coin Champagne, magnifique plain-pied 7 pièces, garage, grand terrain gazonné, près écoles, église Ste-Ursule $19,800. 527-3554 ou 623-2049. quo-26

DIRECT constructeur, plain-pied, neuf, 7 pièces, 4 chambres, foyer, extérieur pierre. Ouvert visiteurs, 527-0220. quo-27

$15,500 GRAVELBOURG, aubaine, Claude Chalifour, courtiers, Mme Chalifour, 656-9869, 656-9844. quo-27

1054 DE Grenoble, 4 chambres. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-27

BOIS de Vincennes, bungalow 6 1-2 pièces, plus salle de jeux, terrain paysagé. Photo M.L.S. Mme Françoise Mercier 527-6277, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

898 DUCHESNEAU, aubaine, Claude Chalifour, courtiers, Mme Beauchêne, 683-9676, 656-9844 quo-27

2791 VILLE-Marie, aubaine, Claude Chalifour, courtiers, Mme Métivier, 681-3086 quo-27

AUBAINE, 1130 Fontainebleau, Mme Cardinal 527-9905, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-27

3043 DE la Seine, M. Bewick, 653-2118, Claude Chalifour, courtiers. quo-27

2737 CHEMIN St-Louis, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844, aubaine extraordinaire. quo-27

PAROISSE St-Denis, cottage 10 pièces, 7 chambres, foyer, acompte $7,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Sirois Cécile, 527-7602. quo-24

MAGNIFIQUE bungalow genre colonial, 6 pièces, salle de jeux, situé 3184 Martigny. Photo M.L.S. Louis Dion 529-4702, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

ULTRA moderne, 6 pièces, 3 chambres coucher, sous-sol séparé pouvant servir école. Mme Bray, 527-4777. Antoine Morin Associés courtiers. quo-25

14,000, SEMI-détaché, très propre, beau terrain. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis & Gagnon courtiers. M.L.S. quo-25

COMPTANT à discuter, bungalow brique, 26 x 40, 5 pièces, près tout. Mme Guay, 653-2958. Davis & Gagnon courtiers. M.L.S. quo-25

ST-LOUIS France, plein pied brique, 5c. coucher salle jeu, prix très bas $24,000. Mme Bouvrette, 527-0860. Davis & Gagnon courtiers. quo-25

[illegible] Ste-Foy, 7 pièces, deux étages, 4 chambres. Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet, courtiers. quo-18

CHEZ-soi idéal à prix modique, 6 pièces, beau terrain, transfert. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

TOUT brique, bien bâti, très propre, [illegible] 6 pièces, foyer, salle jeux, transfert. Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

6 PIECES, $17,000. St-Louis France, hypothèque 6 p.c. Aimé Turgeon, 527-1257. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

PRES écoles, 6 pièces, très propre, 3 chambres Mme Bray, 527-4777. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

$16,800., quatre chambres, près écoles, carré 46 x 29. Mme Beaumont, 656-0090. Antoine Morin Associés, courtiers quo-25

BANLIEUE

Maisons à revenus

LORETTEVILLE, 2 logements, 7 pièces, $17,000, acompte $2,000, balance paiements faciles Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-6

PETIT Village, Giffard, 5 logements, revenu $4,800. Prix $33,500, $6,000 comptant. Direct propriétaire. Tél. 663-6881. quo-31

GIFFARD, 8 logements, neuf, moderne, chauffage eau chaude, sortie laveuse, sécheuse, près école, église, 661-2072. quo-25

BEAUPORT, 2 loggements, sous-sol fini, près église. Tél. 663-3343. quo-23

CHAMPIGNY rue Ste-Famille, 2 logements, 5 pièces, chauffage huile, brique américaine, terrain 100 x 200, acompte $4,000. J.-E. Lamothe courtier, 842-3615. quo-27

GIFFARD, maison à revenu, boulevard Ste-Anne, brique et gyproc. Maison 3 pièces, $7,000.00 entièrement meublée. Joseph Lapointe 663-3261 Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

ANCIENNE-Lorette, 3 logements, chauffé, possibilité d'un quatrième, garage double, $15,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Lacroix, 523-2019. quo-24

GIFFARD, 4 logis non chauffés rapportant $2,820, $20,000 Harris Gingras, courtier 522-1295. quo-24

QUEBEC Ouest, 6 logements pas chauffé, brique, construction neuve, acompte $5,000. Société Immobilière Québec Métropolitain Debeaumont, 529-0047 - 849-4292. quo-25

ST-GREGOIRE, propriété un logement, 8 pièces et 4 logements, 4 pièces, prix d'aubaine, $18,700. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-23

Maisons seules

PLAIN-PIED, 5 1-2 pièces, aucun comptant, remboursement facile. bureau 842-7862, résidence 626-0089. quo-23

CAP-Rouge, 10 pièces sous-sol fini, foyer, garage, piscine. $32,500. comptant $14,000. 656-6192. quo-8

LIBRE, maison neuve, pierre, 6 grandes pièces, grand terrain, Beauport Ouest, 683-7990. quo-6

BEAUPORT-Ouest, plain-pied, vendre ou louer, 4 pièces. 661-1923. quo-23

$74. PAR MOIS

CAPITAL, intérêts et taxes, bungalow, 5 pièces peu de comptant. Beauville Construction, 529-6341. quo-23

NEUFCHATEL

LIBRES, 3 maisons, 5 pièces, 42 x 25, près école, acceptons comme comptant, boni fédéral $500. Bacque Construction. demander P.-H. Hudon, 842-1533. quo-31

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, pierre et brique au complet avec abri d'auto, $92.00 par mois. Tél. 626-3912. quo-6

REPRISE DE FINANCE

CHATEAU d'Eau, maison 11 pièces, 2 garages, grand terrain, excellent endroit pour maison convalescence. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171. Soir: 683-8380. quo-23

LORETTEVILLE

NOUS pouvons vous construire maison de 5 pièces, sans comptant, sans 2e hypothèque, avec aussi peu que $88 par mois, capital, intérêts, taxes compris. 626-3912. quo-27

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

VOYEZ Loretteville, magnifique plain-pied, 6 pièces, beau terrain, peut être occupé immédiatement 525-6823. quo-23

STE-FOY, Les saules, Loretteville, bungalows 5 1-2 pièces, pierre façade, léger comptant, termes faciles, 842-1647, 842-2490. quo-2

MAISON 3 chambres, brique, terrain boisé, pelouse, boni fédéral. Informations, 842-1644 623-7231 quo-8

ORSAINVILLE rue Jean-Talon, maison 5 1-2 pièces, terrain 64x125. Intérêt 6 1-4 p.c. Comptant $500. Informations, bureau, 623-0855, résidence 653-4153. quo-7

BEAUPORT ouest, jolie maison 4 pièces, salle bains, cave finie, 2 terrains, garage, système chauffage, libre actuellement $9,500, conditions de paiement. 525-6823. quo-23

CHARNY, 2 logements de 6 pièces, garage. Immeubles Finance Cartier, courtier, Doré, 681-8940. quo-24

ORSAINVILLE, rue Lorraine, 5 pièces chauffé, très propre, $8,900. Acompte $900. Libre 1er acut. 681-2684 quo-27

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, pierre, brique, terrain 90 x 100, direct propriétaire, 623-0406, 842-5885. quo-13

NEUFCHATEL, maison brique, 5 pièces, abri d'auto, gazon, asphalte, 872-2582. quo-27

A VENDRE, maison 2 logements, Duplex à Ste-Thérèse de Lisieux, tél.: 661-7216. quo-6

BUNGALOWS, 4, 3 chambres, pierre, brique vue sur fleuve, près autobus, école, comptant minime. Inf. Bur.: 661-6414, rés.: 623-4168 quo-36

MAISONS 25 x 37, livraison 1er septembre, prêt 6 3-4 pour cent, aucun comptant, (si bonnes références), mensualité $109, capital, taxe et intérêt, 842-3373. 456-21

BEAUPORT, Duchatel, maison 2 étages, 7 pièces, à sacrifier $12,500. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-21

STONEHAM, Boul. Talbot attrayant cottage, 7 pièces, construction brique américaine, chauffage automatique, grand solarium, confort de ville, cause départ, accepterais comptant et offre raisonnable directement propriétaire. Tél. 527-4804. quo-21

A VENDRE, maison 10 pièces, sous-sol fini, très beau terrain. Prix à discuter, à Beauport, 661-7216. quo-6

GIFFARD, 12 pièces, 3 chambres de bains, chauffé, acompte $5,000.00, J.-A. Turmel Inc, courtier, 529-2575. quo-23

ST-JEAN, Ile d'Orléans, maison habitable à l'année, $6,000 Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

LES Saules, 6 pièces, comptant $800, libre immédiatement, propriétaire. 653-7359. quo-21

NEUFCHATEL rue St-Charles, maison neuve, pierre, brique, abri-auto, boni $500., taux 6 1-4. la dernière. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-24

ANCIENNE-Lorette, cottage 6 pièces, chauffé, propre, prix $11,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

ORSAINVILLE, 6 pièces, chauffé, salle jeux, $12,900, acompte $2,300. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-23

BEAUPORT, plain-pied, 8 pièces, à vendre ou louer, grand terrain, libre immédiatement. Tél. 661-4870. quo-24

ORSAINVILLE, 14e Rue Est, 5 pièces, chauffage à l'huile, extérieur pierre et brique américaine, près école, église, acompte $1,500, prix $12,950. J.-E. Lamothe courtier, 842-3615. quo-23

ROUTE 2, propriété 25 x 42, 3 chambres à coucher, terrain 116 x 106. Tél. 872-1238. quo-26

LORETTEVILLE, 5 pièces, gazon, asphalte, comptant à discuter, transfert, 842-5268. quo-21

5 1-2 PIECES, pierre et bois, grand terrain, pelouse, conditions faciles, libre immédiatement, 681-7694, ou 626-0089. quo-15

MAISON, 4 grandes pièces, plus salle bains, $6,500. 842-5577. quo-21

ST-DAVID à vendre, $7,200, 6 pièces, plus salle bains. 837-9243. quo-26

MAISON à vendre, 4 pièces, plus salle bains, 220, garage, terrain 80 x 100. $7,500. 527-9822. quo-21

ORSAINVILLE, plain-pied, neuf, reprise finance, très bon prix. 663-3343. quo-23

TERRAIN commercial, environ 90 x 100, sur 1re Avenue, Charlesbourg. 683-3289. 646-28

DES platanes, 7 pièces, 3 chambres, garage. Cartier Immeuble, 681-8940. quo-24

MAISON de campagne habitée à l'année, non loin de la ville, prix à discuter, selon vos moyens. 653-0457. quo-24

$19,000, ANCIENNE-Lorette, 6 1-2 pièces, terrain boisé, rivière, propriétaire. 872-9443. quo-24

CAP-Rouge, résidence, 8 pièces, site idéal vue sur fleuve, chauffage eau chaude, 656-1703. quo-21

BOISCHATEL, propriété 7 pièces, genre plain-pied, sous-sol fini, $8,500 dont $2,500 comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-21

JOLIE maison, idéale pour 2 personnes, grand terrain, arbres, gazon etc., 4 milles Québec, très bon marché, termes faciles, 872-7961. quo-23

A St-Ferréol, cause maladie, prix d'aubaine. S'adresser à 849-3519. quo-21

PROPRIETE située à Ste-Pétronille, I.O., 60 Ave Orléans. S'adresser sur place ou téléphoner 828-2851. quo-21

CHARNY, 3 chambres, salle bains, salon, cuisine grand terrain, 832-3592. quo-23

LAC Beauport, bungalow, 6 pièces, 32,500 pieds, terrain paysagé hiver-été. Photo M.L.S. Guy N. Michaud 623-4970. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-24

NEUFCHATEL très grande maison, 10 pièces, sur terrain de 30,000 pieds carrés. 3 garages, salle de bricolage. Photo M. L. S. Louis Dion, 529-4702, Société d'Administration et de Fiducie courtier, 692-1030. quo-24

ORSAINVILLE, plain-pied, 5 pièces, pierre, brique garage, $12,900.00. Immeubles Montcalm, courtiers, 626-0944. quo-24

NOTRE-Dame des Laurentides, cottage 25 x 65 rénové, 2 garages, 1 chalet, terrain 291,000 pieds carrés. Photo M.L.S. Mme Françoise Mercier, 527-6277, Société d'Administration et de Fiducie courtiers, 692-1030. quo-24

MAISON neuve bien situé 6 pièces, garage, petit comptant. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047, Desrocher. quo-25

PETIT entrepreneur, peut construire maisons de qualité à prix sans compétition, économisez $800. Tél.: 842-4639, ou 523-4343. quo-24

GIFFARD rue Duchâtel, résidence 2 étages, 7 pièces liquidation pour $12,500. Jerry St-Arnault courtiers, appelez Mme J.J. Lauzon 527-7183. quo-24

DUBERGER, 6 pièces à vendre ou échanger. B. Bureau courtier, 681-6862, 656-0065. quo-24

VILLENEUVE, luxueux 5 pièces, neuf, abri d'auto, pierre et brique, prêts 6 1-4 pour cent, prix $17,500. 623-7754. quo-6

VENDRE ou échanger pour propriété à Québec, village St-Jean, Ile d'Orléans, 12 grandes pièces, chauffage l'huile, eau chaude, salle bains, 3 toilettes, conviendra hôtel, maison convalescence conditions si désiré. 663-4466. quo-21

VILLE LES SAULES

MAISON, 6 pièces, $12,800, 1ère hypothèque, $10,800. Accepterais condition comme comptant. 626-3912. quo-27

NEUFCHATEL

MAISON NEUVE 5 pièces, plus sous-sol fini, très peu de comptant, $97.00 par mois, capital, intérêts, taxes comprises. 626-3912. quo-27

RIVE SUD

Maisons à revenus

ST-MICHEL Bellechasse, vendre ou louer, maison 2 logements, système chauffage central. Tél. 837-5068. quo-21

BILNVILLE, rue St-Louis France, deux logements, 5 pièces, chauffé, faut voir, bonnes conditions, cause décès. M. Ouellet, courtier, 524-8121. 2346-21

GRANDE maison, 3 logements, plus terrain pouvant bâtir maison 6 logements. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin, 837-6000. quo-24

PRES Rond Point, bungalow, neuf, avec loyer au sous-sol, pierre, brique, terrain fini, 837-2900. quo-24

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

121 MAISONS A VENDRE

RIVE SUD

Maisons seules

LEVIS, Lauzon, St-David, maisons neuves, boni fédéral $500. léger comptant. Dallaire Entreprise Inc. 837-9695 quo-27

LEVIS, Place Capt. Bernier, maison style canadien, libre immédiatement, site idéal, conditions faciles. Informations. 837-7458 quo-31

6 PIECES, plus salle bains, sous-sol fini, chauffage eau chaude, grand terrain. 837-9676. quo-28

MAISON à vendre. Pour informations, tél. 837-4182. quo-24

ST-DAVID, rue Cloutier, bungalow, 3 chambres, construit 1963, près école, autobus, église, abri d'auto asphalte, gazon, dalle, remboursement mensuel $97., taxes incluses, comptant discuter. 837-2552. quo-24

LAUZON, maison seule 6 pièces, grand terrain, acompte $1,500.00, livraison 1 mois. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin, 837-6000. quo-24

MAISON récente, 5 pièces, foyer, prix $7,500 acompte $2,000, Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047. quo-25

122 MAISONS DEMANDEES

ETES-VOUS intéressé à vendre votre propriété ou votre commerce ? G. Barrette courtier hypothécaire, conseiller licencié 529-7664 Soir: 683-0614. quo-4

NOUS avons plusieurs acheteurs pour propriétés de 2, 4, 6 8, 12 logements avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-8

ARGENT à placer, intéressé à acheter maisons seules, à revenus, terrain, domaine, créances, hypothécaires. Toute offre sérieuse sera considérée. Vous faites affaire avec un particulier. Ecrire dépt. 644 Le Soleil. quo-15

VOULEZ-vous vendre votre propriété rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean 529-5582. quo-27

CONFIEZ la vente de votre maison à une équipe spécialisée. Demandez R. Rhéaume 653-0457. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. quo-24

AVONS besoin de maisons à vendre dans Sillery et Ste-Foy. La Société Beauvoir Inc., courtiers, 656-6705. quo-28

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce terre terrain. J.-E. Lamothe courtiers, 842-3615. quo-20

POUR VENDRE

SIGNALEZ Trust Royal, courtier, une équipe de vendeurs d'expérience publicité, financement. Informations demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir: 681-8607. quo-22

127 MARCHANDISE - NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montréal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-20

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION, centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes, à prix d'aubaine. Tél.: 842-1911. quo-28

100,000 PIEDS de plancher, 1 pouce, 1 1-4 pouce, 1 1-2 pouce. $40 du 1,000 pieds. 522-9609. quo-31

138 PENSIONS POUR ENFANTS

POUPONNIERE, bébés à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-24

POUPONNIERE, bébé naissant à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-25

FOYERS des Petits Enf., garderie jour 8 à 6, enfants jusqu'à 6 ans, pension si désiré, surveillance médicale. Réservation, 681-7591. quo-30

PENSION pour bébé ou enfants. Tél. 842-5987. quo-23

PRENDRAIS bébé naissant jusqu'à 2 ans, bon chez-soi. 626-5324. quo-23

PENSION pour enfants, à la semaine ou mois. Tél. 527-9720. quo-24

ORSAINVILLE, prendrait enfant en pension, complète ou à la journée. Tél. 626-0180. quo-24

139 PERSONNELS

TRADUCTION, rédaction publicitaire, à taux raisonnables, travail professionnel. Tél. 626-4428. quo-24

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861 Québec. Tél. 524-6108. quo-17

144 PIANOS — ORGUES

ACHETERAIS piano, automatique, avec rouleaux de musique, très propre, 653-8413. quo-24

150 PROPRIETES COMMERCIALES

R. St-Joseph Est, centre des affaires, magasin et sept flats. Bon revenu. Jacobe Assh, 525-4507 quo-8

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE" DIVERS A LOUER DIVERS A VENDRE

A louer, télévisions Argent donné réduit si désireux acheter. 529-3522. quo-26

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Finançons nous-mêmes. 430 Ouest St-Vallier. 529-3522. quo-1

TELEVISION, vente, échange, service. Noir et blanc et couleurs. Jacques Bédard, 261 Chênes Est. 623-0704. quo-6

LOCATION de télévision, semaine, mois, Royal TV Service, 527-1291. quo-31

155 ROULOTTES

LOCATION, roulottes de voyage, complètement équipés, Lessard Roulottes Enr., 28 St-Maurice, Charlesbourg Ouest, 623-4255. quo-27

AUBAINE, roulotte, 13 pieds, toute équipée, au propane, peut coucher 6 personnes, $875. Tél. 661-9654. quo-23

55 x 10, NEUVE, meublée, laveuse, sécheuse, tapis, équipée, $6,500. 872-1315. quo-23

ROULOTTE à vendre, 40 x 8, chauffage automatique, poêle, réfrigérateur, laveuse, bain, douche, $3,000. 681-5146. quo-23

TENTE roulotte Apache, avec auvents et appartement additionnel, le tout pour $900. Tél. 663-7669. quo-24

AUBAINE roulotte 55 x 10, 3 chambres coucher, $5,900. Tél. 872-7830. quo-27

158 SERVICE DOMESTIQUE

FILLE de campagne, ouvrage général, expérience et références exigées. 683-4888. quo-23

SERVANTE demandée, Ste-Foy, 5 enfants, ouvrage à l'année. 527-8713. quo-23

BONNE demandée, Sillery, 2 enfants, ouvrage à l'année. 681-3801. quo-23

TORONTO bonne pour foyer moderne, requise immédiatement, famille comprenant deux bébés, chambre seule, TV, nombreux congés. $90.00 par mois. Ecrire: 41 Rivalda Road, Weston, Ontario. quo-23

AIDE domestique pour ouvrage général, préférence fille campagne. Se présenter en personne. 1047 Fournier, Ste-Foy. quo-24

FEMME ou fille demandée, comme ménagère, dans un presbytère, très propre, bon salaire. Tél. 524-2948. quo-23

JEUNE fille sérieuse pour entretien maison, ambiance familiale, près Montréal écrire Mme J. Hamel, 28 Centre d'achat, Duvernay. quo-24

JEUNE fille comme aide ménagère, foyer sympathique et heureux, chambre seule, bon salaire, requise immédiatement, emploi pour l'été ou service continu. Mrs E. Seligman, 91 Dunloe Rd., Toronto 7, Ontario. quo-23

BONNE demandée, avec expérience 3 enfants. Tél. 681-1391. quo-23

BONNE, 20 ans ou plus, ouvrage général, sachant cuisine, 3 enfants d'âge scolaire. références, 527-3069. quo-23

SILLERY, ménagère demandée, sachant faire cuisine, $35. semaine, selon expérience et références 527-3948. quo-24

FILLE-mère, 2 enfants, laveuse, sécheuse automatique. Courville, 661-5575. quo-24

SILLERY, 3 enfants, 2 âge scolaire, $30. par semaine, chambre seule avec TV, salle de bains, références. Tél. 681-8594. quo-27

158 SERVICE DOMESTIQUE

SILLERY, travail à l'année, 4 jeunes enfants, salaire élevé. 527-4602. quo-27

AIDE familiale, aimant les enfants, salaire selon expérience. Tél. 527-3970. quo-27

BONNE pour ouvrage général, 1 enfant, nourrie, logée si désiré, bon salaire, 683-7378. quo-27

BONNE demandée avec références. S'adresser 1027 Mont St-Denis, Sillery, 527-2739. quo-27

CUISINIERE pour famille, bon salaire, chambre seule. Tél. 527-4348. 985 des Braves, Québec 6. quo-1

BONNE d'expérience, ouvrage général, aimant enfants, chambre privée, références. 661-4043. quo-17

AIDE ménagère, prendrait étudiante très fiable 1 enfant, $20 Mme Arcand jour 529-9371, soir: 68[illegible] quo-25

161 TERRAINS A LOUER

TERRAIN pour roulotte, lac artificiel, terrain privé, saison d'été. 623-3418 quo-23

162 TERRAINS A VENDRE

PLAZA Bellevue, Rive Sud, Boulevard des Chutes. Projet lotissement en opération. 1 1-2 mille nouveau Pont Québec, les services eau, égout dans quelques mois, 10 et plus. vue splendide propriétaire. 832-4170. quo-27

STE-FOY, Carrefour Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, centre ville, terrains pour duplex, maisons à revenus, commerciaux, édifices publics hôtel-motel l'Habitation Familiale de Québec, 653-4021. quo-1

AUBAINE, près Bastogne, 200,000 pieds, vue sur fleuve, conviendrait hôtel, camping, conciergerie. Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-28

NOTRE-Dame des Laurentides, 70 x 165, $1,600. Tél. 623-4726. quo-2

LAC Beauport, terrains 7,000 pieds carrés, vue sur lac. 683-8640. quo-2

VILLE Bélair, terrain 100 x 80, pour chalet d'été, plage, lac artificiel, 522-3155, soir seulement. quo-2

ANCIENNE-LORETTE, $25 comptant, $10 par mois, sans intérêt. 623-0711. quo-2

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école, $1,300. Tél. 839-8557 ou 837-5766. quo-30

STE-FOY, Boul. Neilson, coin rue, 27,700 pds carrés boisé, bloc appartement, 242 pds façade. 653-8963. QUO-30

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, bord du fleuve, 15,000 pieds carrés, boisé, prix $4,500. Tél. 661-8313. quo-1

STE-THERESE Lisieux, 211 lots, à termes faciles. 663-4173, Hayes. quo-1

ORSAINVILLE, terrain 50 x 135, avec rivière, près d'un nouveau Centre d'Achats. 661-9641. quo-1

TERRAINS boisés, différentes grandeurs, Place Général Vanier, Robar Construction Inc., 623-1792, 653-4041. quo-27

ORSAINVILLE, rue Delière, terrain 75 x 80 prix $1,600 Tél. 525-7249. quo-7

RIVE-SUD, bord fleuve, 2 milles Est Pont Québec. 839-6211. quo-25

TERRAIN rue des Forges, Ville Duberger. Tél.: 681-0959. quo-24

CHARLESBOURG, direct propriétaire, près service public, offre raisonnable acceptée. 626-5155. quo-9

TRES beau choix de terrains, à partir de $0.15 du pied, à Ste-Monique Les Saules Ancienne-Lorette, Loretteville. 653-9740, 872-7825. quo-9

ST-THOMAS D'Aquin, terrain résidentiel, permis construction, aqueduc égout posé. 656-0772. quo-10

LAC St-Charles, 70 x 75, $300, conditions faciles, Tél. 842-2841. quo-3

CHARLESBOURG, terrain 75 pieds façade, vue Quebec, rue Doucet. 661-8313. quo-27

SITUE entre Manoir St-Castin et Château du Lac Beauport. 683-4933. quo-10

LAC Beauport, terrain boisé 100 x 100, face aux côtes du Relais, rue Montclair, directement du propriétaire $0.15 le pied. 623-2731. quo-23

VUE sur le fleuve, magnifique terrain 200 x 100, Ste-Foy, conditions à discuter. Tél. 527-5234. quo-13

CHARLESBOURG, rue O.T.J., 66 x 100, prix $3,300. 653-4738. quo-23

OCCASION coin Ste-Foy, Monk, $4.50 pied carré, édifice permis. 524-0735. quo-13

LES SAULES, terrain 70 x 105, prêt à bâtir, sur rue finie. Tél. 872-2452. quo-14

ST-LOUIS Courville, beau terrain, environ 70 x 80, magnifique vue sur fleuve, rue De Champagne, voisin coin Terrasse Cadieux. S'adresser Raymond Bergeron 280 Colombière Est, 626-1887 ou 301 Canardière. Tél. 523-7760. quo-25

ST-MALO, terrain pour 6 logements, près école, centre industriel. 522-4457. quo-24

ILE d'Orléans, Ste-Pétronille, terrain 150 x 225, vue sur fleuve. 681-0748. quo-14

MAGNIFIQUE terrain, $960, St-Ambroise, aux limites Charlesbourg-Ouest, 67 x 95 pieds, près église, école. 527-1734. quo-24

SILLERY magnifique terrain boisé, vue sur le fleuve. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Cécile Sirois, 527-7602. quo-24

CHARLESBOURG, avons plusieurs terrains bien situés, prix à partir de $1,500.00 Immeubles Montcalm, courtiers, 626-0944. quo-24

SILLERY, rue Comtois, magnifique terrain boisé, 8,617 p.c. près école St-Stephen. W. Laflamme Jr, 656-0268, Montréal Trust courtiers. quo-24

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs 10 pour cent, comptant, 1 pour cent par mois Odilon Hamel. 623-2767. quo-17

TERRAIN bord du lac Alain St-Raymond, 75 x 300, 653-1456. quo-23

DUBERGER, rue Lahaie, terrain 70 x 100, $1990. Tél. 663-9502. quo-24

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, $1,950. 70 x 100. S'adresser à 8440 Champfleury, 623-2049 ou 527-6823. quo-25

ORSAINVILLE, 68 x 100, coin des Verdiers, des Fauvettes. Tél. 524-6272. quo-23

TERRAIN pour chalet, résidence, 18 milles pieds carrés, rue Des Lilas, Ville de Bélair, 653-1068. quo-23

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 6e Avenue Est, près 68e Rue Est, grand terrain 10,400 pieds carrés, rue asphaltée, $0.28 pied carré, conditions faciles. 623-2049, 527-6823. quo-26

RUE St-Samuel, Giffard, prix $1,600, comptant $100. $25 mensuel sans intérêt, 60 x 130, aussi autre terrain pour chalet. Tél. 661-3996. quo-23

MAGNIFIQUE terrain vue sur tout Québec, rue St-Jean, Neufchâtel, près école St-André, 70 x 100. 842-1660. quo-28

NEUFCHATEL, 70 x 100 près école, église, aqueduc, égout posé, rue asphaltée, $1,900. 653-4313. quo-28

165 TERRES A VENDRE

MAGNIFIQUE ferme avec bâtiments, abandonnée, Ste-Catherine, 17 milles Québec, Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-27

ANCIENNE-Lorette, 150 beaux terrains, 90 x 75, une grange, un "pit" de gravier le tout à sacrifier pour $14,000. 626-0813. quo-24

STE-ANNE de Beaupré, 300 arpents, très bonnes bâtisses, 2 sucreries, verger, gros roulant, gros bétails, beau boisé, endroit idéal pour lotissement. S'adresser Jean Poitras, notaire, Tél. 524-2495. quo-23

166 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre boisée ou autre, banlieue, Québec. Ecrire Case Postale 133 Limoilou Qué. 3. quo-10

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT 19' moteur 35 forces. H.P., avec skis. 837-9749. quo-30

BATEAUX Voilier et Cruiser, bien équipés, parfaite condition, 24 pieds et plus, conditions faciles, 525-4664. quo-23

CABINE Cruiser, 19 pieds, équipement complet, état neuf, $1,200. Jour, 692-1300; soir, 524-7749. quo-23

MAGNIFIQUE bateau, 20 pieds, cabine acajou, trailer, moteur Evinrude, 656-9505. quo-13

BATEAU de plaisance, 23 pieds, moteur marin aubaine. Tél. 822-1613. quo-1

BATEAU, 44 pds, moteur diesel, coque et machinerie en parfaites conditions, équipé au complet. 822-0571 ou 1-824-4762. quo-23

YACHT, 19 pieds, cabine, équipé, moteur marin Universel. Tél. 522-1379. quo-26

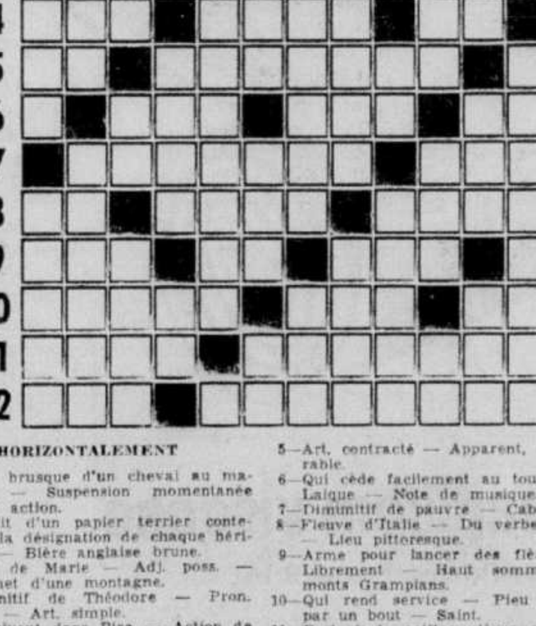
YACHT 13 1-2 pieds, moteur 35 H.P., remorque, propre. 623-2229. quo-23

YACHT, cabine Cruiser Peterborough, 24 pieds, fond fibre de verre, moteur Mercury Cruise marin, (In bord et out bord), 110 forces, parfaite condition. 455, 1ère Avenue. quo-30

YACHTS neuf et usagé, ainsi que chaloupes neuves. Tél. 523-5201. quo-23

BATEAUX seize pieds, moteur Evinrude, soixante-quinze forces, remorque. 663-7966. quo-24

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Arrêt brusque d'un cheval au manège — Suspension momentanée d'une action.
2—Extrait d'un papier terrier contenant la désignation de chaque héritage — Bière anglaise brune.
3—Mère de Marie — Adj. poss. — Sommet d'une montagne.
4—Diminutif de Théodore — Pron. pers. — Art. simple.
5—Se suivent dans Pise — Action de mouvoir le sucre dans la forme.
6—Adj. dém. — Rivière, en espagnol — Adj. poss.
7—Qui assujettissent à quelque peine — Négation.
8—Art. simple — Action d'abattre — Avocat et homme politique italien 1850-1935.
9—Mot arabe qui signifie source — Mesure itinéraire chinoise — Condiment.
10—Se dit par opposition à l'huile surge — 104, chiffres romains — Conj.
11—Mot latin qui signifie autrefois — Nettoie et unit avec un râteau.
12—Venus au monde — Drupes charnues du sébestier.

VERTICALEMENT

1—Petit plat — Petit lac ou étang salé.
2—Baguettes auxquelles on enfile des harengs à fumer — Tige des graminées, dépourvue de son grain.
3—Du verbe rendre — Symb. du cérium — Annélides qui vivent parmi les herbes des ruisseaux.
4—Prière à la Vierge — Du verbe mener — Après-midi.
5—Art. contracté — Apparent, considérable.
6—Qui cède facilement au toucher — Laïque — Note de musique.
7—Diminutif de pauvre — Cabriolet.
8—Fleuve d'Italie — Du verbe savoir — Lieu pittoresque.
9—Arme pour lancer des flèches — Librement — Haut sommet des monts Grampians.
10—Qui rend service — Pieu aiguisé par un bout — Saint.
11—Portant de petites pièces en nombre indéterminé — Tamis — Tente avec audace.
12—Epoque — Pinces qu'on passe dans les naseaux des boeufs.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	O	L	A	R	D	■	S	T	A	N	T
2	T	I	A	R	E	■	R	■	A	R	I	A
3	A	S	I	E	■	M	A	S	■	S	E	L
4	S	O	T	■	T	A	T	O	U	■	L	L
5	O	N	■	T	A	■	E	L	S	T	■	E
6	P	■	C	R	I	N	■	O	U	A	T	■
7	H	E	■	I	G	O	R	■	R	N	■	M
8	O	V	E	■	A	T	E	L	E	■	D	O
9	B	E	B	E	■	E	P	E	■	N	U	L
10	I	■	E	T	E	■	S	■	V	A	N	E
11	E	R	N	E	S	T	■	S	I	I	E	N
12	S	I	E	S	T	E	R	■	A	N	S	E

5—23—66

De nombreux blessés dans la région

En plus de quatre pertes de vie l. région de Québec déplore de nombreux blessés à la suite de différents accidents de la circulation survenus au cours de la première partie du congé de la fête de la Reine.

La ville de Sainte-Foy a encore sa grosse part. Hier après-midi, deux autos se sont heurtées sur le boulevard Duplessis et sept personnes ont subi des blessures. L'un des automobilistes circulait en sens contraire sur l'une des voies à sens unique.

La police de cette ville identifie les blessés comme étant M. et Mme Rémi Lamarche, ainsi que M. et Mme Robert Lussier, de Duvernay; M. Joseph Couillard, 67 ans, de Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata, de même que M. et Mme Jos. Deschênes, de Saint-Arsène de Rivière-du-Loup. Tous ont été dirigés vers l'hôpital Laval.

Catherine O'Connell, 3 ans, du 2829 chemin Saint-Louis, à Sainte-Foy, a été heurtée par une auto en face du domicile de ses parents, vers 1h hier après-midi. Dans la matinée, Claude Labrie, du 3231 rue Milleret, a été blessé par une auto sur le chemin Sainte-Foy alors qu'il circulait en bicyclette. Ces deux enfants sont à l'hôpital Laval également.

Une autre collision a fait neuf blessés, vers 10h samedi soir, sur le boulevard Sainte-Anne, près du garage Fillion à l'Ange-Gardien. Deux autos se sont heurtées en se croisant.

Tous les blessés ont été dirigés par les ambulances Bouchard à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Ce sont M. et Mme Philippe Morissette, leur fils d'un an et leur fille Denise, 9 ans, du 270 rue Saint-Gérard, Beaupré, Mario Laberge, 26 ans, du 7744 avenue Royale, Château-Richer, Mlle Raymonde Légaré, 18 ans, du 850 rue des Pinsons, Beauport; ainsi que MM. Emilien Marquis, 23 ans, Benoit Paquet, 19 ans, et Serge Faucher, 20 ans tous trois de Sainte-Famille, île d'Orléans. L'état de quelques-uns serait grave.

Denis Perron, 4 ans, du 359 rue du Pont, Québec, a été heurté par une auto, près de chez lui, hier matin. L'ambulance Lépine l'a dirigé vers l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Un camion et une auto se sont heurtées sur le pont de la rue du Pont, samedi après-midi. M. Yves Déchesne, 42 ans, du 758 rue de la Salle, a été recueilli par l'ambulance Bouchard et il a été dirigé vers le même hôpital.

Trois personnes ont été transportées à l'Hôtel-Dieu de Lévis, hier soir, par l'ambulance Gilbert et Turgeon. Elles venaient d'être blessées dans une collision à Pintendre. Il s'agit de Mario Fortin, du 175A rue Saint-Onésime, Lévis, ainsi que de M. et Mme Jean-Yves Bernier de Mont-Joli. Leurs blessures ne seraient pas graves.

Pierrette Morneau, 11 ans, des Escoumins, a été transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier soir. Elle a été blessée à la tête par une auto, au cours de l'après-midi, dans cette municipalité de la côte-nord.

Deux jeunes gens ont été blessés dans une collision à Saint-Augustin, hier soir. Leur auto a pris le fossé. Jean-Guy Sylvain, 18 ans, de la rue du Roi-Est, Québec, et Mlle Micheline Routhier, 18 ans, de Beauport, ont été conduits à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Marceau.

Les Communes verront, dès demain, à donner un aspect nouveau à la fonction publique

OTTAWA (PC) — Au terme d'un long week-end qui, comme le veut une malheureuse tradition sera vraisemblablement assombri par de nombreux accidents mortels la Chambre reprendra mardi ses travaux sessionnels en procédant à l'examen de trois projets de loi qui visent à donner un aspect nouveau à la fonction publique fédérale.

Ces projets de loi, qui sont rendus au stade de la deuxième lecture, donneront notamment aux fonctionnaires fédéraux le droit de grève sous certaines réserves en introduisant dans la fonction publique fédérale le régime de négociations collectives.

Une fois qu'ils auront subi la deuxième lecture ces projets de loi seront soumis à l'examen d'un comité parlementaire mixte.

Les Communes procéderont également à la deuxième lecture d'un projet de loi qui réorganise certains ministères fédéraux créant le nouveau ministère de la Main-d'oeuvre qui doit être confié à M. Jean Marchand, actuellement ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration.

Le leader parlementaire du gouvernement, M. George McIlraith, a fait savoir qu'il a entrepris d'établir, avec les leaders parlementaires des autres partis aux Communes, le programme législatif qui occupera les députés fédéraux d'ici les vacances parlementaires de l'été. Un projet de nature prioritaire, qui devrait être adopté avant les vacances, selon le premier ministre M. Lester B. Pearson, est celui qui concerne le régime d'assurance-santé. En vertu de ce régime, qui entrera en vigueur le 1er juillet 1967 indépendamment du nombre de provinces qui voudront y adhérer, le gouvernement fédéral assurera la moitié du coût moyen national du régime. Ce coût a été établi à $35 par année par citoyen. Il ne fait pas de doute à ce stade-ci que le Québec aura mis au point d'ici peu les modalités de son régime d'assurance-santé et qu'il demandera aux autorités fédérales de lui verser sa contribution sous forme d'une indemnité fiscale. Selon une étude faite par un comité d'experts québécois, cette indemnité devrait produire pour la première année de la mise en vigueur du régime à compter du 1er juillet 1967 la somme de $100,000,000.

VOL

BAZAR

Salle du Couvent du Christ-Roi, rue St-Edouard, via St-Georges, Lévis. Ouverture mardi 24 mai, à 7h.30 p.m. Tous les jours, de 2h. à 5h. p.m., le soir, 7h. p.m.

TERRAIN A VENDRE

En bloc, Ville Duberger, 3,000,000 de pieds carrés, façade sur la route 2.

Tél.: 681-3571

SEMINAR

Organisé par la Corporation des Courtiers en Immeubles de la Province de Québec.

26 - 27 et 28 mai

Cours intense de vente (en français) pour les gens intéressés au Courtage Immobilier.

Autres sujets traités par des experts: Centre d'achats, conciergerie, financement, investissements commerciaux et industriels, problème de fiscalité (impôt), etc.

Enregistrez-vous immédiatement.

Coût: $55.00 incluant les repas.

A: CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC
1060, Raymond Casgrain - App. 105,
Québec 6, - Tél.: 683-9356

POSITION IMMEDIATE

POUR TECHNICIEN-INGENIEUR RESIDENT

CLASSE R-1 AYANT CERTIFICAT DE MECANICIEN 4e CLASSE DE MACHINES FIXES.

L'homme requis se verra co[illegible] le fonctionnement d'un système très perfectionné, d'air cli[illegible] au gaz "Freon". Il devra fournir les documents requis comme preuve de compétence. Il devra être sobre et de conduite irréprochable.

- Excellente conditions de travail.
- Programme complet de bénéfices aux employés.
- Poste permanent et plein temps pour homme digne de confiance.
- Le choix d'un candidat devra se faire dans les prochains 10 jours.

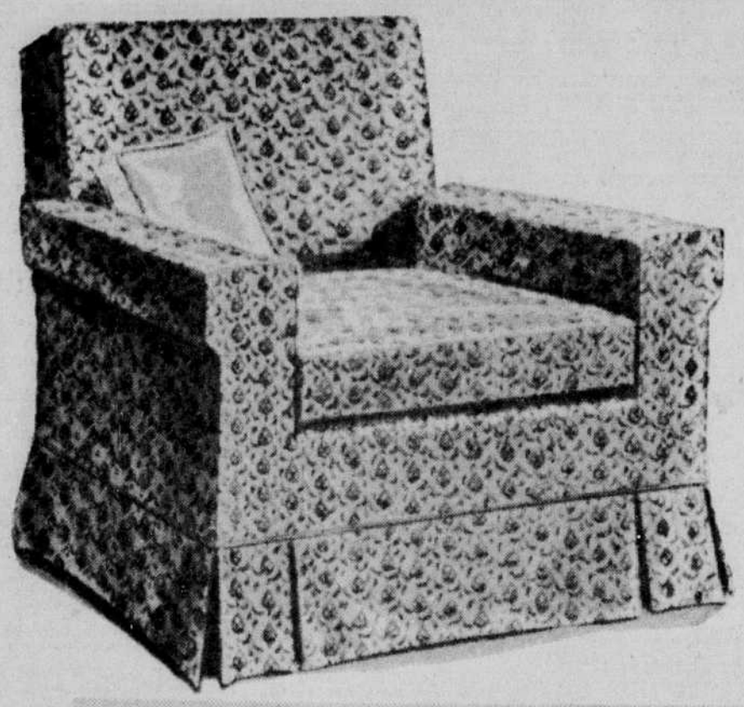
S'adresser en personne à notre Directeur du Personnel, au deuxième.

SIMPSONS-SEARS
PLACE FLEUR DE LYS
QUEBEC

Paquet

UN COUP DE BALAI SUR NOS PRIX

A L'OCCASION DU GRAND MENAGE



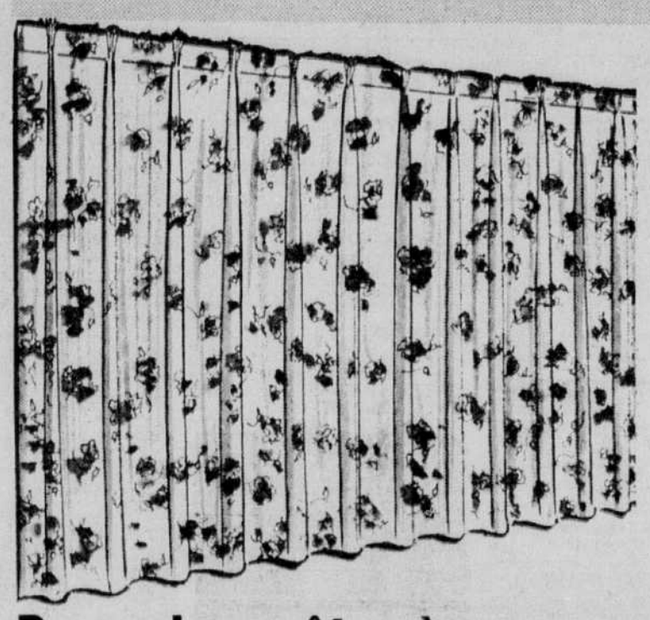
HOUSSES EXTENSIBLES

en coton, rayonne et nylon

Superbes housses de qualité, pesantes et résistantes, s'ajustant à merveille sur vos meubles. Elles sont faciles d'entretien, lavables et nécessitant aucun repassage. Pour les sofas, des housses à 2 ou 3 coussins sont disponibles. Tons de rouille, turquoise, melon, vert et or.

Fauteuil Rég. 18.99 **10.44** Sofa Rég. 39.99 **20.88**

Paquet, garnitures de maison, 4e étage.
Commandez par la poste et par téléphone. 529-4501



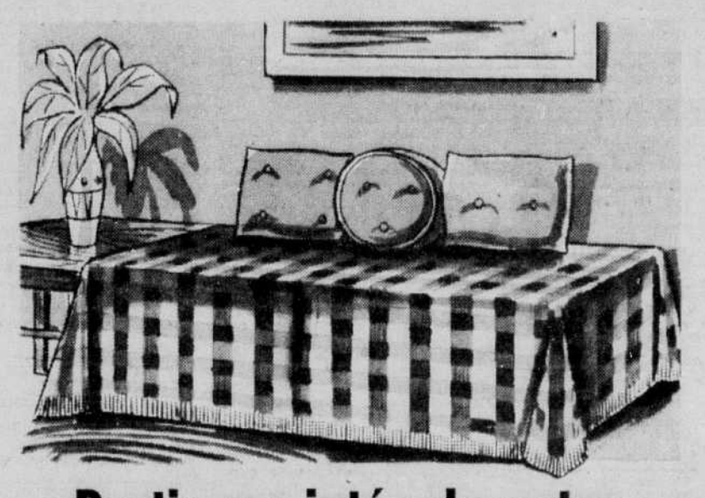
Draperies prêtes à poser

en viscose et rayonne facile d'entretien

Avec jolis motifs imprimés de différentes teintes et sur sujets variés. Choix de couleurs contrastantes convenant pour le vivoir, chambre, etc... Blanc et rouille, blanc et turquoise.

2 draperies de 2 laizes. 96" Rég. 19.99 **13.88** 2 draperies de 3 laizes. 144" Rég. 29.99 **19.88**

Paquet, rideaux, 4e étage.
Commandez par la poste ou par téléphone. 529-4501



Pratiques jetés de coton

garnis de frange abondante

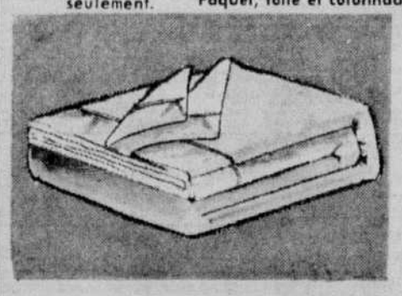
Protègent vos meubles neufs et prolongent leur durée. Protègent à la fois de la poussière et de l'usure. Enjolivent vos meubles à la fois en leur donnant un nouvel éclat. Brun, bleu, vert et or.

72" x 72" **5.29** 72" x 108" **7.49**

Paquet, rideaux, 4e étage.
Commandez par la poste ou par téléphone. 529-4501

Luxueux couvre-lit Heirloom

Ce superbe couvre-lit Heirloom réversible vous est offert à un prix extraordinaire pour une qualité aussi luxueuse. Parfaitement lavable et ne requiert aucun repassage. Fini avec une frange abondante. Motif attrayant. Lit double ou simple, blanc antique seulement. Paquet, toile et cotonnade 4e étage. Val. 24.99 **14.88**



Couverture

rayonne et nylon

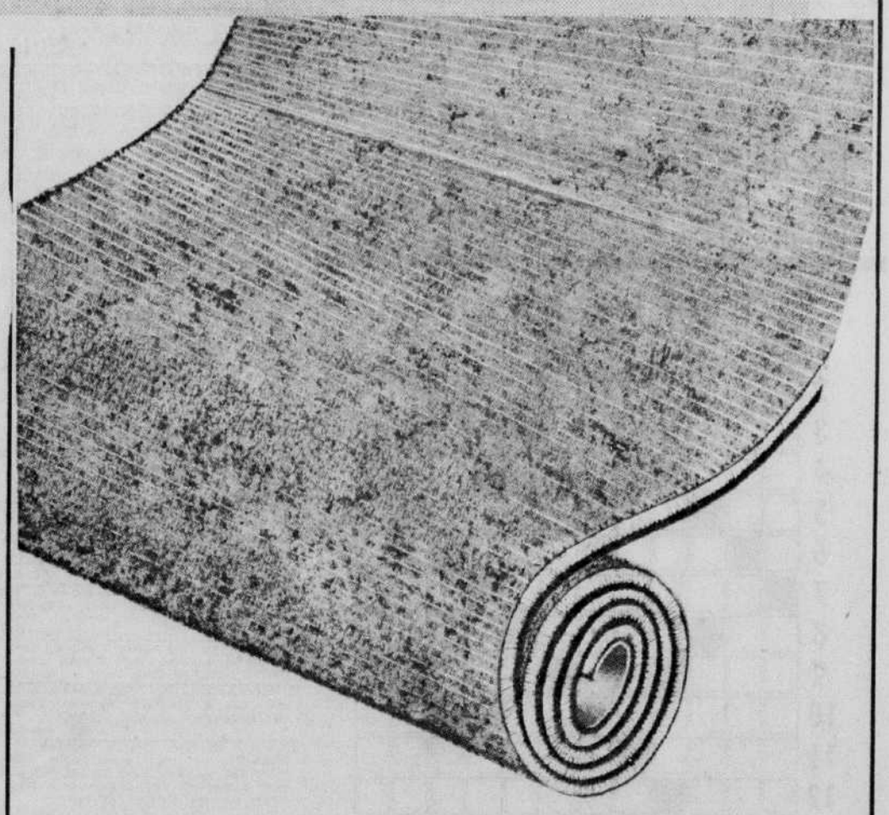
Légère et chaude, souple et duveteuse. Marque canadienne. Confort sans pesanteur. Bordure de satin. Bleu, rose, vert, beige, turquoise. 72 x 84. Rég. 5.49 **3.88**

Couvre-oreiller

de coton blanc

Pratique pour protéger vos oreillers de l'usure et de la poussière. Les garde propres plus longtemps. Texture fine, largeur 42 pouces. Fermoir à une extrémité. Blanc. Rég. .69 - 2 pour **.88**

Paquet, toile et cotonnade, 4e étage.
Commandez par la poste ou par téléphone. 529-4501



Tapis broadloom viscose

envers caoutchouc mousse 3/16"

Une qualité nettement supérieure à un prix remarquablement bas. De belle apparence et de longue durée, gardant son éclat de neuf avec un minimum de soin. Facile d'entretien, fabrication canadienne de grande renommée. Uni, rayé, pour le salon, salle, boudoir, chambres, etc. . . brun, or, vert, multicolore, etc. . . uni bleu, épice, or, avocado, vert, beige, autres.

Rayés. Rég. 4.99 la verge carrée.
Unis. Rég. 5.39 la verge carrée. 3.88

3.33

Paquet, tapis, 4e étage.

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS ● COMPTE COURANT ● COMPTE BUDGETAIRE "PAQUET" ● PAIEMENTS DIFFERES ● MISE-DE-COTE ● SERVICE DES VENTES A CREDIT 524-5121 LOCAL 216.

Endommagée par une bombe

Statue de des Ormeaux ébranlée de son socle

MONTREAL (D'après PC) — La police enquête sur l'explosion d'une bombe de fabrication domestique qui a ébranlé sur son socle la statue de l'un des héros du Québec, Dollard des Ormeaux.

Des ouvriers de la ville ont utilisé une grue pour remettre en place la statue peu endommagée.

La police dit ne posséder aucun indice sur les malfaiteurs.

L'incident s'est produit, hier, veille de la fête de Dollard des Ormeaux qui se célèbre le jour même de l'anniversaire de la reine Victoria.

Broyé à mort

CLARENVILLE (PC) — Un homme de 47 ans, M. James Lester Jeans, est mort samedi à Clarenville, à Terre-Neuve, lorsqu'il a été broyé sous les roues d'une remorque tirée par un tracteur. M. Jeans a tenté de ramener sur la route le véhicule qui avait pris une embardée.

Croix de guerre

TORONTO (PC) — Le monarque en exil de Yougoslavie, le Roi Pierre, a présenté samedi à Toronto, des médailles de guerre à 50 anciens "Chetniks", groupe de résistance qui a lutté pendant la guerre contre l'oppression nazie et communiste. Le Roi Pierre, qui vit maintenant à Monaco, a voulu honorer les anciens résistants pour leur amour de la Yougoslavie.

VERRES de CONTACT
EXAMEN de la VUE
OPTOMÉTRISTE
J.M. Léveillé O.D.
Paquet - 5e étage
POUR RENDEZ-VOUS
Tel: 524-5121 local 305
Paquet

Concurrence industrielle

Le Québec doit multiplier ses efforts (Drury)

LUCERNE, Québec (PC)—Le ministre de l'Industrie, M. Charles M. Drury a déclaré samedi soir que le Canada doit multiplier ses efforts par trois en ce qui a trait à la recherche et au développement industriels s'il veut être en mesure de soutenir la concurrence des autres nations industrielles sur le marché mondial.

Notre développement industriel "marque un grave retard", a-t-il déclaré devant l'Association des ingénieurs polonais du Canada. Et le pays n'exploite pas à fond le potentiel de recherches que lui offre le gouvernement et les universités.

Il a noté également qu'il faut donner plus d'ampleur à l'industrie manufacturière et au commerce d'exportations en vue de remplacer les industries tirant profit de nos richesses naturelles, dont la contribution à l'économie nationale "est en baisse constante".

L'industrie manufacturière doit accroître son activité pour la bonne raison que les richesses naturelles n'apportent "qu'une solution partielle aux problèmes économiques du Canada.

A son avis, l'industrie canadienne devra soutenir une concurrence de plus en plus vive sur les marchés domestique et mondial au fur et à mesure que s'abaisseront les barrières du commerce mondial.

PRIORITE

Cette concurrence ne pourra être soutenue que par des innovations et une supériorité technique, a-t-il ajouté.

Il faudra également trouver le moyen d'augmenter l'effectif technique en vue de posséder la main-d'oeuvre requise.

"De toute évidence, nous ne pouvons nous contenter d'affecter les scientifiques et les ingénieurs à d'autres tâches sans tenir compte des besoins des autres secteurs de l'économie".

Le Canada ne peut plus compter sur l'immigration pour obtenir les scientifiques requis de sorte qu'il devra s'en remettre à ses propres institutions en vue de satisfaire ce besoin.

La Fondation des universités canadiennes prévoit que le nombre des scientifiques et ingénieurs au Canada atteindra 200,000 vers 1975, soit plus du double de ce qu'il était l'an dernier

En conséquence, M. Drury est d'avis qu'il faut donner la priorité aux universités et autres maisons d'enseignement si l'on veut posséder dans l'avenir le nombre des ingénieurs et scientifiques dont nous aurons besoin.

Mot d'ordre de l'UCC

Un prix pour chaque produit de la ferme

Par Denis TREMBLAY

"Un prix pour chaque produit de la ferme", tel est le mot d'ordre de l'UCC pour l'année 1966, lancé hier soir par le président de la Confédération de l'Union catholique des cultivateurs, M. Lionel Saurel.

M. Saurel était le conférencier à la soirée de clôture de la campagne de recrutement des Fédérations de l'UCC de Québec, qui réunissait plus de 500 personnes au patro Roc-Amadour.

"L'UCC a 42 ans d'existence et il est temps de s'organiser pour mettre un prix sur nos produits, a-t-il dit. Lorsqu'on achète une automobile, il faut payer le prix de lice. Il en sera de même pour le porc, le lait, les légumes, etc. Avec nos 60,000 membres, nous sommes capables de dire aux consommateurs, c'est tel prix. S'ils ne veulent pas payer, ils n'en auront pas."

Au début de son exposé, le président a rappelé ce que l'UCC avait fait depuis son existence. "Elle a organisé l'agriculture au Québec, elle a fondé les coopératives, les caisses populaires, sa propre compagnie d'assurance - vie. Elle a pris de la force et en 1966 elle veut être une association bien adaptée aux besoins de l'ère moderne. Depuis 42 ans, l'UCC va de l'avant et il n'y aura pas d'obstacle capable de l'arrêter dans son travail. Il est temps que l'on reconnaisse le cultivateur d'un bout à l'autre de la province. Nos cultivateurs ont décidé de vivre sur leurs fermes et d'y vivre comme du monde."

CE QU'IL RESTE A FAIRE

Plus loin, M. Saurel a fait remarquer que beaucoup de problèmes ont été réglés à venir jusqu'à aujourd'hui, mais il restait encore quelque chose à faire. Il a alors parlé de la mise sur pied des syndicats spécialisés pour chaque produit de la ferme. "Chaque industrie qui met un produit sur le marché, exige un prix. Pourquoi n'en serait - il pas de même pour les produits de la ferme", a-t-il commenté. "Nous possédons une force extraordinaire et nous arriverons à des résultats si nous nous mettons immédiatement à la tâche en adhérant à nos syndicats spécialisés qui se fondent un peu partout dans la province."

Disparition de cinq pêcheurs d'Alma depuis samedi soir

ALMA — Cinq pêcheurs sont portés disparus depuis samedi. Ce sont : Jacques Fortin, 32 ans, célibataire, fils de M. et Mme Georges Fortin, rue Scott; son frère Serge, 28 ans, époux de Mme Liliane Tremblay; Pierre Fortin, 5 ans, fils de Serge; Benoit Bilodeau, 29 ans, époux de Dame Claire Villeneuve et Maurice Boily, 25 ans, époux de Mme Pierrette Boisvert, tous d'Alma.

Ils ont quitté leur foyer, samedi midi, pour se rendre au lac Barnabé, à une centaine de milles à l'ouest d'Alma, dans la région des Passes Dangereuses.

Sur place, ils auraient emprunté une chaloupe appartenant à M. Roger Arseneault, l'Alma, pour traverser le lac. Dimanche, un pilote de Saguenay Air Service aurait découvert la chaloupe renversée.

Ce matin, la Sûreté municipale d'Alma a envoyé deux plongeurs sur les lieux. De son côté, la Police provinciale a pris les recherches en mains.

Horoscope

par Francesca Waldner

MARDI, 24 MAI 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Il vous sera difficile de vous concentrer parce qu'il y a trop de choses pour vous distraire de votre travail. Beaucoup de succès personnels grâce à votre charme.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Essayez d'arranger une question très délicate. Vous réussirez à convaincre les autres. Ne remettez pas à plus tard ce que vous devriez faire aujourd'hui.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Les questions financières peuvent être arrangées et vous établirez d'utiles relations avec des gens influents. Une agréable surprise.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Une journée fort importante, mais vous êtes quelque peu nerveux. Restez calme et ne gâchez pas vos excellentes chances.

LION (21 juillet - 22 août) Vous serez très occupé aujourd'hui et vous devrez couper probablement dans votre programme afin de ne pas être obligé de négliger quelque chose de très important.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Un certain projet peut progresser très vite si vous ne perdez pas de temps. Des amis vous aideront mais vous devez faire attention à votre santé.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Vous avez à faire face à des problèmes personnels et familiaux, mais vous êtes capable d'être souple et trouver une solution à chacun d'eux. En général, une amélioration sensible dans vos affaires.

SCORPION (23 octobre -21 novembre) Un malentendu qui existe depuis très longtemps sera dissipé si vous faites preuve de bonne volonté. Occupez-vous de faire votre travail sans délai.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Vous pouvez résoudre maintenant plus facilement vos problèmes si vous faites preuve d'une meilleure compréhension vis-à-vis les autres. Vos affaires personnelles vous apportent une grande satisfaction.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vous devez prendre maintenant la mesure de vous-même. De bonnes nouvelles.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Travaillez et soyez persévérant dans vos projets. De petites difficultés ne devraient pas vous inquiéter inutilement. Les choses du coeur suivent leur cours d'une façon satisfaisante.

POISSONS (19 février - 20 mars) Vous avez à combattre la fatigue mais vous vous sentez suffisamment plein d'entrain pour vous occuper de votre travail et de certains problèmes. Cette période de votre vie vous est particulièrement favorable.

Congrès national

TORONTO (PC) — Le 19e congrès du Parti communiste canadien a débuté samedi à Toronto avec un discours de M. William Kashtan, chef national du parti. Quelque 170 délégués, venant de différentes régions du Canada, assistent au congrès d'une durée de quatre jours.

M. Jean Gauvin

M. Jean Gauvin, de Champlain Auto Ford Inc., demeurant au 185, 22e rue, est mort

accidentellement, à l'âge de 33 ans et 9 mois. Il était le fils de feu Louis Gauvin et de feu Marie-Ange Fréchette.

Il laisse dans le deuil ses soeurs, son frère, son beau-frère et sa belle-soeur. M. et Mme Jean-Paul Lévesque (Carmen) de Rimouski, Mlles Gertrude, Lily, Thérèse et Huguette Gauvin, M. et Mme Marc Gauvin (Gisèle Croteau). Il comptait plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu mardi, en l'église de Saint-Pierre-aux-Liens, Orsainville. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires J.-Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

Mlle A. Ouzilleau

Mlle Agnès Ouzilleau est décédée le 22 mai, à l'âge de 80 ans, au 11, Botrel, Bienville, où elle demeurait.

Elle laisse dans le deuil, un frère et une soeur: Mlle Céline Ouzilleau, de Bienville; M. Henri Ouzilleau, de Lauzon.

La dépouille est exposée au salon funéraire Gilbert et Turgeon, Ltée, 9, Commerciale, Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église de Bienville et l'inhumation au cimetière paroissial.

Chartier inhumé à Wainwright

WAINWRIGHT, Alberta (D'après PC) — Une centaine d'habitants de cette petite ville du centre de l'Alberta ont assisté samedi aux funérailles de Paul-Joseph Chartier, tué dans l'explosion d'une bombe au Parlement mercredi.

A part les membres de la famille et quelques amis, peu de personnes ont participé à l'inhumation. La petite ville de Wainwright compte 3,800 habitants.

Quelques journalistes ont fait le voyage de 125 milles depuis Edmonton jusqu'au lieu de la sépulture. Les photographes n'ont pas été admis à l'intérieur de l'église du Saint-Sacrement — 300 sièges — où se déroulaient les obsèques.

Selon le révérend F. Stemphle, de l'Eglise catholique, la cérémonie funèbre, qui a duré 30 minutes, s'est déroulée comme toute cérémonie analogue, sans incident.

M. R. Frenette

M. Robert Frenette est mort accidentellement le 22 mai, à Saint-Raymond, Portneuf, à l'âge de 20 ans. Il demeurait à Neuville, Portneuf.

Il laisse dans le deuil sa mère, Mme Joseph Frenette; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. l'abbé Roger Frenette, de Val-d'Or, Soeur Saint-Robert Bellarmin (Juliette), M. et Mme Roland Morissette (Léliane), Mme Roger Côté (Brigitte), M. et Mme Bruno Papineau (Georgette), M. et Mme Florent Germain (Yvette), M. et Mme Raymond Frenette (Gemma Langlois), M. et Mme Jules Frenette (Jeannine Lesage), Mlles Anita et Jacqueline Frenette.

La dépouille mortelle est exposée chez son frère M. Jules Frenette, à Neuville. Les funérailles auront lieu mercredi à Neuville. La direction des funérailles a été confiée à la maison J. Julien et Fils Enrg., de Pont-Rouge.

Mme A. Gauthier

Mme veuve Alphonse Gauthier, née Adrienne Robitaille, demeurant au 217 rue Lafayet-

te, est décédée à l'hôpital Notre-Dame-du-Chemin, à l'âge de 63 ans et 9 mois.

Elle laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles: MM. et Mmes René Gauthier (Aline Marcotte), Henri-Paul Gauthier (Emélienne Genest), Jean-Claude Gauthier (Reine Aimée Faucher), Gaston Fortier (Gisèle Gauthier), Jacques Morin (Simone Gauthier). Elle laisse aussi un soeur, Mme Lorenzo Hamel (Ernestine) et une belle-soeur, Mme Maurice Robitaille. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église de Saint-Malo. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Sylvio Marceau Inc., 270 rue Marie de l'Incarnation.

M. J. Bégin

Monsieur Joseph Bégin, menuisier, époux de dame Yvette Giroux et demeurant au no 22 de la rue Desjardins, à Saint-David, est décédé le 21 mai, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 63 ans et 11 mois.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: M. et Mme Eugène Croteau (Yvette), de Lauzon, Paul-Arsène, Richard, Nicole et Jean-Yves Bégin, de Saint-David; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Edgar Bégin, de Lévis, M. Gérard Bégin, de Saint-Télesphore, M. et Mme Ernest Bégin, de Saint-Télesphore, Mme Amédée Plante, de Saint-Romuald, M. et Mme Henri Labonté, de Saint-Télesphore, Rév. Soeur Raymond de Capou, Dominicaine, Mlle Joséphine Bégin, de Saint-David, M. et Mme Louis Demers, de Saint-Télesphore, M. et Mme Euclide Samson, de Saint-David, M. et Mme Alphonse Samson, de Québec, M. et Mme Paul Giroux, de Courville, M. et Mme Noël-Henri Giroux, de Villeneuve, M. Napoléon Bergeron, de Sainte-Croix, M. et Mme Joseph Pageau, de Notre-Dame-des-Laurentides, M. Bruno Giroux, de Villeneuve, M. et Mme Clément Giroux, de Villeneuve, M. et Mme Maxime Giroux, de Beauport, M. et Mme Lucien Labrie, de Montréal, M. et Mme Gérard Grenier, de Villeneuve, Rév. Père Arsène Giroux, p.b., missionnaire en Afrique, Rév. Soeur Sainte-Claire d'Assise, supérieure à Haiti.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église de Saint-David et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la Maison Claude Marcoux Ltée, 6, rue Perreault, à Lévis.

Mme F.-G. Triquet

CABANO — Mme Georges-Florentin Triquet, née Hélène Pelletier, est décédée à son domicile à Cabano, le 21 mai, à l'âge de 85 ans et 11 mois.

Elle était la mère du Brigadier Paul Triquet, v.c., c.d., a.d.c., de Québec, et elle laisse en plus dans le deuil ses fils, MM Louis et Bernard Triquet, de Montréal, et ses filles, Mme Eloi Dionne (Marie-Louise Triquet), Mme veuve Charles Gauthier (Thérèse Triquet), Mme Jean-Marie Jacob (Gabrielle Triquet), Mlles Gaétane et Florence Triquet, toutes de Montréal, ainsi que Mlles Cécile et Yvette Triquet, de Cabano. Elle laisse également de nombreux petits-enfants.

Les funérailles auront lieu en l'église paroissiale de Cabano, mardi après-midi. La dépouille mortelle repose au Salon Lévesque, de Cabano.

Décès

ALAIN — A Québec, le 21 mai 1966 à l'âge de 59 ans et 7 mois, est décédé M. Alphonse Alain, époux de dame Emma Guillemette, demeurant à 307, avenue Taschereau.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 8.45 heures, pour l'église Sacré - Coeur - de - Jésus et de là au cimetière Saint-Charles.

BEGIN — A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 21 juin 1966, à l'âge de 63 ans et 11 mois, est décédé M. Joseph Bégin, menuisier, époux de dame Yvette Giroux, demeurant à 22 rue Desjardins, Saint - David.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9.30 heures.

Départ du salon funéraire Claude Marcoux Ltée, 6, rue Perreault, Lévis, à 9.10 heures, pour l'église de Saint - David et de là au cimetière paroissial.

BOLDUC — A Sainte - Foy, le 20 mai 1966, à l'âge de 26 ans, est décédée accidentellement Mlle Louise Bolduc, employée à la Rock City Tobacco, fille de feu M. Adrien Bolduc et de dame Anne-Marie Vézina, demeurant à 2079, rue Desroches.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 25 mai, à 9.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 9.15 heures, pour l'église Saint - Pascal de Maizerets et de là au cimetière Saint - Charles.

Le trajet se fera en automobile.

M. A. Alain

M. Alphonse Alain, gérant de la firme Gérard Hamel Accessoires électriques, demeurant au 307, avenue Taschereau, est décédé à l'âge de 59 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Emma Guillemette.

Outre son épouse, il laisse ses soeurs: Mme Charles Alain (Marie-Ange) et Mme Paul Landry (Rose); son beau-frère et ses belles-soeurs: M. et Mme P. A. Turgeon (Alvine Guillemette), Mlle Marie-Anne Guillemette, institutrice. Il comptait aussi un neveu et une nièce, M. et Mme André Huard (Jeannette Alain).

Les funérailles auront lieu marcredi, en l'église de Sacré-Coeur de Jésus. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie de l'Incarnation. —

Mlle L. Bolduc

Mlle Louise Bolduc, employée de la Roch City Tobacco, fille de feu Adrien Bolduc et de da-

me Anne-Marie Vézina, est décédée le 20 mai, à l'âge de 26 ans. Elle demeurait au 2079, rue DesRoches, Québec.

Mlle Bolduc laisse dans le deuil sa mère, Mme Adrien Bolduc (Anne-Marie Vézina); ses frères, ses soeurs et son beau-frère: M. Claude Bolduc, M. et Mme Mario Beaulieu (Andrée), Ginette, Denis, Aline, Francine et Christiane Bolduc, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église Saint-Pascal de Maizerets et l'inhumation au cimetière Saint-Charles.

M. Arthur Saint-Amand

Monsieur Arthur Saint-Amand, technicien dentaire, époux de feu Isabelle Thibault, est décédé le 21 mai, à l'âge de 63 ans. Il demeurait au 149, rue Saint-Jean, Québec.

Monsieur Saint-Amand laisse dans le deuil son frère, sa soeur, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Dr et Mme J.-N. Lavergne, Dr et Mme O. Saint-Amand (Cécile Gauthier), M. et Mme Paul Thibault, M. et Mme Thomas Thibault, Mlles Marguerite et Cécile Thibault, M. Charles Binet; ses neveux et nièces: M. et Mme Pierre Saint-Amand, M. et Mme Pat Hallissey (Danielle Saint-Amand), Liette et Renée Saint-Amand, Lise et Huguette Thibault, Pierre, Christine et Raymond Binet.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 120, rue Saint-Jean.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église Saint-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière Belmont. —

BOUCHER — A Outremont, le 20 mai 1966, à l'âge de 71 ans, est décédé M. J.-Emile Boucher, époux de dame Pauline Dugal, demeurant à 60, avenue Elmwood.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 25 mai, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire J.-S. Vallée Ltée, 1111, avenue Laurier Ouest, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Viateur et de là au cimetière de la Côte des Neiges.

CHALIFOUR — A Courville, le 22 mai 1966, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Cyrias Chalifour, époux de dame Jeanne Dubé, demeurant à 2168, avenue Royale, Courville.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., 2290, avenue Royale, à 8.30 heures, pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

COULOMBE — A Montmagny, le 22 mai 1966, à l'âge de 78 ans et 11 mois, est décédé accidentellement M. Zéphyr Coulombe, époux de dame Judith Gaudreau.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ du salon mortuaire Laurent Normand, 115, rue Saint - Louis, Montmagny, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - Thomas et de là au cimetière paroissial.

DASSYLVA — A Québec, le 21 mai 1966, à l'âge de 22 ans et 5 mois, est décédé M. Gilles Dassylva, fils de M. Charles Dassylva et de dame Jeanne Simard, demeurant à 112, boulevard de la Rivière Château d'Eau. Les funérailles auront lieu mardi, à 9.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Antonio Falardeau, 30, rue Saint - Joseph, Loretteville, à 9.15 heures, pour l'église de Château d'Eau et de là au cimetière Saint - Charles.

FRENETTE — A Saint - Raymond, comté de Portneuf, le 22 mai 1966, à l'âge de 20 ans, est décédé accidentellement M. Robert Frenette, fils de feu M. Joseph Frenette et de dame Rose - Alma Alain, demeurant à Neuville.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son frère, M. Jules Frenette, route nationale à Neuville, à 9.30 heures, pour l'église de Neuville et de là au cimetière paroissial.

GAGNON — A Québec, le 22 mai 1966, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Marguerite Anger, épouse de M. Ludger Gagnon, demeurant à 137 St-Olivier.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée No 120 rue St-Jean à 8h.45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Le trajet en automobile.

GAUTHIER — A Québec, le 21 mai 1966, à l'âge de 63 ans et 9 mois, est décédée dame Adrienne Robitaille, épouse de feu M. Alphonse Gauthier, demeurant à 217, rue Lafayette.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 25 mai, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Malo et de là au cimetière Saint-Charles.

GAUVIN — A Québec, le 21 mai 1966, à l'âge de 33 ans et 9 mois, est décédé M. Jean-L. Gauvin, vendeur chez Champlain Auto Ford, fils de feu Louis Gauvin et de feu dame Marie-Ange Fréchette, demeurant à 185, 22e Rue.

Les funérailles auront lieu mardi, le 24 mai, à 10.30 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 10 heures, pour l'église de Saint - Pierre - aux - Liens et de là au cimetière d'Orsainville.

Le trajet se fera en automobile.

GRENIER — A Giffard, le 22 mai 1966, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Arthur Grenier époux de feu dame Rose-Alma Gravel, demeurant 3245 Loyola, Giffard.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., No 3221 avenue Royale, Giffard à 8h.45 pour l'église Giffard et de là au cimetière paroissial.

HOUDE — A Ville Duberger, le 21 mai 1966, à l'âge de 19 mois, est décédé Marc, enfant bien - aimé de M. René Houde et de dame Claire Pouliot, demeurant à 187, Des Patios.

L'hymne des anges aura lieu mardi, à 3 heures.

Départ de la résidence mortuaire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 2.45 heures, pour l'église Saint-Eugène et de là au cimetière Saint-Charles.

LAGRANGE — A Québec, le 23 mai 1966, à l'âge de 55 ans 3 mois, est décédée dame Clara Lachance, épouse de M. Léopold Lagrange, employé de l'Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Ltd., demeurant au 347, 3e Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi 26 mai à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée au 1290, 1ère Avenue à 9 heures 45 pour l'église St-Charles Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Trajet en autos.

MATHIEU — A Québec, le 21 mai 1966, à l'âge de 81 ans et 7 mois, est décédée dame Joséphine Garneau, épouse de feu Isidore Mathieu, demeurant à 5361, avenue Royale, Boischatel.

Les funérailles auront lieu mardi, le 24, à neuf heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1740, avenue Hardy, angle Canardière, à 8.30 heures, pour l'église de Boischatel et de là au cimetière paroissial.

Le trajet se fera en automobile.

MORNEAU — A l'hôpital Notre-Dame de Charny, le 20 mai 1966, à l'âge de 94 ans, est décédée dame M.-Florida Cantin, épouse de feu Michel Morneau, demeurant à Saint-Jean-Chrysostome.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée, 821, 9e Rue, Charny, à 9.40 heures, pour l'église de Saint-Jean-Chrysostome et de là au cimetière paroissial.

OUZILLEAU — A Bienville, le 22 mai 1966, à l'âge de 80 ans, est décédée mademoiselle Agnès Ouzilleau, demeurant au 11 Bottrel, Bienville.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée au 9 rue Commerciale à 9 heures 45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.

RENAUD — A l'hôpital Saint - Ambroise de Loretteville, le 21 mai 1966, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Abraham Renaud, demeurant à 106, Des Erables Saint - Emile.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Antonio Falardeau, 30, rue Saint - Joseph, Loretteville, à 8.45 heures, pour l'église de Saint - Emile et de là au cimetière Saint - Charles.

SAINT-AMAND — A Québec, le 2 mai 1966, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Arthur Saint-Amand, technicien dentaire, époux de feu dame Isabelle Thibault, demeurant à 149, rue Saint-Jean.

Les funérailles auront lieu mardi, le 24 mai, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120, rue Saint - Jean à 8.45 heures, pour l'église Saint - Jean - Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

TRUDEL — A Québec, le 22 mai 1966, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédé M. Arthur Trudel, époux de feu dame Aurore Simard, demeurant à 729 ouest rue Saint - Vallier.

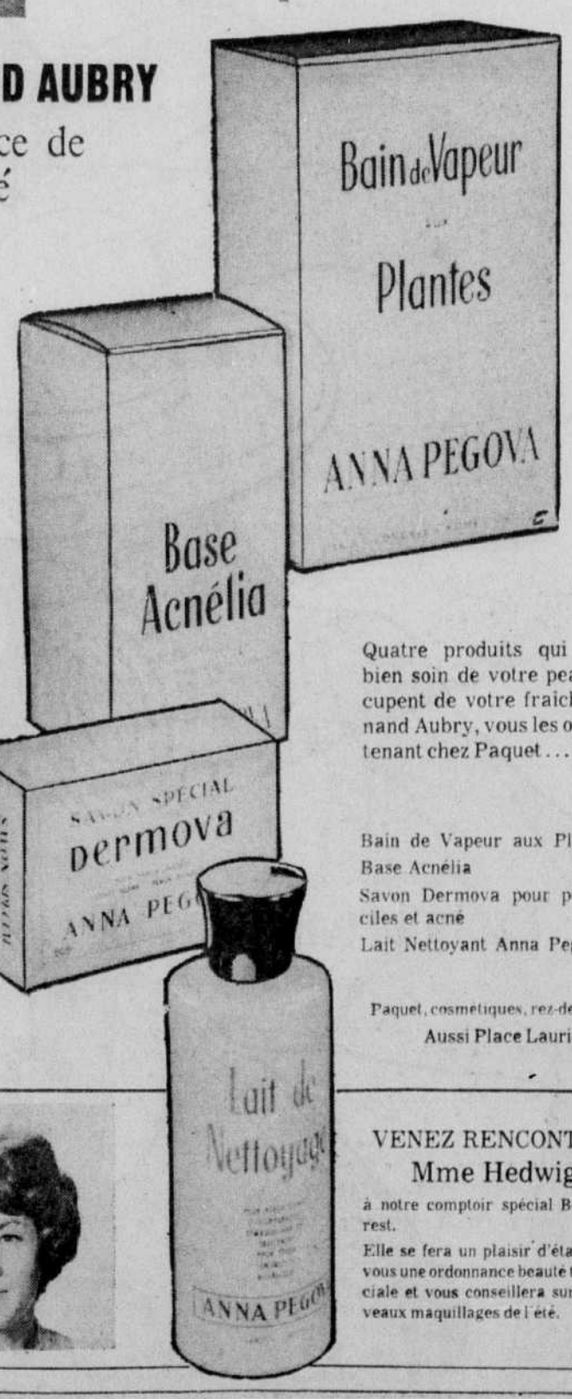
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Sauveur et de là au cimetière Saint-Charles.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Paquet

FERNAND AUBRY
au service de
la beauté



Quatre produits qui prennent bien soin de votre peau et s'occupent de votre fraicheur. Fernand Aubry, vous les offre maintenant chez Paquet...

Bain de Vapeur aux Plantes.	4.75
Base Acnélia	9.60
Savon Dermova pour peaux difficiles et acné	3.25
Lait Nettoyant Anna Pegova	7.00

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.
Aussi Place Laurier

VENEZ RENCONTRER
Mme Hedwige
à notre comptoir spécial Boul. Charest.
Elle se fera un plaisir d'établir pour vous une ordonnance beauté toute spéciale et vous conseillera sur les nouveaux maquillages de l'été.

Services funéraires de distinction
Depuis 4 générations
7 RESIDENCES FUNERAIRES
Ste-Foy - QUEBEC - Charlesbourg
Arthur Cloutier & Fils
522-4088

Paquet

ST-ROCH PLACE LAURIER

A

B

C

D

E

F

G

MAILLOTS-RA-MA '66

en grande vedette: BEATRICE PINES

Beauté Soleil, beauté couleur. Nouveautés de l'été, styles et coupes nouvelles, idées originales...

a) Une seule pièce, coupe classique, tissu Helenca extensible. 32 à 36. Marine et rouge. 16.95

b) Deux pièces, Helenca extensible à rayures, marine, rouge, jaune et vert. 30 à 34. 19.95

c) Une pièce, coupe classique nouveauté des tons, 32 à 38. Orange et noir et bleu et noir. 14.95

d) Deux pièces, Helenca extensible, soutien-gorge en coton imprimé. Bleu, rouge, imprimé. 10 à 16 ans. 10.95

e) Shift en Arnel très délicat et pratique à la plage ou au patio. Bleu, et rose quadrillé sur blanc. P.M.G. 7.95

Assorti également le veston à manches longues, P.M.G. 7.95

f) Deux pièces, Arnel et coton, pantalons recouverts d'une jupe. Dans le bleu ou le rose. 8 à 14 ans. 12.95

g) Trois pièces coordonnées Helenca et Arnel Jersey. Bustier, blouson et pantalons, bleu, 10 à 16 ans. 14.95

Paquet, sport pour dames. 2e étage.

AUSSI A PLACE LAURIER.

UTILISEZ VOTRE PLAQUE DE CREDIT

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE.

529-4501 St-Roch — 653-8711 Place Laurier

HEURES D'AFFAIRES A ST-ROCH: 9H A 5H30 P.M. JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H30 P.M. A PLACE LAURIER: 9H30 A.M. A 5H30 P.M. MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H30 P.M.